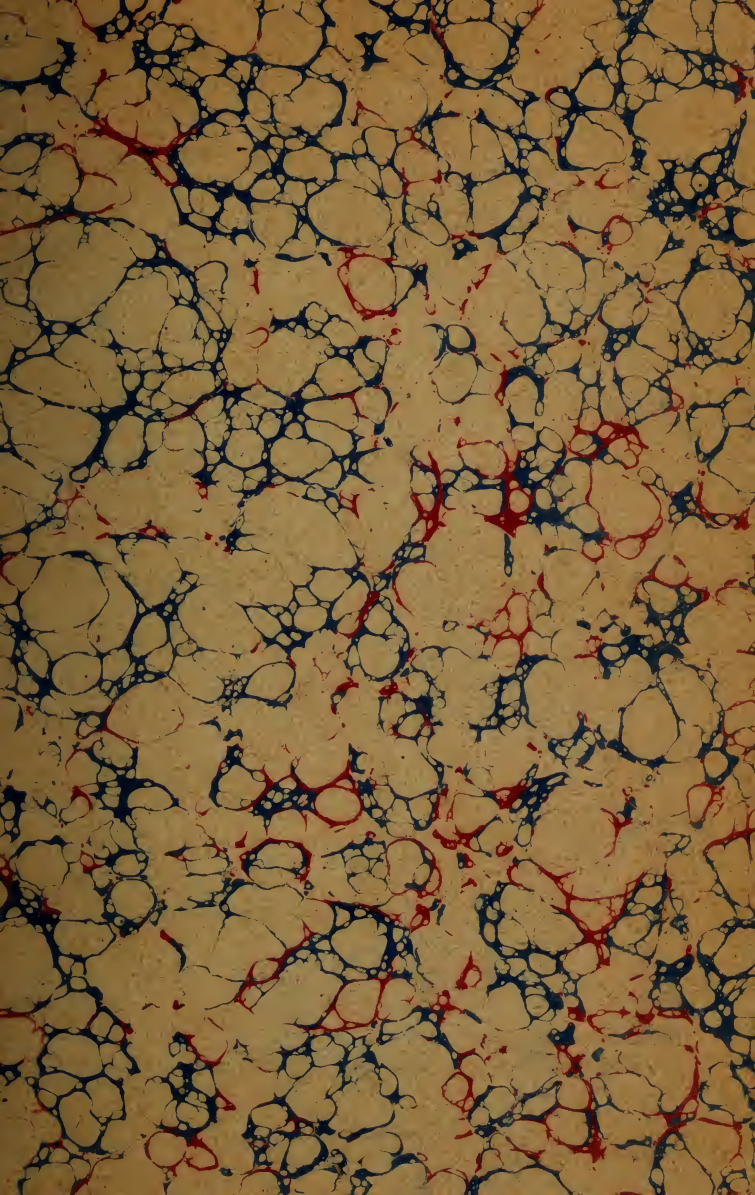


RB169,689



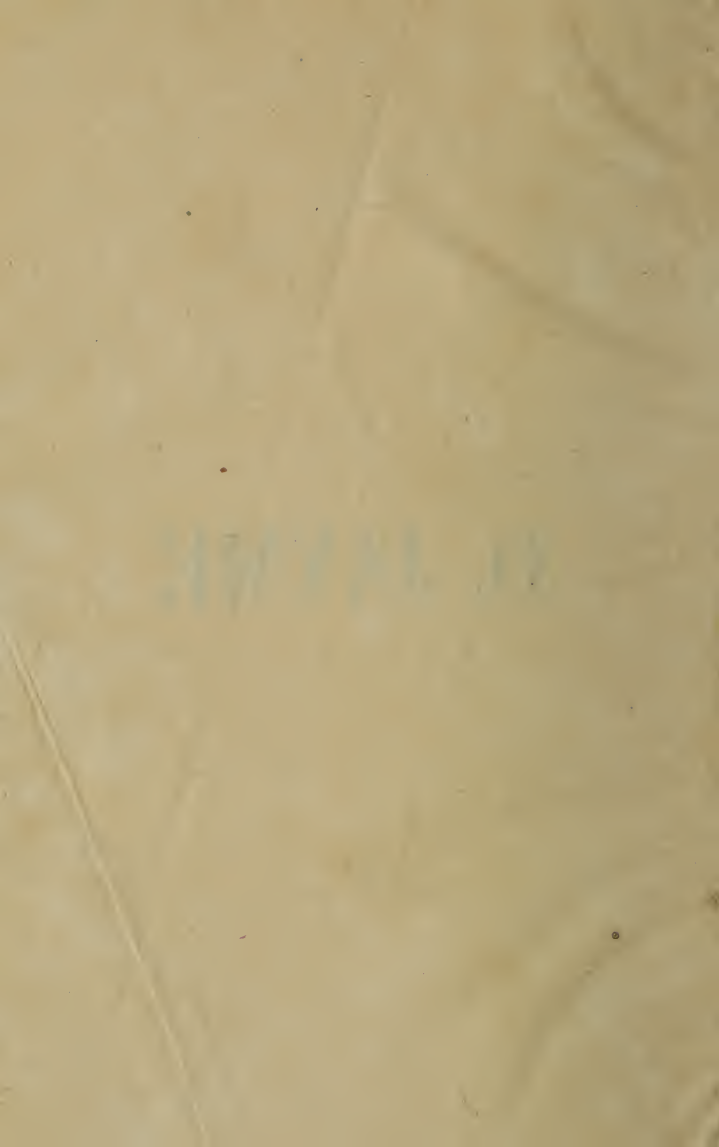
*Presented to the*  
**LIBRARY of the**  
**UNIVERSITY OF TORONTO**  
*by*  
**Professor**  
**Ralph G. Stanton**

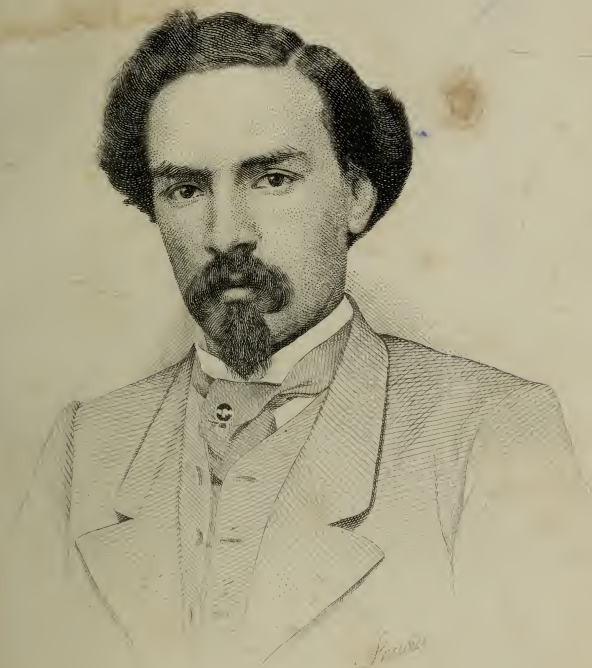




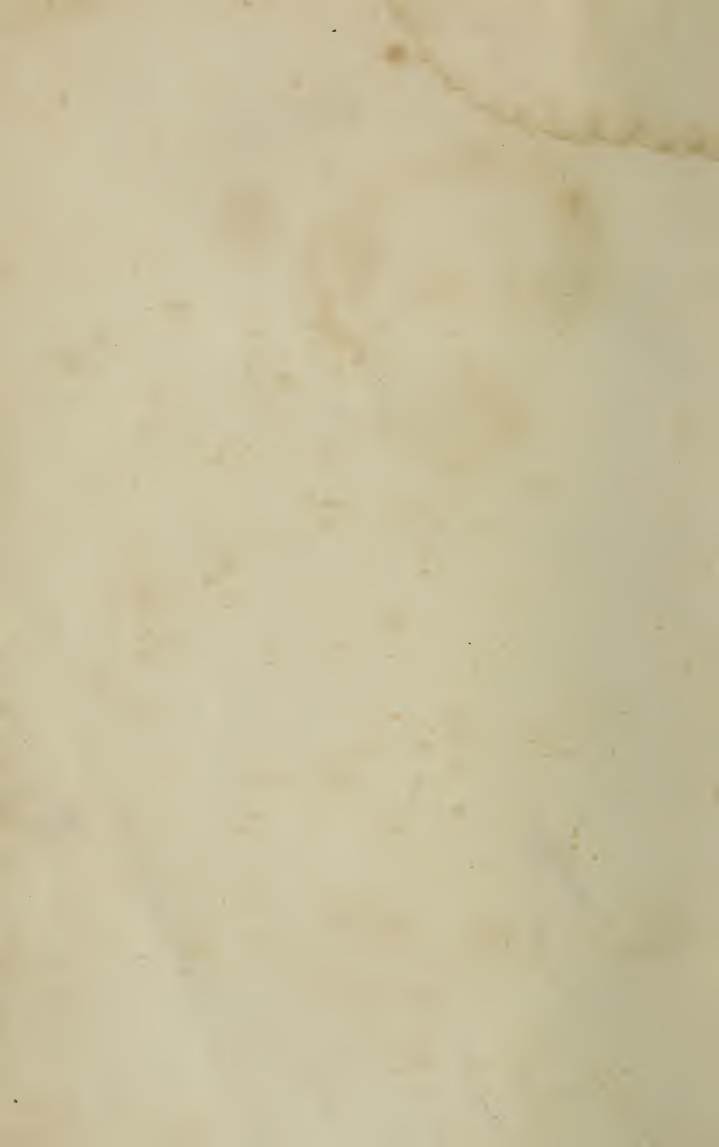


**D. JAYME**





*Grover Rib*





# D. JAYME

POEMA

POR

THOMAZ RIBEIRO,

Da Academia Real das Sciencias de Lisboa.

COM

UMA CONVERSAÇÃO PREAMBULAR

PELO SENHOR

A. F. DE CASTILHO

---

---

Segunda edição correcta e augmentada

---

---

LISBOA

TYP. DA SOCIEDADE TYPOGRAPHICA FRANCO-PORTUGUEZA

6, Rua do Thesouro Velho, 6.

---

1863

3271A

1870

AO ILLUSTRISSIMO E EXCELLENTISSIMO SENHOR

A. F. DE CASTILHO

EM TESTEMUNHO

DE

MUITA AMIZADE E MUITA GRATIDÃO

O seu discipulo

Thomaz Ribeiro.





« Quand la limite de la souffrance est  
« débordée, la vertu la plus imperturba-  
« ble se déconcerte.

.....  
« Les grandes douleurs, contiennent  
« de l'accablement.....  
« L'homme, chez lequel elles entrent, sent  
« quelque chose se retirer de lui.»

V. HUGO — *Misérables.*



# PROLOGO

DA SEGUNDA EDIÇÃO.

---

## CARTAS

**Aos meus amigos**

**Antonio Augusto Teixeira de Vasconcellos,  
e J. F. de Castilho Barreto e Noronha.**

### I

O sr. Antonio Feliciano de Castilho, que sempre hei-de considerar meu mestre e meu amigo, escreveu não sei quando, um bello artigo sobre a conveniencia do tratamento de *vós*, que já foi nosso, e que ainda hoje é dos velhos da minha provincia.

Deixando pois por agora as senhorias, e as excellencias, permitti que nas poucas observações que tenho a fazer ás vossas excellentes criticas ácerca do *D. Jayme* vos trate segundo os conselhos do meu presado mestre.

Não é usual vir o autor de uma obra deffendel-a na

imprensa; mas ha exemplos; e se os não houvesse, dava-o eu. Desagradaria a muita gente, é provavel; já estou nessa posse, e nella já agora terei de manter-me no trajecto longo ou curto, feliz ou infeliz, da minha vida.

Presando cordealmente os meus amigos, e respeitando os meus adversarios, apreciarei sempre os conselhos de todos, sem nunca desprezar os da minha íntima consciencia.

Dois motivos me obrigam a dirigir-vos estas cartas: o primeiro, é render á critica esclarecida e sincera a homenagem a que tem jus; o segundo, é agradecer-lhe publicamente a urbanidade com que me tratou.

Já vêdes que não é exclusivamente a vós que este preito é devido, mas á grande maioria da imprensa portugueza e brasileira, que nas apreciações, mais ou menos severas, com que honrou o meu poema, soube empregar a delicadeza e cortezia que lhe são proprias, e que nunca devem proscrever-se da boa camaradagem litteraria.

A este canto de Portugal onde vivo, chega apenas o esmorecidissimo eco das pugnas politicas e litterarias que vão por esse mundo; e a não ser a *Revolução de Setembro*, e o *Constitucional* do Rio de Janeiro, que me trouxeram as vossas excellentes cartas; a não serem as noticias que um ou outro amigo officiosamente me transmite, eu não saberia ainda do alvoroço que o meu livro tem causado em Portugal e no Brasil.



Hoje, que as vossas eruditas analyses são findas; hoje que supponho já cançados d'acutillar, os braços dos mais freneticos inimigos do meu poema, volto a encontrar-me com *D. Jayme*, que mais não tornei a ver desde que em Lisboa, no mez de Agosto de 1862, o mandei correr mundo.

Saiu acompanhado por um excellente Mentor: o primeiro poeta portuguez teve a bondade de lhe offerecer o seu braço, e de o querer apresentar na alta sociedade litteraria; ia acoitado a tão boa sombra, que podiam dormir os meus cuidados. Pois apesar do nobre protector, e até por causa de tão distincta protecção, tem-lhe corrido vária a fortuna: aqui, foi recebido entre applausos, festejado, querido, amado, e victoriado; álem, vestiram-no de Sileno, vendaram-lhe os olhos, apuparam-no, investiram-no... enlamearam-no; ali, tocaram a rebate, proclamaram a sedição, apontaram-no ás turbas, e cobriram-no de improperios. Nobres e excellentes almas! só empenhadas na moralidade publica, e na honra nacional!

E, podeis crel-o? nem o homem a quem Portugal deve tanto, poude cariar o respeito que lhe é devido! os golpes e os arremessos procuraram-no tambem! havia só uma differença: o sr. Castilho ia sereno e sobranceiro dentro da impenetravel coiracha da sua gloria; e o *D. Jayme* não tinha escudo, nem loriga. Mas nada d'isto, acreditae, me dóe, nem maravilha; a nossa mocidade, ainda a mais esclarecida (como a que assim

cruamente recebeu o meu trabalho tão despretencioso e tão modesto) é em grande parte fogosa e impaciente; quando ella trabalhar, não já para matar a reputação d'um homem que estuda, mas para adquirir a sua, ha-de fazer-me justiça; á sua consciencia d'então entrego eu já o meu pleito.

Por agora, hão-de permittir que eu me julgue muito honrado com o accordão proferido pelo supremo tribunal de justiça litteraria no processo de critica ao *D. Jayme*, de que vós fostes juizes; digo *por agora*, por que estas sentenças sei eu que não passam em julgado, nem ha prescripções para a instauração de novos processos.

Até hoje, não são mortaes os ferimentos do *D. Jayme*; se o fossem, era na verdade o meu livro uma vergonha nacional; fôra-lhe bem-vinda a morte. Um livro e uma reputação valem pouco, ao pé da honra e da gloria da minha patria.

Digo-vos isto, meus amigos, com toda a serenidade e despreocupação do meu animo.

Visto porém que o *D. Jayme* tem de sobreviver á lucta, hão-de condecoral-o as cicatrizes. Um livro, deve ser como um soldado: ou morre na refrega, ou se retempéra nas fragoas da peleja.

O meu poema valeria bem pouco para mim, se ao apresentar-se no mundo, apenas obtivesse as honras de uma continencia, ou de uma parada; a critica, atirando-lhe a luva, deu-lhe as do combate; por isso eu lhe

agradeço do fundo d'alma, ainda á que o tratou mais sem piedade.

Sabeis o que acontecia se o *D. Jayme* não resistisse á critica? sabeis o que d'ahi resultava para a minha carreira litteraria? Em vez de *continuar*, *recomeçava*. Para muitos, seria a morte; para mim... era pouco mais que a troca d'um verbo. Passados annos, vinha de novo offerecer o meu trabalho á sociedade, e se ella m'o reprovasse ainda, voltava a trabalhar de novo; não já no intuito, aliás louvavel, de ser util á *coisa publica*, mas pelo [prazer, e pela necessidade de trabalhar, que é a sina da humanidade, e a esmola que Deus nos deu em compensação da graça que perdemos.

Se eu conhecesse a minha ultima hora, mandava queimar os meus papeis, e morria em paz e certo em minha consciencia de haver tentado pagar á minha terra o tributo de amor e dedicação que lhe devia. Muitos ha que podem mais, e creio que não fazem tanto.

A prova mais evidente que vos posso dar do meu respeito á critica, (não esqueçais que sempre que fallo da critica, me refiro áquella que respeita, embora agri-da, o homem que trabalha; que é justamente a que se respeita a si) a prova mais evidente, ainda mais do que esta carta, é a minha demora em fazer a segunda edição. Em poucos mezes vendeu-se em Portugal e no Brasil a primeira edição do poema, que era de mais de dois mil exemplares.

Desde 10 de Setembro que sou instado para fazer se-

gunda edição, e tenho resistido até hoje ás instancias dos amigos, e ás dos meus proprios interesses. Sabeis de certo a razão : o consumo do livro, não é prova incontestavel do seu merito; a curiosidade veio de certo ao mercado. Um livro não se julga quando se compra, mas só depois que se lê; e é preciso esperar ainda que se acalmem os sentimentos de odio, ou de enthusiasmo, se tem, como teve o *D. Jayme*, a fortuna de os excitar.

Ja vêdes com que filosofica serenidade eu me aproximei ao cadinho da opinião publica em que o *D. Jayme* devia desaparecer ou depurar-se, e tenho esperado o resultado desta operação; a depurar-se, daria á luz a segunda edição; se não... para *vergonha nacional* bastava a primeira.

Com algumas correcções que a boa critica me tem ensinado a fazer, vai o *D. Jayme* sair novamente á luz. Boas razões abonam agora a minha deliberação: álem da opinião do meu presado mestre, o mais autorizado juiz para julgar poemas que hoje tem Portugal, são findas, com o mais favoravel e honroso parecer, as vossas eruditissimas apreciações, nas quaes, segundo creio, se entrou a amizade, não entrou o favor.

É-me favoravel a maioria da imprensa das duas nações em que se falla a nossa lingua.

Tenho recebido d'um e d'outro paiz, permitti-me dizel-o, que não é para me engrandecer, mas para me justificar, muitas e honrosissimas cartas dos mais eminentes e conspicios juizes em materias litterarias, a



maior parte dos quaes, nem pessoal, nem tradicionalmente me conheciam; e foi-me dirigida uma felicitação sobscripta por doze nomes dos mais illustres do Imperio Brasileiro, que, mais honrosa, nem mais espontanea, não me parece que a possa haver. Perdoae, meus amigos, se para esta visita de agradecimento, que hoje vos faço, pendurei ao peito as minhas condecorações litterarias! Acho-me tão honrado com ellas... e depois, esta visita é solemne, pelo alto espirito dos visitados, e pelo profundo respeito e reconhecimento que lhes tributa o visitante.

Sinto vivos desejos de vos transcrever aqui alguns trechos dos meus papeis (estive para dizer: dos meus pergaminhos) ou pelo menos os nomes illustres que os firmaram; mas, acima dos motivos que me são pessoas, ha uma razão poderosissima que me obriga a occultal-os; ponderae-a vós: o sr. Castilho, só porque teve a desgraçada franqueza de declarar que o meu poema lhe agradava, viu-se menos bem acolhido por alguem que não perdoa que se elogie o *D. Jayme*; quero poupar a essa, felizmente pequena parte da imprensa do nosso paiz, o ensejo da reincidencia; occulto por isso os nomes d'esses cavalheiros, que tiveram o mesmo mau gosto que teve o sr. Castilho. Deixo a todos elles consignado aqui o protesto do meu reconhecimento, e poupo-os ao desaire de verem posta em duvida a sinceridade das suas manifestações.

## II

Vou dizer-vos, pois vem a ponto, quaes sejam os meus principios ácerca d'umas certas questões especiaes de politica, de direito, e talvez de moral.

Emquanto a politica, tenho para mim que as grandes nações são as maiores inimigas das liberdades: das suas, como das alheias :

Das suas, porque não tendo olhos nem braços bastantes para vigiar e encaminhar os movimentos e as tendencias das muitas e distantissimas forças livres, deixam-nas cair em desvios desgraçados, e recorrem para logo ao governo da repressão, e da compressão.

Das alheias, porque sabem como a arvore da liberdade se alarga em copa e em raiz, e pressentem como lhes ha-de minar o seu campo, e lançar-lhe lá dentro a milagrosa semente.

As instituições da mais ampla liberdade, são possiveis nos pequenos povos; apanagio dos grandes, são os governos *fortes*.

Eis o motivo porque, em these, eu detesto as grandes nacionalidades.

As grandes nações, tendem sempre, até por força da sua organização, não só a influir, mas a pesar directa ou indirectamente, nas relações externas dos pequenos povos, e nos seus negocios domesticos. Quando para os seus caprichos é mister que as pequenas nacionalida-

des não tenham direitos, nem brios, não os têm, por que o grande povo lh'o manda intimar pela boca dos seus canhões !

Não exemplificarei, para não reabrir feridas de cicatrizes mal curadas.

Ahi tendes o motivo por que, na qualidade de portuguez, como filho de uma nação pequena, odeio as grandes nacionalidades.

Já vêdes que a questão, posta na these, ou na hypothese, me offerece o mesmo resultado.

Não deveis esquecer que, mais do que o politico, o homem das considerações e das conveniencias, é um poeta, que vos está fallando no gozo de todas as suas legitimas liberdades.

Isto, como vêdes, é o resumido extracto do meu raciocinio ; mas como o poeta não deixa de fóra o coração, ainda nas mais graves questões, quero que nesta o oiçais, fallando-vos pela boca de Chateaubriand no *Genio do Christianismo*: (1)

«O instincto exclusivo do homem, o mais bello, o mais moral dos instinctos, é o *amor da patria*.....  
«A providencia, digamol-o assim, collou os pés de cada  
«homem ao seu torrão natal, com um imán invencível.....

«É muito de notar-se que quanto mais ingrato é o  
«solo d'um paiz, mais o clima é rude, ou, que diz o

(1) Traducção do sr. Camillo Castello Branco.

«mesmo, quantas mais perseguições se sofrem num  
 «paiz, mais encantos elle tem para nós. Estranha e su-  
 «blime coisa, que a desgraça nos prenda, e que o ho-  
 «mem, apenas esbulhado d'uma choça, seja o que mais  
 «anhela, o tecto paternal!.....

«Um selvagem quer mais á sua cabana, que um  
 «principe ao seu palacio; e o montanhez acha mais  
 «encantos na sua montanha, que o habitante do des-  
 «campado ao seu sulco. Perguntae a um pastor escos-  
 «sez se quer trocar a sua sorte pela do mais opulento  
 «potentado da terra. Longe da sua tribu querida vai  
 «com elle a saudade d'ella; por toda a parte se lhe  
 «afigram os seus rebanhos, as suas torrentes, as suas  
 «nuvens. Os seus anhelos unicos, é comer o pão de ce-  
 «vada, beber o leite da cabra, e entoar nos seus valles  
 «as baladas já sabidas de seus avós. Se não volver á  
 «terra natal, morrerá. *É planta montanhosa; importa que*  
*«a sua raiz lavre no penhasco; se a não castigam ventos*  
*«e chuueiros, não prospéra; a terra, o abrigo, e o sol dos*  
*«plainos, fal-a morrer.....*

«Refere-se que um grumete inglez, tanto se afeiçoára  
 «ao navio em que nascêra, que não podia sofrer o se-  
 «pararem-no um instante. Quando o queriam castigar,  
 «ameaçavam-no de o mandarem a terra; e eil-o ía em  
 «altos gritos esconder-se no porão.....

«O coração, gosta naturalmente de reconcentrar-se;  
 «menos se mostra no exterior, menos superficie offe-  
 «rece aos ferimentos: d'ahi vem que os homens muito

«sensíveis, como são em geral os desgraçados, se aprazem em habitar pequenas vivendas.....

«Quando as raias da republica romana eram o monte Aventino, seus filhos pereciam com prazer por ella; «deixaram de amal-a quando os seus limites tocaram «os Alpes e o Taurus.»

Ahi tendes por que nós os portuguezes queremos tanto á nossa patria; ahi tendes o motivo por que nossos paes deram tudo pela engrandecer; ahi tendes por que nós temos a obrigação de a guardar e fortalecer! Deus queira que os nossos filhos não tenham necessidade de a defender, e os nossos netos... quem sabe! de a vingar!

Álem das razões que vos dei do meu odio ás grandes nações já constituidas, ou consolidadas, tenho-as especiaes contra as novas annexações; razões que me são graves como filho de uma nação pequena, mas que o não seriam menos se pertencesse ao maior imperio do mundo.

Tenho para mim que os pequenos povos annexados, longe de multiplicarem as forças dos annexantes, lhes tomam uma parte d'ellas, que fica não só improductiva, mas destruidora, por ser empregada na pressão, no esmagamento da parte annexada.

As forças do algóz e da victima, são duas parcelas a diminuir na somma total dos productos da humanidade.

Que lucros aufere a Russia da annexação da Polónia?



A Austria, da Hungria ? A Inglaterra, da Irlanda ?... E comtudo a Inglaterra é para mim um paiz excepçional, por que são excepçionaes, por que são unicos os habitos e os juizos d'aquelle povo.

Tão longe vão as minhas apprehensões a respeito d'aquelle paiz, que, a suppor possivel qualquer cataclismo social, se me afigura a Inglaterra sobre-nadando as aguas do diluvio ; nova arca de Noé ; ninho em que ha-de salvar-se o ovo para a novissima humanidade.

Que venturas deu mesmo á Hespanha a annexação de Portugal, desde a morte do Cardeal Rei, até á acclamação do Duque de Bragança ?

Os cuidados, tão necessarios ao bom andamento dos negocios do estado, foram votados todos ao aniquilamento d'esta nacionalidade latente. A mão do carrasco sempre no pulso do condemnado ; o espelho aos labios ; e a cada tremor epileptico, o ferro a traspassar-lhe as entranhas, o veneno a derramar-se-lhe entre os labios !

Ahi tendes o que para Portugal foi a Hespanha no curto instante de 60 annos ! Assassino frio, paciente, attento, infatigavel, indistraiavel ! até que, numa convulsão mais violenta, Portugal se levantou hirto e alto, e o algôz foi victima.

Perguntae á Hespanha e á humanidade, pelo accrescimo de proventos Moraes ou materiaes d'aquelles 60 annos.

Sabeis quem relativamente perdeu menos ? , fomos

nós, que robustecemos no meio das amarguras o amor que se deve á patria, e tomámos bem o peso ao jugo estrangeiro, para sabermos quanto custa, e como dóe.

Alguem ha-de julgar que estou condemnando a unificação da Italia; vou ser explicito:

Como liberal convicto que me présó de ser, applaudo o principio que presidiu á revolução italiana. Era a manumissão d'aquelles servos da gleba, que serviam acorrentados e mudos álem dos seus mais proximos tyranos, o altivo imperio da Austria. Era uma causa sagrada.

Confesso porém que não posso applaudir o modo por que a annexação se consummou: primeiro, porque só em caso extremo quero a interferencia de estranhos nas dissensões domesticas; em segundo logar, porque não creio no suffragio, quando o povo inerme e livre não é a unica sentinella da urna.

Hoje ha para mim uma prova mais forte que todas as anteriores da sinceridade e espontaneidade da união de Napoles a Turin: é o ultimo lamentavel acontecimento da Italia.

O primeiro soldado italiano, cheio de impaciencia pela realisação do seu grande sonho de gloria e de venturas para a sua patria, insurgiu-se contra a nobre paciencia do seu Rei; desenrolou a bandeira revolucionaria, e, sendo o primeiro amigo da Italia, deu aos inimigos da joven nacionalidade, se os tinha, o mais propicio ensejo de a esmagarem no berço.



Pois ao escutarem a voz d'El-Rei, que proclamava «ordem», as duas Sicilias viram passar Garibaldi; cortejaram-no sem o victoriar; e assistiram á catastrophe de Aspromonte, com as lagrimas nos olhos, com a dor no coração, mas com os braços inermes cruzados sobre o peito.

Este facto, é d'uma eloquencia cruel para os que desejam a efemeridade da Italia.

Eu não a desejo; receio-a ainda.

O què porém não é possivel, é deduzir-se da annexação italiana argumento para a união iberica.

Aquelles povos viviam separados, mas podiam ser, e parece que eram, amigos; e as duas nações d'esta peninsula foram sempre excellentes vizinhos, mas pessimos casados; é ler a historia que são os autos do divorcio.

A Napoles era precisa a união, para se livrar dos tractos que lhe infligia o seu tyrano domestico, e a toda a peninsula, para sacudir o jugo que lhe impunha outro tyrano estrangeiro; nós, é preciso confessal-o bem alto, vivemos sob um regimen largamente liberal, que não tem inveja aos mais liberaes do mundo.

Vinha muito a ponto dizer aqui todas as desvantagens moraes e materiaes que d'esta união podiam pro- vir-nos, mas não quero demorar-me com essa demonstração, porque isto entre nós não se discute.

Pareceu-me porém conveniente dizer estas verdades aos nossos bons vizinhos, para que elles se não illudam a respeito da verdadeira opinião d'este paiz.

E quando elles nos annunciam, com a maior amabilidade possivel, que sabem o caminho do Porto, e não sei d'onde mais! Que modestia! Podem dizer tambem que sabem o d'Aljubarrota e da Batalha, onde devem fazer uma romaria annual, para que Deus os livre de más tentações.

Termino esta carta, transcrevendo um artigo da *Revolução de Setembro*, com data de 10 de Outubro de 1862:

«O casamento do rei de Portugal com uma princeza  
«da casa de Saboya deu á imprensa legitimista occa-  
«sião para censuras e reparos, vendo nelle indicios de  
«se realisar o iberismo, fazendo de D. Luiz na penin-  
«sula iberica o que Victor Manuel tem sido e está sen-  
«do na peninsula italica.

«Como arma partidaria, o assumpto é bem escolhido,  
«nem elle está fóra da apreciação da imprensa e dos  
«estadistas; como negocio partidario, parece-nos que os  
«proprios censores não o acreditam, e que se riem das  
«suas supposições aventurosas.

«O iberismo para Portugal é tão util e vantajoso sen-  
«do chefe do estado D. Luiz, como sendo-o D. Isabel.  
«A pessoa do monarcha, a dynastia, é um accidente  
«nos governos representativos; as maiorias são as que  
«preponderam nos conselhos da nação. Esse accidente,  
«que é ás vezes muito num momento dado, que é im-  
«portante para as familias reinantes, é insignificante  
«na vida dos povos e na immensidade do tempo. Que

«a Hespanha conquistasse Portugal, ou que Portugal conquistasse a Hespanha, a situação ficava sempre a mesma.

«Não sabemos o que está na mente dos potentados que exercem hoje influencia na sorte do mundo; mas podemos asseverar aos que receiam o iberismo que nós, sem termos os seus receios, nutrimos os mesmos sentimentos de nacionalidade e independencia, e somos tão adversos á absorpção sendo nós os absorventes como sendo os absorvidos.

«Não deixa comtudo de ser glorioso para nós a supposição, mesmo infundada, de ser preferida a dynastia de Portugal. Honram a nação as virtudes dos seus principes, e val ella tanto como elles valem, porque se acredita

«Que é certo que co'o rei se muda o povo.»

«Tem a dynastia hespanhola adversarios que a queiram destruir propondo a união iberica sob o sceptro de Portugal? Por maior que seja a honra para a dynastia de Bragança, oppomo-nos a ella. E como a dynastia hespanhola tem interesse em se sustentar, esta rivalidade, esta competencia, este receio ainda talvez se converta em beneficio dos povos, que é o unico resultado que nós vemos como realisavel.

«São coisas d'este mundo. Ha um anno todo o Portugal receou uma invasão para realisar o iberismo, e

«fervia todo em trabalhos para resuscitar a padeira de  
 «Aljubarrota, e os manes dos heroes de 1640. Hoje que-  
 «rem fingir que nós nos preparamos para ser invaso-  
 «res, e os que nos distribuem tão brilhante papel es-  
 «tão embuçados a rir-se da seriedade que elles mos-  
 «tram, quando querem simular que acreditam.

«Enlaçando a casa de Bragança com a de Saboya,  
 «não queremos que poder nenhum estrangeiro influa  
 «nas nossas coisas. Queremos tanto á rainha por ser  
 «filha do rei da poderosa Italia, como se fosse filha do  
 «rei do pequeno Piemonte. São as virtudes de familia,  
 «as da pessoa, e não a sua fortuna, que presamos e  
 «queremos. E se d'este enlace nos póde vir um voto fa-  
 «voravel no conselho das grandes nações, se a algumas  
 «que nos pódem querer mal pudermos oppôr outra  
 «que nos queira bem, tem isso tambem seu valor, mas  
 «essa estima concilia-se sem fazer do casamento um  
 «acto de partido, porque as nações conduzem-se por  
 «interesses diversos dos que criam os enlaces matrimo-  
 «niaes.»

Perfilho esta doutrina que é a do meu paiz. A snr.<sup>a</sup>  
 de Solms e mr. de la Varenne, desperdiçaram um pre-  
 ciosissimo tempo.

## III

Os principios geraes de politica, exarados na minha carta antecedente, justificam a idéa anti-iberica do meu poema.

Resta-me justificar a acção que para elle teci, e os caracteres que desenhei.

Conversemos um pouco sobre direito e moral.

Ambos vós, como bons advogados e doutores da lei, abristes o codigo penal d'hoje, e o livro 5.º das ordenações Filippinas para conhecerdes dos crimes do meu *D. Jayme*, e para lhe acudirdes com as circumstancias attenuantes. Agradeço-vos por mim e por elle. Mas visto que estamos no tribunal da justiça, depois das allegações dos advogados, o juiz pergunta ao reu se tem mais que dizer em sua defeza. Tende a paciencia de o ouvir.

Primeiro que tudo sou christão, sou bacharel formado em direito, e dizem que sou poeta.

Como christão, creio em Deus, nas tradições, nos preceitos e na poesia do novo e do velho testamento; venero os canones da egreja, e respeito a intenção de todos os moralistas e santos padres.

Como jurisconsulto, creio na justiça, de que sou sacerdote humilissimo, reverenceio as leis civís, e sujeito-me ás penas.

Como poeta, despréso ou deploro todos os absurdos



dogmatisados nos livros de moral e nos codigos; e desertei do foro. Reclamo todas as franquias que me são concedidas na carta constitucional outorgada por Horacio, e não concedo a ninguem o direito de m'as contestar ou cercear.

Ahi tendes a profissão da minha fé.

Agora, vamos á nossa conversação:

Escrevi no livro da consciencia, para norma das minhas acções, os principios da moral e do justo que me pareceram estremes de fezes, e, sendo amigo de Plão, fui mais amigo da verdade.

Deixae que vos diga aqui alguns dos preceitos que me inspiraram os dois congenitos principios: o justo e o bom; — mas só os que vierem a ponto para a minha justificação.

Tomei como fundamento para os meus raciocinios, deducções e doutrina, não a Deus, como quer a filosofia theologica, permitti-me a expressão, por que a sua essencia sublime, tão longe do nosso limitado alcance, apenas se nos denuncia por algumas raras manifestações das suas infinitas virtudes; não a natureza material, como quizera a filosofia atheista, por que tal principio fôra mudo, cego, inerte, e infecundo; não a natureza do homem isolada, o *eu* absoluto, objectivo ou subjectivo, por que fôra aproveitar uma areia no deserto, uma gota d'agua no mar, um murmurio no espaço, um atomo no infinito. Consultei a natureza humana em si, e nas suas relações necessarias com o

ser creador e com os entes creados: foi esta a baze das minhas cogitações, e é agora o principio da minha justificação.

Lede esses fragmentos avulsos, extractados do codigo intimo das minhas doutrinas:

.....  
O homem, é creatura de Deus; nem tão perfeita, como julgam os mil Narcizos que dia a dia se estão admirando e namorando, nem tão imperfeita como Hobbs teimava em proclamar.

O homem até os 20 annos é um composto de innocencias e vagas aspirações; depois, é um aggregado de vicios e virtudes.

As virtudes, são-lhe sentimentos naturaes; os vicios, qualidades adventicias.

.....  
O homem, considerado na sociedade, chama-se *cidadão*.

Neste estado, não se inquire de *sentimentos*, mas *d'acções*.

As *virtudes sociaes*, são *actos conformes á lei*; os vicios, chamam-se: *crimes*.

A fortuna, é quasi sempre filha de circumstancias accidentaes.

D'um heroe a um bandido, ha quasi só a distincção da fortuna.

.....



A *moral*, legisla para o *homem*; o *direito*, para o *cidadão*.

O homem e o cidadão, não são entidades distinctas, mas têm distinctas regalias, e distinctos deveres.

A consciencia e o forum, são tribunaes differentes, e para differentes juizes; contrarios, nunca.

No foro interno pergunta-se ao *homem* o que pensa, o que sente, o que deseja, e o que intenta.

O *cidadão*, numa sociedade bem organizada, deve considerar-se o operario intelligente, a quem se impõe uma tarefa; no fim do dia tem de se lhe perguntar quanto a sociedade lhe deve, ou quanto elle deve á sociedade.

No estado actual da nossa preconizada civilisação, o cidadão é pouco mais que uma machina de motu-contínuo; com a differença de que, se a machina de trabalho se deteriora, concerta-se; mas o cidadão, inutiliza-se .....

Tudo o que no homem é natural, deve ser legitimo.

Condemnar o homem por um sentimento, e o cidadão por um acto natural, é condemnar a Deus.

As tres grandes virtudes naturaes, são: a fé, a esperanza, e a caridade; ou: a crença, a aspiração, e o amor.

A santa previsão social, criou tambem quatro excellentes virtudes: prudencia, justiça, fortaleza e temperança.

Não se vê ali o infinito espirito de Deus, mas acha-se o dedo do homem grande.

As tres primeiras virtudes, as *theologaes*, as filhas queridas de Deus, foram por elle implantadas na alma e no coração do homem; e, se nas suas tendencias, e para as suas manifestações não têm uma aria infinita, tem-na, pelo menos, indefinida.

O pequeno verme que se chama legislador, moral, civil, politico, ou canonico, qual o quizerem, quiz amesquinhar até o que Deus fez, e decretou absurdos e sacrilegos attentados.

Cortando as azas á fé, e prohibindo-lhe a livre direcção de seus voos, criou atheus, hereges, e scismaticos; amesquinhando a esperança, ganhou scepticos e suicidas; rebaixando a caridade, que é o amor, educou egoistas e carrascos.

.....  
A sociedade, é a balança em que se mantêm em equilibrio os fortes e os fracos.

O direito, é o fiel da balança.

As leis, são os pesos e os contrapesos; remedios para o doente, amparos para o fraco, respeitos para o forte, obolos para o necessitado.

Só tem direitos o ente que tem necessidades, seja racional ou irracional.

A excepção em favor dos primeiros, que se não aventa ao certo quaes são, é um miseravel egoismo do homem.

O selvagem, defendendo sua vida contra as feras, usa do mesmo direito que a leão defendendo seus filhos contra o homem.

A sociedade não tem direitos proprios; é apenas depositaria d'aquelles que os associados lhe conferem como um sagrado monte-pio em proveito da communi-  
dade, e de cuja administração tem de dar contas como gerente.

Os direitos absolutos, são iguaes em todos os homens; os hypotheticos, não.

Quanto mais fraco e necessitado é o homem, mais direitos e mais sagrados lhe competem.

A creança tem mais direitos que o adulto; o selvagem tem mais e melhores que o cidadão.

.....  
Assim como a febre é symptoma de doença nas faculdades fisicas, o crime é symptoma de doença nas faculdades moraes.

O codigo penal deve transformar-se em farmaco-  
peia, e a enxovia em hospital.

A cadeia de hoje, é a Universidade do crime, em vez de ser a da virtude.

A lei criminal, em vez de ser o compendio de hy-  
giene moral, é ainda, sob melhores fórmas, a consa-  
gração da antiga *vindicta social*.

.....  
Quando a sociedade se põe fóra da justiça em nome da conveniencia, ou da lei, o perseguido tem o direito

e o dever, de sair da lei, em nome da justiça, reivindicando do cofre social todos os seus direitos de selvagem.

.....

Aqui me tendes revolucionario, e utopista.

Apresento-me qual sou.

Os trechos avulsos e truncados que transcrevo da minha consciencia, ahi vão sem nexo e sem demonstração; fôra longo, e é por ora desnecessario.

As nossas leis na sua maxima parte julgo-as insufficientes e absurdas; o codigo penal sobre tudo, parece-me o primeiro criminoso do estado.

A nossa organização politica, que passa por uma das melhores da Europa, assenta exclusivamente sobre formulas; formulas que nem ao menos se cumprem.

Dizem que é transitorio este estado; Deus lhe encurte a jornada.

Poderão dizer que tenho uma depravada moral, e que professo funestos principios de politica e de direito; digam o que quizerem.

Cheguei á idade em que se podem e devem ter convicções, e estou emancipado.

## IV

Victor Hugo, nos *Miseraveis*, á luz dos seus principios, santifica os actos d'um convencional, que horrorisava a França bourbonica. Sem querer, nem por sombras, comparar-me ao grande poeta, eu, justificarei a vida de D. Jayme, que tanto escandalisou alguns moralistas do norte.

Nos dois ultimos annos de Universidade que deixei em 1855, começava a fallar-se em Coimbra em *união iberica*; os meus brios de portuguez aconselharam-me a escrever contra a tal ou qual propaganda que se queria insinuar entre nós.

Medi as minhas forças, e achei-me fraco para combater as grandes illustrações no campo do raciocinio. Deixei essa tarefa aos melhores soldados. Mas quando me achei descansado no remanso da minha familia, tornei a pensar na *união-iberica*; li João Pinto Ribeiro, pareceu-me bom cidadão e optimo portuguez, e notei que tinha um appellido de que eu tambem usava. Pareceu-me que esta coincidencia me impunha obrigações.

Apalpei-me de novo, e tive pena de não ser gigante.

Nessa noite sonhei que podia escrever um poema.

Acreditei no meu sonho, e, contente de poder fazer alguma coisa em favor d'esta terra, limitei-me de muito bom grado a escrever um poema.

Não digo bem: o meu plano era para dois poemas,

um dos quaes fosse de alguma sorte o complemento do outro. O primeiro, é este que se passa sob a dominação de Castella, e chega á vespera da revolução de 1640; o segundo, que devia ter por objecto a restauração de Portugal, começaria em 1640, e chegaria até á consolidação da nossa independencia. Aos que me arguiram de eu não cantar a restauração, e de não tomar por heroe a João Pinto Ribeiro, ou ao Duque de Bragança, fica dada a resposta.

O meu designio era escrever para já este segundo poema em que deviam encontrar-se muitos personagens do primeiro; mudei de idéa; esperarei que algum dos nossos grandes poetas, que nos podemos ufanar de os ter, levante aquelle glorioso assumpto, em quanto eu escreverei outro poema de diversissimo genero.

No meu *D. Jayme* tive pois em vista apresentar em ligeiro esboço as duas nações Castella e Portugal, nas duas familias Aragão e Aguilar. Naquella, quiz symbolisar a oppressão, a insolencia, a injustiça, a espoliação, a intriga e a traição.

Perdoe-me Castella, se neste inventario me esquece algum outro dote que fôsse apanagio seu naquella época.

Na familia Aguilar quiz representar a victima de todos os flagicios, notando uma por uma as fases da sua agonia.

Por que não apresentei em vez de duas familias as duas nações?

Por dois motivos: primeiro, por que me pareceu que



a missão da historia não é a mesma do poema; segundo, que devia ser unico, por que não quiz.

Comtudo respeitei a fisionomia da historia d'aquelle tempo, mais escrupulosamente do que era minha obrigação, por que não prometti a ninguem um poema historico.

Se a maior parte dos meus personagens, e muitos lances do meu poema, são ou não de mera imaginação, dil-o-hei, se, como Rousseau, escrever um dia as minhas confissões.

O primogenito da familia Aguilar, *altivo por condição*, encontra-se com Estella d'Aragão que tinha *uns olhos scintillantes como estrellas*, e *labios que pediam beijos calorosos*, e amaram-se. Parece isto natural! pois houve quem d'isto mesmo lhes fizesse um crime, por se não lembrarem: um, que era portuguez; outra, que era hespanhola! como se o coração inquiresse de nacionalidades ou decorasse historias!

Um coração de vinte annos é desmemoriado e cosmopolita. Estella d'Aragão entrega-se ao seu amante sem reservas; tal era o esplendor, e a riquissima seiva d'aquella natureza.

O amor é filho de Deus, e a sua esfera indefinida.

Assim pensam os *homens*; assim o sentem *poetas*. Victor Hugo escreveu nos *Miseraveis*, quando eu escrevia o *D. Jayme*, essas memorandas palavras:

«Il y a des natures généreuses qui se livrent, et Co-  
«sette en était une.



«Une des magnanimités de la femme, c'est de céder.  
 «L'amour, à cette hauteur où il est absolu, se compli-  
 «que d'on ne sait quel céleste aveuglement de la pu-  
 «deur.

.....  
 «L'amour n'a point de moyen terme : ou il perd, ou  
 «il sauve.»

Assim o sentiu A. Dumas (filho) levantando do charco  
*La Dame aux camélias* ; assim o decretou Deus perdoan-  
 do á Magdalena por que tinha amado muito.

Comtudo, a minha Estella nunca se immundou no  
 charco em que essas duas caíram ; estas, venderam-se  
 ao mundo ; Estella, deu-se a D. Jayme. Ao que ousou  
 comparal-as, responderia *Zorrilla* :

«Calla essa lengoa de vibora !  
 «que de *rendir-se a vender-se*  
 «hay una distancia immensa.»

Estella, pedindo a deshonra ao seu amante, cede a  
 um sentimento sublime, e escreve a razão que a san-  
 tifica :

«Para ver se deshonorada  
 «me davam ao teu amor,  
 «ou me deixavam na rua ;  
 «que antes queria morrer  
 «do que deixar de ser tua.»

Só não comprehende a sublimidade d'esta acção algum eunuco de sentimento que apenas é digno da compaixão dos que foram mais favorecidos da natureza.

Agora mesmo se me depara um trecho de Chateaubriand no *Genio do Christianismo*, que, analysando o divino poema de Milton, diz estas memoraveis palavras que tanto a proposito vem : (1)

«Quando a Mãe do genero humano apresenta o fructo da sciencia a seu esposo, o nosso primeiro pae não se lança á terra, nem arranca os cabellos, nem expede exclamações. Um tremor o senhoreia, fica mudo, com a boca entreaberta, e os olhos cravados na esposa. Alcança a enormidade do crime : por um lado, se desobedece, é avassallado pela morte; pelo outro, se permanece fiel, guarda a sua immortalidade, mas perde a companheira, d'ora em diante condemnada á sepultura. Póde regeitar o pomo; mas viver sem Eva? Não dura o combate : TODO UM MUNDO É SACRIFICADO AO AMOR.»

Qual sacrificio é maior que este? Comtudo, Milton não achou á roda de si tantos escrupulosos, ou não sei se devesse dizer, tantos hypocritas.

D. Jayme, depois de insultado cara a cara por D. Cezar d'Aragão, chama seus dois filhos a duello honrado, espera-os na *Cava de Viriato*, e recebe d'elles maior insulto ainda por intermedio d'um pagem. Corre a casa dos traidores que tanto o insultaram; Estella recebe-o nos

(1) Traducção do sr. Camillo Castello Branco.

braços, pede-lhe o perdão dos seus! O amor faz milagres; D. Jayme sai perdoando.

Os d'Aragão *inventam-lhe* um crime d'alta traição; D. Jayme, salvo pelo amor, apesar de innocente, é perseguido pela justiça de Castella como a fêra brava por montaria de caçadores. Que querieis que elle fizesse? que se deixasse esmagar como um reptil? que chamasse a justiça a duello? que se entregasse ao carrasco? ou que chamasse a sociedade que o perseguia a batalha campal? Vêde o que desejais, almas nobilissimas; é pedir por boca. D. Jayme nada d'isso fez; quando viu a *sociedade*, o elemento poderoso, *desligar-se da justiça* para o perseguir e aniquilar *em nome da lei* que tinha de punir um supposto crime, *collocou-se fóra da lei em nome da justiça*, auferindo do cofre social todos os seus direitos de selvagem, e fez das selvas a sua morada.

Por um providencial acaso soube uma noite que na *Quinta do bosque* ia ser assassinada Estella por seus proprios irmãos; correu lá, era tarde! encontrou o cadaver da sua amante, caíu-lhe da mão o punhal vingador; novo milagre do amor! e quando se desfazia em lagrimas, abraçando o corpo inanimado da desditosa, sentese trinta vezes traspassado pelos dois punhaes fratricidas!

Roubado á morte por seu velho pae, surge apoz cem dias do seu grabato de dores, leva comsigo todas as joias da sua casa, e lá vai correr mundo aonde não tem uma patria, transformando-se e disfarçando-se dia a dia,

encorporando-se em todas as classes, apropriando todos os papeis, fundindo-se em todos os moldes.

Dirige-o um só instincto: a vida; alimenta um só desejo: a vingança; *qualidade adventicia* áquella natureza de heroe que sabia *servir arrastado*, mas que *trocava cada insulto, por outro insulto mais crú*. Na raia, é prêsa de dois bandidos; tinha vestido um habito de frade. Ao entrar na caverna dos salteadores, o seu plano estava formado: apresentou-se como bandido que andava disfarçado em frade, e associou os seus companheiros á sua vingança. Deveis notar porém que D. Jayme ainda não roubou; tinha as joias que seu pae lhe déra, e foi pelo preço d'ellas que alugou os braços e os punhaes d'aquelles miseraveis. A sua vingança era agora mais apparatusa; *o insulto, mais crú*. A lembrança tinha sido dos Cezares d'Aragão quando se recusaram ao duello sob pretexto de que elle tinha bandidos traiçoeiramente emboscados; D. Jayme, para *mostrar-lhes se era lembrado ou não, vinha pagar-lhes o capital e os juro*s d'aquella offensa.

No momento em que a mais cruel, e por isso a mais completa vingança ía consummar-se, o nome de sua filha proferido entre o estertor da agonia, quebra as iras do desventurado pae, e os d'Aragão são perdoados, jurando entregar a D. Jayme a filha do seu amor, como preço do seu resgate:

«Que ha-de fazer um pae, sem uma estrella  
«que lhe guie nas trevas da incerteza

«o passo vacillante ao berço d'ella,  
«a quem jura entregar-lh'a viva e bella!...

Ai!...

«Que ha-de fazer um pae?!...»

Podiam enganar-o ! podiam ; seria até provavel, mas na possibilidade, improvavel mesmo, de dizerem a verdade, que pae que tivesse o coração de D. Jayme, ou mesmo que não tivesse, qual dos meus censores, por exemplo, quebraria o unico fio d'Ariadna que se lhe offerecesse no escuro labirinto da vida ? A palha é insufficiente para salvar o naufrago, e comtudo nenhum a larga da mão na hora suprema.

De mais, havia para D. Jayme uma testemunha insuspeita: *era o pagem seu amigo*; o seu testemunho repete-o D. Jayme na Cava de Viriato :

«Foi aqui... — Junto do olmeiro,  
«disse o pagem... *Não mentia*;  
«voltou apenas foi dia,  
«e achou o sitio deserto!...»

Doze annos de agonia correu D. Jayme *procurando o mytho que lhe alentava a esperanza, doze annos em que dia a dia tropeçava nas ciladas que lhe enredavam com mão ar-teira os perfidos fidalgos d'Aragão que lhe mandavam indicações mentidas que por mais longes terras o levavam*. Que faz o homem que se vê caído numa cilada ? morre, ou mata. Que havia de fazer D. Jayme ?...



Castella, representada pelos seus tribunaes, tinha roubado a D. Martinho toda a sua fortuna. O nobre velho tinha enlouquecido ao ver que lhe levavam tudo : *os filhos, o tecto e o pão!* D. Germano andava longe, na guerra da Catalunha. D. Jayme andava foragido, e gastára numa tentativa de vingança todo o seu dinheiro; como soccorrer-se, e soccorrer seu velho pae?

Ha só tres meios de haver dinheiro : ganhar-o trabalhando, pedir esmola, ou roubar.

Trabalhar, não sabia, nem podia ; a sua tarefa era procurar dia e noite sua filha, e não havia de mostrar-se quem tinha necessidade de esconder-se ; comtudo D. Jayme, ás vezes apparece-nos *semeador na herdade, e pastor entre os pastores.*

Pedia esmola, e o producto da caridade era religiosamente entregue a seu pae todos os annos; obolo sagrado, mas insufficiente para a sustentação do nobre louco; por que Anninhas trabalhava dia e noite, e Mem Rodrigo *pedia de porta em porta esmola para os tres desventurados.*

Que meios de viver restavam a D. Jayme? *haver da sociedade o que esta lhe tinha roubado, valendo-se da justiça de selvagem, visto como a justiça social o não podia proteger.*

A sociedade, assassina e roubadora, chamava crimes a estes justissimos desforços de D. Jayme; eu chamo-lhes justa reacção do individuo contra a sociedade, do *fraco contra o forte*, do *atomo contra a immensidade.*

É a revolta legitima para manutenção do mais sagrado direito.

A sanha dos d'Aragão não estava abrandada ainda: Germano, o *trovador soldado*, o cavalleiro *sans peur et sans reproche*, era a unica esperança da desgraçada familia Aguilar; era mister aniquilal-a tambem.

Escrevem-lhe um dia fingindo uma carta da sua Anninhas pedindo-lhe em nome de Deus, de seu pae, de seu irmão, e do seu amor, isto é, em nome de quanto elle tem de mais sagrado, que venha dizer o derradeiro adeus a D. Jayme que vai morrer sobre o cadafalso, e a sua irmã que está encarcerada com elle na *Torre de Vizeu*, e soccorrer seu pae que morre *sem amparo de ninguem*.

Que faria o mais nobre dos homens? o que fez Germano. Acreditando no traçoeiro embuste, corre a pedir a *El-Rei* o perdão dos seus em troca dos leaes serviços que elle havia prestado. *D. Philippe nega-se a perdoar-lhes. Pede-lhe ao menos licença de lhes dar o ultimo adeus; negada tambem.* O soldado, retoma os seus direitos d'homem, de filho, de irmão e de amante, e sai de espada em punho em plena e justissima rebellião contra a obstinação d'El-Rei.

Fôra a traição que o perdêra, mas era a honra que o guiava. Este ultimo golpe extingue toda a esperança no coração de D. Jayme, e reaccende nelle o fogo da vingança. Entra na Hespanha para encontrar os d'Aragão, para lhes fazer pagar com a vida os juroes da sua desventura, e encontra em vez d'elles a mensagem que o



leva a Miguel de Vasconcellos, como unico provavel fa-rol para o guiar na descoberta de sua filha!... Devia ser nova traição... era; mas D. Jayme tinha na mão a palha do naufrago; e quando fosse traição, que podia elle perder? uma vida que ninguem queira. Foi procurar o Valido. Apresentou-se a João Pinto Ribeiro como soldado aventureiro, uma das suas mil transformações. Quando viu o modo por que Miguel de Vasconcellos o recebia, perde a derradeira esperança, resigna-se nobremente á sua sorte, trata com profundo desprezo o que suppunha seu algôz, e joga ironias á morte. Enganara-se ainda; tinha errado o caminho do seu calvario. Miguel de Vasconcellos abre-lhe de novo as portas da vingança, e deixa-o em liberdade.

É preso e suppliciado na Guarda, quando acabava de encontrar a sua filha e *de perdoar aos seus algôzes*. Fôra o ultimo milagre do amor!

Resta-me fallar da ultima accusação que se fez ao heroe do meu poema: «D. Jayme embriagava-se, e fazia vida com mulheres perdidas.»

Uma só vez o encontrais ébrio e na companhia de duas desgraçadas; é na taberna da Guarda. Nessa mesma taberna se refere igual scena passada ali um anno antes, scena que elle mesmo quizera] em vão relatar a Miguel de Vasconcellos. Quando elle lhe perguntára se tinha fome, responde-lhe D. Jayme:

«É verdade!...

«Ainda me lembra: um dia,

«entrei eu numa cidade,  
 «e comi muito! comia  
 «com louca voracidade...  
 «via mulheres chorando...  
 «e eu cantava, e eu bebia...  
 «era um delirio... uma orgia...  
 «mas não sei onde, nem quando!  
 «Sou quasi um louco! O martirio  
 «não me dá veneno em vão!

.....

Ahi tendes o estado de razão d'um homem para quem os acontecimentos accessorios da vida passavam como sombras impalpaveis e luzes fatuas de mal-decorado sonho.

Entra numa taberna da Guarda, como todos nós ainda hoje entraremos na maior parte das terras da provincia aonde a taberna é a hospedaria; e quando mesmo antes de 1640 a Guarda estivesse mais adiantada do que hoje, e podesse offerecer uma hospedaria aos viajantes, não convinha de certo a D. Jayme, o foragido, entrar nella, mas no mais obscuro albergue.

Na taberna, encontrava mulheres perdidas, como ainda hoje encontraria quem lá fosse, ou a qualquer outra taberna do reino.

Sabeis o que é para o esfomeado, o mais pequeno calix de vinho? é a embriaguez sem remedio.

Quando em 1854 saimos de Coimbra 400 estudantes, caminho de Lisboa, aconteceu que de Pombal a Thomar er-

rámos a estrada, e andámos transviados pelos montes desde a madrugada até ás 3 horas da tarde sem podermos tomar a menor porção d'alimento. Depois das 3 horas, cheios de fome e de canção, entrámos na pequena povoação de *Rio de Coiros* os que não ficaram estropeados nas montanhas. Pudémos comprar uma pequena porção de toicinho, poucos e pequenos pães de milho, e meia duzia de salchichões, alguns dos quaes se comeram crus. Em quanto o toicinho se derretia nas fogueiras do nosso acampamento improvisado, para nelle podermos ensopar o pão, descobriu-se uma porção de vinho, que daria para uma ração de meio quartilho a cada um. O effeito para os pobres cançados e esfomeados, foi prompto : embriagaram-se!

Foram tantas as testemunhas, que ninguem duvidará d'este facto.

D. Jayme andava mais fatigado e mais esfomeado do que nós; para que pois condemnar um facto natural que só deve lamentar-se? Cam, tambem se riu da embriaguez de Noé, seu pae; Cam teve uma numerosa descendencia.

## V

O grande criminoso do D. Jayme !

Por que mandaria Deus ao mundo estas estatuas que se movem, que olham, que digerem, que articulam, que meditam, mas que não têm alma para os grandes pensamentos, nem coração para as grandes paixões ?!

Deus, creando-as, foi providente e justo. Se não fôsse a praia, onde havia de refranger-se a onda ? Se não fôsse o espelho, como havia de reflectir-se a luz ? Se não fôsse Waterloo, onde iria Napoleão ? Mas tambem se não houvesse inquisição, onde pararia Galileu ?

Deus, creando o homem, collocou o finito na immensidade ; era preciso que o atomo se não perdesse ! para isso fez os homens-estatuas, com o fim de marcar limites á sua actividade ; marcos no espaço, soluções de continuidade no infinito.

Ao encontrar o obstaculo, o espirito suspende o vôo, e volta sobre si mesmo ; olha-se, estuda-se e procura melhor caminho.

As estatuas-homens se muitas vezes são algôzes, são muitas mais, consciencia.

O homem-estatua é sempre o grande personagem da republica : é ministro, é legislador, é filosofo, é critico, é professor, e é, sobre tudo, juiz ; o scismador, o utopista, o poeta, é o atomo que tende a voar, e que por isso encontra o marco mais vezes no seu caminho ; sem-

pre o mesmo, mas sob differentes fórmãs, segundo a diversidade das aspirações : se tende para a luz, encontra uma nuvem ; se procura calor, apparece-lhe gelo ; se aspira ao amor, tropeça num contrato ; se corre para a religião, sai-lhe um atheu ; se perdoa as affrontas, chamam-lhe covarde ; se pede esmola para matar a fome, chamam-lhe miseravel ; se se vinga e rouba, levantam-lhe um cadafalso !

É assim a estatua-algôz ; mas isto não impede que a estatua-consciencia se mantenha no seu logar de honra, e que nos mostre a verdadeira luz, apagando o fogo fatuo que nos illudíra ; que nos tempere o calor, furtando-nos ao incendio que havia de queimar-nos ; que nos esclareça o amor, e nos dirija a piedade.

Tudo isto ha, e tudo isto eu respeito. Peço apenas uma legitima compensação : que me respeitem os meus sentimentos, e que desçam do setimo ceo ao nivel da humanidade, quando quizerem dar-me a honra de combater as minhas idéas, ou de cortar as minhas aspirações.

Admiravel harmonia a do universo ! duas forças contrarias se ajudam e se completam ! a aspiração e a inercia ! a evaporação e o peso ! o fogo e o gelo ! a alma e o corpo ! a raiz e a rama ! a terra e o ceo !

Missões igualmente nobres, necessarias, indispensaveis ; respeitem-se pois reciprocamente os poetas e os philosophos, lembrando-se de que nem o melhor livro de doutrina póde ser molde para um poema, nem as me-



lhores estrofes do mundo pôdem servir de preceitos num codice doutrinario.

.....

O grande criminoso do D. Jayme! criminoso por quê? Por que todos os seus feitos foram devidos ao amor d'uma mulher? por que em D. Jayme apparece o filho, o pae, o irmão, e o amante, mas não apparece o portuguez? por que eu descrevi um homem, em vez de cantar o cidadão? por que eu me compadeci da familia, em vez de engrandecer a patria? emfim por que eu dei a D. Jayme um punhal, em vez d'uma espada? por que o apresento nas trevas, em vez de o apresentar em campo aberto?! Bravo! Este plano, não é emenda ao meu poema; é uma substituição; e é na verdade sublime! venha esse outro poema só igual ao *D. Jayme* nos intuitos, que eu serei o primeiro a festejal-o, como já lhe applaudo o pensamento.

Mas, sem deixar de confessar que este pensamento é optimo, concedei-me licença para insistir na defeza do meu.

O amor é uma paixão legitima; já o demonstrei; e não é a familia a synthese da patria? não é, e não foi sempre o objecto mais sagrado das nossas affeições? desde quando, a virtude patriotica deixa de ser virtude familiar?

Pois para defender a patria têm os cidadãos todos os direitos e todos os deveres, e não os têm os filhos para defenderem seus paes, e os paes para defenderem



seus filhos? pois primeiro que os proximos, não estão os mais proximos?

Os Brutos poderão justificar-se, quando d'um lado está a patria e do outro a familia; mas jámais quando a patria está com a familia, e a familia na patria e com a patria; e este é o caso do meu poema.

A familia dos Aguilares é a nação portugueza esmagada, vilipendiada pela dominação de Castella.

D. Jayme *está dentro da lei, em quanto a Hespanha não sai fóra da justiça.*

Não fui eu que improvisei a situação de D. Jayme; não foi culpa do poeta, nem do seu heroe, se a espada de D. Martinho foi trocada por um punhal, e se em vez de campo aberto e luz clara, D. Jayme teve de se bater nas trevas e nas emboscadas.

D. Jayme tinha uma espada na *Cava de Viriato*, aonde os Aragões recusaram bater-se em duello honrado, para irem assassinar a punhal, nas trevas da *Quinta do bosque*, e depois nas *mil ciladas que armaram*. D. Jayme acceitou-lhes a nova escolha das armas, das horas, e dos logares; que mais havia de fazer?

Depois, esta condemnação de D. Jayme, é tambem a de João Pinto Ribeiro, e da gloriosa emboscada do 1.º de Dezembro de 1640.

Pois os conjurados conspiraram á luz do sol? bateram-se em campo aberto? mataram em duello a Miguel de Vasconcellos? Nada d'isto: entraram de subito no palacio, *apunhalaram* o Valido e o seu secrete-

tario que estavam inermes, e ameaçaram uma senhora, a duquesa de Mantua, de a atirarem pela janella como tinham feito ao cadaver do ministro. Depois, o povo heroico de Lisboa para saborear o prazer da *vingança*, (justiça não era de certo) mutilou, desfigurou, e arrastou pelas ruas da capital, o cadaver do Valido, tripudiando sobre elle um dia inteiro.

E ninguem chamou ainda á revolução de 1640 uma vergonha nacional. Pois os frenesís que se santificam num povo, por que se não hão-de ao menos desculpar num homem?

A historia glorifica o Mestre d'Aviz D. João 1.º, e Giraldo-sem-pavor: um por que livrou Portugal da tyrania d'um Valido, que scandalisava a còrte e o povo; outro por que livrou do poder d'infieis uma cidade lusitana, entregando-a ao seu Rei.

Comtudo, estes dois grandes feitos consummaram-se atravez de dois covardissimos crimes: D. João 1.º *apunhalou* o Conde Andeiro quando lhe dizia palavras amigaveis; Giraldo passou por cima dos cadaveres d'uma donzella e d'um velho que *apunhalou* em quanto dormiam!

Podia citar mil exemplos que abundam na historia de todos os povos; estes são de sobejo; e já estou ouvindo uma resposta bombastica dos meus detractores: «Todos esses feitos são nobres por que são filhos do *amor da patria*, e d'elles resultáram esplendidas glorias e larguissimas venturas!»

Pobre patria! que para esta gente, não sei se és uma gloria, se um vilipendio! não sei se és uma bandeira, se um espantalho!

Eu tenho differente maneira de ver estas questões: antes de inquirir aonde chegaram, pergunto d'onde partiram. Para julgar, não espero os grandes acontecimentos; bastam-me as grandes causas.

Aos olhos do vulgo, os quadros da historia ou os da fantasia são apenas pinturas ordinarias, fotografias grosseiras sem harmonia, sem perspectiva, sem distancias, e sem relevos. O bom juiz, demora-se ao pé do quadro; estuda-lhe os contornos; a harmonia das tintas; os sentimentos que representa; a vida; a força; o movimento; a luz; calcula a distancia que vai do personagem ao arbusto, do arbusto ao regato, do regato ao horisonte, e profere conscienciosamente o seu veredictum.

O quadro era o mesmo, os olhos é que eram outros. É a differença de ver uma fotografia a olhos nus, ou com o auxilio das lentes do stereoscopo.

Antes de terminar, quero affirmar-vos que nunca appareceu ninguem no mundo litterario com menos pretensões e com menos consciencia de mérito do que eu.

Acceitando e agradecendo muito a *Conversação Preambular* do sr. Castilho, julguei prestar nisso um preito ás eminencias litterarias do meu paiz. Já me não parecia arrojo publicar o *D. Jayme*, desde que o meu pressado mestre me dizia: *Póde correr*.

Se eu viesse desamparado e sem recommendação, parecia-me que era maior motivo de reparo, e podiam com mais razão taxar-me de audacioso. Pois d'isso mesmo que offerecia como prova de respeito aos esclarecidos d'este paiz me fizeram um capitulo de accusação e me assacaram suspeitas d'orgulho.

Não me conhecem de certo; o meu critico mais austero, é a minha propria consciencia.

O que é o meu livro? poema lhe chamei eu, por que é escripto em verso. A que escola litteraria pertence? a nenhuma, que eu saiba, mas aparenta-se com a hespanhola. Por que adoptei aquella fórma? não a estudei, achei-a naturalmente escripta. A fantasia, que eu deixei correr liberrima, creou-a assim por sua conta e risco.

O poeta não póde ter sobre a sua mesa de trabalho nem codigos, nem regoas, nem compassos.

É o *D. Jayme* a copia fiel da historia dos sessenta annos da dominação castelhana? não. O meu amigo Calzal Ribeiro no seu ultimo eloquente discurso proferido na camara dos deputados, chamou-lhe *filosofia da historia d'aquella época*.

Quiz significar nelle receios e intuitos futuros?...

Perdoae a franqueza d'um utopista: o meu livro, parece-me o epilogo d'uma historia, e o prologo d'uma profecia.

.....

Propuz-me responder a alguns pontos das vossas cri-

tas, e foi certamente o que menos fiz; é verdade que eu pouco tinha que dizer-vos. Nas correções que fiz no livro, achareis as explicações que aqui vos não dou. Aonde não alterei, é que não assenti ao vosso modo de ver. Em quanto á grammatica, tão habilmente defendida por vós, se na primeira edição saiu errada, errada sai na segunda. Nessa parte não pude aprender nada.

Acceitae os meus protestos de amizade e gratidão.

Fevereiro de 1863.

*Thomaz Ribeiro.*





## DUAS PALAVRAS DO AUTOR.

(Prologo da primeira edição.)

No dia em que pela primeira vez tive a honra de ler o meu poema ao nosso primeiro poeta o Ex.<sup>mo</sup> Sr. Antonio Feliciano de Castilho, offereceu-me S. Ex.<sup>a</sup> espontaneamente uma introduccção para elle.

Calcula-se com que alvoroço eu acceitei e agradei ao meu autorisado mestre o seu generoso offerecimento; ficaram pagas as minhas fadigas: o meu poema estava nobilitado.

Quando porém li a *Conversação Preambular* que S. Ex.<sup>a</sup> mandou para a imprensa, e vi as frases duplicadamente lisongeiras endereçadas ao autor e ao livro, que se dispunham a apparecer no mundo tão modestos como convinha á obscuridade da sua origem, senti que o pejo me afogueava o rosto! Julgava achar uma apreciação severa, com quanto amiga, porque como amigo e muito amigo tinha eu o seu autor; mas achei uma memoria apologetica, toda a respirar affectos, cordealidades, amores!

Fui ainda procurar o mestre, o critico, para lhe lembrar que seria justo ser menos benevolente, álem dos motivos que me eram pessoaes, para que não julgasse algum leitor mal prevenido, que eu tinha sollicitado para o meu poema um cortejo de tão esplendidos elogios. O mestre, o critico, tinha saído; encontrei sómente o amigo que se obstinou em o ser.

A todos os meus escrupulos respondeu: que se a modestia do autor podia padecer, o editor era livre para acceitar as considerações que elle julgava a proposito fazer.

Um editor!... era bom se o meu livro o tivesse.

Era facil improvisál-o; mas se a modestia podia esconder-se atraz d'esta sombra que lhe encobria o rubor, a consciencia ficaria gemendo e martirisando-me toda a minha vida. Nada préso tanto como a verdade, e só a verdade podia salvar-me.

Aqui a tem os meus leitores.

Não ha peccado na publicação d'essas bellas paginas, que são o ornamento do meu livro; e se o houvesse, qual dos nossos escriptores, consultando a sua consciencia, me atiraria a primeira pedra?...

Aos meus leitores fica dito o bastante para me não julgarem vaidoso.

Ao meu presado mestre e prestantissimo amigo o Ex.<sup>mo</sup> Sr. Antonio Feliciano de Castilho, consagro um protesto de muito respeito, de muita gratidão, e de muita amizade.

## CONVERSAÇÃO PREAMBULAR.

(Reproduzida da primeira edição)

O historiografo e profeta do progresso, Eugenio Pelletan, que é sem duvida alguma um dos mais insignes poetas da prosa, tem para si que a poesia formulada e medida, a poesia em verso, está por pouco. Allega suas razões para assim o crêr, e vê-se que não ha-de ser elle dos que deitem lucto quando se der á terra com a derradeira lira a derradeira Musa.

Não o chamo a terreiro, que fôra desacordo pretender medir armas e provar forças com tão denodado e victorioso campeão. Não desejo parecer-me com alguns dos nossos frades, que, pressentindo o convento ameaçado pelo seculo, levaram dos trabucos, e em vez de o salvarem, lhe apressaram a ruina.

Por minha parte, sento-me pacifico á beira da cor-

rente dos destinos; contemplo o que me passa por diante, e com o que ainda lá vem longe não me altero. Se eu fôr vivo quando já se não fizerem versos, deitar-me-hei no loireiral dos cisnes que foram, e consolar-me-hei facilmente ouvindo-lhes os cantares, milagrosos cantares, cujos ecos, em lugar de esmorecerem com o tempo e com a distancia, se reforçam e se eternizam.

¿Dar-se-ha porém que o prognostico de Pelletan não seja temporario? ¿estarão devéras a emigrar das selvas da alma, e para sempre, os rouxinoes? ¿o Apollos Homérico, o formoso da perenne mocidade, envelheceria enfim, e jazera moribundo nalguma cova do Parnazo barbarizado? Quem o sabe! Que se está operando no mundo mais uma extraordinaria metamorfose, isso é inegavel; e que ella ha-de redundar em bem, todas as transformações precedentes o certificam.

Fermentam filosofias; reformam-se crenças; innovam-se politicas; accelera-se o trabalho; augmenta-se a producção; amiuda-se a convivencia; derretem-se os exclusivismos nacionaes; tende a organizar-se a familia humana; as sciencias sugam á porfia substancia na propria natureza; as artes nutrem-se das sciencias, e vem descendo prodigas até ao infimo da plebe; o livro desfaz-se em jornaes; a architectura millionaria, pesada, babilonica, dispersa-se em edificações ligeiras, economicas, improvisaveis, ridentes, commodas, compatíveis com o variar das modas, com o cambiar e pro-

gredir do gosto, com a adopção dos inventos e descobrimentos que possam vir ; a filarmonica penetrou na aldeia e subiu ás serras ; o sol fez-se retratista para todos ; a prensa lythografica atavia de paineis a morada do pobre ; o buxo gravado explica, desenvolve, e completa a palavra escripta, convida á leitura, e cunha na memoria ; as machinas desoccupam os braços do trabalho servil, e promettem bandos novos de applicados a creações de mais subida natureza.....

Mas que emprehendo eu numerar ondas neste oceano revolto e creador ! Sente se (consolemo-nos) que se andam aparelhando magnificos futuros ; nossos netos os desfructarão por nós, como nós estamos gozando do que nossos bisavós nunca pensaram.

Um progresso essencial falta comtudo entre tantos progressos ; um progresso que a todos os outros duplicaria alma e crearia azas : é o ensino elementar *gratuito e obrigatorio* ; esse principio sacrosanto, hoje solememente prégado ao mundo pelo autor do evangelho social, intitulado *Os Miseraveis*, mas já antes d'elle annunciado e servido de alma e coração neste pobre canto de terra pelo obscuro autor das presentes linhas. E mais ainda pedia este e pede, supplicava e supplica, propunha e propõe, para o alumiamiento do povo, creança adulta de hoje, e da puericia, que ha-de ser a nação de amanhã : queria, e quer, que a escola, álem de *obrigatoria e gratuita*, seja tambem *sympathica* pela clari-



dade das doutrinas, attractiva pelo natural e aprazível dos methodos, maternal pela completa abstenção de rigores escusados e contraproducentes; que ali se desenvolvam a par as forças e a destreza do corpo, as faculdades do espirito e as boas disposições moraes, até agora atrofiadas e pervertidas pela ignara brutidade do pseudo-ensino, impia e descarada mentira de tantos seculos.

Que homens e que mulheres se não devem esperar das creanças instruidas e educadas em taes ninhos! A elles e a ellas é que está reservada a gloria de serem a primeira colonia civilisadora e liberal d'este paiz. No meio de gente d'essa, não se haja medo de que se recebam jámais com indifferença, com apupos, ou ás pedradas, os alvitadores de idéas praticas prestadias! Lá, quando alguem trazer para a communidade um presente de bons fructos enfeitados de flores, não se lhe responderá que o lance para um canto a apodrecer; e muito menos que se não sabe se as flores são flores, e os fructos, fructos, quando uma e outra coisa vem patente, e para não as ver é forçoso fechar os olhos com obstinação! Bom tempo! bom tempo! Quando isso for, tambem eu hei-de ter por monumento um canteirinho de saudades! e velhos de então, agora meninos, mas hão-de orvalhar com algumas lagrimas, lembrando-se do longo martirio de menoscabos que para lhes bemfazer a elles e a seus descendentes, curtíra o seu amigo.

Ora: será verosimil que nêssa povoação de amor,



bellas almas com quem eu já convivo em esperança, a poesia chegue a despir as suas galas recamadas de ouro ! ella, a divina filha de Orpheu ! ella, a sempre adorada, até nas eras menos cultas, até nas mais silvestres regiões !

¿Não reconheceu o mesmo Pelletan que de grau para grau da civilisação, nenhuma das conquistas anteriormente feitas se perdia ? ¿Havia então de se perder esta, a mais formosa, e quasi que a mais natural de todas as artes, e tão antiga, que não faltou quem a reputasse irmã primogenita da eloquencia ? Desejo que se engane o meu primoroso escriptor ; e vaticina-me o coração, se já não é o discurso, que assim ha-de succeder.

Verdade seja que a poesia por toda essa Europa se anda já de annos descurando notavelmente. Que é do successor de Byron, de Goethe, de Schiller, de Manzoni, de Espronceda, de Lamartine e Béranger ? Existe na verdade um que os excede a todos, e não envelhece, nem se exhaure : o autor das tragedias modernas, das *Odes e balladas*, das *Orientaes*, das *Folhas d'outono*, das *Poesias politicas*, dos *Cantos do crepusculo*, das *Vozes intimas*, dos *Raios e sombras*, das *Contemplações*, da *Lenda dos seculos*, do *Fim do reinado de Satanaz*, de *Deus*, das *Canções das ruas e dos bosques*, e quem sabe de que mais ! Esse não sai da liça ; ha-de morrer com a lira triumphal em punho. Não vé, ha já muito, rivaes em torno a si ; e não achando competidores a quem vença, vence-se a si mesmo de anno para anno ; e por um

privilegio só a elle concedido, quando o julgam pelo tempo entrado no seu inverno, reapparece refflorido de primavera, resplandecente de estio, verdadeiro Esão do genio, que póde já pressentir nos seus milagres a sua immortalidade.

Mas apagar-se-hia para todos os mais o fogo sagrado? Impossivel. É, certamente, que a actividade dos espiritos anda agora noutro rumo. Onde todos lidam na faina, mingnam os ocios para cantar e para ouvir; e mesmo onde os ouvintes fallecem, mal podèria haver cantores.

O que vai pela grande Europa, dá-se tambem no pequeno Portugal. De sobejos annos a esta parte referveremos todos numa continuada revolução, ora tempestuosa e á superficie, ora surda e recondita, ora tenebrosa, ora resplandecente. É uma fermentação geral que não se interrompe; é um revolutar insofrido de todos e cada um ás portas cerradas do porvir.

Nestes momentos de absorpção, de preocupações, de incerteza, até os bardos se fazem obreiros, peledores, intrigantes, egoistas, covardes, ou scepticos; se algures se conserva a poesia, é nas creancinhas e nos passaros; é nas mulheres e nas flores; é na natureza insensitiva e formosa, que lá vai continuando o seu espectaculo sublime, em quanto os espectadores distraidos, olhando para outra parte, conversam noutros assumptos.

Dos nossos poetas, que tantos e tão viçosos pullulla-

ram sempre ao bafo benignissimo d'estes ares, quantos apontamos hoje em dia? Morreram uns; envelhecera outros, que é peor maneira de morrer; outros secularisaram-se para os negocios; outros desertaram para a politica; não poucos succumbiram á epidemia da inercia, e jazem, sobreviventes a si mesmos, sobre os seus proprios nomes, como estatuas sobre tumulos, armadas, mas inertes.

Foram-se: o Curvo Semedo, o Xavier Botelho, o Bingle, a Marquiza d'Alorna, o Nunes Cardoso, o D. Gastão, o Morgado d'Assentiz, o Conde de Sabugal, o Leitão de Gouvêa, o Pimentel Maldonado, a Pimentel Maldonado, a D. Josefa de Balsemão, o Vicente Pedro Nolasco, o Pinto Rebello de Carvalho, o Cyro Pinto Osorio, o Garrett, o Soares de Passos, o Pereira Marecos, o Freire Cardoso da Fonseca, o Silveira Malhão, o Costa e Silva, o Lima Leitão, a D. Emilia de Castilho, o José Maria Grande, o Duque de Palmella, o Correia Caldeira, o João de Aboim, o Passos Manoel, o Rebocho. (1)

Estão mudos..... Supprimo d'aqui, depois de já escripto, um catalogo de mais de oitenta nomes. Fôra

(1) Neste catalogo de poetas finados, fielmente copiado para aqui da primeira edição, não ha porque averiguar preferencias ou precedencias. O autor julga saber soffrivelmente o como os havia de arrumar; mas que alterações se lhe não levantariam se o fizesse! Restava logo escolher entre dois arbitrios: ordenar os nomes por ordem alfabetica, ou tiral-os á sorte; preferiu o segundo; o acaso deu assim. Garrett e Soares de Passos, que ha-

temeridade converter tantas inercias numa actividade clamorosa contra mim, e depois, sem proveito para pessoa alguma. Deixar dormir quem dorme.

*Tanti morir e nascere  
su questa piaggia amena  
di voi vid'io, ch'esistere  
voi mi sembrate appena.*

No meio d'este silencio gelado, só dois, que eu saiba, se obstinam em poetar: o primeiro, é Mendes Leal, o mais fecundo dos nossos escriptores, que nem com os summos negocios do estado, que o desvelam, se julga dispensado da augusta religião litteraria em que professou; o outro (concedam-me não o dissimular) o outro... sou eu, que nunca desde todo o principio larguei o culto do bello senão pelo do mais bello: nunca descí do Parnazo senão para entrar na escola; nunca interrompi, nem interromperei, o canto, *perpetuum carmen*, senão para arrotear a alma do povo, afim de que sabios e bons possam nella esparzir ás mãos cheias se-

viam de occupar as primeiras cadeiras, ficaram lá para o fundo da platéa geral.

A arrumação alfabetica teria dado iguaes desarranjos; mesmo assim, acha agora o autor que fôra melhor tel-a optado. Como o não fez então, tambem agora o não quiz fazer; mas a presente explicação entendeu que a devia a alguns amigos melindrosos e sinceros, que tinham estacado ao darem com os olhos neste valle de Josaphat.

mentes de proveito, que as influicções do ceo não deixarão de prosperar.

A cada um a sua tarefa: ao Camões, solemnisar o que fizeram os portuguezes; a Mendes Leal, coadjuval-os nas suas empresas hodiernas; a mim, preparar-lhes a estrada larga para eras novas, mais felizes que a actual e as preteritas. Tres *Lusiadas*, se desiguaes no vulto, iguaes de certo na manifestação d'amor á patria! O poema de Camões, merecedor, pela fama que nos grangeou, do monumento que lhe levantâmos; o poema de Mendes Leal, não de rimas senão de obras positivas e massiças; o meu, se me não atassem as mãos, que forcejam por executal-o, não de rimas, nem de obras para já, mas de felicidade publica a medrar pelas eras álem. Todos tres estamos pagos do nosso patriotismo: todos achâmos a ingratidão. Para o primeiro, já chegou a justiça; para os ultimos, ella chegará; se não fôr em vida, será depois; se não vier num seculo virá noutro; se não fôr nas folhas avulsas, que voam, será nas paginas da historia, que fica. Quando se goza de taes convicções, póde-se esperar e cantar.

Por isso nós cantamos, quando tantos outros cantores estão calados.

Quanto a mim, a quem Mendes Leal de certo inveja o viver obscuro, que tão bem se lhe lograria, resolvi quasi, com uma habilidade que ninguem para si cubicára, o problema de não ser coisa alguma neste mundo: cá me vivo no meu suburbano com tudo que me



é caro, sempre utopista, mas sem ambições pessoais; reverdecendo todas as primaveras, e em todas ellas florindo e gorgendo o meu poucoxinho. Murmuram-me mais as folhas verdes, que as dos periodicos. Passo todo o anno em Tibur. Não me carteio com Augusto, nem me visita Mecenas: mas bons amigos poetas, esses acodem muito pontuaes ao convite do meu bosque de seis arvores, infructiferas como as de D. João de Castro. Não subo nem desço para passar, segundo a estação e a hora, da bibliotheca para o jardim, ou do jardim para a bibliotheca. Nella, oiço cantar todo o passado; nelle, respiro em fragrancias o presente; e ermando, e devaneando, cá vou colhendo, ora filosofia social, ora simples poesia, conforme dá o girar livre e fantasioso do espirito. Do meu Horacio tomei a lição:

*Condo, et compono, quæ mox depromere possim.*

Já me disse, não sei quem, ser frivolo, semi-pagão, e para pouco, este viver; havia de ser algum politico militante. Foi de certo (se não era algum invejoso, ou inimigo solapado). Varonil ou não, Deus m'o conserve por annos largos com esta mesma paz por dentro e por fóra, e lá se verá depois quem deixou na colmeia melhor favo. Cuidam elles que nada ha sério senão o coadjuvar ou empecer o bulicio governativo; pois eu sei na consciencia que ha neste mundo coisa muito mais séria e bemfadada. Uma cantiga de Horacio, im-



provisada ao pé da cascata do Annio, um simples verso de Virgílio, suspirado debaixo de qualquer murta napolitana, sobreviveram a quantos altos negocios do mundo então conhecido se discutiram no senado romano, no triunvirato, ou na cabeça onnipotente de Octavio Cezar. As leis envelhecem, caem, e substituem-se por outras:

*Ut silvæ foliis pronos mutantur in annos;*

os versos, não; nenhum poema revoga os poemas anteriores. A *Iliada*, a *Eneida*, os *Lusiadas*, estão mais vivos e mais vivazes hoje, que nos dias em que nasceram.

Deixem-me portanto quieto na minha occupada ociosidade, como os eu deixo a elles nas suas cuido que ociosas occupações:

..... *trahit sua quemque voluptas.*

*Florentem cytisum sequitur lasciva capella.*

Corre como averiguado entre os entomologistas serem as abelhas animalculos tão absortos no seu melifico e harmonioso trabalho, que nem estampido de trovões lh'o interrompe, ou lhes põe medo; sou eu logo como as abelhas, que, por mais que estrondeassem lá pela cidade as revoluçõesinhas efemerias, mal lhes perceberia uns ecos neste recanto:

..... *sedet inscius alto*  
*accipiens sonitum saxi de vertice pastor.*

Em tão bom remanso me estava eu pois uma tarde d'estas cuidando entre mim naquelle ruim prognostico do Pelletan, prognostico de que as rãs no meu tanque redondo, como se me estivessem lendo por dentro, pareciam rir ás gargalhadas, quando, muito a ponto, veio tomar assento no meu banco de cortiça, que o dá bem para tres, o meu bom e velho amigo Antonio Xavier Rodrigues Cordeiro.

Se vós o não conheceis senão pelas suas excellentes poesias: o *Tasso no hospital dos doidos*, a *Carreira veloz*, o *Outono*, e as mais, conheceil-o pouco, e folgareis de que vol-o apresente.

É o nosso Cordeiro um prototypo do provinciano amavel; bem-vindo e festejado em qualquer sala cortezã. Nos gostos singelos e faceis, não desdiz do seu patricio, o autor da *Primavera* e do *Pastor peregrino*. Este *Lobo e Cordeiro* não são fabula; são uma gloria muito verdadeira da sua Leiria. O logarejo das Córtes, selvatica e pittoresca nascente do Liz, deu berço ao nosso Rodrigues Cordeiro, como provavelmente dera sombras estivas e inspirações ao Rodrigues Lobo, originaes de lindezas rusticas para os seus quadros, e talvez a idéa e o titulo da sua *Côrte na aldeia*.

Que donosos sitios! Tenho saudades dos tres dias que, ha já hoje oito annos, ali passei, patriarchal e *Gesne-*

*ricamente* hospedado pelo meu poeta. Quanto não era eremitica, melancolica e voluptuosa ao mesmo tempo, a guarita desamparada, onde conversavamos, liamos, ou scismavamos, impendentes do alto da ribanceira ao estrepito da catadupa do rio, aos murmurios da espesura tão verde que a insombra, e aos rouxinoes, que não querem outros escondrijos para os seus requiebrós! Foi por força d'ali que lhe surdiu a gentil Musa pela primeira vez; e tenho que d'ali é que se lhe formaria desde todo o principio a amenidade da indole.

Eu quero-lhe como a irmão gemeo. Ha nelle uma coisa que eu ainda aprecio mais que o seu talento: é a bondade inalteravel que, em tudo que diz e faz, lhe está de dentro saindo em resplendores de alegria. Depois: é um entusiasta, como eu, das creanças, e um partidario activo da communhão universal do *A-B-C*. Não é d'estes liberaes que só brávateam: é dos pouquisimos que muito mais do que pregam, executam. Quatro annos regeu elle uma escola nocturna de primeiras letras a meninos e adultos, na cidade, a uma legua das suas Córtes, sem faltar nem pelos maiores desabrimentos do inverno, custando-lhe duas leguas cada lição; e isto sem recompensa, nem esperanza, nem desejo d'ella, senão que dispendendo ainda do seu haver para a manutenção de tão pia obra.

É muito, não é?! Pois ainda não é tudo! Este homem de tempera tão antiga, ou tão futura (não sei como diga isto) sobredoira todos os seus outros mere-

cimentos com o mais raro nestes ruins tempos que vão passando, em que a ociosidade dos talentos se desfaz em maledicencias invejosas, como a podridão em tortulhos de sapo: não só não abusa do seu engenho para matar com venenos as reputações, mas todo se ensoberbece quando vê aqui ou acolá fulgurar algum talento.

Imaginem agora como elle não viria radioso, tendo para me denunciar a existencia de um novo poema dos mais finos quilates, e de um poeta destinado ás mais soberbas coroas!

Desconfiei o meu tanto dos seus encarecimentos por saber de raiz que nelle a affeição facilmente se desata em borbotões de enthusiasmo, e não deixei de lhe oppôr, sorrindo, esta contradita. Prometteu-me, para me convencer, voltar ao outro dia com o seu achado. Desempenho de palavra mais galhardo, nunca o houve. O meu retiro recebeu o novo poeta, já anciosamente esperado por uma pequena sociedade quasi domestica, merecedora de o ouvir, e muito apta, por instrucção e gosto, para o apreciar. Contavamos com muito; saiu-nos muito mais.

Antes que fallemos do poema, razão será havermos alguma noticia do autor. Como a historia litteraria hade algum dia tratar d'elle, bom será prevenir-lhe já aqui apontamentos.

É Thomaz Antonio Ribeiro Ferreira um gentil moço de trinta e um annos (1), e varão feito no juizo e madureza.

(1) Nasceu a 1 de julho de 1831.

Paes, torrão de nascimento, e criação, tudo conspirou para temperar a indole com que o prendára a natureza. Abriu os olhos na abastada mediania que Horacio chamou *aurea*:

.....*tutus caret obsoleti*  
*sordibus tecti, caret invidenda*  
*sobrius aula.*

Achou-se ao nascer, herdeiro d'honrada fama, accumulada de paes a filhos, e mantida como thesoiro; geração limpa, sã, e para se pôrem nella os olhos, como diria o bom fallar da nossa terra; apontando-se já na parentella alguns talentos poeticos, de mais ou menos brilho.

O pae, João Emilio Ribeiro Ferreira, proprietario lavrador, e a mãe, D. Maria Amalia de Albuquerque, apuraram nos dois unicos filhos que tiveram, os maiores desvelos, para que a tradição hereditaria de merecimentos se não viesse nelles a acabar, antes, se fosse possivel, se melhorasse em lustre; e favoneou-os o ceo na diligencia.

Na sua aldeia natal de Parada de Gonta, nas frescas margens do Pavia, passaram a primeira puericia Thomaz e seu irmão Henrique Ribeiro Ferreira Coelho, hoje abbade de Santa Maria de Silgueiros, e tambem poeta.

Jazem os campos do Pavia entre o ameno Valle de



Besteiros aos pés do Caramulo, e a magestosa Serra de Estrella, arredada apenas cinco leguas. Região mais deliciosamente campestre, não a alardeia Portugal; e se á formosura se lhe pretender ajuntar nobreza, como realce, nem esses accidentes lustrosos lhe falcem.

Do Monte Herminio foi o Viriato, que á frente dos seus pastores escarmentou a omnipotencia romana. O arraial d'esse Annibal rustico, ainda hoje em dia serve de braço a Vizeu, mantendo o nome de *Cava de Viriato*.

De Vizeu, se não foi do Rio de Loba na visinhança, saiu o pintor Grão Vasco; e de Avô, nas ribas do Alva, o poeta Braz Garcia de Mascarenhas, cantor do mesmo Viriato.

Quero deixar a este poeta o celebrar-vos o pittoresco e fertil do paiz:

Entre estes frios tumulos de Marte  
natureza, que aos altos foi avara,  
fecunda os baixos com favor da Arte,  
que nos uteis suores não repara;  
a cada lado valles mil reparte,  
bosques faz dividir, veigas separa,  
campinas rega, prados, e hortas ata  
com mil laçadas em grilhões de prata.

Censos, que sempre dão os caudalosos  
Alva, Mondego, e Zezere agradaveis,



a Ceres por seus fructos abundosos,  
a Baccho por licores admiraveis,  
a Minerva por oleos numerosos,  
por bosques a Diana innumeraveis,  
que tudo são com gloria da inventora,  
de Pomona doceis, sitiaes de Flora.

Dizem os naturaes que nós, os de Lisboa, só temos uma Cintra, e elles por lá as têm não somenos por toda a parte.

Agora pelo que toca ao proprio torrãozinho que algum dia se ha-de jactar de ter procreado o nosso Thomaz Ribeiro, elle que vol-o pinte :

Que fresca aldeia formosa  
nas margens do meu Pavia !  
tão branca, tão buliçosa,  
tão susurrante e donosa  
no seu copado arvoredado,  
como festiva *Fogaça*,  
num dia de romaria  
toda vestida de caça,  
com lenço de seda verde  
no airoso collo abraçado,  
e um iris de mil matizes  
na breve cinta apertado ;  
e no peito, e no cabello,  
o mais completo jardim !

Não achais o quadro bello ?  
pois bem, a aldeia era assim.

Quem por taes sitios brincou os dias da meninice, quem adoleceu pescando por aquellas aguas, caçando por aquelles montes e bosques, quem por inclinação tratou de perto a boa gente serrana d'aquellas paragens, tão portugueza das boas eras ainda hoje na fé e probidade, no fallar e na singeleza, e, quando for preciso mostral-o, no aferro á patria, como lh'o deixou ensinado o seu Viriato, bem se póde gabar de lhe terem fadas amoraveis bemfadado a existencia para poeta.

Terminados em Vizeu, com grandes creditos para os seus mestres, os estudos das humanidades, passou-se o nosso guapo serraninho para Coimbra a cultivar a jurisprudencia.

Se não foram as saudades da familia e dos amigos, pouco o magoaria a mudança dos logares. O Mondego, filho da sua Serra de Estrella, lá tinha em Coimbra outro paraíso de poesia á sua espera.

Sempre se me figurou a mim que o Mondego bem sabia o que fazia em se enfeitar com tanto esmero para namorar a Coimbra e encantal-a. Via ali um viveiro de mancebos alados, captivos em nome das sciencias, que são anciãs e austeras, aos pés de uma fabulosa Minerva de marmore; digo de marmore por fallar poetico; talvez seja de lioz d'Ansan. Era razão confortar esses pobres saudosos com um espectaculo ao menos que na

vastidão, verdor, e viço, lhes condissesse com a idade, os preservasse de morrerem nostalgicos, e aos d'entre elles que tivessem nascido rouxinoes, os educasse no cantar desafiados uns com os outros por debaixo de sombras florejantes. Sem um Mondego para consolo, que moço resistia ao secco, peco, e senil estudo da jurisprudencia, por exemplo? Se o tomassem a valer, saiam decrepitos aos vinte e cinco annos; aõs trinta estavam enterrados sem epitafio.

Vindo nós, uns estudantes, uma vez rio abaixo de Santa Comba para Coimbra, passou-nos o barco por uma angustiada garganta entre ribas aprumadas e altas, congerie de penedia como que arrumada por mão em idas sobrepostas umas ás outras, pautadas, direitas, como volumes em bibliotheca. — «Aqui é que chamam a livraria do Mondego» — nos disse um dos barqueiros. — — «Agora está elle a estudar alto.» — acudiu, rindo, um meu condiscipulo. Vinhamos de ferias do Natal; tinha chovido; a corrente ia grossa e tumultuaria. — «Apostaria que vai ideando, — lhe volvi eu — o poema da sua primavera; se assim é, já se viram livrarias mais mal empregadas. O nosso Mondego quer-se mostrar digno do seu bordado capello e florída borla de doutor em amenidades; foi elle quem deu o primeiro grau poetico ao Gil Vicente, ao Antonio Ferreira, ao Sá Miranda, ao Camões, e a trezentos outros de illustre nomeada até aos nossos dias, e promete continuar.» — Continuou com effeito, e ha-de continuar sempre. Eu por mim tão

devoto lhe sou, e creio tanto na milagrosa virtude de suas aguas hypocrenicas e remoçativas, que ainda no fim d'este Abril lá me fui peregrino para lançar cãs fóra na *Lapa dos Poetas*, e com os que por lá houvesse, commemorar o quadragessimio anniversario da festa de Maio. Tinham-me dito que nenhum acharia ao presente; não quiz acreditar-o, e tive razão. Se a Lapa se não viu d'esta feita alvorçada outra vez de cantores, não foi por mingoarem elles em Coimbra, pela qual se póde dizer, como Pompeu em Roma depois de transposto por Cezar o Rubicon: — «Em eu ferindo com o pé a terra, para logo de toda ella pullullarão legiões.» — Só por culpa da mesma primavera é que eu a visitei sem mais companhia no seu alcaçar frondente. Outrem, que não fóra o seu antigo amante, não a iria saudar por debaixo de chuveiros no primeiro de Maio. Por culpa d'ella, sim, que se disfarçou em inverno, é que eu me vi lá sósinho com as minhas saudades, e bom meio cento de rouxinoes, que mesmo encoberta a reconheceram.

Poetas na mocidade academica, repito, não escaceavam. Se lhes foi d'esta vez a Lapa inhospita, congregou-nos em sarau o theatro; e regalei-me de achar, contra o que me agoiravam, tantos e tão esperançosos talentos a conservarem sem quebra a antiga tradição de poesia, protestos vivos e eloquentes contra o vaticinio de Pelletan. Dez foram os que recitaram; cerca de dez os que por excessiva modestia se retraíram.

Até como que simbolizando a Musa do Mondego, uma gentil poetisa veio, nova Sapho, merecer neste certame corôa de loiro e murta. Ditosa filha de Coimbra ! com os teus donosos vinte annos todos em flor ! com a tua voz suave e timida, como aroma exhalado da tua alma ! Amelia Geni, perdoa se hoje, diante de maior publico, te renovo os meus applausos.

Não tem, não tem razão o Pelletan, por mais que diga.

Já quando oito annos atraz eu ali fôra, então não como romeiro do bello, mas como apostolo do bom, não para sonhar na Lapa, mas para lidar na escola, não para os passaros dos choupaes, mas para os filhinhos dos meus conterraneos, já então ao meu reclamo se levantára no mesmo sitio outro igual bando de trovadores, entre os quaes já começava a citar-se como distincto o nome de Thomaz Ribeiro ; mas havia no corpo academico o João de Deus, o Soares de Passos, o Alexandre Braga, o Silva Gaio, o Ayres de Gouveia, o Philippe do Quental, o Silva Ferraz, o Soares Franco, o Marecos.

Se d'aqui a outros oito annos lá forem, se forem ao cabo de oitenta, e lançarem pregão para oiteiro, deixo apostada a minha urna, se a tiver, que m'a quebrem e sumam, senão hão-de ver acudir numerosos successores dos cisnes de hoje, e de sempre. Por força ; todos os ares têm seu condão especial ; o d'estes é crearem boninas e versos. O que dá lastima, é que, nascendo por si as boninas, que são o menos, e tão depressa se



desfazem, os versos para rebentar careçam d'estas provocações de fóra, d'estes fortuitos incitamentos que podem tardar, que podem até não chegar nunca. Porque não farão os poetas á *Lapa dos poetas* a sua romaria annual? Bastará a esperança de um tal dia, para lhes fecundar o anno. Com fé lhes envio a lembrança; possam elles aproveitá-la com amor.

Bom acerto ou boa inspiração me parece que foi agora esta, de trazer para aqui um alvitre tão facil e fecundo. Como sai acostado a um poema que todos hão-de ler e reler, póde ser que essa boa sombra lhe careie benevolencias, e que pegue afinal. Lá sobre os fructos que elle ha-de dar depois de pegado, não digo eu *talvez*; conto com elles, como quem os está vendo. É assim: — pois uns pausinhos seccos, esfregados por um selvagem concebem calor e levantam chamma, e almas inflammaveis de mancebos, percutindo-se umas com as outras entre as mãos do milagroso genio da convivencia, não se haviam de desatar em fogo? ! haviam, e hão-de, que assim tem sempre acontecido.

Mas não é só para Coimbra que devemos invocar estes sociaes estimulos da poesia; toda a terra, todo o ar, todo o ceo de Portugal, foram temperados para ella; muita rocha parece arida, que em lhe tocando vara de profeta se desentranha em fontes caudalosas.

Tornára eu a apostar, que, se os moços que de todo o reino confluem a Coimbra e lá se formam em mais de um sentido, colhessem nessa feliz idade, com a fre-



quencia dos saraus poeticos e musicos, o gosto, o habito, a necessidade d'estes nobres prazeres, e os fossem depois disseminar por onde os levasse o seu destino, ou a Providencia, não haveria ponto no territorio em que se desperdiçasse o minimo engenho.

Prometteram-nos um dia (*em francez*) para desconto da nossa independencia, e pelo *modico* preço de alguns milhões, quantidade de Camões, para a Beira, para o Algarve, para todas as provincias! Sem tanto custo, e sem custo nenhum, os poderemos nós ter, logo que se aproveitem os que nascem; que isto emfim é chão hispanico, ar italiano, e sol de paraíso.

Talvez o entreviu por sonhos o meditativo mancebo, ainda hontem Rei, quando previdente nos fundava uma Faculdade Superior de Lettras. Quem lavrava cupula tão soberba, claro está que já no animo antevia o edificio. O alicerce havia de ser a instrucção elementar; desejou-a devéras; não lhe tinha ainda acertado bem a mão, porém roçava-lhe já perto. Por cima d'esta solida e ampla base, facilmente se iria erigindo e compaginando o mais: as associações arcadicas e academicas; os premios ás composições de merito,

«o favor com que mais se accende o engenho;»

o arrasamento de todos os estorvos, que difficultam, ou prohibem, a impressão dos livros; o seguro para os ta-

lentos fieis á sua vocação contra as incertezas do futuro, ou antes, contra a certeza de um futuro desgraçado etc.

E morreu Principe que tanto sabia prever, e tanto ousaria diligenciar! esperemos que não morreu; mudou de nome, nada mais: era D. Pedro; é D. Luiz.

Ai! que vôo que eu ia agora levantar do fundo da minha floresta das seis arvores, para lançar de bem alto um grito sobre o vergonhoso desperdicio d'alma que vai por este reino! Torno a sentar-me, que para festas, não para queixumes, é o dia em que nos cai nas mãos inesperado o mais substancial e formoso fructo de poesia que de muitos annos para cá se tem creado por aqui.

Quanto ao poeta, dou que já o estais conhecendo, desde que ouvistes haver sido o seu nascimento e primeira creação no viçoso ninho da Beira, e a sua educação de homem, a tomada da toga viril do seu engenho, em Coimbra.

Mais um ou dois leves toques no retrato.

—«Dize-me com quem lidas, dir-te-hei quem és» — reza o proverbio; pois o mais constante companheiro de Thomaz, foi, já desde a escola de latim em Vizeu, o nosso Virgilio. Com Virgilio adormecia e amanhecia; com Virgilio rusticava; com Virgilio se ia á pesca pelo Pavia, ou á caça nos bosques:

*Flumina amem, silvasque inglorius.....*

A Horacio não o conheceu por muitos annos; e a Ovidio, só o enxergou depois de velho e triste, lá no *Ponto* a dormitar sobre as neves debaixo da Ursa.

Dois foram portanto os poetas, unicamente dois, que affeiçãoaram á sua imagem o espirito do nosso, o seu coração e o seu gosto: Virgilio, e o Genio dos campos. Melhores, nem mais afinados um pelo outro, não lh'os podia deparar a sua estrella d'oiro.

Com o tempo outros vieram visitál-o e hospedar-se, mais ou menos assiduos, na sua ermidinha natural e virgiliana. O Camões, por duas prendas ou dotes lhe caía em graça: queria muito, queria tanto como elle, a Portugal; e fallava um portuguez de lei, como ainda hoje se usa pelas aldeias e montes da Beira.

O fallar castelhano é meio portuguez, quando menos; Camões, e outros poetas do seu tempo, tanto o cultivaram a par com a lingua patria, que até para lá saíram classicos.

Na leitura do castelhano, se hoje em dia a frequentassemos, como cumpria, bem facil e bem agradavelmente poderamos nós retemperar ainda hoje o bom fallar vernaculo, que assim se nos vai desbaratando.

Acudiam a Vizeu companhias de comediantes hespanhoes. Frequentava o nosso poeta com particular gosto aquellas representações; sabiam-lhe a portuguez do mais selecto e refinado. Urdiu e apertou relações com os actores mais instruidos; um d'elles, era poeta, D. José Maria Leon. Com esse chegou a tratar amizade. Por ali,

o namorado, viçoso e opulento idioma dos nossos argutos visinhos se lhe veiu a tornar familiar; vantagem não pequena para quem bem sabe apreciá-la. Zorrilla entrou desde logo para o diminuto e escolhido numero dos contubernaes mais acceitos ao seu espirito. Victor Hugo, que é hoje para elle, e com razão, o predominante, só chegou muito depois, e foi bem assim. Primeiro, os clarões da alvorada para que os olhos despertem e aprendam a ver; depois, o sol.

Sob as influições das Musas castelhanas, compoz o nosso poeta um drama por titulo *A mãe do engeitado*, que, passado á lingua visinha, e ornado de musica por D. Ramon do Prado, foi do publico recebido com applausos.

Formado, com bons creditos, na faculdade de direito em 1855, deixou Coimbra cheia de saudades de tão bom hospede, levando-as elle tambem, e não poucas, no coração, para a sua aldeia e familia, que já podiam antever para si um preclarissimo brazão. Aca-bava de provar nos estudos chamados sérios a verdade do que outr'ora escrevêra o Antonio Ferreira:

«Não fazem damno as Musas aos doutores,  
«antes ajuda a suas lettras dão;  
«e com ellas merecem mais favores  
«que em tudo cabem, para tudo são.»

Seguia-se evidenciar tambem que os negocios da re-

publica nem sempre matavam o estro, posto que a regra seja essa infelizmente. Haja vista ao Soares de Passos que enterrou a Musa sob os autos forenses, e morreu; haja vista ao Alexandre Braga, que está mudo; ao João de Lemos, ao Pereira da Cunha, ao Palmeirim... (lá tornava eu...) enfim a tantos e tantos que estão mudos. Thomaz Ribeiro foi administrador de concelho, foi advogado, é deputado hoje, e poeta sempre.

Eis aqui o homem que o meu Cordeiro vinha todo soberbo apresentar-me.

Ignorava eu ainda então as particularidades que deixo tocadas; e por isso não é muito que ao nome de *Serra de Estrella* (é esta uma das parvulezas dos infatuados com as cidades) se me representasse logo na fantasia uma especie do classico aldeão do Danubio. Pouco me daria a mim d'isso, como fosse verdadeiro o engenho que se me pregoára; mas, para realce da maravilha, o provinciano saiu-me um cortezão; o caçador montanhez, um cavalheiro. Antes assim; aquillo já não era mau, porém isto é melhor.

Breve, e para concluirmos o retrato: o poeta, que por suas maneiras cortezes e delicadas, ainda que nativas e desartificiosas, não descaberia na sociedade litteraria de um Luiz o Grande de França (gosto de ver como afina bem este nome de *Grande* com o de Luiz; oxalá nos seja para as lettrasbom auspicio) este poeta, que a natureza e a sorte haviam prendado com todo o necessario para o ser, recebêra ainda por cima, como



graça original sobre graça original, um condão de presença, e uma suavidade de voz tão insinuativa, que a boa poesia por elle recitada adquiriria novo lustre.

Acolhi-o como quem já esperava bastante, mas não sem minhas entredueidas cá por dentro; porque emfim, o que o enthusiasmo do meu Cordeiro me preconisára, com aquella intimativa que lhe conheceis, trasbordava, e muito, do verosimil. A recitação do poema, em que para logo entrámos, provou com effeito que o annunciador não fôra exacto. O poema sobrelevava aos seus louvores, e á expectação que d'esses mesmos louvores se originára nos ouvintes, poucos, mas illustrados e judiciosos, que lhe eu havia prevenido.

Já acima toquei isto, mas não importa que o repita.

Era agora o lanço proprio de eu dar conta do poema, verdadeiro alvo a que vinha desde o principio ordenada esta *Conversação*; mas boas razões me aconselham de subito que o não faça. Para indicar, mas que fosse de corrida, as excellencias de que este livro se compõe massivamente, era mister commetter mais de um flagicio. Fôra logo o primeiro: desfigurar em prosa deslavada o que saíra em tela viva de poema, tão animado de cores, como perfeito no desenho, original e arrojado na invenção, harmonico e perfeito no complexo; e era destruir ao mesmo tempo a impressão da novidade, a maravilha do inesperado, que eu experimentei ser um dos mais certos encantos d'esta esplendida epopeia nacional.



Quando epopeia nacional lhe chamo, mais não faço que antecipar-lhe o nome com que a ha-de saudar a posteridade.

Pelo interesse dos que têm de a ler, me privo portanto de relatar aqui a fabula tão historica, e tão poeticamente concertada. Deixo de parte por igual motivo a analyse, por outra, o summo elogio dos caracteres, tão diversos todos, tão verdadeiros, tão bem entrados na acção como elementos. Ommitto pelos mesmos motivos a apreciação de tantos lances dramaticos desde o simples tom do idilio, até aos ultimos negrumes e terrores do romanticismo.

As descripções e as comparações que scintillam semeadas em todos os nove cantos, e que tanto primam nos seus respectivos generos, arrancadas para aqui perderiam logo o melhor de sua força. Joias taes, extorquidas d'onde nasceram, são como os olhos de Argos passados para a cauda do pavão. Em Argos vivo, eram lumes; nas plumas ambiciosas, são nodoas ou pintas. Além de que, todas essas lindezas accessorias, comparações, exemplos, descripções, sentenças, por maior que fosse a discreta sobriedade com que as observassemos aqui, nunca chegariam a ser comprehendidas sem levarem comsigo alguma referencia á narração. Seja porém como fôr, não sei, não posso, não quero fraudar-me da delicia de vos invidar uma simples amostra em que vai comparação, descripção, e sentença, tudo junto. É logo do canto primeiro :

Um dia... quando, não sei ;  
fui ver as gastas ruinas  
d'um velhissimo castello  
que ao desamparo encontrei,  
mas que apesar de esquecido  
na solidão, era bello.

Achei-o todo vestido  
de tenaz hera viçosa ;  
e ornado do verde brilho,  
lembrou-me um velho casquilho  
què espera noiva formosa.

Vi-lhe os muros corcovados ,  
sobre o abismo pendurados,  
porém suspensos no ar.  
Barbacãs, desamparadas ;  
as torres, desconjuntadas ;  
como folhas desligadas  
da flor que se vai finar.  
E perguntei : — «Que portento,  
pedras que baloixa o vento  
já sem prumo, e sem cimento,  
vos tem suspensas no ar ?...» —

A hera, filha do muro,  
foi-se encostando, e cresceu ;  
a cada cantinho escuro

cada raiz se prendeu ;  
entre cada fenda estreita  
uma vergonteia se ajeita ;  
do muro em toda a largura  
contorce a activa espessura,  
gira, enrosca-se e venceu !  
E vai recebendo alento,  
redobra em viço e vigor,  
nem já rajadas do vento  
lhe podem causar temor ;  
seus rebentões melindrosos  
já são braços musculosos  
que ensaiam força e valor ;  
e conhecendo seus brios,  
aos largos muros adustos  
metteram hombros robustos,  
ergueram rochas ao ar.  
Subiram as barbacãs ;  
recurvaram as ameias ;  
ligaram rijo pilar  
com mil nodosas cadeias.  
E o castello hospitaleiro  
já sem medo ao paroxismo,  
viu, vê, verá sobranceiro  
as profundezas do abismo ;  
que a hera robustecida  
de lembrada e generosa,  
dá vida, a quem lhe deu vida ;

força, a quem lhe deu vigor.  
 — São como a hera viçosa  
 os filhos do nosso amor. —

Vistes neste genero coisa melhor em outro algum poeta?

São como as heras viçosas  
 os filhos do nosso amor,

diz elle. Filhos do seu amor foram estes versos; bem filho do seu amor é todo este poema, em que o autor póde já estar gozando a sua immortalidade.

Isto não são palavras de animação que lhe eu dirija; não deve precisar d'ellas; são vozes de um hymno de jubilo, que rebentam de uma alma sem inveja, que ha mais de quarenta annos ajoelha em adoração ao despontar de cada novo astro no ceo da patria.

Se este livro tivesse podido nascer nos tempos que lá vão, em que se pautava e almotaçava tudo, e em que o genio tinha de vazar por força os seus productos em certas e determinadas fôrmas, autorisadas e aferidas d'ante mão (como os pobres villões dos tempos feudaes que não podiam fazer o seu azeite, o seu vinho, moer a sua farinha, ou cozer o seu pão, senão no lagar *barnal*, no moinho *do senhor*, ou no forno *público*, sob pena d'açoites ou corda) não sei como o haveriam de classificar. Eu por mim chamei-lhe ha pouco *epopeia*; mas os

arrumadores haviam de clamar que o não era por lhe faltar a machina sobrenatural, e uma proposição, e uma invocação, e muitas coisas que lá sabem os eruditos, que são elles; se bem que á mingoa de deuses para moverem por arames invisiveis os automaticos titres da comedia humana, aqui os personagens fallam, otram, e produzem os successos segundo os proprios impulsos interiores, e só adstrictos á logica da natureza.

Paciencia; excluíram-no dos epicos. Talvez o acceitassem entre os historicos; tão pouco. Nenhuma historia fallou nunca d'este D. Jayme, ou d'esta familia dos Aguilares; portanto, ainda que o autor concentrasse aqui magistralmente o espirito de toda uma notavel epoca historica do nosso Portugal (o que é mais e melhor do que em geral praticam os historiadores) ainda que os homens, os costumes, os logares, os acontecimentos, as crenças, as esperanças d'essa era memoravel, tudo aqui appareça vivo, activo, claro para o entendimento, vigorosamente avultado e colorido para a memoria, persuasivo e cheio d'altas lições moraes para a vontade, não é historico de certo.

Será logo um conto, uma novella, um romance? Talvez; mas em verso!... Para um classificador delicado, e consciencioso, aqui está um escrupulo, quando menos.

Tragedia ou drama poderá ser? verdade seja que o essencial do drama e da tragedia, o enredo, as paixões,

a lucta violenta dos interesses oppostos, as peripecias inesperadas, o terror e a compaixão, os grandes caracteres a braços com os grandes infortunios, tudo aqui abunda na mais sabia e artistica disposição ; mas não ha actos, cinco actos, nem scenas, muitas scenas, marcadas e contadas, nem rol previo das pessoas que falam, nem rubricas de entradas e saidas ; sem contar que por entre os discursos das figuras se entretecem as narrativas e descripções do poeta.

Ergo : vivam e reinem Aristoteles, Horacio, Boileau, Vida, Quadrio, Candido Lusitano, Pedro da Fonseca, Soares Barbosa, e Freire de Carvalho ; tambem não é drama nem tragedia.

Que será pois, visto que é necessario ser-se alguma coisa uma vez que se existe ? Para esses senhores, não sei ; para mim, é uma composição, que eu escutei inteira cinco vezes, que me está quasi toda decorada, e em que não posso pensar sem me sentir commovido e ufano de ser portuguez ; isto é o que eu sei, e isto é o que me importa.

Ha na lira interior uma corda que a minima expressão do verdadeiro bello faz vibrar. As falsas bellezas artisticas debalde forcejam pela sacudir ; para ellas é muda. Em ella soando, o coração estremece involuntariamente, o espirito sente que tem azas, e os olhos que nem sempre desgraças reaes humedeceram, deramam lagrimas deliciosas. Em se dando estes phenomenos, baixou a inspiração ; está presente a poesia ; quer



se manifeste num quadro da natureza, quer numa estrofe brilhante, quer num rasgo de generosidade, quer numa fugitiva melodia de Rossini.

Pois bem : — O presente livro, á falta de outro nome, contenta-se com o de poesia, que tal o baptisámos em muitas lagrimas de enternecimento, de admiração, e de patriotismo, todos quantos aqui o recebemos da melodiosa voz do nosso poeta, diante das nossas arvores, não mais attentas e mudas do que nós. Para nós é muito sufficiente esta qualificação vaga, e até a preferimos a qualquer outra. Somos como os viajantes não iniciados nos systemas de Linneu, Jussieu ou Cuvier quando penetram maravilhados numa floresta virgem do novo mundo ; não curamos de arrumar em classes, generos, ou familias, as flores que nos cercam, nos embriagam com os seus halitos, nos enfeitiçam com as suas cores, nos maravilham com os seus feitios, nos enlevam o animo com a sua harmoniosa disposição na paizagem, com o seu parentesco tão claro com o ceo e o sol, que por entre a cerração das ramarias as espreitam. Chamâmos a tudo em commum flores e delicias, e não fartâmos olhos de as namorar.

—«É poesia, e magnifica poesia»—proclamámos nós; glorio-me eu de o repetir aqui, e ámanhã o confirmarão por todo o Portugal; com perfeito convencimento, sabios e ignorantes, homens e mulheres, meninos e velhos, sinceros e invejosos. É uma poesia mixta de todas as poesias para captivar a todos os gostos. Sem deixar

de ser constantemente propria e original, resurte de si não sei que reflexos de todos os livros a que mais queremos: ora nos lembra a simpleza melancolia da *Menina e moça*, e as amenidades do *Lima* de Bernardes; ora os rasgos patrioticos do Camões; ora a altiveza e hombridade dos romanceiros castelhanos; ora a *Lenda dos seculos* do poeta enorme; ora o sombrio de Schiller; ora o cristalino e florido de Gessner; — já as *Aventuras do Palmeirim de Inglaterra*; já a *Cova dos ladrões* de Gil Blas; já contos que em meninos ouvimos ao serão, ou ainda mais meninos, no berço; já cantigas rusticas de que apanháramos um fragmento de uma escamisada ao longe, e que nunca mais nos esqueceu.

Um pintor, um cento de pintores, achariam, e hão-de achar, nestas paginas, com que encher a mais variada e opulenta galeria de paineis classicos de todos os generos. Ainda algum dia este *D. Jayme* (d'aqui a quantos annos ou seculos, não sei eu) quando a diuturnidade o tiver canonisado, ha-de ter, qual a merece, edição fastosa, illustrada á porfia pelos mais inspirados burris, e com o retrato do autor, que todos apeterceriam desde já conhecer, mas cuja modestia poude mais por em quanto que os nossos rogos e instancias.

O que só para então lhe desejamos, é que a boa estrellla que o influiu ao compor, o defenda e livre de commentadores fanaticos, praga de eunucos servís que pullullam em roda de todos os maximos vultos poeticos, que os desfiguram com a fumarada dos seus incensos

bastardos, que até dos defeitos lhes allambicam excellencias, que perturbam com a sanzalla do seu hymno temulento o juizo sisudo do admirador imparcial; e matariam, quando menos castrariam, se podessem, a quem ousasse dizer-lhes: — «Desservis, como parvos que sois, a um grande homem que não podeis comprehender; á força de o proclamardes colosso, obrigastes-nos a reparar na sua verdadeira altura; a poder de nol-o impordes por impeccavel, constrangestes a critica a apontar-lhe os defeitos para instrucção caridosa dos inexpertos.» — De relé tal preserve Deus por sua infinita misericordia, e para todo sempre, o poema de *D. Jayme*. Seria dó ver-se uma paizagem assim de rosaes, loiros, e ciprestes, coberta, babada, e carcomida de semelhantes lesmas litterarias.

A poesia é muito, mas não é ella o tudo num poema. A linguagem, o estilo e a metrificacção, tem de se lhe moldar como os pannejamentos ás estatuas. Porei poucas palavras sobre cada um d'estes requisitos, em relação ao nosso objecto.

Boileau muito bem disse:

Se a lingua lhe faltar, o autor mais peregrino  
será, por mais que faça, escrevedor mofino.

É a linguagem do nosso livro, portugueza de lei, oiro de vinte e quatro quilates, limpo de fezes, e sem sombra de liga. Todos os termos são rigorosamente verna-

culos, as frases abonadas, e a contextura, que é o que mais val, e melhor caracteriza, toda, toda do trato e posse velha do nosso torrão. Como que se está em casa, entre parentes, á vontade, ouvindo este fallar. É uma virtude rara hoje, e duplice; compõe-se de duas promiscuamente: uma negativa, outra positiva: isenção de impurezas, que é o menos, e uso constante do são e saboroso, que é o mais, e que é o tudo.

Neste particular é o *D. Jayme* obra classica e mais classica do que outras muitas amentadas com louvor nos catalogos dos dictionaristas e grammaticos; é um espelho cristalino e moldurado d'ouro, do dizer, do ingenuo e nativo dizer da nossa Beira.

Pelo que toca ao estilo, sai elle ao nosso autor sempre discretamente apropriado aos diversissimos assumptos que sob a sua penna se variam: singelinho, onde o deve ser, como uma pratica mão por mão entre duas creanças ou duas moças da aldeia; remontado e alti-loquo nos lances heroicos; pungente nos passos afflictivos e com a simplicidade tragica (*sermone pedestri*) recommendada pelo Horacio; ciceronico e demosthenico nas invectivas; facéto na satira; abatido nas tristezas; nas sentenças grave e magestoso.

*Descriptas servare vices operumque colores,  
cur ego, si nequeo, ignoroque, poeta salutor.*

No estilo, como na linguagem, segunda vez pomos

por tanto este livro entre os dos nossos classicos mais seguros.

A metrificacção estava-nos requerendo um tratado especial; mas tal é a do nosso autor, que os seus acertos e primores por si mesmos se descobrem, quando menos pelo gosto natural, até aos leitores mais estranhos a esta difficil arte de casar com o pensamento, com o affecto e com o estilo, a harmonia metrica da dicção. Quanto aos versos pois, materia em que mais largamente nos poderamos aqui deter, contentamo-nos com expressar: que em nenhuma outra coisa mostrou o nosso autor com maior evidencia o seu instincto de acerto, e a sua graça original de verdadeiro poeta.

A estancia, ou oitava rima, tinha posse velha e immemorial nos poemas narrativos, posse consagrada na Italia pelo Ariosto, pelo Tasso, pelo Graciani, pelo Tassoni, pelo Marini, pelo Fortiguerra, pelo Tallassi, pelo Casti; e em Portugal, pelo Camões, pelo Franco Barreto, pelo Gabriel Pereira, Pelo Mousinho de Quebedo, pelo Garcia de Mascarenhas, pelo Rodrigues Lobo, pelo Santa Rita Durão, pelo José Agostinho de Macedo; e não havia ainda muito que um dos melhores talentos da poesia hespanhola, o meu amigo D. Ramon de Campoamor, tinha honrado esta fórma antiga com o seu formoso poema do *Colombo*.

Thomaz Ribeiro, nascido para dever ousar, percebeu desde todo o principio, quão desnatural e desarrazoado era obrigar perennemente o pensamento a semelhante



contextura, ou mesmo a outra qualquer determinada e invariavel, como com os tercetos o fizeram o Dante e o Petrarca, e os poetas elegiacos romanos com os disticos de onze pés. Disse-se a si mesmo, e se o não disse, é claro que o sentiu no seu bom juizo e apurado gôsto : — «Um padrão de perfixas dimensões e feito para todas quantas idéas, para todos quantos affectos possam vir, é, nem mais nem menos, a bestial tyrannia do leito de ferro de Procustes : se o hospede fôr maior, que se encolha ou se mutile ; se menor, que se estire e se desloque.» — Depois, quando já não bastasse esta peremptoria consideração, estava a outra da desharmonia que muito a miudo se havia de dar entre a indole e movimento da frase propria ao pensamento ou ao sentimento, e a indole dos metros e da estrofe. Por derradeiro : a variedade, constante em todas as obras da natureza, e indispensavel por conseguinte em todas as da arte, era, por uma especie de fantasia pueril, immolada desde todo o principio, e irremissivelmente, á cerebrina obrigação de uniformar, e arregimentar os periodos em batalhões. Era em litteratura um sistema de simetria parvoa e insipida, como os jardins de Luiz xiv e os arruamentos do Marquez de Pomal na Lisboa nova.

Sacudiu pois o jugo da autoridade illegitima e tyrannica, e em vez de oitavas, sextinas, quartetos, ou tercetos, admittiu, sem desdens nem preferencias, toda a especie de estrofes, de metros, e de rimas, curando



unicamente de que todas e cada uma d'estas coisas, condissessem, betassem, e frisassem á justa, com as successivas e cambiantes fases do discurso.

Lavor é este que exige muito habito contraído de bem analisar, muita attenção e tento, um gosto feito, e caudaes recursos de escriptor. Deus nos livre de que, sem todos estes dotes e preeminencias, qualquer principiante se atirasse de seu motu proprio e insciencia certa, a variar a seu talante, versos, rimas, e estrofes; em tal caso, antes mettél-o sem homenagem nos calaboços das oitavas rimas. Que o façam no dythyrambo, pouco importa; se estragarem um dythyrambo, ou mesmo todos, não estragam coisa alguma em poesia; mas num poema serio doidejarem assim, *nem os homens, nem os deuses, nem as columnas* (para nos servirmos da expressão do mestre) o concederiam. Fôra uma coisa essa que faria lembrar o que Ovidio nos conta do Pegaso: Que apenas rebentou do pescoço da furia sem cabeça, se foi escoiceando terra e ceo, abalroou estrellas, recaiu no solo, e, se abriu uma fonte no Parnazo, foi com um dos seus coices, sem se sentir.

¿Andou Thomaz Ribeiro tão perfeito e feliz no sistema de liberdade e variedade de metros e estrofes, como dissemos que o fôra na linguagem e no estilo? Não me attrevo a affirmál-o; em geral, e quasi sempre, foi maravilhosamente bem inspirado e bem succedido; mas possivel é que alguma rara vez tambem, numa ou noutra das suas tão numerosas mudanças, obedecesse an-

tes ao seductor attractivo do variar, do que a um peculiar e bem averiguado motivo de conveniencia. Se tal se deu, o que todavia não affirmarei, são tenues senões em que não val a pena de exercer critica; em todo o caso, antes um desacerto por cem acertos neste liberal e filosofico sistema de escrever, do que os desacertos continuos em que se mette o misero estofador das estancias por bitola.

Ô que é innegavel é que em todas as especies e variedades de metros, Thomaz Ribeiro apresenta a maior naturalidade e melodia, sendo difficil decidir qual seja o verso mais congenito á indole musical do seu ouvido. Depois, que cheio e recheio em todos elles! Como a idéa lhes entra voluntaria e facil! Como facil e rica, riquissima quasi sempre, lhes acode a rima! São todos estes uns primores de que em vão se procuraria o minimo vestigio em toda a nossa antiga poesia; e bem poucos se encontraram mesmo na moderna: Versos taes, bem razão teve o autor em fugir da hypocrita modestia de os marcar com a lettra maiuscula no principio. Todos os conhecem por versos, sem levarem a marca na testa, que para tantos e tantos é o unico salvo conducto atravez da prosa.

Tal é, em nosso conceito, o poema de que emprendemos dar alguma noticia previa aos estudiosos, e ao publico em geral. Se a affeição que o autor nos merece nos não torceu, sem o querermos, o juizo em seu favor, eis aqui agora um conselho, ou requeri-

mento, que a bem das lettras patrias dirigimos aos que superintendem nos estudos nacionaes.

Ninguém haverá por coisa indifferente a escolha dos livros de texto para uso das escolas, quer secundarias, quer mesmo elementares. São os cerebros pueris cêra molle, em que o bom e o mau se imprimem com igual facilidade, e deixam cunho que tarde ou nunca se desvanece. Importa logo que em mãos taes se não mettam livros ao acaso, mas se lhes dêem, e só se lhes consintam, os bons, e d'entre os bons os optimos; isto é, os que reunirem em si um complexo de muitos dotes, bem raros todos, a saber: noticias de prestimo, persuasão moral, pureza de arminho no tocante aos costumes, variedade summa, agrado constante, clareza amavel, linguagem sã e correcta, estilo quanto possivel formoso; em summa, nada de mais, nada de menos, e nada diverso, do que pôdem apetecer, digerir, e assimilâr, as pobres creanças para mantença e saude do espirito, do corpo, e do coração.

Ora, fallemos serio, que o assumpto merece-o. Estarão porventura neste caso os livros em que geralmente se fazem ler e tresler os meninos e meninas, mesmo nas melhores escolas d'este reino? É superfluo responder o que todos sabem. Pois muito bem, por não dizer muito mal.

Deixo de parte, como estranhas ao meu assumpto de hoje, as leituras de prosa, ou, como ingenuamente se tem dito e impresso em estilo official, os *autores prosaicos*, e fallo só da poesia.

Qual é o livro de poesia mais corrente e moente no uso das escolas? — os *Lusiadas*. Satisfarão os *Lusiadas* a todos os requisitos, que apontámos, ou á maioria, ou á melhora d'elles, quando menos? Como ha infinita gente enthusiasmada e intolerante por este magnifico livro, sem o conhecer muito nem pouco, seja-me licito não me louvar na resposta alheia, mas dal-a eu mesmo com a chaneza e lizura que taes coisas nos requerem.

E antes de tudo, advirtam esses que suppõem defender assim uma gloria nacional, que todos aliás acatámos, advirtam e notem bem, que se ha homem insuspeito de parcialidade nescia contra o Camões, esse homem não está entre elles; esse homem sou eu. De largos annos e por mil modos, o tenho comprovado: Que o diga o meu poemeto *Sacrificio a Camões*; que o diga o meu *Estudo historico-poetico drama Camões*; que o digam as diligencias e esforços, constantes das notas d'esse mesmo livro, para que se levantasse uma estatua a Camões, para que se lhe desencantassem e enthesoirassem os restos mortaes, para que se inaugurasse com elles um Campo Elysio ou cemiterio privilegiado para os portuguezes benemeritos, devendo ser esse dia de festividade nacional; que o digam mil passos dos meus escriptos publicados em prosa e verso, e nomeadamente a epistola em que agradei o meu retrato ao escultor que havia tambem executado o do poeta; que o diga a magoa com que vi o cantor dos

mares, que invocava para se inspirar as suas Tagides, condemnado a ser posto de sequeiro no mais prosaico de todos os largos da Europa; que o diga o orgulho com que eu concorri a lançar a primeira pedra nos alicerces do seu tardio monumento; que o diga emfim a alacridade com que offereci a minha penna d'oiro para que El-Rei assignasse com ella o auto d'aquella reparação nacional, e a ufania com que hoje a guardo, por se lhe ter d'este modo centuplicado o valor.

Agora, que já não ha suspeição que me possa escalar, direi dos *Lusiadas* com liberdade, e só movido, como o proprio Camões, d'amor da patria.

Essa epopeia que eu não quero contrapesar com a *Iliada*, com a *Eneida*, ou com a *Jerusalem*, mas que fórma com as tres um dos quatro monumentos epicos mais sublimes, esse poema que o terrivel inimigo de poemas e de poetas, Prudon, tanto levanta acima de todos pela grandeza do seu assumpto social e humanitario, esse deposito de tanta sciencia que Humboldt saudava com respeito, esse brilhante sacrario das inextinguiveis glorias portuguezas, essas *horas diurnas e nocturnas* de todos os devotos das Musas, os *Lusiadas*, são intrusos na escola primaria. Na escola primaria são inuteis; são nocivos.

Como neste lugar só fallo com os superintendentes dos estudos, apontarei razões sem as desenvolver.

As noticias historicas, estrangeiras e nacionaes, antigas e modernas, fabulosas, sagradas e profanas, accu-



muladas nos *Lusiadas*, são as mais das vezes tocadas ou alludidas de modo tal, que só um erudito, e a poder de estudos e commentarios, é que as deslinda. Para uma creança apenas alfabetada, são portanto perdidas de todo em todo.

A inconciliavel mistura das fabulas pagãs com as crenças de que se compõe o christianismo, póde perverter á nascença os salutaes instinctos logicos do bom senso e do bom gosto.

A persuasão moral que se aspira dos *Lusiadas*, é o amor á terra do nascimento; bem está; mas é álem d'isso, e muito mais do que isso, o espirito aventureiro e bellicoso, virtude anachronica, serodia para o nosso estado actual, escusada, ridicula, perigosa; esta que no seu tempo bem podia ser uma das excellencias do poema, o progresso do tempo a degenerou em demerito e vaidade.

Os bons costumes, escusado é repetil-o, confessam-nos todos, são gravemente lesados nos *Lusiadas*. A Ilha dos Amores só por si sobraria para os desterrar para bem longe de institutos da puericia.

A linguagem dos *Lusiadas* foi a melhor que se podia para o seu tempo; mas o seu tempo já lá ficou para traz ha tres seculos; e fallar hoje como fallou Camões, nem a um velho tonto e pirrhonico se desculparia, quanto mais a um viçosinho de sete ou oito annos; e isto é ainda no presupposto de que elle a podesse entender e tomar; mas não a entende, nem rastreia:

adormece, atordoado com ella, e vai-se a pouco e pouco afazendo á miseravel crença de que se póde ler só para matar o tempo, e de que os livros, em ultima analyse, pouco mais são que meros sons.

.....*inopes rerum, nugæque canoræ.*

A grammatica mesma, este sensò commum da linguagem, que os primeiros instituidores tanto deviam zelar, promover, e dirigir por uma logica pratica e séria para a boa entrada em estudos superiores, a grammatica mesma (sem custo se demonstraria, se necessario fosse) é frequentes vezes offendida nos *Lusiadas*, por mais que lhe queiramos acudir com o valhaoito das figuras e das nimio elasticas licenças poeticas.

A versificação dos *Lusiadas*, está no caso da sua linguagem: foi a melhor para o seu tempo; mas a arte de metrificar e rimar é hoje totalmente outra e melhorada, e nenhum bom poeta dos nossos dias, ainda que inferior a Camões, se resignaria, cuido eu, a assignar como sua uma unica estancia inteira de todos os dez cantos; se ha um que diga que ousava, que me aponte qual é essa estancia fenix que ao fim de quasi tres seculos está ainda tão lustrosa e juvenil.

Se tudo isto é exactissimo, como cuido, se nem tudo o é, mas o é metade, mas o é a terça parte, que vão fazer os *Lusiadas* psalmiados numa escola primaria por um mestre que os não percebe, e discipulos que os não

pódem perceber? Se entre elles houver por acaso poeta implume, predestinado para aguia, viciaram-lhe com um poema, aliás maravilhoso, mas não feito para elle naquella idade, a verdadeira educação poetica. A todos os mais rapazinhos, plebe de espiritos e semi-espiritos para a prosa, de que serviu esta comedia de falsa homenagem a um genio, que tem tantos outros muito melhores e mais authenticos titulos que lhe abonam a immortalidade?

Nenhuma d'estas desconveniencias se póde reprehender na epopeia de Thomaz Ribeiro. Todos assim o proclamarão quando a tiverem concluido; é um d'estes bons livros que se deixam ler, se fazem reler, se não largam senão depois de decorados, e nos deixam com o que quer que seja de melhor no interior. Não é já uma exhortação aos brios marciaes para se irem tomar com infleis, *devastarem as terras viciosas d'Africa e d'Asia*, e exterminarem o

..... «gentio  
que inda bebe o licor do santo rio;»

é, sim, uma proclamação aos filhos generosos do torrão portuguez para que lhe mantenham a independencia, e quando alguém lh'a dispute, morram na contenda, se tanto fôr preciso. Os *Lusiadas* eram o poema do soldado. O soldado recordava com desvanecimento e com inveja os seus antigos camaradas navegadores:

..... «que foram dilatando  
com a fé o imperio,».....

por obras valorosas se libertaram das leis da morte.

«e entre gente remota edificaram  
«novo reino que tanto sublimaram.»

Era a voz de um marinheiro armado e inquebrantavel que tomava a peito cheio os ventos da conquista futura, e os exhalava em sons de *tuba canora e bellicosa*,

«que o peito accende e a cor ao gesto muda.»

O *D. Jayme* tem mais legitimas ambições; não quer que a sua patria ponha jugo a ninguem, mas não sofre que lh'o ponham a ella.

Concluir-se-ha d'isto haver mais virtude civica no Ribeiro que no Camões, ou no Camões que no Ribeiro? De nenhuma sorte: a virtude de Camões era de mil quinhentos e setenta e tantos; a de Ribeiro é de 1862. Não ha mais nada; mas é esta virtude da nossa era, e não aquell'outra de uma era morta a que devemos inculcar pela lição dos bons versos no coração dos nossos filhos.

Depois, quantos outros amores, álem do da patria, e quão melhores e mais fecundos que os da ilha de Venus se não insinuam nas vontades com o estudo d'esta epo-

peia contemporanea !: o amor paterno : tão expansivo e jovial em D. Martinho; tão triste e providente no pae de Anninhas; tão fogoso, tão apaixonado em D. Jayme; o amor materno: tão angelico em Estella; o amor propriamente dito: em D. Jayme, em D. Germano, em Estella, em Anninhas; o amor que sobrevive ao objecto amado: em D. Martinho, em D. Jayme; o amor filial: em D. Germano, e D. Jayme, em Anninhas e em Guiomar; o amor fraterno: nos dois irmãos Aguilares; o amor aos pobres e aos infelizes: no fidalgo castellão, e no pae da flor das lavadeiras; o amor aos bemfeitores: na flor das lavadeiras, e em Mem Rodrigo; o amor á virtude, á heroicidade, ao dever, á natureza, e á poesia: no filho mais novo do solar; e para fundo negro em que mais claros sobresaíam tantos amores, e tão gentís; por detraz do Pinto Ribeiro, e seus socios, o Miguel de Vasconcellos, o Arcebispo de Braga, os renegados traidores; por detraz de Estella, os d'Aragão fratricidas; por detraz de D. Martinho, o *digno* pae dos dois monstros; por detraz do pagem agradecido, e de Anninhas a santa, as moças da taberna da Guarda, os salteadores; por detraz da heroicidade paciente, a rapacidade brutal, e as justiçaes ferozes dos oppressores; por detraz da choupana indigente, mas serena, onde Anninhas chora, cantando para confortar a seu pae adoptivo, louco, e moribundo, e coze, chorando, para dar uma camisa nova ao mendigo que os sustenta, o salão do crapuloso festim dos aragonezes; por detraz



do carrasco, o padre; no meio das desgraças, a esperança; no remate do terror, para justificação da providencia, a resurreição da patria:

Horas depois, raiava a liberdade;  
e passavam dos dobres funerarios  
a repiques de festa, os campanarios,  
sobre todos os templos da cidade.

Era o mez de Dezembro. Emfim desperto  
depois de sessenta annos de lethargo,  
olhava Portugal ao ceo e ao largo!  
chovia-lhe o maná no seu deserto!

Como espolio das bodas sanguinarias,  
um cadaver ficava exposto ao vento;  
tinha os postes da forca, por moimento,  
e por brandões de enterro... as luminarias!

Que mais querem de nós? apoz tamanha  
galhardia d'algôz, ébrios de gloria,  
apagaram acaso a luz da historia?  
não lem seus feitos?... Que nos quer a Hespanha?...

Quer insultar a lapide funerea  
que pesa sobre vós, heroes de *Ourique*!...  
Estremecei de horror; filhos de Henrique!...  
Repercuti meu canto, ecos da Iberia!

Todas estas contraposições tão artisticas e tão philosophicas, levantam de repente o poema á altura de um dos bons livros de moral. A leitura corre toda mesmo através de algum fogaz sorriso, e de frequentes amenidades, regada com as lagrimas do leitor : e a ultima impressão que deixa, é, posto que melancolica, suavissima, por ser de amores que principalmente se compõe.

Aqui está o livro que deve ser imposto ás escolas ámanhã e já hoje ; até para que se encontre nellas alguma coisa de amoravel e sympathico.

Bem vêdes, que vos dou por um portuguez outro portuguez ; se maior, se menor, não o podemos julgar nós que o temos vivo e presente. Lá noutros seculos o decidirão. O que eu sei que lhe falta para que lhe liberaliseis summa veneração, e não lh'o desejo todavia, é que as exhalações do tumulo o tenham idealizado. Se o Camões andasse por ahi hoje entre nós, se o encontrasseis quotidianamente no Gremio e no Passeio Publico, no Martinho e em S. Carlos, um raio escache as minhas seis arvores dentro de um quarto de hora, se, fallando-vos alguem de lhe levantar monumento, vos não desfazieis a rir como uns perdidos. Ora pois : se isto é assim, comecemos a aprender um poucoxinho tambem de justiça para com os vivos ; não addiemos toda a gratidão para depois de trezentos annos.

São as honras tardias como as drogas que envelhecera na botica : já não curam. Venham frescas, e farão milagres ; façam do *D. Jayme* um poema familiar

á mocidade, e reconhecido como bom por quem tem essa obrigação, e ver-se-ha o que esse exemplo não ha-de produzir como fomento a engenhos. Então é que ha-de ser gaudio commentar as profecias do Pelletan.

Aqui para entre nós (que isto de escrever em portuguez é estarmos conversando á porta fechada cá no nosso cantinho do mundo velho) parece-me que o Pelletan quererá alguma vez, e não poderia, fazer versos, ou não lhe sairiam como os elle desejava, e só por isso lhes tomaria entojó. Aliás, quem tão admiravelmente vê no passado e no futuro, na natureza e na alma, reconheceria, que este luxo da linguagem chamado versos, provém, não de um principio inventado pelo homem, senão da sua tendencia natural para o rythmo. Quando tudo no universo obedece ao rythmo, como nos havíamos de subtrair nós aos seus encantos ?

É o verso uma consociação da musica e da palavra, um feitio particular e elegante dado á dicção. Por qualquer vaso tosco se póde beber ; mas Falerno, e agua pura que seja, sabe melhor por uma bella anfora etrusca, ou por um vaso esmerado da Saxonia, ou da Vista-Alegre ; assim, o pensamento e o affecto por qualquer prosa se tomam e aproveitam : mas com delicias, com voluptuosidade, mastigando o sabor, só pela taça das Musas :

*Pocula castalia plena ministrat aqua.*

Estas considerações são obvias ; é impossivel que o

autor da *Profissão de fé do XIX seculo*, que tão sábia apologia fez do luxo, não tenha já caído em si, e reconhecido esta e as outras razões que abonam o uso universal, antiquissimo, constante, e immorredoiro, das fórmulas metricas.

Eu por mim passo ainda muito adiante nas minhas persuasões a este respeito: quero crer que um pouco mais de adiantamento no alvorecer da philosophia utilitaria, em vez de acabar com os versos, os ha-de reconsagrar e favorecer como de grande prestimo.

Os versos, com a graça do rythmo, com o enfeite das rimas, e depois revestidos com a aurea chlamide da musica, hão-de ser empregados por gente mais discreta que nós como auxiliares da memoria, e conciliadores da vontade, para muitos estudos, que por seccos e des-saborosos, ainda que substanciaes, carecem de toda a sorte de condimentos.

Muita arte, e muita sciencia, tem já ganho em nossos dias incremento por terem achegado para si a eloquencia; que não será quando, onde couber, á eloquencia acrescentar o metro, artificialmente rimado e modulado! Serão recamos d'ouro e matiz na capa de seda liza do saber.

¿Não era em verso que se formulavam os oraculos e dictames da moral? era;

.....*dictæ per carmina sortes,*  
*et vitæ monstrata via est*.....

Não foi em verso que os poetas primitivos ensinaram

a cantar os deuses, e legislaram ás sociedades nascentes? foi; que o digam os milagres não fabulosos das líras de Orpheu e de Amphião. Não foi aos versos que Homero entregou como a depositarios fidelissimos, a historia, o culto, e a filosofia do seu tempo? Sem duvida:

*Rés gestæ regumque ducumque, et tristia bella,  
quo scribi possent numero, monstravit Homerus.*

Não foi com os versos que os tragicos da Grecia immortalisaram para o povo a lembrança das solemnes catástrofes de Thebas, de Troya, d'Argos, e de Mycenae? Virgilio, as glorias romanas? Ovidio, os *Fastos*? Hesiodo, Marão e Columella, os preceitos da agricultura? Lucrecio e Horacio, as filosofias? Juvenal e Persio, os costumes da sua idade? Gracio Falisco, a *Arte da Caça*? o Venu-sino e Boileau, os axiomas da poetica? Não foi com versos, ainda que maus, que os jesuitas e a escola de Port-Royal, facilitaram o estudo das humanidades? As canções de Beranger não popularisaram melhor que as estrofes de Harmodio e Tyrteu, o amor da patria e da liberdade?

Que parte não poderiam para si reivindicar: os cantos da *Iliada*, nas victorias de Alexandre? as odes de Pindaro, nas dos jogos ísthmicos? os *barditos*, nas da Germania? e já quasi em nossos dias o

*Allons, enfants de la patrie,*

nas da républica franceza?



¿Quem póde logo duvidar de que a fórma metrica, que tantos e tamanhos serviços tem já feito, não esteja predestinada para os prestar ainda maiores ?

Sobre este assumpto, pelo suppor de entidade, já eu martelei com a ancia de convicto no prologo das minhas *Estreias poeticas* para o anno de 53, no meu *Ajuste de contas com os adversarios do methodo portuguez* em 1854, e em varios outros escriptos. Portanto, pouco mais poderia agora fazer do que repetir. Mas não largarei por mão o assumpto, sem ponderar isto : quantos portuguezes, que nunca leram historia portugueza, não possuem, posto que vagas, copiosas noticias d'ella, só por que lhes vieram para a memoria como em carros de ovação reclinadas nas estancias da maravilhosa epopeia do Camões ? !

E o *Bosquejo metrico*, do nosso amigo Viale ! ¿ Negará alguém que estes segundos *Lusiadas* abreviados, concepção menos remontada que os primeiros, porém mais térsa, mais esplendida, mais esmerada, mais na linguagem e gosto litterario do nosso tempo, adoptada, como está, e o devia estar, nas escolas, ha-de contribuir mais que todas as historias em prosa para que a seguinte geração de portuguezes se glorie dos seus antepassados, e se inflamme em brios de os igualar ?

Eu mesmo, na minha propria experiencia tenho provas do que digo; levei o metro e o canto de envolta com outras mnemonisações, e alguma filosofia, até dentro da escola elementar. Pasmaram uns da ousadia;

riram outros e deram vaias; outros, mais homens e mais sabios, apedrejarem em honra e louvor do passado :

*Ils sont l'horrible hier qui veut tuer demain ;*

mas os meninos dentro na classe folgaram, sentindo-se amados; vendo luz, estiveram attentos; achando-se livres, aprenderam; começaram, com espanto seu, a afeiçoar-se ao mestre, a gostar do estudo, a propender para os livros. O principio da regeneração está na escola. Nada mais proprio que abençoar-se è inflorar-se este berço dos seculos, e nada mais preciso e urgente que repetir aos que são maus por indifferentistas, e são indifferentistas por ignorantes, este verso admiravel do meu grande poeta, outro obreiro contumaz da civilisação :

*L'aube vient en chantant et non pas en grondant.*

D'outra vez, compuz o *Hymno do trabalho*, do trabalho, anjo custodio da virtude e do contentamento, do trabalho, creador, felicitador e glorificador abaixo de Deus. A musica popularisou esses versos; foram cantados nas escolas, nas ruas, nas officinas de todo o reino; em muitas, confessado por seus proprios directores, só com este facil estimulo cresceu a actividade, com a actividade a producção.

Não hajamos pois vergonha de ter juizo. Aproveitar as lições da experiencia. Favoreça-se, promova-se por todos os modos, e a todo o custo, a cultura da poesia.

Se eu fosse Rei, sabeis o que hãvia de fazer a minha Real Magestade em apparecendo um poema d'estes? havia de chamar logo o seu autor, escolher a menos malbaratada das condecorações, e pendural-a por minha mão sobre aquelle peito patriotico para incentivo a outros.

Se eu fosse superintendente da instrucção publica, havia de forcejar para que versos taes se decorassem em todas as escolas.

Se fosse parochó, havia de os ler e explicar nos serões de inverno aos meus visinhos apinhados á roda da fogueira na cosinha da minha residencia.

Se fosse academia, havia de convidar o poeta para o meu gremio, e propor poemas uteis para assumptos de premios annuaes.

E se fosse obscurante por sistema e por fadario, assim como se nasce mocho ou lobishomem, havia de ralhar muito de todas estas lembranças, e teimar que era muito melhor continuar com o *ramerrão*, e deixarmos ficar as creanças vivas amarradas á agigantada epopeia do passado, que ellas não pódem apreciar nem entender.

Finalmente se fosse invejoso, havia de morder-me, mordel-o, e estoirar.

Agora que me levanto para me despedir, um conse-

lho ao meu poeta; é o primeiro e o derradeiro; oxalá  
m'o tome:

Disse elle num dos seus cantos:

Eu nunca vi Lisboa, e tenho pena;  
mãe de sabios, de heroes, crime e virtude;  
golfão de riso e dor, que ora serena,  
ora referve e espuma em sanha rude.

Rainha do occidente envolta em sedas,  
vaidosa do seu throno de verdura,  
de bosques, de jardins e de alamedas,  
rica de joias, oiro e formosura.

Hospitaleira mãe do navegante,  
attenuado, errante em mar profundo;  
dominadora altiva d'esse Atlante  
que vai do mundo velho ao novo mundo.

Arvore a cuja sombra augusta e santa,  
ao gelo foje, e ao sol a flor nascida;  
onde o cinzel co'a lira afina e canta  
hymnos de fé e amor, trabalho e vida.

Onde o presente se protrae de rastos,  
e o germen do futuro altivo medra  
por entre os restos carcomidos, gastos,  
da historia do passado escripta em pedra.

Dizem que em ti o amor é como a rosa  
na florícida mão da mocidade,  
que a perde, qual a encontra, descuidosa,  
sem nem sequer a esmola da saudade!

Chamam-te em alta voz nações inteiras,  
e proclamam-no em ti praças e ruas,  
protectora de glórias estrangeiras,  
despresadora só das que são tuas.

Chamam-te em vez de mãe, madrasta ingloria  
do genio que te pede amparo e vida;  
em quanto lês com pasmo a alheia historia  
sem te lembrares... ai! de que és suicida.

Agora esta cidade que o autor lá na sua *Aldeia das flores* tanta pena tinha de não ter visto, já a conhece, e já deve saber o que val em realidade. Tratou todos os seus homens mais distinctos; foi bemvindo e festejado nas assembléas; escutado com satisfação no parlamento; contemplou por dentro nas rodas veleiras e nas rodas perras o machinismo dos negocios publicos. Deve estar saciado, e com o melhor das suas illusões politicas esmorecido, senão secco. Vai reintegrar-se com alvoroço nos contentamentos domesticos entre pae, mãe, irmão, esposa, amigos da infancia, arvores que o viram nascer, rio em que nadava menino, oiteiros por onde caçava, valleiras onde se escondia para ler Vir-



gilio. Da primeira vez era desculpavel a curiosidade de ver a capital:

..... *Romam. tibi causa videndi.*

D'aqui ávante já sabe por experiencia não ser ella a que lhe convem; a politica não val a poesia; e depois, os poetas são raros, e os estadistas innumeraveis; os estadistas morrem mesmo antes de morrer, e os poetas, quando são como elle, não morrem nunca; quando os estadistas lhes tardam com o devido monumento, já elles o têm sem estrondo fabricado para si, como o bichinho manso que vai tirando do interior o fio argenteo ou aureo para o casulo, d'onde ha-de sair borboleta para os espaços sem limite.

Volte nas boas horas alguma vez a rever e abraçar os amigos e admiradores que deixa na margem do Tejo; mas seja de passagem, e para se restituir logo ao seu Pavia. Como deputado, não; que seria secularisar-se da litteratura. Para muito tempo, tambem não, que o podia matar o contagio da preguiça. Como a Galathéa do seu Virgilio, sim:

..... *fugit ad salices, et se cupit ante videri.*

Lá, lá, é que está o seu destino; lá é que póde tambem com o seu Virgilio repetir:

..... *Deus nobis hæc otia fecit.*

Prepare-nos epopeias novas. Ninguem tem historia patria mais abundante em heroicidades para isso do que nós outros; prepare-nos dramas; o *D. Jayme* cá nos disse em quão subido grau o seu autor possuia esse talento; escreva o que lhe aprouver, mas conserve e zele a chamma sagrada que o ceo lhe accendeu na alma, não tanto para si como para a patria.

Furte-se, e, se tanto for preciso, roube-se, ás homenagens com que os seus comprovincianos eleitores poderiam querer recompensal-o, reenviando-o ao parlamento. Se algum insistir, dizendo que é necessario ser util á *coisa publica*, não lhe responda que os rouxinoes os fez Deus para cantarem e não para serem cosinhados em plangana, e comidos, dizendo ainda por cima os commensaes, a palitar os dentes, uns, que estavam bons, outros, que não prestavam. (Essa resposta verdadeira mal a entenderia quem teimasse em o fazer politico) mas fuja, e suma-se, até que passe a trovoadade eleitoral; e, se tanto não bastar... molhe a penna noutro tinteiro, e escreva artigos para os periodicos a desacreditar-se. Tudo, menos renunciar já agora a poesia quem assim se estreou nella.

Lisboa 11 de julho de 1862, ao meio dia, ao cantar a primeira cigarra d'Anacreonte na copa da minha olaia.

A. F. DE CASTILHO.

**D. JAYME**



## A PORTUGAL.

Meu Portugal, meu berço de innocente,  
liza estrada que andei debil infante,  
variado jardim do adolescente,  
meu laranjal em flor sempre odorante,  
minha tarde de amor, meu dia ardente,  
minha noite de estrellas rutilante,  
meu vergado pomar d'um rico outono,  
sê meu berço final no ultimo sono !

Costumei-me a saber os teus segredos  
desde que soube amar ; e amei-os tanto !...  
Sonhava as noites de teus dias ledos  
afogado de enlevo, em riso e em pranto.  
Quiz dar-te hymnos d'amor, debeis os dedos  
não sabiam soltar da lira o canto,  
mas amar-te o esplendor de immenso brilho...  
eu tinha um coração, e era teu filho !



Jardim da Europa á beira-mar plantado  
de loiros e de acacias olorosas ;  
de fontes e de arroios serpeado,  
rasgado por torrentes alterosas,  
onde num cerro erguido e requeimado  
se casam em festões jasmims e rosas,  
balsa virente de eternal magia  
onde as aves gorgeiam noite e dia.

O que te desdenhar, mente sem brio,  
ou nunca viu teus prados e teus montes,  
ou nunca ao pôr do sol de ameno estio  
viu franjas de oiro e rosa os horisontes,  
ondas de azul e prata em cada rio,  
as perlas e os rubis de tuas fontes,  
nem de teus anjos, terreo paraíso,  
sentiu o magnetismo num sorriso.

Patria ! filha do sol das primaveras,  
rica dona de messes e pomares,  
recorda ao mundo ingrato as priscas éras  
em que tu lhe ensinaste a erguer altares.  
Mostra-lhe os esqueletos das galéras  
que foram descobrir mundos e mares.  
Se alguém menosprezar teu manto pobre,  
ri-te do fatuo que se julga nobre !

Porque te miras triste sobre as aguas,  
pobre... d'áquem e d'álem-mar senhora ?  
e te consomes nas candentes fragoas  
das saudades crueis que tens d'outr'ora ?  
Por tantos loiros, que te deram ? magoas ?  
Foste mal paga e mal julgada ? embora !  
has-de cingir o teu diadema augusto ;  
são teus filhos leaes, e Deus é justo !

Tres testemunhas tens que ao mundo inteiro,  
grandes, hão-de levar-te a ingente gloria :  
Camões, o sol, o oceano ; que o primeiro,  
ergueu-te em alto canto a nobre historia.  
Com prantos e com sangue audaz guerreiro,  
o seu livro escreveu d'alta memoria !  
Lêde os cantos divinos do poeta,  
entoados em harpa de propheta !

O mar, na eterna lida porfiosa,  
cançado de correr largos desvios,  
vem afogar a sêde angustiosa  
no saboroso nectar de teus rios.  
E quando noutra idade mais ditosa,  
tu mandaste alongar teus senhorios,  
conhecendo o roçar de tuas sondas,  
cavou as penhas, e aplanou as ondas.

Bramir ouviste o genio das tormentas,  
algôz de tanto nauta aventureiro,  
vestido de neblinas pardacentas,  
assoprando golfadas de aguaceiro ;  
mas quando viu, nas quilhas tão attentas,  
içado o teu pendão tão altaneiro,  
accendendo o Sant'Élmo resplendente  
illuminou-te as portas do oriente !

Fiel, sempre fiel á tua gloria,  
conduziu-te o Evangelho a longes terras ;  
acompanhou-te os cantos da victoria,  
saudou-te os brios nas longinquas guerras !  
Rasguem embora, ó patria, a tua historia ;  
emquanto o mar bramir quebrando serras,  
ou brincar nas areias em bonança,  
ha-de fallar de ti, patria, descança.

Qual no deserto o lasso viandante  
vaino oásis sentar-se ao fim do dia,  
achando attenuado e arquejante,  
verdor, fontes, aromas, e harmonia,  
e naquella atmosphéra inebriante,  
se alimenta, se farta, se extasia,  
tal és do sol oásis reservado,  
jardim da Europa á beira-mar plantado.

Aqui apura os raios de luz viva  
nos bosques, nos rosaes, e nas campinas;  
d'um iris c'rôa a nuvem mais esquiva,  
nem tem c'rôa real pedras mais finas;  
faz prisma cada fonte que deriva  
por encosta suave entre boninas;  
dá luz e brilho á selva que verdeja,  
e o sol de Portugal, o mundo o inveja.

Mas não é d'hoje só que o passageiro  
te vê lêdo banhar em cada fonte,  
ou entre a branda relva do valeiro,  
ou sobre as neves do jaspeado monte;  
já não é d'hoje só que o mundo inteiro  
falla do brilho teu neste horisonte;  
já Celtiberos, Mouros e Romanos,  
choraram pelo sol dos Lusitanos.

Lua do meu paiz, não me esqueceste,  
que eu sempre soube amar tua lindeza;  
bem sei que é este o solio que escolheste;  
bem sei que tens aqui maior pureza;  
mas tanto os meus segredos entendeste,  
era tão minha só, tua tristeza,  
que se não te invoquei, saudosa lua,  
foi por zêlos da terra, minha... e tua !...

Por ti canto, meu berço de innocente,  
liza estrada que andei debil infante ;  
meu viçoso jardim de adolescente,  
meu laranjal em flor sempre odorante,  
minha tarde de amor, meu dia ardente,  
minha noite de estrellas rutilante.  
Tu... dá-me ao cerrar noite o meu inverno,  
um leito funeral ao sono eterno.



## CANTO I.

### FLORES D'ALDEIA.

As flores d'aldeia são puras e bellas,  
suaves arômas, vivissimas cores,  
os *cravos* altivos, as *rosas* singelas,  
*suspiros* sentidos, leaes os *amores*.  
Quereis um raminho colhido por mim?...  
pois vinde commigo buscal-o ao jardim.

Que fresca aldeia formosa  
nas margens do meu Pavia!  
tão branca, tão buliçosa,  
tão susurrante e donosa  
no seu copado arvoredado,  
como festiva *Fogaça*,  
num dia de romaria

toda vestida de caça;  
com lenço de seda verde  
no airoso collo abraçado,  
e um iris de mil matizes  
na breve cinta apertado;  
e no peito, e no cabello,  
o mais completo jardim!  
Não achais o quadro bello?  
pois bem, a aldeia era assim.

No centro, grave e campeiro,  
se ergue o palacio da aldeia,  
num lizo largo terreiro  
de annozos freixos moldado.  
Era o éden frequentado  
dã aldeana rapazia,  
d'esse rancho descuidado,  
pae, filho, irmão da alegria.  
E a casa que entre arvoredos  
ali sósinha vivia,  
tinha já musgosos muros,  
em que estreitas brancas listas  
se embutem na cantaria.  
Tem no centro sobre a porta,  
um brazão de fidalguia;  
e tem do lado oriental,  
uma formosa capella  
tão vistosa e festival,

que não se encontra mais bella  
noutra aldeia em Portugal.

D. Martinho d'Aguilar,  
velho fidalgo d'então,  
d'aquelle antigo solar  
era o velho castellão.  
Reinava o sceptro da Hespanha,  
tornado por negra sanha  
cutello de portuguezes ;  
e elle, — o D. Capitão  
das hostes do D. Priôr,  
chorando as armas perdidas  
do seu perdido Senhor,  
contava os dias e os mezes  
no pulsar do coração ;  
e ali sellava os revezes  
d'esta aviltada nação.

Guardava, como encantada,  
dentro de trancado armario,  
a sua vencida espada ;  
como custodia em sacrario,  
como imagem sobre altar ;  
e nunca passava um dia  
que a não fosse visitar.  
Polia o aço polido,  
mirava-o d'ôido de amor,

e alizando-a pela face,  
e anediando-a co'os dedos,  
como se houvera dois peitos,  
lá segredavam segredos,  
de seus esquecidos feitos,  
de seu quebrado valor.

E ao dizer-lhe o — adeus — extremo  
escondendo-a na bainha,  
sempre uma gôta caía  
no seu cuidado primor,  
que a mente não adivinha,  
se era pranto que vertia,  
se era baga de suor.

Mas seja pranto de dor,  
seja suor de agonia,  
sempre uma nodoa bem negra  
naquelle espelho nascia.  
No dia seguinte, o velho  
teimosa mancha polia ;  
mas o — adeus — lhe acompanhava  
a baga emfim d'agua viva,  
d'ella, a nodoa rediviva,  
e o polir de cada dia.

Que nunca mancha infamante  
teve de Martinho a espada ;

nas suas lides sangrentas  
não se embotou, foi vencida;  
e se ali vive escondida,  
não é por envergonhada.

E méneando a cabeça  
entre sorrir e chorar,  
dizia assim D. Martinho  
pousando-a no seu altar:

—«Duque d'Alba, Duque d'Alba...  
o ceo te guarde, valente!  
Despovoaste Castella  
contra a inerme sentinella  
d'um monarcha aventureiro!  
Chamáras o mundo inteiro  
para tal feito excellente!  
Mais de ti fallára a historia  
nos fastos da immensa gloria,  
que tu ganhaste, valente!  
nessa covarde victoria...  
Duque d'Alba... Duque d'Alba...»—

Dois filhos tinha o bom velho,  
orfãos do materno amor  
desde innocentes. Espelho  
de saudade e viva dor

era o valente soldado;  
que a linda espôsa fiel  
no seu trance amargurado,  
numa saudade cruel  
deixou tão santo legado.

Que prantos que não regaram  
as faces de D. Martinho!  
como ao pé do seu penar  
todo o penar é mesquinho!  
Á dor que te cruciava  
melhor te fôra morrer!...  
Mas a dor céde á virtude,  
e surgiste a esse brado  
que saía do ataúde  
para alargar teus destinos!  
eras pae, nobre e soldado,  
tinhas orfãos pequeninos,  
e a patria em dor a gemer...

Tu não podias morrer.

Jayme, — o mais velho dos dois,  
de rosto vivo, queimado,  
olho ardente, peito arcado,  
fallar, decidido e são.  
Prompto a servir arrastado



ou a dominar d'alta frente,  
genio vivo, a mão valente,  
generoso o coração.

Aos affectos da amizade  
prestava sincero culto;  
mas trocava cada insulto  
por outro insulto mais cru.  
Se via rôto mendigo  
que a opulencia scandalisa,  
dava-lhe a propria camisa  
ficando risonho e nú.

Germano, — candida pomba,  
rosto d'anjo, olhar sereno,  
fallar, pudibundo e ameno,  
todo amor o coração,  
vivaz, e debil, e candido,  
era como a sensitiva,  
que se recolhe de esquiva  
mal sonha atrevida mão.

Se o velho pae via triste,  
brincava com seus cabellos;  
se era surdo aos seus desvelos,  
em pranto afogava um ai!  
Á debil voz da pobreza  
lá ia correndo o anjinho:

—«Lá está fóra um pobresinho,  
dou-lhe uma esmola, meu pae?»—

Taes os dois filhos formosos  
que D. Martinho educou;  
os dois rebentões mimosos  
da rosa que se esfolhou.

Quantas horas de agonia  
D. Martinho se embebia  
numa e noutra face bella  
dos seus filhos, seus amores!  
neste, vendo os seus ardores,  
no outro, a candura d'ella!

—«Meus filhos, o dia é lindo,  
e os prados vicejam galas;  
vamos ao campo, fugindo  
de muros e tectos, tapetes e salas.

Quem póde no dia primeiro de Maio,  
de Maio vestido de giéstas em flor,  
c'roado de rosas, — ficar indolente  
sem ver os dons novos que manda o Senhor?

Eu, velho, mal vejo com olhos avaros

matizes que os prados endoidam de amor;  
irei pois, seguro por vós, meus amparos,  
ver Maio o magano  
taful primoroso,  
vestido e toucado de mato cheiroso,  
de roxo rosmano,  
de giéstas em flor.

Quem me dera a vossa idade  
e] as vossas pernas valentes,  
que eu vos dissera o caminho  
que seguia D. Martinho  
no verdor da mocidade.

Meu Jayme, não gostas de entrar pelos bosques,  
salvar precipícios, vencer alcantis?

E tu, meu Germano, não gostas das flores  
dos prados, dos cantos das aves gentis?

Hoje o campo, meus amores,  
além de bosques tem flores;  
e adormeceis nas janellas  
como timidas donzellas?  
que vergonha, caçadores!

Ir um velho mostrar-vos o caminho,  
colher flores de giêsta e rosmaninho  
e vestir-vos de Maio o usado enfeite  
de verdura, de aromas, de matiz,  
ouvindo pobre mãe dizer aos filhos:  
—Ali vai D. Martinho, o pae feliz...»—

.....  
.....  
Assim saíram folgando  
os tres senhores d'aldeia;  
os filhos, rindo e brincando;  
e o pae, que nelles se enleia  
mais, quanto mais os contempla,  
com seus amigos motêjos  
lhes instiga seus ardores,  
mas sempre sorrindo amores  
em seus paternos gracejos.  
Ora parando dizia:

—«Vêde que espero por vós;  
caminhae mais se podeis;  
aliás, se acaba o dia,  
se aqui vos encontráis sós,  
ambos de medo morreis.  
Ou deitae-vos entre as flores,  
e até logo, caçadores.»—

E mais ligeiros que o vento  
corriam Jayme e Germano;  
e o pae mirava-os ufano  
até perdê-los de vista.  
Quando na moita escondidos  
lhe espreitavam a passagem,  
cifrando toda a liguagem

no tocar dos cotovelos,  
o pae, fingindo não vel-os,  
ia dizendo comsigo:

—«Martinho, meu velho amigo,  
tudo no mundo assim vai;  
o mancebo sem conselho,  
em vez de ajudar o velho  
a subir a alta ladeira,  
desafia na carreira  
o velho, tolhido pae.  
Estas moitas no meu tempo  
sempre acoitavam coelho;  
vejamos se sai ou não  
ao toque do meu bordão.»—

Mas antes que o bordão nas moitas dêsse,  
o par mimoso sai, reapparece,  
e gritam como loucos de alegria,  
em quanto D. Martinho assim dizia:

—«Oh! valentês corredores,  
que sob a moita emboscados  
dormiam já de cançados!  
Que vergonha, caçadores!»—

Era já o fim da tarde,  
mas não era o fim do dia;

que em corações tão viçosos  
clara luz crepita e arde,  
ondeia e cresce e irradia;  
que importa que atraz do monte  
vele o sol a altiva frente?  
lá fica o sol da alegria.

Foram sentar-se na encosta  
ao pé do atalho do monte,  
o pae num banco de musgo  
junto das guardas da fonte;  
aos lados, Jayme e Germano  
sobre a relva recostados,  
mas de braços enlaçados  
na cinta do veterano,  
e as cabeças recostadas  
nos seus cançados joelhos.  
Oh! nada ameiga os rapazes  
como as caricias dos velhos.

Quem de longe visse attento,  
perfis, contornos e assento,  
d'esse grupo divinal,  
nos mancebos ver cuidára  
dois primorosos relevos,  
que no marmore avultára  
cinzel de genio immortal;  
juvenescentes raizes,



da velha estatua d'Anchises  
reforçando o pedestal.

Ah! quem me fôra pintor!  
As cores do meu pincel  
me dariam hoje o quadro  
do santo paterno amor.

Como eu fôra delicado  
a avivar dois rostos bellos!...  
a enrugar as mãos d'um velho!...  
a alizar finos cabellos!...

Como eu fôra vigoroso  
no rosto de D. Martinho!  
Nas barbas longas, nevadas,  
e nas faces enrugadas,  
como eu pintára o carinho!...  
Deixae que eu ame este encanto  
que a minha mente seduz;  
deixae-me vel-o! é tão santo!...  
Não sou pintor, e o meu canto  
que val, se o não reproduz?

Um dia... quando, não sei;  
fui ver as gastas ruínas  
d'um velhissimo castello

que ao desamparo encontrei,  
mas que apesar de esquecido  
na solidão, era bello.

Achei-o todo vestido  
de tenaz hera viçosa;  
e ornado do verde brilho,  
lembrou-me um velho casquilho  
que espera noiva formosa.

Vi-lhe os muros corcovados  
sobre o abismo pendurados,  
porém suspensos no ar.  
Barbacãs, desamparadas;  
as torres, desconjuntadas;  
como folhas desligadas  
da flor que se vai finar.  
E perguntei:—«Que portento,  
pedras que baloiça o vento,  
já sem prumo e sem cimento,  
vos tem suspensas no ar?...»—

A hera, filha do muro,  
foi-se encostando, e cresceu;  
a cada cantinho escuro  
cada raiz se prendeu;  
entre cada fenda estreita

uma vergontea se ageita ;  
do muro em toda a largura  
contorce a activa espessura,  
gira, enrosca-se, e venceu !  
E vai recebendo alento,  
redobra em viço e vigor,  
nem já rajadas do vento  
lhe podem causar temor ;  
seus rebentões melindrosos  
já são braços musculosos  
que ensaiam força e valor ;  
e conhecendo seus brios,  
aos largos muros adustos  
metteram hombros robustos,  
ergueram rochas ao ar.  
Subiram as barbacãs ;  
recurvaram as ameias ;  
ligaram rijo pilar  
com mil nodosas cadeias.  
E o castello hospitaleiro  
já sem medo ao paroxismo,  
viu, vê, verá sobranceiro  
as profundezas do abismo ;  
que a hera robustecida,  
de lembrada e generosa,  
dá vida, a quem lhe deu vida,  
força, a quem lhe deu vigor.

— São como a hera viçosa  
os filhos do nosso amor. —

— «Boas tardes, linda Anninhas,  
bella flor das lavadeiras,  
que trazes novas roupinhas  
cor de rosa e tão festeiras.

Não vês, altiva morena,  
que o teu cantaro invejoso,  
desfaz da negra melena  
teu rôlo ondado e formoso ?

Trazes agoirento goivo  
preso em negros passadores ?  
Disse-te acaso o teu noivo  
que tinha novos amores?» —

— «Nobre senhor D. Martinho,  
que me importa o meu cabello,  
se o coitado em desalinho  
nem tem, nem quer meu desvelo ?

Se na flor da mocidade  
trago ao peito um triste goivo,  
é que o lucto da orfandade  
vai ser... Jesus ! o meu noivo !

Meu velho pae que ha dois mezes  
succumbe a um mal surdo e lento,  
nem já me conhece ás vezes  
na hora do crescimento;

e falla só de baldios,  
horta, gado e sementeiras!...»—  
E nisto chorava em rios  
a rosa das lavadeiras.

—«Não chores tu, boa filha!  
Deus, que foi sempre qual é,  
com agua da tua bilha  
póde curál-o, tem fé!

Mas haver dois mezes plenos,  
que o pobre Matheus soffria,  
sem eu visital-o ao menos,  
sem eu saber que morria!!

Ai triste velho mesquinho  
ninguem já de ti depende!...  
A casa de D. Martinho  
já nada val!... Isto offende!

Vem, Anninhas, meu encanto,  
vou ver o meu velho amigo...  
Ai! se não fosse o teu pranto,  
ralhava muito contigo.

Tu, Jayme, corre á cidade  
no meu cavallo melhor ;  
reboca a rotundidade  
do nosso velho doutor.

Não deixes que o pachorrento  
te prove com mil autores,  
virtudes de novo unguento,  
venenos de trinta flores.

Oppõe por dique á torrente  
da quina, e dos chás de tilia :  
—Sim, doutor, mas o doente  
pertence á nossa familia.—

Tu, Germano, de enfermeiro  
servirás co'a bella Anninhas ;  
corre a casa ; aqui dinheiro,  
e o capellão, e gallinhas,

e pão, e roupa. O velhinho,  
que o seu mal tanto occultou,  
saberá que D. Martinho  
é velho, mas não mudou.

E o pobre pae recobrado  
tu verás, flor das trigueiras,  
como ha-de guiar o arado  
nas futuras sementeiras.»—



Quasi cerrada a noite, aldeia a dentro  
seguia D. Martinho, e a pobre ao lado,  
mas ia ufana já, porque levava  
a providencia ao pae desventurado ;  
nos olhos, que fulgor lhe não brilhava,  
e nas faces, que ha pouco descoravam,  
que rosas de esperanza não brotavam !

Ia chegando o rancho campesino,  
cançado do lidar do dia inteiro ;  
ao hombro, os provimentos do outro dia ;  
rosto negro, suado e prazenteiro,  
descuidada, leal, pura alegria.  
Quem quer prazer suave e amor divino,  
feche na mansa aldeia o seu destino !

E novos e velhos ao ver D. Martinho,  
como se topassem um Rei, ou um Deus,  
paravam de prompto, abriam caminho,  
curvavam as fronteas tirando os chapéos !

— «Boas noites ! — Santas noites.  
Meu compadre. — Meu padrinho.  
Meu bemfeitor. — Pae dos pobres.  
Santo modelo dos nobres.» —  
Assim se exclamava em côro !  
E não vendo outro caminho

nem já lembrando seus feixes  
o rancho lasso, faminto,  
vai seguindo por instinto  
os passos de D. Martinho !

Que Rei teve côrte igual  
mais espontanea e leal ?

E taes palavras trocaram  
até á choça sombria,  
em que o doente jazia :

— «Com que então, vão aqui tres afilhadas  
que nem a benção pedem ao padrinho?»—

— «Sua benção, senhor...»—

— «Que Deus vos abençõe. D. Martinho,  
quando vê suas benções despresadas  
com tanto desamor,  
já não quer mais saber das afilhadas.»—

— «Vinha longe, padrinho, ora sómente...»—

— «Não mintas, Josephina !  
repara bem que um anjo nunca mente !...  
Esconderem-se as minhas afilhadas !...  
Oh ! que brancas e crespas como neve  
trazeis vossas meadas !  
tão lavadas !  
tão coradas !

ai que lindas que vão! e vosso pae  
como ha-de achal-as bem !...

Elle não vem ?»—

—«Aqui vou, meu compadre, envergonhado  
por inda não ter dado  
de mim boa razão como devia.

Mas... compadre e senhor, a gente ás vezes  
soffre por seus peccados taes revezes...

Eu vi os meus renovos abrasados,  
e as duas trovoadas  
foram... sei lá, senhor !... os meus peccados !»—

—«Quem te pergunta, velho impertinente,  
por ninharias que são puros nada?

Se me debes uns grãos que se perderam,  
eu devo-te o foliar das afilhadas.

Ella por ella, velho, se és contente ;  
que até as innocentes me fugiram

na festejada Paschoa,  
deslembradas de usanças tão antigas  
as pobres raparigas !

Mas vamos ao que importa. Esta menina  
têm seu noivo escolhido,

sem me pedir licença, nem conselho !

dou-me por offendido,  
e perrices fataes são as d'um velho !

Ordeno pois : que o noivo, que me escuta,  
não tenha o gosto de lhe dar vestidos.  
Mais ordeno : que a bôda do noivado,  
não seja em casa da menina astuta,  
nem do noivo sagaz, ambos fingidos,  
que tanto me occultavam seu cuidado ;  
e porque chorem sorte tão mofina,  
intime-se a Ricardo e a Josephina,  
sentença que profere D. Martinho,  
condemnando nas custas... o padrinho.»—

E á choça do pobre que enfermo penava,  
o grato cortejo chegava no emtanto ;  
e senta-se o povo que á porta esperava  
dizendo baixinho : Que santo ! que santo !

Que longos dias ! como passam lentos  
sobre os tormentos do ralado enfermo,  
que, baloiçando-se entre vida e morte,  
só pede á sorte linitivo, ou termo !

Que valem ais do consternado amigo ? !...  
Que val o abrigo que se dá chorando ? !...  
Que val a meiga filial ternura,  
se a sepultura se lhe está cavando ! ?

Eram dois anjos a velar-lhe o leito;  
ambos no peito a suffocar os prantos;  
ambos, qual mais? a bafejar-lhe vida,  
ancia perdida de cuidados tantos!...

Da prostração, do quebranto,  
o velho volveu á vida,  
para mais breve a perder.  
Olhou em torno, e sem pranto  
encara a filha querida,  
de susto e pena tranzida,  
a soluçar, a tremer...  
Vê junto d'ella, Germano,  
dando-lhe os ternos cuidados  
de generoso enfermeiro.  
Defronte d'elles sentado  
vê D. Martinho, encostado  
ao seu alvo travesseiro;  
cotovelos no joelho,  
nas mãos escondida a fronte.

E deu-lhe a mão o bom velho  
dizendo:—«Como isto é nobre!  
mas é já tarde, Senhor!»—  
E D. Martinho doído,  
tal lhe redarguiu:—«Ai pobre,  
que te esqueceste de mim,  
como d'um grão escondido

que não vê o sementeiro!  
Mas tu não foste esquecido,  
foi pejo, não é assim?  
Ai! salva-me d'esta dor.»—

— «Não esqueci, não, senhor,  
que o atteste este papel  
que para vós fôra escripto...  
e só para vós!... no fim  
do meu delirio cruel...  
que me vi menos afflicto...  
tomei papel... e tinteiro,  
gastei o papel... e o alento;  
e d'este meu testamento...  
sois vós... o testamenteiro.  
Vai aberto... podeis ler...  
se a lettra tanto quizer.  
Ao amigo moribundo...  
acceitae o que vos deixa...  
deixando a pobreza... e o mundo.»—

Olhou Germano, e sorriu-se;  
olhou a filha, e tremeu!  
e nella os olhos pregados,  
absortos, d'agua arrasados,  
por largo espaço prendeu;  
e acompanhou a leitura  
com taes prantos de amargura  
quaes ninguem nunca os verte!



Solemne, em pé, D. Martinho,  
quasi a voz a emmudecer,  
ao lado do pobresinho  
oiçamos o que vai ler:

—«Em nome de Deus! Vivi  
na fé santa de meus paes,  
e nella morro. Aprendi  
a amar ao meu Deus, e aos mais  
que são, como eu, peccadores.  
Deus, que por mim soffreu dores,  
que me leve para si.

Deixo a horta do rio, á virtuosa  
viuva que ficou do justicado  
Heitor Pedro; de vida tormentosa;  
pobre, qual sou, e como fui, soldado,  
em lembrança fiel e amargurada,  
do meu brioso, pobre camarada.

Deixo a casa em que vivo, a Mem Rodrigo,  
que as noites dorme á beira do caminho!  
a quem de pobre, a sorte fez mendigo.  
A ave, o peixe, a fera, tem seu ninho,  
mas não o tem o pobre vagabundo,  
repellido, estrangeiro, e só no mundo.

Deixo o meu Santo Christo ao senhor cura,  
de quem espero as preces dos finados;  
uma oração com dó, dess'alma pura,  
talvez valha o perdão dos meus peccados!  
Deixo alvião e enxada, ao meu visinho...  
e deixo a minha filha... a D. Martinho »

Do velho a muda anciedade  
findou na filha querida;  
vivia só de saudade,  
chorou, e perdeu a vida!

Da orfã julgae as dores  
vós todos que tendes paes,  
que eu não quero entre estas flores  
tantos goivos funeraes.

## CANTO II.

### A BENÇÃO DA DESPEDIDA.

Que idade florída e bella  
a dos vinte annos!—Não é?!  
ornada, embora singela,  
de crenças, de esp'rança e fé;  
em que dorme a austera e fria  
luz da prosaica razão;  
em que ostenta sob'rania  
infinita o coração!  
em que o mancebo tem sonhos  
de fabulosa extensão  
altivos, nobres, risonhos...  
Que bem-fadada illusão!...

Dos vinte annos a magia  
quem poudé roubar-m'a assim?  
Que é dos olhos com que eu via  
em cada cerro um jardim?

em cada gruta encantada  
linda moura namorada  
com thesoiros para mim?  
em cada fonte uma fada?  
em cada casa um festim?  
em cada peito um abrigo?  
um ceo em todo o viver?  
um irmão em cada amigo?  
um anjo em cada mulher?  
alta sina em cada estrella?  
e em tudo nobreza e fé?!...

Que idade florída e bella  
a dos vinte annos!—Não é?!

A dos dezoito, é da vida,  
fresca, plena primavera,  
rosea grinalda, embebida  
de aroma que não se altera;  
mansa fonte cristalina,  
em que se mira constante  
uma imagem peregrina,  
que em si mesma vive e mora,  
que a si mesma tem diante,  
que se festeja e sorri,  
que basta só para si,  
e que a si propria namora.

Mimo tal da natureza  
não tem maldoza dobrez;  
tem força na singeleza,  
orgulho na timidez.

Inda os tristes desenganos  
lhe escondem seu negro arcano.

D. Jayme tem já vinte annos;  
dezoito, o loiro Germano.

Dois annos tem decorrido  
desde que o bom D. Martinho  
viu êsse drama sentido  
da morte do pobresinho.

Era um vasto salão; cupula altiva;  
espaldares de sola almofadados;  
tres janellas inundam de luz viva  
negros, nobres bofêtes torneados;  
serpentinhas de prata em cada mesa...  
casava-se co'o luxo a singeleza.

Era nova manhã: o firmamento  
doirava-se dos fogos do oriente;  
o ar, puro e subtil; dormido o vento;  
já não sabe de aromas o ambiente.  
Dezembro é pobre de verdura, flores,  
coros d'aves, e musicas d'amores.

Que póde no salão conservar presos  
os que tão cedo os leitos seus deixaram ?  
que á luz de candelabros inda accezos  
borzeguins e corpetes ajustaram ?  
que já dez vezes: *vamos* — proferiram,  
e do salão as portas não saíram?...

Germano, encostado á mesa,  
debruçado na cadeira,  
co'a mão esquerda sumida  
nas ondas d'ouro brilhante  
da formosa cabelleira,  
tinha a attenção toda presa  
nas folhas d'uma carteira  
que elle escrevia, radiante  
de inspiração. E que leve  
nas folhas, alvas de neve,  
voava a penna ligeira!

A passos largos, pesados,  
inconsequentes, incertos,  
seccos labios entr'abertos,  
negros olhos desvairados,  
D. Jayme passeia ancioso  
curtindo negros cuidados,  
e cruzando pressuroso  
em giro vertiginoso  
o vasto, fundo salão.



Nas feições anuviadas  
bem transparece o desgosto,  
pois lançam veos pelo rosto  
as magoas do coração.

Sobre nova, fina esteira,  
sentada ao pé da janella,  
oh ! que linda costureira  
tão nova, tão pura e bella !  
Quem não reconhece ao vel-a  
Anninhas, a morenita,  
a lavadeira singela,  
tão triste, mas tão bonita !

Vais errar o teu bordado  
para os teus dias festivos,  
se espreitas com tal cuidado  
teus dois irmãos adoptivos !

Ai ! guarda-os, pobre donzella ;  
protege-os, virgem singela ;  
salva-os de seus desatinos !  
Véla, véla os seus destinos,  
fulgente, calada estrella !

Outro *vamos* distraído  
de Jayme aos labios voltou ;  
e o *vamos* foi repetido

por Germano, meio erguido,  
que sorriu, e se assentou.

E tudo em poucos momentos  
recaiu no antigo estado,  
volveu á ordem primeira :  
D. Jayme, aos seus pensamentos ;  
Anninhas, ao seu bordado ;  
Germano, á sua carteira.

Emfim D. Jayme, cansado,  
quiz repouisar da fadiga,  
e junto á mesa parou ;  
tomando na mão amiga  
a fraterna amiga mão,  
a Germano perguntou :  
—«Que escreves tu, meu irmão ?»—  
—«Singelas trovas sentidas,  
um ramo de muita flor,  
cultivadas e colhidas  
pela mão do trovador.»—  
—«A quem eram destinadas?»—  
—«A quem ? meu irmão... a ti.»—  
—«Que flores mal empregadas!»—  
—«Acceita-as, pois as colhi.»—  
—«Acceito as flores, coitadas !  
mas mostra-me o teu jardim.»—  
—«É d'est'alma sem cultura

o pobre, humilde canteiro.»—  
—«Flores d'origem tão pura  
não podem trazer senão ;  
e quem foi o jardineiro ?»—  
—«Bem sabes : — o coração.»—

—«Oh ! dá-me, dá-me o teu ramo,  
antes que o desfolhe o vento ;  
mal sabes tu quanto eu amo  
os hymnos do sentimento !  
Não dás flores com espinhos,  
nem veneno, nos carinhos  
de hypocrisia villã.  
Mostra, mostra-me o teu hymno ;  
quem sabe se o meu destino  
m'o não desmente ámanhã !...

Nem só tem valor um solio ;  
neste ignoto capitolio  
c'roaremos um poeta,  
eu e Anninhas, nossa irmã.  
Não vês ? olha : a preguiçosa,  
tão descuidada e tão bella,  
a pensar nas lindas flores  
d'uma vistosa capella  
com que ha-de pagar-te o encanto !?  
Pois eu, dar-te-hei uma palma.»—

—«Bem : escutae o meu canto,  
que se chama :

### **Flores d'alma.**

As flores d'alma que se alteiam bellas,  
puras, singelas, orvalhadas, vivas,  
tem mais aromas, e são mais formosas,  
que as pobres rosas, num jardim captivas.

Sol bemfazejo lhes aquece a rama,  
lucida chamma, sem ardor que mata ;  
banham-lhe as hastes, retratando as fronte,  
limpidas fontes em ramaes de prata.

Que amenidade ! nos vergeis suaves,  
cantam as aves, sem cessar, amores.  
Se ha ceo na terra, se ventura ha nella,  
d'alma singela se achará nas flores.

Filhas das crenças, como as crenças puras,  
de mil venturas, mensageiras bellas,  
se o vento um dia lhes soprar e as córte,  
Deus! dá-me a sorte de morrer com ellas.

Ao ermo embora, a divagar sósinho,  
corra o mesquinho por amor traído,  
quando o remorso lhe não turbe a calma,  
nas flores d'alma encontrará olvido.

Náufrago lasso a sossobrar nas vagas,  
sem ver as plagas em que almeja um porto,  
embora o matem cruciantes dores,  
d'alma nas flores achará conforto.

O pobre monge, que, de pé descalço,  
d'um mundo falso os areaes percorre,  
quando lhe entregam do martirio a palma,  
ás flores d'alma se encomenda, e morre.

As flores d'alma são bellas,  
mesmo sem terem cultura ;  
não ha silveiras entre ellas,  
nem goivos de sepultura.

Tem uma só primavera  
estes amenos rosaes,  
uma só ; — ninguém podéra  
reverdecêl-os jámais,  
ou quando os congele o frio,  
ou quando os queime o tufão,  
nas chammas d'um desvario,  
na campá d'uma paixão.

Quando ás tormentas da vida,  
em que alma e corpo abismára,  
refoge o gasto suicida,  
o tiro que elle dispara

com fria, gelada calma,  
tem por bucha as folhas seccas  
das mirradas flores d'alma.»—

Fundo silencio respondeu ás trovas ;  
extinguiram-se os ecos do salão.  
Anninhas era a estatua da anciedade,  
se não fosse o bater do coração.

—«São bellas as flores d'alma  
—disse D. Jayme por fim —  
mas acho-as mal empregadas,  
sendo offertadas a mim.

Um canto sentido e puro  
em ti, Germano, diz bem ;  
mas tem um sentido escuro,  
e encerra agoiros tambem !  
Pois na vida venturosa  
que nós vivemos, Germano,  
não vejo senda espinhosa,  
nem sombras de escuro arcano.»—

—«Ah ! Jayme, Jayme ! é baldado  
o intento de me illudir ;  
não vês que tenho ficado  
no mesmo quarto a dormir?...  
Pois vou contar-te em segredo



o que inda 'esta noite vi :

Deu meia noite ;  
manso e manso e muito a medo,  
julgando-me adormecido,  
mas já vês que não dormi,  
te levantaste, vestido  
como te havias deitado.  
Entr'abriste com cuidado  
a mais rasteira janella,  
e te escoaste por ella  
té poisares no terreiro.  
Sellaste o cavallo negro  
por mais valente e ligeiro ;  
e mais ligeiro que o vento  
o vulto negro partiu ;  
e mais negro do que as sombras  
nas sombras se confundiu.  
Não te lembraram as penas  
do meu cavallo alazão,  
que choraria em relinchos  
saudades de seu irmão ;  
e que o bom velho Martinho  
podia ser despertado  
por mais proximo visinho.

.....\.....

Era quasi manhã quando voltaste,  
cheio de angustia e dor o coração.

Sómente quando aqui te desmontaste,  
maravilhado notaste  
que em vez do cavallo negro  
montavas meu alazão...  
Por entre as sombras da noite  
errára o teu espião.»—

—«Seguiste-me, Germano ?  
luz de risonha estrella,  
eras-me sentinella  
na escura solidão ?  
Tu foste, como a sombra,  
do perdido sem guia  
extrema companhia!...  
Bem hajas, meu irmão !»—

—«Attende-me, escuta-me :  
pensei que podias  
cair e morrer ;  
julguei-te somnambulo ;  
quiz ver para onde ias  
dormindo a correr.  
A noite era gélida,  
a neve caía,  
o vento zunia,  
e o rio mugia  
no fundo do val.  
A scena era lugubre,

e á hora em que os medos  
vem entre os rochedos  
ouvir os segredos  
do anjo do mal.

Eras tu.

E eu era o pagem da lança,  
que á hora em que se descança  
surge do reino das brasas  
no seu cavallo com azas  
seguindo D. Belzebut.

O que passou no congresso  
não sei, não posso contar;  
Oh! mas a feiticeirinha...  
que lindos olhos que tinha!

Quando saltaste a janella,  
já eu dormia... a faltar!

Tiveste um sono agitado:  
Fallavas d'uma mulher...  
d'um amor muito extremoso...  
fallavas do teu cavallo,  
que um ladrão tinha trocado;  
e nas ancias do sofrer  
teu sonho cruel, teimoso,  
pintou-te o destino irado  
contra o teu anjo... sonhado!  
Mataste (mas tudo em sonho)

os malvados que a mataram;  
choraste depois por ella,  
de martir pediste a palma...  
Jayme! a que vem esses ais?»—

—«É seiva d'uma flor d'alma,  
que esta noite me cortaram.  
Dize mais.»—

—«Acordaste em sobresalto,  
convidaste-me a gozar  
a viração da manhã;  
encontrámos a bordar  
a nossa formosa irmã.  
Vejo-te agitado e mudo...  
Nada mais sei, nem pergunto,  
mas bem vês...»—

—«Que sabes muito,  
mas inda não sabes tudo.

Não saias, minha irmã; senta-te ahi.  
Eu não tenho segredos para ti.

Fui a Vizeu... em maio fez dois annos,  
um medico chamar para teu pae;  
deveis lembrar-vos d'isso. Quando entrei  
na casa do doutor, tambem entravam  
uns nobres de Castella;  
e logo ali se disse, ou eu sonhei,  
que d'esse altivo Duque de Olivares

e d'Altamira e d'Alba eram parentes,  
e que eram, em razão do conde Duque,  
da privança d'El-Rei.

Chamava-se D. Cezar d'Aragão  
o velho nobre, militar antigo;  
altivo, pertinaz e fanfarrão,  
ninguém sabia comparar comsigo,  
porque elle no valor, era um leão!!  
Fidalgo, mais que os Reis do mundo inteiro!  
Rico, mais do que os Cresus, e os Lucullos!  
Mestre dos sabios todos! O primeiro  
dos santos da christandade!

E já, por de seus paes costume antigo,  
só de Deus familiar e intimo amigo!!  
Fez-me rir este vulto de epopeia...  
lembrava-me Toboso, e a Dulcineia.

Tinha dois filhos, altos, decorados  
com insignias de guerra. Eram seus nomes  
D. Diogo e D. João;  
morenos, de semblantes carregados,  
olhavam para mim os meus senhores  
de revez sempre, á guisa dos traidores.

Resta esboçar aqui um rosto meigo,  
uns olhos scintillantes como estrellas;  
requebros mais gentis, faces mais bellas,  
nem Phidias as sonhou, nem Raphael.

Tinha os cabellos negros como a noite,  
levemente morena a face pura;  
para pintar do collo a formosura  
não ha cores na terra, nem pincel.

Finas as sobranceiras arqueadas;  
o braço torneado; a mão de neve;  
o pé, que mal se vê, inquieto e leve;  
uns olhos que irradiam fogo e luz;

labios que pedem beijos calorosos;  
metal de voz suave e namorado...  
Julgae um anjo assim, tereis achado  
o typo mais sympathico, o andaluz.

A casta flor de Granada,  
que ao pé do Darro nasceu,  
floria ali, transplantada  
tão longe do patrio ceo.

Dos jardins d'Andaluzia  
fallava com tanto ardor!  
e os olhos que me volvia,  
volvia-os com tanto amor!

Pintou-me a Alhambra encantada  
com seus jardins orientaes,  
e ao longe a serra nevada,  
soberba de seus cristaes.



Enlevado em seu sorriso,  
louco, fascinado ali,  
vi na Alhambra um paraíso,  
no paraíso uma Houri !

E fiz-me crente por ella,  
e como crente a adorei ;  
suppliquei á minha Estella  
me dêsse o amor que eu lhe dei.

E comprehendeu que eu sentia  
amor violento, fatal,  
porque o sol d'Andaluzia  
é também de Portugal.

Eu só extremos conheço,  
e só extremos sonhei ;  
eu amo como aborreço :  
tudo, ou nada. — E todo amei !...

.....  
.....  
.....  
.....

Que tempo se passou em quanto sós  
fallavamos d'amor, não no sei eu ;  
pois se nos figurou

seculos nas saudades que deixou,  
instantes na ventura que nos deu.

Veu depois a nós  
D. Cezar d'Aragão ;  
talvez que receoso  
que eu lhe aspirasse em gozo  
todo o celeste aroma  
do lirio seu formoso !  
Tinha razão !

Perguntou quem eu era, e donde vinha ;  
quiz responder por mim o bom doutor,  
e teve a paciencia, que eu não tinha,  
de explicar quanto sabia  
da nossa genealogia,  
não sei se com verdade, ou com favor.

Redarguiu-lhe o valentão :  
que assistira ao desbarate  
das hostes do D. Priôr ;  
que o nosso pae conhecia,  
e que o tinha desarmado ;  
guardando, como prova, a sua espada !

Eu, com a face abrasada,  
respon-di-lhe que mentia ;  
que desarmar D. Martinho

não era tarefa tão pouco arriscada  
que alguém a tentasse,  
ficando com vida !

E nisto, no intimo  
tremia-me o peito  
d'ouvir sem respeito  
fallar de meu pae.

Aquella face aborrida  
nem córou, nem descórou,  
e simplesmente me honrou  
com a ironia d'um — Ai !  
então achais que menti ?  
e a prova d'isso onde está ? —

— A prova é que estais aqui,  
e que a espada existe lá. —

— E vós, creança importuna,  
quereis mostrar-m'a talvez?... —

— Para vós, cançado velho,  
será sobeja fortuna  
se a virdes só na bainha,  
por que não cegueis de todo  
aos raios d'aquelle espelho.  
Mas tendes ali dois filhos

com mostras de valentia ;  
a esses posso mostral-a  
sem receio á luz do dia. —

O repto foi logo acceito ;  
marcada hora e logar...  
Vêde que ensaio d'amores,  
que donoso auspiciar !

Tinha-me esquecido Estella ;  
olhei-a : tremia tanto...  
tão mudo corria o pranto  
pelas faces da donzella...  
Ai ! quasi me fez covarde  
aquella mulher tão bella !

Matál-os... era matar-me !  
Morrer eu... era perdél-a !  
Fugir... era deshonrar-me !  
Fosse qual fosse a estocada,  
a sorte estava lançada :  
tinha de morrer por ella.

Cheguei-me a furto, e baixinho  
pedi-lhe humilde perdão.  
Ella em chôro convulsivo  
segurava o coração,  
que não lhe estalasse o peito.

Com angelical aspeito  
me disse a triste por fim :  
—Véle a Virgem por nós todos...  
Jayme! que será de mim? —

Chegou o dia aprazado  
d'esse duello fatal :  
aguardo o instante ajustado  
na *Cava de Viriato* ;  
eu só ; ninguém mais havia  
nesse deserto arraial,  
que a chuva grossa fazia  
cada regato, caudal.

Soára a hora tremenda !  
Orei a Deus por Estella ;  
mandei aos ceos a offerenda  
da minha prece singela,  
e o meu ser... a minha vida...  
a minh'alma... foram nella.

Olhei de roda : chovia ;  
deserta era ainda a *Cava*.  
Era a chuva que tolhia  
o passo aos meus campeões.

Mas a chuva alliviava...  
o ceo já tinha clarões...

esperei mais... ainda mais...  
sempre a mesma solidão !  
O caminho... era deserto !  
Se faltariam ? Jámais !  
Do trance fatal, incerto,  
teriam medo ? isso não !

Voava o tempo ligeiro,  
desanuviado era o ceo,  
e ninguem vinha; por fim,  
ao longe passando a ponte,  
um vulto me appareceu;  
percorre o largo terreiro,  
vê-me, e vem direito a mim.  
Era um pagem tão bordado,  
que entre bordados se perde ;  
gorra preta, pluma verde,  
borzeguins de velludilho  
doirado, negro o justilho  
com golpes de carmesim.

— Boas tardes, senhoria. —

— Deus vol-as dê. Quem buscais ? —

— A D. Jayme d'Aguilar. —

— Presente está ; que lhe dais ? —

— Ides ver —

disse. E com vagar e geito  
curvou-se e tirou do peito  
este papel que vou ler :



— Saude e venturas mil  
a D. Jayme d'Aguilar.  
Não vamos, senhor ; se é vil  
o prometter e faltar,  
mais vil é ter emboscados  
seis assassinos comprados  
para á traição nos matar.  
Pagae aos vossos bandidos  
a negra sanha impotente ;  
empregae mais nobremente  
a espada de D. Martinho ;  
reparae que esse caminho  
ao cadafalso vai dar.

Se para lavar a affronta  
meditais vingança atroz,  
em novo seguro bote  
chamae ao campo da liça  
á vossa escolha um dos servos  
da nossa cavalharia ;  
jogae com elle o chicote  
para saldar essa conta ;  
vereis que é digno de vós.  
Com que, muito boas tardes,  
senhor D. Jayme. —

Covardes !

A mesma altiva Castella,  
que entre muitos mil traidores

produz muitos mil valentes,  
terá de certo vergonha  
d'estes fracos insolentes !

— Pagem ! ouviste a leitura  
d'esta carta ? —

— Ouvi, senhor. —

— Olha, caminha, procura  
vestigios d'algum traidor.

.....

Achaste alguém ? —

— Nada vi. —

— Esta bolça é para ti.  
Entrega esta carta a Estella,  
mas olha bem, só a ella,  
que só ella me faz dó;  
dize-lhe que eu 'stava aqui,  
mas firme, sereno e só.  
Promettes ? —

— Juro. —

Parti.

Já vistes contorcer-se uma serpente,  
lançada viva d'um incendio á chamma,  
empinar-se na cauda,  
enroscar-se, voar,  
ao sentir-se estalar  
escama por escama !

silvar buscando victimas  
co'os olhos chammejantes?  
ir enroscar-se impavida  
ás chammas coruscantes,  
e na indomavel furia  
morder rubro carvão?

Tal se me erguia indomito  
no peito o coração!

Chegou a noite; a febre da vingança  
a casa me levou d'esses traidores  
que tanto me insultaram!  
e vi-a debruçada na janella,  
a meiga flor d'est'alma, a minha Estella.

Ao portal, encostado,  
o pagem só achei.

— Os teus senhores? —

— Não sei. —

— Cumpriste o que te ordenei? —

— Mais baixo, senhor! cumpri. —

Dei-lhe mais oiro, e subi.

Em logar dos tres demonios,  
o meu anjo achei sómente;  
era justo apoz a affronta  
ver um sorriso clemente.

Ai! tu não sabes de certo  
as ancias do coração  
que sente de si tão perto  
da amante a timida mão!  
que treme, e chora, e sorri!  
que o aperta para si,  
e que o leva manso e mudo,  
suspensa a respiração,  
aerio o pé, que não gema  
sobre as taboas do salão!...  
e em torno calado tudo,  
só a ouvir-se o coração  
dentro do peito a estalar...  
ai! não sabes, meu irmão!

Entre os seus braços mimosos  
mirál-a ao pé da janella,  
á baça luz do luar,  
e beber nos olhos d'ella  
amor a tragos sequiosos!...  
Ai! tu não podes julgar  
o poder de uma mulher  
que em beijos pede perdão,  
em vez d'essa maldição  
que está no peito a ferver!  
mulher que paga em delicias,  
em celestiaes caricias,  
affrontas que só a morte

no mundo faz esquecer...  
Pois tudo póde a mulher!  
se alguém te disser que não,  
ai! não creias, meu irmão.

Não sei o que dissemos  
nessa linguagem mistica;  
mais que o gozo da vida  
sentimos nós ali.  
Não juro que vivemos;  
só juro que senti.

Se os beijos são d'amor, se amor é vida,  
eu quero esse prazer celeste, ameno,  
pois desejo viver.  
Se os beijos tem veneno,  
se ha beijos homicidas,  
quizera ter cem vidas,  
e vezes cem morrer.

Saí, dava meia noite.  
Quantas estranhas mudanças  
senti eu no coração!  
Entrei, raivando vinganças;  
saí, jurando perdão!

Desde essa noite de tão mago enleio  
poucos dias ou noites tem passado

sem eu ver e beijar a minha Estella.  
No templo, no sarau, ou no passeio,  
amo-a, sigo-a tão louco e namorado  
como ama o nauta a salvadora estrella  
em noite de tormenta  
entre as nuvens do ceo, só vendo a ella.

Disse a meu pae um dia o meu segredo;  
mostrei-lhe o meu desejo.  
Ensinou-me o caminho mais honroso  
que eu devia seguir.  
Bem o sabia eu; mas tinha medo...  
ou pejo...

de deixar o meu throno de orgulhoso...  
e descer... e pedir...

Tudo póde a mulher! Pedi, rojei-me  
ante esses deshonorados sem pudor;  
inda me escalda o peito essa vergonha!  
inda me cresta a face este rubor!  
Olhae as bagas do suor que ainda  
me faz manar a dor!... Vergonha infinda!

Na carta que escrevi, o que eu dizia  
não sei;  
sei que tentei queimal-a  
quando a lacrei;



mas num resto de fé  
salvou-a o coração!...

.....

Mandaram-me em resposta  
um desdenhoso—*Não!*

.....

Chorais? triste de mim! por Deus vos peço  
que não choreis assim, que me matais;  
são mimos d'esta Hespanha, e de tal preço,  
que um se compra na vida; um só; não mais.

Estranhos, fingem pena dos revezes  
d'este pequeno povo de leões;  
senhores, que lhe importam portuguezes?  
repellem-se co'o pé, que são villões!

Ao ler a resposta ingrata  
o nobre pae D. Martinho,  
das hirtas mãos a largou;  
e ao ver-me as faces córadas,  
retintas de angustia e pejo,  
disse-me, dando-me um beijo:  
—Espera ainda.—E marchou.

Veu, já noite, e abraçou-me  
sem coisa alguma dizer;  
mas disse-me o seu silencio  
o que eu temia entender.

Bem viste que á meia noite  
parti, victima da sorte,  
para ouvir dos labios d'ella  
sentença de vida ou morte...  
Minha voz, não tremas tanto!  
socega, meu coração!...»—

Todos se ergueram reverentes, mudos.  
Entrava D. Martinho no salão.

Depois da benção paterna,  
—«Sentae-vos—disse;—mais perto;  
aqui bem junto de mim,  
que tenho que vos contar.»—  
E com voz trémula e meiga,  
depois de breves instantes  
de amargurado esperar,  
grave e triste disse assim:

—«Nas hostes do infeliz Priôr do Crato  
sabeis que pejei contra Castella;  
a muitos pobres homens d'esta aldeia  
lhes apontou caminho a mesma estrellas;  
entre outros, foi o pae d'esta menina,  
agora minha filha idolatrada;  
esse aparou no peito uma estocada  
que me vinha direita ao coração.  
Heitor Pedro, foi nosso camarada,

destemido, valente, era um leão!  
foi feito prisioneiro,  
e morreu pendurado num pinheiro.

Não nos matou a força de Castella,  
foi a nossa fatal desunião;  
sempre fomos bastantes para ella,  
a historia o diz;  
muitos creram pequeno o seu paiz,  
e ficámos escravos da ambição.

Quem espera venturas d'essa Hespanha,  
é louco!

Quem d'um reino maior deseja a sanha  
só por mostrar ao mundo informe vulto,  
embora venda a patria pelo insulto  
de ser um desleal, um mercenario,  
deseja mal, e pouco!

Mas ai! é de verdades um sacrario  
o livro de Camões:

é força que *entre os mesmos portuguezes*  
*alguns traidores haja algumas vezes.*

É nossa lei firmada por Castella,  
que os nobres portuguezes,  
não tenham de ir além de seus dominios  
presentar seus arnezes;

que a rasguem os mandões,  
mas por emquanto é lei;  
até quando, não sei.

Crendo sincera pois esta alliança,  
    julgò que é nobre aos nobres  
para ter seus trofeos em segurança,  
    cingir uma espada,  
    brandir uma lança,  
e guardal-os até contra Castella,  
se algum dia traição vier por ella.

Até porque, meu Jayme,  
a guerra amortalha as dores  
de inexequiveis amores:  
e ou morre o homem na lida,  
feliz, coberto de gloria,  
ou surge o homem com vida,  
mostrando em cada ferida  
o hymno d'uma victoria!

Se ao despresado consomem  
saudades de muito amor,  
com brios se vinga o homem,  
que é a vingança melhor.

E prova-se aos insolentes,  
que é miseravel, que é louco,  
avaliar em tão pouco  
o que se não conheceu;  
e que num povo abatido,  
e miseravel, e pobre,  
fica muito vulto nobre  
que nunca a honra perdeu!...

.....  
.....

Dizer: filho querido,  
deixa o teu patrio lar,  
vai procurar o olvido  
na gloria, ou na mortalha,  
no ensanguentado azar  
das furias da batalha!...

No lucto e na tristeza  
deixa teu pae, um velho,  
que Deus e a natureza  
te mandam amparar;  
deixa-nos todos!... Ai!  
sei o aconselha a honra,  
mas custa a quem é pae!

E comtudo, meu filho,  
bem vês, trago-te aqui a minha espada,  
certo que has-de guardar-lhe o antigo brilho  
de que nunca por mim foi deslustrada!...»—

— «Primeiro — disse D. Jayme —  
um só momento, escutae-me;  
ides ouvir a leitura  
d'esta carta amargurada,  
triste como a sepultura,  
meiga como a desgraçada,  
que o meu amor abismou!...  
E vêde o que ella chorou,  
que vem de prantos regada:

— Foge, meu Jayme, ao destino  
que te persegue, infeliz!  
d'um sentimento divino  
o tredo mundo maldiz.  
Antes Deus me fulminára  
na hora amaldiçoada  
em que eu pedi a deshonra  
que não querias! Fui eu!  
juro-o á face do ceo!  
para ver se deshonrada  
me davam ao teu amor,  
ou me deixavam na rua;  
que antes queria morrer,  
do que deixar de ser tua.

Peccámos, Jayme, pequei  
contra a honra, e contra Deus;  
manchei-me, e manchei os meus!



É um peccado tão negro,  
tão feio, que brada aos ceos!

Conhecida a deshonrada,  
toda a esp'rança nos deixou;  
e és tu, meu Jayme, o perdido!...  
Ai, fuge, desventurado,  
que ámanhã és perseguido!  
Nada receies por mim;  
receia tudo por ti!...  
Vê como eu sou desgraçada,  
que fui eu que te perdi!

Meu Jayme, adeus! Nas entreabertas portas  
que nos passam da vida á eternidade,  
as nossas esperanças ficam mortas,  
mas guarda sempre verde esta saudade!

Morrer na flor da vida! e sendo amada!...  
Quando a mente, d'amor arde e delira!  
Ai! tanta aspiração tão mal lograda,  
tantos sonhos d'amor, tudo mentira!...—

.....  
Por Deus vos juro, meu pae,  
que fôra sorte invejada  
acceitar a vossa espada,  
ennobrecer-me por ella;

mas meu norte, perdoae!  
já o marcou outra estrella  
talvez de negro condão;  
bem sabeis que o coração  
me prende á sorte de Estella.  
E vós não sabieis nada!  
a pobre, está deshonorada;  
dentro em pouco ha-de ser [mãe!  
seus irmãos, querem matal-a;  
e eu... eu, ou hei-de salvar-a,  
ou hei-de morrer tambem!»—

Deixára a sua cadeira  
Germano, a candida flor;  
e beijando a mão paterna,  
acceza a face em rubor,  
disse ajoelhado:

—«Senhor!  
concedei-me a vossa espada;  
serei guerreiro por ella;  
e á força de heroicidade,  
se não mente o coração,  
ganho para meu irmão  
a posse da sua Estella.

Favor em Deus acharemos  
abençoados por vós!»—

—«Deus vos dê propicia estrella...

.....

Ai! despiedada Castella,  
por que has-de ser nosso algôz?!

.....

Deus! entrego-te meus filhos!...  
Anninhas! ficamos sós!» —



### **CANTO III.**

## **SOMBRAS.**

Soberbos grandes do mundo,  
este quadro é para vós !  
Tenha remorso profundo  
quem mancha as sombras de avós !

Fazeis o mal sobre a terra;  
em nome d'elles ! mentis !  
Grandes na paz ou na guerra,  
não podiam ser tão vis !

No poderio e riqueza  
cevais a negra ambição ;  
julgaes bem mal a grandeza !  
sois bem pequenos ! perdão !

Negociantes de escravos  
desnaturados, villões !  
que, em troca de falsos brilhos,  
ides vender vossos filhos  
nos mais infames leilões !

Fazeis-lhes do amor um crime !  
que paes malditos sois vós ?!  
Depravais-lhe o sentimento :  
eis o requinte sublime  
de um pensamento de algôz !!

Nas ancias que vos consomem  
de só comprar ou vender,  
comprais por soberba um homem,  
ou vendeis uma mulher !

A quantas almas singelas  
suffocam vossos 'arminhos !  
a quantas, quantas donzellas  
são mortalha uns pergaminhos !  
Nem só punhaes ou venenos  
laceram peitos serenos,  
ou toldam em meigos rostos  
os traços angelicaes ;  
vós bem sabeis que ha desgostos  
que exceedem muitos punhaes !



Quantos de vós olharêis  
com desprezo a deshonrada  
que por amor se perdeu ? !

Crueis !...

Não choreis, humanidade,  
nem córes de envergonhada ;  
ha mais justiça no ceo !

Miserandos cegos de alma,  
que em sua brutal fereza  
vegetam em podre calma,  
sem ver a sua torpeza,  
podem, de sangue sedentos,  
á pobre Samaritana  
atirar pedras aos centos ;  
e em seus orgulhos ferozes  
crer-se instrumentos dos ceos ! !  
Que importa ? são só algôzes,  
porque juiz é só Deus !

Julgais que a paternidade  
vos dá feudal senhorio ? !  
Renegae do desvario,  
que insultais a Divindade.  
Quereis dar tratos a um filho,  
negociar seus amores,  
forçal-o a escabroso trilho ?...  
com que direito, senhores ?

O homem que ao filho ensina  
os bons caminhos da vida,  
que o anima, que o convida  
a seguir senda segura  
que o leve até á ventura ;  
que lhe mostra, reverente,  
essa estrella peregrina,  
da santa fé viva imagem,  
estrella que ao innocente  
e que ao adulto illumina  
pela espinhosa romagem  
d'este mundo, e que lhe ensina  
essa escondida passagem  
d'aqui á patria divina ;  
mas que acha no coração,  
para os seus erros perdão ;  
um homem tal encontrae,  
e descobri-vos, que é pae.

Mas o que, de olhar severo,  
em seus orgulhos famintos,  
quer, contra o que Deus quizerá,  
conculcar nobres instinctos,  
annullar alta razão,  
e, mais tyrano que Nero,  
esmagar um coração  
nas suas garras de féra ;  
que pelas praças e ruas

faz lançar este pregão :

«Quem mais der chamará suas  
as rézes que eu trago ao jugo,»  
não é amigo, é verdugo ;  
não é pae, é vendilhão !

Ergue um brado, ó sociedade,  
bem d'alma... de coração,  
em honra da humanidade  
contra este infame leilão !

Entre aromas, entre flores,  
ergui meu canto de amor ;  
mais luz quizera e verdores  
encontrar o trovador ;  
mas a amena primavera  
que do nascente se erguera,  
sorriu instantes... morreu.  
Tristes sombras carregadas,  
extensas, aglomeradas,  
toldaram-me o sol e o ceo !

O poeta é navegante  
que nos baloiços do mar  
pede á estrella rutilante  
as praias que vai buscar ;  
mas quando a tormenta geme,  
perde agulha e mastro e leme,

estrella e ceo e arrebol.  
Quem te dirá, ó mesquinho,  
se jámais no teu caminho  
verás ceo, estrella, ou sol ? !

Em quarto cerrado, estreito, e sem dia,  
de casa sósinha num bosque sumida,  
ao pé de uma antiga, tristissima ermida,  
Estella chorava, e a medo escrevia  
    á luz de uma vela  
    de cera amarella,  
ao pé de uma imagem da Virgem Maria.

Que triste ! que pallida ! Os soltos cabellos  
são crepe funereo que o rosto sombreia ;  
que mancha retinta lhe cérca e roxeia  
seus olhos chorosos, seus olhos tão bellos !

    E á luz d'essa vela,  
    a misera Estella,  
expressa co'o lapis seus ternos desvelos.

De pinho singelo num leito indigente,  
de roupas mui velhas apenas coberto,  
soára um gemido tão debil e incerto,  
que só mães o ouviam ; Estella o pressente ;  
    e a luz amarella  
    que ondeia na vela,  
batia no rosto de um anjo dormente.

Estella voára ao leito,  
e num delirio amoroso  
apertava contra o peito  
aquelle penhor mimoso  
do seu desditoso amor!  
Que prantos que ella não chora!  
que amparos que não implora  
ao seu anjo guardador!  
e tão triste chora, e tanto,  
que, bem no diz seu aspeito!  
quizera esconder em pranto  
seu recém-nascido encanto...  
encanto que antes de um'hora  
a triste verá desfeito!

Escondeu com mil cuidados  
nas pregas da camisinha  
esse papel que escreveu!...  
OuvIU passos apressados,  
apertou mais a filhinha,  
e ajoelhou, e tremeu.

E os passos eram mais perto...  
e Estella mais a tremer  
disse á sua flor d'um'hora  
que a não podia entender:—  
—«Reza... reza a Deus, ó filha!  
que vais... que vamos morrer!»—

A porta rodára nos gonzos veleiros!  
Entraram dois vultos de negro vestidos;  
Jesus!! eram elles!! irmãos convertidos  
em tigres famintos, fataes, carniceiros!

que á luz d'essa vela  
de cera amarella,  
luziram nas trevas punhaes traíçoeiros!!

.....  
.....

Quem acode á pobresinha,  
que morre indefeza e só?!  
ó Virgem Santa! Rainha  
de ceos e terra, tem dó!

Tem dó! salva a desgraçada,  
que peccou, sim, mas que é mãe!  
junto á cruz ajoelhada  
ai! tu pedias tambem!

Mostra-lhe a face divina,  
accende mais essa luz!  
por todo o que desatina  
morreu teu filho na cruz!

Tem dó! salva a desgraçada,  
que pena tanto!... que é mãe!  
co'o pé da cruz abraçada  
ai! tu choravas tambem!



Corre, D. Jayme, não pares;  
se amas, se és nobre, vem já;  
se um momento só tardares,  
tua Estella morrerá.

Em cada beijo materno,  
vai um suspiro por ti...  
Oh! tu transpunhas o inferno,  
e vinhas salvar-a aqui!

Não haver anjo bemdito  
que neste instante fatal,  
mostre ao pobre do proscripto  
esta tragedia infernal!

Se um rosto viras tão terno  
chorando tanto por ti...  
Oh! tu transpunhas o inferno,  
e vinhas salvar-a aqui!

Viuva rôla que no ermo choras  
e sem abrigo, e só, já nada esperas!  
o relógio fatal parou nas horas  
das tuas dezanove primaveras.

Viste os rostos sinistros, carregados,  
incapazes de affectos carinhosos

d'esses teus dois irmãos desnaturados  
que nem viram teus prantos dolorosos!

—«Já! meus irmãos!—diz ella—já tão cedo?!  
olhae: não acordeis esta innocente  
tão formosa, tão pura, e tão sem medo,  
tão visinha da morte, e tão dormente!

Eu, sei: devo morrer; pequei; sim!... Ella!...  
ella, que mal vos fez?! pobre, coitada!  
oh! se poupais a vida á flor singela,  
Deus vos perdôe a vós, e á deshonrada!

Mas se tem de a lançar no mesmo abismo  
essa tremenda lei que nos condemna,  
oh! lavae-a nas aguas do baptismo;  
Deus que m'a leve, e morrerei sem pena.

Tão amigos que fomos noutra idade!  
tantos sonhos communs, tanta alegria!  
Neste momento extremo, ai! que saudade  
tenho dos meus jardins d'Andaluzia!

Em nome d'esses dias de folguedo  
vos imploro esta graça—e pôz as mãos!—  
Não é, não é por mim que eu tenho medo!  
Se vós tivésseis filhos, meus irmãos!...»—

A estas vozes tão ternas  
que peito se não rendêra ? !  
Não ; não ha féra tão féra,  
que não tenha um coração !  
Só se não rende a soberba,  
que tem entranhas de pedra,  
que em prantos se farta e medra...  
sómente a soberba, não.

— «Dá-nos tua filha e reza,  
e pede perdão a Deus ;  
bem vês que sobre essa mesa  
tens a Rainha dos ceos !  
se não tens vergonha d'ella,  
se a salvação te desvela,  
ajoelha ; esperta a vela ;  
reza por ti ; pelos teus. » —

Sairam. Outros dois vultos  
esperam junto da ermida,  
tão sumidos, tão occultos  
pela neblina gelada  
do frio mez de Janeiro,  
como a serpente escondida  
no leve pó d'uma estrada,  
espiando o passageiro.  
Só pelo cerrado escuro  
cruzou o tenue susurro

d'este segredo agoireiro :

—«Álerta.»—

—«Promptos.»—

—«Tomae!

coragem, por S. Thiago !  
Se não acordar, deixae-a  
na *Cava*, junto do lago,  
debaixo do velho olmeiro ;  
se acorda e chora, matae-a !

Mal que a ordem for cumprida,  
nossos cavallos sellados  
ao pé da pequena ermida,  
onde se invoca o bondoso  
*Senhor da boa passagem.*  
Quando formos procurados,  
sabeis a vossa linguagem ;  
nem ha ~~tax~~al-a de estranha :  
— Lá vão em terras de Hespanha  
bem tristes e amargurados  
em companhia de Estella,  
que a debil saude d'ella  
já dava grandes cuidados!—  
Adeus!»—

—«Adeus!»—

E partiram  
dois a dois aos seus destinos,

e haveis de ouvir se cumpriram  
o seu mister de assassinos.

Que faz D. Jayme? onde o prendem,  
que neste instante não vem?  
ha quasi um mez que se esconde,  
que o não descobre ninguem;  
e nem seu pae sabe aonde,  
nem a consternada Estella,  
nem o finissimo olfato  
da justiça de Castella  
que o pesa a oiro! nem ella!

Anninhas, e D. Martinho,  
ha quasi semana e meia  
trocaram pela cidade  
as singelezas d'aldeia;  
do nobre velho a saudade,  
não lhe ensina outro caminho  
que não seja o dos mendigos;  
era andar de noite e dia  
correndo de porta em porta  
as casas dos seus amigos!  
E na sua alma sombria,  
donde fugíra a bonança,  
nem um raio d'esperança!  
nem um sonho d'alegria!

Pedia a todos o indulto

para o filho tão querido,  
perguntando qual o insulto,  
que assim o tinha perdido.

Toda a cidade chorava  
as penas do nobre velho,  
e cada qual encontrava  
d'aquelle rosto no espelho  
vestigios reveladores  
de seus guerreiros ardores,  
e os seus nobres sentimentos,  
generosos, varonis.

Ai, velho ! que de tormentos  
não padeceste, infeliz !  
Emquanto de instante a instante  
tu pedias incessante  
aos amigos, aos parentes,  
conhecidos e indiffrentes,  
ao alcaide, aos aguasis !

Alta noite, em casa entrava,  
beijava os olhos pisados  
da filha que o espreitava :  
—«Teu irmão... nossos cuidados...»—  
—«Não sabeis d'elle?»—  
—«Bem vês...  
mas tenho esp'rança nos ceos!»—



—«Talvez ámanhã...»—

—«Talvez!...

reza, filha, pede a Deus.»—

E nada mais,  
que o resto eram só ais.

Na manhã do mesmo dia  
d'este successo fatal,  
toda a cidade vestia  
neve, jaspes e cristal,  
e os raios do sol brincavam  
neste quadro festival.

Se folgava a natureza,  
não folgava D. Martinho,  
e neste dia a tristeza  
ensinou-lhe outro caminho.

Entrou na casa ostentosa  
de D. Cezar d'Aragão,  
altiva a fronte rugosa,  
comprimido o coração.

Ninguém sabe o que disseram ;  
guardou segredo o salão,  
testemunha cego e mudo ;  
o pagem, sim ; ouviu tudo,  
que os escutou do portão.

Como o nauta amargurado,  
que em vez da luz da bonança  
tem ceo negro, e mar cavado,  
triste como a desesp'rança,  
e, como a morte, gelado,  
saíu d'ali D. Martinho ;  
caminhou o dia inteiro,  
mas nem fallava, nem via ;  
era um cadaver mesquinho  
que entre as vagas d'esse povo  
boiava sem companheiro,  
e se abismava, e surgia ;  
queria andar, e parava ;  
ia a parar, e seguia ;  
queria fallar, calava ;  
fallavam-lhe, e não ouvia.  
Assim morreu <sup>o</sup> sem conforto ;  
mas faz andar este morto  
a febre de uma agonia.

Alta noite, em casa entrou :  
vinha molhado e tremia,  
e nem á filha sorria,  
nem os seus olhos beijou ;  
para junto da lareira  
arrastou uma cadeira,  
e á fogueira se assentou.

— « Não sabeis de meu irmão ? » —

— «Cala-te; bem vês que não!  
Não cançemos mais os ceos...  
dá-me agua que tenho sede;  
ou Deus não ouve quem pede,  
ou tu não pedes a Deus.» —

A porta ficára aberta:  
dá meia noite na Sé...  
tremeram!... de ouvido álferta...  
distinctamente se ouvia  
que apressado alguém subia.  
Á meia noite! — Quem é?!  
Vulto sinistro, embuçado,  
arquejante de cançado,  
coberto de gelo, entrou.  
— «Quem sois?» — lhe pergunta o velho.  
— Não queirais saber quem sou;  
um homem pobre e sem nome,  
mas amigo de D. Jayme,  
pobre qual sou; perdoae-me:  
Quereis salvar vosso filho?  
sabeis a *Quinta do Bosque*?» —  
— «Sei.» —

— «E não errais o trilho?» —

— «Não.» —

— «Haverá meia hora,  
que entre as sombras o encontrei;  
occulto de certo ouviu

o que eu com outro dizia;  
reconheceu-me e partiu...  
antes voou como um raio  
áquella casa maldita  
onde os punhaes não evita.  
Agora, em nome do ceo!  
correi, senhor, e salva-o!»—

Calou-se e desapareceu;  
mas foi dizendo comsigo:  
—«Fiz bem, era meu amigo;  
se me calo... que tormento!  
Vamos: cavallos sellados,  
ao pé da *Boa passagem*.  
Outra vida, outros cuidados;  
torno-me agora a ser pagem,  
mas fui homem um momento.»—

Na patria de D. Duarte,  
que circumdou de muro o heroe do Herminio,  
para deixar padrão do seu valor,  
Diogo de Macedo e de Albuquerque  
era Corregedor.  
Mau portuguez vendido;  
que só então mandava em toda a parte  
neste reino opprimido,  
castelhano ou traidor.

Facil foi aos de Aragão  
achar no Corregedor  
a seu querer protecção;  
denunciaram D. Jayme  
de tramar contra Castella;  
crime de conspirador,  
que é crime d'alta traição!  
e Jayme estava perdido,  
se não fosse precavido  
na carta da pobre Estella.

Debalde se correm montes;  
debalde se invadem casas;  
parece que o criminoso  
tem negros antros, ou azas,  
que tanto foge, e se esconde!  
nem a tal zêlo responde  
suspeita, signal, indício,  
que prometta ao sacrificio  
a tão desejada rêz;  
e tinham perdido um mez.

E D. Jayme andava perto,  
que o prendia o coração;  
e no seu lidar incerto  
medonha fascinação  
lhe dava a negra saudade;  
era o leão do deserto

rugindo em tórno á cidade  
onde mora o caçador  
que as entranhas lhe feriu.  
Sonhava na sua Estella  
a chorar em soledade  
as culpas de tanto amor,  
que ella lhe deu por seu mal!  
Pobre rôla meiga e bella  
na viuvez e na orfandade!  
Para Jayme era piedade  
se lhe acudisse um punhal!...  
não podia sofrer tanto!  
Altivo por condição,  
mas curvo ao peso do mal,  
lá entra pela cidade,  
e escuta de porta em porta,  
e comprime o coração,  
e uma vez se ergue imprudente  
para marchar á prisão,  
outra vez, como a serpente,  
se enrosca na escuridão;  
a vida... a vida que importa  
a quem só vive penando!...  
Jayme queria morrer,  
morrer, sim; porém matando.

E na cidade constava  
que tinham levado Estella



para terras de Castella,  
e que em Castella casava.  
Jayme ouviu... mas num momento  
lhe disse um pressentimento  
que não;  
e D. Jayme, o foragido,  
ganhára na solidão  
a raiva feroz do tigre,  
os instinctos do falcão,  
e aquelle olfato certo  
que tem o corvo agoireiro  
quando aventa a podridão:

Esta noite, a horas mortas,  
junto da *Balsa*, emboscado,  
viu passar dois vultos negros,  
e espiou-os com cuidado.  
O resto já vós ouvistes  
ao pagem tão seu amigo;  
não augmentemos o horror.  
Mal sabia o desgraçado  
que lhe levavam comsigo  
o fructo do seu amor!

Dentro do quarto fechado,  
ia a noite negra em meio,  
ouveu-se angustioso brado,

e nas taboas do sobrado  
um corpo batendo em cheio;  
e debil voz moribunda  
da vida no extremo aneio  
dizer só:—«Jesus! salvae-me!»—  
Nisto a porta do aposento  
voou em mil estilhaços  
a impulso de fortes braços,  
e viu-se de pé D. Jayme.

Mostra no vivo rubor  
febre lenta que o consome;  
erriçados os cabellos,  
espanto nos olhos bellos;  
era a imagem da agonia,  
era a estatua do rancor,  
faces cavadas com fome,  
labios crestados com sede.  
E os dois irmãos fraticidas  
ao vel-o, tremeram tanto,  
que recuaram de espanto  
até á extrema parede!  
E trovejou:

—«Miseraveis!  
eis-nos emfim rosto a rosto!  
nunca provastes o gosto  
d'uma alegria infernal?  
*Já paguei aos meus bandidos;*

respirae, foram-se embora,  
não ha que temer agora!  
eia, villões, a punhal!»—

E, como o genio da morte,  
contra os algózes corria...  
mas tropeçou num cadaver,  
que no sobrado jazia!  
Os pés nadaram no sangue...  
olhou... tremeu! Era ella!  
E caiu livido, exangue,  
nos braços mortos de Estella!

Beijou-lhe a face já fria,  
quiz aquecel-a em seus braços!  
Quanto amor! quanta agonia  
nestes extremos abraços!

Os dois monstros traiçoeiros,  
ao vel-o inerme no chão,  
como abutres carniceiros,  
caíram sobre elle. Então  
sequiosos, esfaimados,  
no seu delirio infernal,  
gritavam os condemnados:  
—«Eia, villão, a punhal!»—

D. Jayme, que os não ouvia,  
nem quasi os golpes sentia,

só lhes dizia:

—«Obrigado!

Tinheis a obra incompleta,  
vêde que bello mercado:  
compraveis o que vos dão!!  
Ficais sem p'rigo no mundo,  
e matais-me esta saudade.  
Por piedade! por piedade!  
cravae mais fundo, mais fundo,  
que me chegue ao coração!»—

.....

.....

Poucos momentos passados  
na mudez, na escuridão,  
rompe nos ares gelados  
d'um vasto incendio o clarão.

Tu, que provaste commigo  
calix de tanta amargura,  
anda ver, leitor amigo,  
o quadro da desventura.

Á porta da antiga ermida,  
repara naquelle velho,  
das chammas tão maltratado,  
cavando uma sepultura.

Olha o desvelo, o cuidado,  
que um anjo de formosura  
põe no curar cada f'rida  
d'um homem ensanguentado,  
que assim lhe diz:

—«Pobre Anninhas!  
minha irmã, que choras tanto!  
ai! só eu não tenho pranto  
que me suavise o tormento!  
Dize a meu pae, por piedade,  
que me atire áquellas chammas,  
que este morrer é mui lento,  
e as chammas breve devoram  
os restos de um coração!...  
Anninhas... já me não amas!»—

Olha como todos choram!  
Olha um cadaver no chão!

Agora, meu companheiro,  
descobre-te e reza a Deus,  
que vão plantar no canteiro  
a flor destinada aos ceos;  
reza e chora, se tens prantos,  
que lá cobre a sepultura  
amor, mocidade, encantos,  
riso, pranto, e desventura.

Olha o que faz a desgraça!  
Quem tanto chorou no mundo,  
só teve os prantos de um anjo,  
de um velho, e de um moribundo;

um ermo, por cemiterio!  
por marmore, o tremedal!  
e as labaredas do incendio,  
por cirios de funeral!

orio



## CANTO IV.

### DOZE ANNOS DE AGONIA.

Muito custa a agonia de uma noite  
velada em contorsões de ancias mortaes,  
no rescaldo de febre que devora  
como um leito de chammas !

Quando se ouve a tormenta lá por fóra  
batendo como açoite  
nas ventanas das torres, e entre as ramas  
dos ralhadores rotos matagaes !  
Quando os pios de passaros noctívagos  
lembram coros de bruxas infernaes !

Muito custa a agonia de uma noite  
longa, pesada, eterna,  
tendo por só vigia uma luzerna

de semi-morta luz que bruxoleia,  
e a fantasia a produzir só monstros !  
e o sangue a refterver de veia em veia !

O silencio da estancia abre-se em vozes  
cavas, longinquas, de saimento funebre,  
e de estridentes, scepticas risadas.  
A solidão povôa-se de sombras,  
que se cruzam subtis sobre as alfombras,  
o traje negro, a fronte e as mãos mirradas.

E o relógio pregado na parede,  
das horas se esqueceu, seculos mede.

Meio erguido no leito o agonisante  
olha, escuta, espantado,  
o cortejo funereo.

Estende a mão, acha vasio o espaço !  
Falla como a congresso conhecido,  
responde-lhe o murmurio d'um zunido  
como de rio turgido distante ;  
sons da febre, vigílias, e canção.  
Suor frio lhe escorre do cabello ;  
rega-lhe o peito dorido, arquejante  
como fios de gelo.

Esconde-se á visão fascinadora ;  
sob a roupa se furta, os olhos cerra,  
mas não se furta á febre que o devora ;

olhos de alma penada não tem palpebras  
quando o sono lhes foge.

Transfigura-se o quadro. As trevas densas  
esmaltam-se de luzes  
desiguaes, fatuas, moveis, cambiantes ;  
são déz, e uma, e cento, e mais, e innumeras,  
aqui, álem, mais perto, mais distantes,  
congregam-se, dispersam-se, enfileiram-se  
fogueiras, raios, cirios, soes, estrellas ;  
e o pensamento mau que ali domina,  
passa, recresce, avulta e se illumina  
implacavel, tenaz, no meio d'ellas.  
Agora, anjo fugaz de brancas azas  
com rosto de mulher que ama e que chora,  
ante elle ajoelhando a Deus implora  
perdão para o algôz.

Depois toma nos braços delicados  
a cruz que elle arrojou dos hombros fóra,  
e desaparece. Noutro fundo agora,  
o monstro da vingança a rir feroz,  
o remorso do crime ensanguentado,  
a miseria andrajosa do peccado,  
e a saudade chorosa sobre a urna  
de um amor que morreu!

Todas as fórmulas traja e tudo imita ;  
implacavel lhe brada voz em grita  
o pensamento negro que o perdeu.

E o relógio pregado na parede,  
das horas se esqueceu, seculos mede.

Passada a noite longa da agonia,  
o sol com toda a luz d'um claro abril  
vem achar os signaes d'esse tormento  
nas mil rugas de um rosto macilento,  
e pratear as cãs de uma cabeça  
inda hontem juvenil.

E que serão doze annos de agonia?!  
doze annos de uma febre sem repouso!  
doze annos de uma noite erma de estrellas!  
doze! doze!! sem ar, sem luz, sem dia?!  
sem um iris no ceo da tempestade!  
sem um riso de esp'rança na saudade!  
sem uma rosa só entre os abrolhos!  
sem um pranto nos olhos resequidos!  
sem um farol na praia dos escolhos!  
sem uma nota de harpa entre os zunidos!  
sem uma briza amena entre os ardores!  
sem uma gota d'agua entre os fraguados!  
sem uma voz amiga entre os horrores!  
sem uma ave do ceo nos olivedos!  
Ai! que serão doze annos de agonia?!  
Doze! doze!! sem ar, sem luz, sem dia?!

Inda ao longe a luz do incendio  
de tão sinistros clarões  
do bosque as nevoas espanca,  
quando ao pé da ermida branca  
onde vigia o piedoso

*Senhor da boa passagem,*  
os dois irmãos Aragões  
cavalgam sobre os arções,  
e caminho de Castella,  
picam de redea abatida.

No ceo não fulge uma estrella,  
e do vento uma bafagem  
apagou a luz que véla  
no lampadario da ermida.

Já sobre a crista do *Vizo*  
mudam a frente aos cavallos,  
e param. Por intervallos  
se enrolavam no horisonte  
espiraes de fumo e lume  
que mais e mais se amortece;  
emfim, rebenta, apparece,  
qual das fauces de um volcão,  
do edificio que desaba,  
medonho, extremo clarão,  
salpicado de centelhas;  
orvalha-o cinza nevada,  
de fumo lhe ondeia o manto,

doira-se a nevoa gelada,  
as trevas fogem de espanto.  
E na cimeira do *Vizo*  
os labios dos cavalleiros  
nas convulsões de um sorriso,  
para a chamma o braço erguido,  
taes sons murmurando estão:  
—«Ámanhã, ruinas só ;  
entre as pedras derrocadas  
não ha sangue, nem ossadas :  
ha cinzas, e cinza é pó.»—

Voltam as redeas com sanha,  
e vão caminho de Hespanha.

Seis mezes são já volvidos ;  
e lá na aldeia das flores  
são tudo penas e dores,  
murmurações e gemidos.  
Morreu D. Jayme ? É misterio ;  
ou talvez mirrado esteja  
nalgum profano vallado ;  
que não dobrou a finado  
na torre da sua egreja,  
nem jaz no seu cemiterio !  
Mas a justiça de Hespanha  
resfriou d'aquelle ardor,  
d'aquella furia tamanha



de achar o conspirador !  
Os bons vizinhos d'aldeia  
fallam de crimes horrendos,  
e na fonte, e no serão,  
fallam baixo as raparigas,  
pondo os cantaros no chão,  
carpindo as suas estrigas.  
E as velhas dos arredores  
rezam com mais devoção  
á luz da sua candeia !  
O bom velho D. Martinho  
tem crepe no seu brazão,  
e a formosa moreninha  
nunca se vê d'olho enxuto ;  
traz sempre vestes de lucto,  
e o cabello em desalinho.  
Mas permanece o mysterio,  
que, se D. Jayme é finado,  
ficou por algum vallado,  
não jaz no seu cemiterio.

Já lá vai quasi um anno... e que folguedos,  
que vida, que ventura, que harmonia,  
d'essa aldeana, alegre rapazia  
no largo festival dos arvoredos !

Hoje, tudo acabou.

Sentado junto á porta, D. Martinho  
corteja, sem olhar,

os paisanos que vão pelo caminho,  
e semelha tão só a suspirar  
um guarda melancolico dos tumulos,  
e tumulo parece o seu solar.

Os meninos d'aldeia tão formosos,  
vem de manso mostrar por entre a rama  
seus rostos anciosos,  
e volvem, quaes vieram, silenciosos,  
um dia e outro dia ;  
já do largo fugiu sua alegria ;  
nenhuma voz amiga ali os chama ;  
e com elles das balsas contristadas  
fugia o rouxinol das alvoradas.

Um dia, numerosa cavalgada  
apeia-se ao portão,  
limpa-se da poeira, sobe a escada,  
entra pelo salão.

—«O senhor D. Martinho d'Aguilar?»—

—«Eu sou — lhe diz o ancião ;

levanta-se e corteja.—

A quem me cabe a honra de fallar?»—

—«Justiça de Castella.»—

—«Bem-vinda seja ella ;

e a justiça de mim o que deseja ?

assentae-vos, senhores ; nós, os velhos,  
temos o triste jus da nossa idade ;

dão-nos a lei os tremulos joelhos.

Sentae-vos e dizei.»—

Acercara-se o alcaide, e em voz pausada disse:

—«Em nome d'El-Rei!  
como pae de D. Jayme d'Aguilar,  
que é reu d'alta traição,  
tendes vossa fortuna confiscada.

Podeil-a resgatar,  
se, vassallo fiel e obediente,  
o entregardes á justa punição.»—

Como chamma de um raio, de repente  
se apruma o velho trémulo, cançado;  
faisca-lhe nos olhos fogo irado,  
no rosto se lhe accende a indignação.

—«Mentis—lhe bradou convulso;—  
mentis, senhor D. villão;  
ou não tendes coração,  
ou não lhe pedis conselho;  
El-Rei de Castella é nobre,  
não manda insultar um velho;  
póde mandal-o ser pobre,  
matál-o á mingoa de pão;  
mas mandar que um pae lhe entregue  
seu proprio filho?!... isso não.  
Em nome d'El-Rei?... mentiste,  
senhor alcaide villão.»—

—«Mais conta em vós, D. Martinho,  
que estais na casa d'El-Rei!»—

—«Na vossa, lobos famintos,  
bandidos sem fé, nem lei;  
farte-se a Hespanha inclemente  
do povo no sangue quente,  
na carne da morta grei.

Portugal é lauta boda  
onde come a Hespanha toda;  
lobos famintos, comei.

Nesse guarda-roupa álem  
pende uma farda rasgada  
de muito golpe cruzada;  
essa, sim, mandae-a ao Rei;  
valor para vós não tem;  
rirá d'ella a côrte nescia,  
como da insignia d'um louco;  
porém se a encarar um pouco,  
o Duque d'Alba, conhece-a.

Tive uma espada tambem...  
ai! mas essa, ha quasi um anno,  
dei-a a meu filho Germano,  
que, ajoelhado a meus pés,  
pela derradeira vez  
a mão paterna beijou;  
nem já sei onde elle pára,  
que a Hespanha, de tudo avara,  
de Portugal o roubou.

Ao moribundo leão  
porque lançar mais amarras,  
se perdeu dentes e garras,  
os filhos, o tecto, e o pão?  
Eu já saio; antes porém,  
minha filha, o meu abrigo,  
deixae que a leve commigo...  
se a não confiscais tambem.  
Vem, Anninhas, minha filha.  
Dais licença aos meus criados?  
são meus amigos provados;  
entrae, rapazes, entrae...  
Que é isso! prantos aqui?...  
de pranto as faces banhadas...  
não envergonheis assim  
as minhas barbas honradas!  
Cuidado, filhos! valor!  
por tão pouco os ais e o lucto!  
Mostrae sempre o rosto enxuto  
e a fronte liza; valor!  
Eis-me pobre; tenho apenas  
nesta bolsa alguns cruzados,  
que nem supprem meus desejos,  
nem pagam vossos cuidados.»—  
—«Nada nos deveis, senhor;»—  
bradam em côro os coitados.  
—«Não vos quero envergonhar,  
nem já isto é meu agora;

mas á fé que ha-de raiar  
depois da noite, uma aurora  
de tremenda punição.  
Logar á magra cubiça,  
que se vestiu de justiça,  
e traz a vara na mão;  
tome esta esmola a avareza,  
pois quem leva as virtualhas  
limpe tambem as migalhas  
de cima da nossa mesa.»—  
E arremeçou-lh'a ao chão.

Desceu solemne as escadas,  
hirto, sereno, altaneiro;  
sob as arvores copadas  
sentou-se o velho guerreiro.  
Escondeu nas mãos a fronte  
e tempo largo scismou...  
na sua casa defronte,  
ferreo portão se trancou.  
Tudo era silencio; emfim  
aos criados lacrimosos  
volve o rosto macilento:  
—«Meus filhos: tão velho e pobre  
nada posso, e nada intento;  
vossa affeição é mui nobre...  
não na quero para mim  
que me opprime o coração:



se eu pudesse trabalhar,  
matára o dia a lidar,  
robusto, alegre, feliz;  
se eu pudesse caminhar,  
bem longe do meu paiz  
iria peregrinar...

Faltam-me as pernas e os braços!  
Como é cruel esta idade  
dos gelos e dos canções!  
Esperar a caridade,  
a avareza, e os desenganos  
á beira d'algum caminho...

Eu não posso nos meus annos  
ter por tecto o firmamento,  
ter por leito a terra fria,  
por gasalho e companhia  
o sol, as neves e o vento;  
fazei-me o extremo serviço:  
ide pedir a um visinho  
para o pobre D. Martinho  
a esmola de um aposento.

.....

.....

.....

Ai, filha! dá-me os teus braços,  
quero beijar os teus olhos...  
vamos no mar dos escolhos  
bem prestes a naufragar;

caíram da arca nas aguas  
nossos fortes companheiros;  
nós somos os derradeiros;  
pomba, quem te ha-de salvar?!  
Não posso mais do que amar-te.  
Pedi a esmola primeira  
para a minha companheira,  
que eu... morria em qualquer parte.»—

—«Pae: não vos lembrais de um dia  
que lestes um testamento  
no pobre, escuro aposento  
de um velho que se morria?  
Não sois pobre, descançae,  
que, pois não foi confiscado,  
tendes ainda o legado  
que vos deixára meu pae.»—

—«Cala-te, filha, pela Virgem pura!  
oh! nunca digas a ninguém que és minha!  
olha que se a justiça o adivinha  
rouba-me o teu amor, tua ternura!  
e que ha-de ser de mim tão só no mundo?  
quem me ha-de consolar no meu martirio?  
se te arrancam d'aqui, meu casto lirio,  
que me fica no mundo? a sepultura!  
Anninhas, cala-te, a ninguém o digas;  
ai de mim se a justiça te escutou!  
Que aura amenisará minhas fadigas,

se até meu coração já se mirrou...

ai! se eu pudesse chorar!...

olha estas veias das fontes!

não m'as sentes latejar?

Neste recinto, falta a luz e o ar...

Filha, segura o sol, que se esmorece...

molha-me o coração, que se escandece...

Filha, segura o sol, que pare ahí,

olha que ao derradeiro seu clarão

foge a minha razão,

e louco morro aqui.

A febre... a febre... o incendio que devora...

une o teu rosto ao meu, Anninhas, chora...

assim... assim... em fio, anjo formoso

deixa cair teu pranto abençoado

neste rosto enrugado,

neste peito calmoso;

lava-me em pranto a dor do meu tormento.

Ai, filha, que me foge o pensamento,

a vista se me tolda em noite escura...

lá vem... não vês?... lá vem a passo lento

a morte... ou a loucura.» —

Veiu o desmaio sopitar-lhe a angustia,

almo conforto que durou tão pouco;

nos braços debeis da chorosa Anninhas

caíra um martir, acordára um louco.

Filha chorosa, duas vezes orfã,  
fonte perenne de eternal frescura,  
sê mãe, conforto, providencia, filha,  
ao velho martir que não tem ventura.

Estende as azas, meiga rôla, estende,  
sobre essa fronte que a desgraça enruga;  
Anjo da guarda, suas ancias calma,  
beija-lhe as faces, o suor lhe enxuga.

Meiga avezinha da fechada selva,  
canta-lhe os carmes que a saudade inspira;  
Orpheu viuvo, condoendo o inferno,  
David humilde, compulsando a lira.

Abranda as magoas do Saúl, prostrado  
da seda ás palhas, do fastigio ao nada;  
estanque a fonte que nos olhos tinha,  
a alma sem viço lhe pendeu mirrada.

Ha gente escrava de uma estrella infausta,  
fixa, immutavel, que a domina e véla;  
como sentar-se? se lhe conta os passos!  
como fugir-lhe? se a vigia a estrella!

Estende as azas, meiga rôla, estende,  
sobre essa fronte que a desgraça enruga;  
caíu escravo de uma estrella infausta;  
beija-lhe as faces, o suor lhe enxuga.

O sol era posto. As trevas da noite  
surgiam dos antros, dos troncos, do chão.  
Da aldeia das flores, ao largo dos freixos,  
chegava um mendigo de saco e bordão.

—«Seja Deus aqui, senhores.»—

—«Boas noites, Mem Rodrigo.»—

—«Quem é?—perguntava o louco

á meiga filha que tinha

tão abraçada comsigo;—

é castelhano? ou traidor?»—

—«É Mem Rodrigo, senhor,

o desgraçado mendigo.»—

—«Ah! bem me lembro: na guerra  
foste ferido a meu lado;

muito valente soldado

morreu nessa ponte, amigo!

Vens inda agora de lá?

Viste El-Rei? falla de manso;

foi perdido o meu trabalho;

debalde ás hostes avanço,

e ralho,

e canço,

que o reino vendido está.

Vens cansado,

roto, descalço, moído,

cheio de fome;

ai! pobre mutilado!

senta-te á mesa, e come;  
hoje é dia de boda:  
ali come a justiça  
da minha mesa em roda;  
vae comer, Mem Rodrigo;  
dize que te mandei, meu pobre amigo...  
tens medo? vem commigo.»—  
E marchou.

—«Segurae-o, Mem Rodrigo!  
não vêdes como está louco?  
Pae, demorae-vos um pouco,  
pelo amor de Deus, meu pae!»—

O velho parou.  
Tinha caído o mendigo  
ante os seus pés ajoelhado,  
e taes vozes magoadas  
lhe diz em pranto banhado:  
—«Quando agora entrei na aldeia,  
chorava cada visinho  
pelo nobre D. Martinho  
que não tem casa, nem pão;  
todas as choças se abriam;  
todos, todos o queriam;  
e eu tive uma santa idéa;  
inspirou-m'a o coração.  
— Meus bemfeitores! — clamei, —



o velho Matheus um dia,  
quando eu na rua dormia,  
deu-me a casa em que vivia,  
e foi-se a viver no ceo;  
deixae que á filha, coitada!  
pague a divida sagrada  
entregando á desgraçada  
a casa que o pae me deu;  
d'entre vós seja o mais pobre  
quem recolha o velho nobre;  
e esse mais pobre... sou eu.  
Será grato a D. Martinho  
achar gasalhado e abrigo  
na casa do seu amigo,  
morrer onde elle morreu.—

Mal que o meu justo pedido  
pela aldeia se derrama,  
os visinhos e os criados  
levaram lençoes lavados  
para fazer-vos a cama.  
Faz chorar e rir a um tempo  
ver as ancias e as fadigas  
dos velhos, das raparigas,  
de todo esse povo afflicto;  
a est' hora, boa Anninhas,  
hão-de estar vossas casinhas  
lindas de fazer inveja,

floridas como um palmito,  
vistasas como uma egreja.  
Senhores, vinde commigo,  
vêde-me aqui de joelhos;  
ai, anjo d'estes dois velhos,  
mais esta esmola ao mendigo!»—

.....

Já lá vão burgo a dentro; a noite escura  
cobre dos olhos morbidos o pranto.  
Noite, bem hajas tu, que aos sem ventura  
envolveste nas dobras do teu manto.

À porta do aposento chora a aldeia;  
o martirio não tem outro conforto  
mais que choro profundo;  
lá dentro vigiava uma candeia,  
como farol que denunciá um porto  
aos naufragos do mundo.

Que triste vida na choça,  
que funda melancolia,  
que rostos tão macerados,  
que suspiros abafados  
cada noite e cada dia!

Noites de eterna vigilia,  
dias curtos para a lida,

recordações da opulencia,  
amarguras da indigencia...  
que vida, Jesus! que vida!

Dorme o velho em cama... esplendida  
para uma casa tão nua;  
Anninhas, numa cadeira;  
Mem Rodrigo, numa esteira,  
faz tranca á porta da rua.

Sobre a mesa carcomida,  
um Santo Christo singelo;  
aos pés, a Virgem das Dores,  
que a pobre adorna de flores  
com fervoroso desvelo.

Junto da mesa, a costura;  
uma roseira á janella;  
loireiro na cantareira;  
e na varrida lareira,  
tres achas e uma panella!

Saco e bordão de mendigo,  
suspiros a toda a hora;  
e este cheiro de limpeza,  
que é o aceio da pobreza  
quando a virtude lá mora.

Tanto que a aurora se erguia,  
ajoelhava a costureira,  
bemdizia o Padre-nosso,  
fazia o mingoado almoço,  
regava a sua roseira.

Almoçados os dois velhos,  
um, sobraçando a sacola,  
saúda os seus companheiros,  
e lá vai, dias inteiros,  
para os tres pedindo esmola.

D. Martinho, vai sentar-se  
bem chegado á costureira,  
como roble fulminado,  
em terra, secco, prostrado,  
á sombra d'uma roseira.

E ora attento ao seu trabalho  
a filha abraça risonho,  
ora lhe falla de gloria  
co'a perturbada memoria  
de quem desperta de um sonho.

Depois as sombras confusas  
do seu pesado martirio,  
toldam a luz cambiante  
d'essa razão vacillante,  
e cresce, e cresce o delirio!

Sacode os membros moidos,  
rouqueja-lhe a voz quebrada,  
e só lhe acalma o tormento  
o cantar saudoso e lento  
da filha tão consternada.

Era uma trova que herdára  
na sua materna herança;  
era uma trova que amava,  
porque sua mãe a cantava,  
e era um hymno de esperança:

—«Bem hajas, ó luz do sol,  
dos orfãos gasalho e manto;  
immenso, eterno farol,  
d'este mar largo de pranto.

Bem hajas, agua da fonte,  
que não despresa ninguem!  
Bem haja a urze do monte,  
que é lenha de quem não tem!

Bem hajam rios e relvas,  
paraíso dos pastores!  
Bem hajam aves das selvas,  
musica dos lavradores!

Bem haja o reino dos ceos,  
que aos pobres dá graça e luz!  
Bem haja o templo de Deus,  
que tem Sacramento e Cruz!

Bem haja o cheiro da flor,  
que alegra o lidar campestre;  
e o regalo do pastor  
a negra amora silvestre.

Bem haja a briza ligeira,  
que faz visita ao casal,  
a beijar a costureira,  
e a refrescar-lhe o dedal.

Bem haja o repouso á sésta  
do lavrador, e da enxada,  
e a madre-silva modesta,  
que espreita á beira da estrada.

Triste de quem der um ai,  
sem achar eco em ninguém!  
Felizes os que tem pae,  
mimosos os que tem mãe!» —

Tal o canto singelo que soltava  
a pobre sem ventura,  
quando a razão do velho se nublava



de manhã, alto dia, ou noite escura.

E o louco extasiado,  
para a filha pendido,  
ouviam cada vez mais commovido  
e cantava...

Não era canto, não; era um gemido  
que soava nas cordas mais saudosas  
de alaude partido,  
escondido nas trevas d'um recanto,  
que respondia em vibrações chorosas  
ao poderoso encanto!...

Que triste vida na choça!  
que eterna melancolia!  
que rostos tão macerados!  
que suspiros abafados  
cada noite e cada dia!

Lá vão as calmas do estio,  
brizas do outono lá vão;  
vem do inverno o vento frio  
varrer as folhas do chão.  
Na choça, maior tristeza,  
mais orações junto á mesa,  
mais prantos, maior pobreza,  
mais horrenda solidão.

D. Jayme será finado?  
se é vivo, porque não vem  
ver seu pae tão desgraçado,  
e a triste irmã que ali tem?  
Ninguém descobre o misterio;  
não se ouviu dobre funereo,  
não jaz no seu cemiterio...  
não falla d'elle ninguem!

É noite de Janeiro. O vento gelido  
uiva nos tectos que a geada espelha;  
responde o resonar fundo e pausado  
do lasso lavrador em noite velha.

Té mesmo no dormir! a orchestra em tudo!  
O vento, a chuva e o resonar, são hymno  
do sono salutar.

Da primavera as aves namoradas  
tem cantos para as noites perfumadas;  
mas seu estro divino  
foi prenda preciosa  
da lua, das estrellas e das flores,  
que, em vez de adormecer a fantasia,  
vem povoal-a mais que em pleno dia  
de sonhos de ambição, glorias e amores.

Tudo na aldeia dorme; só na choça,  
visinha do *Carvalho da avoenga*,  
crepita uma candeia;  
lá dentro ha vozes, que a parede rota  
não sabe resguardar.

Que vulto é esse rebuçado e attento  
á porta a escutar?

É negro o manto que lhe ondeia o vento,  
e a comprida gorra, e as anchas bragas;  
e, em quanto o gelo pelo chão se encrusta,  
colhida a manga pela mão robusta  
lhe enxuga a fronte que lhe sua em bagas.

.....  
—«Deixae o vosso trabalho,  
que adoeceis de cançada;  
as miudezas da agulha  
fatigam mais do que a enxada.  
Já tendes a mão gelada,  
e as faces roxas de frio;  
eu não trarei ámanhã  
o meu bornal tão vasio.  
Quasi apagada a candeia!...  
podeis cegar, linda Anninhas;  
é tão fina a vossa teia!...  
são tão delgadas as linhas!...  
Vossos olhos melindrosos  
cança-os tarefa tão dura,

que eu bem os vejo chorosos,  
a molhar-vos a costura.»—

—«És ingrato, Mem Rodrigo !  
sempre a fallar-me em fadiga !  
eu sempre tão tua amiga,  
tu sempre a ralhar commigo !  
Quando estava tão contente  
por te dar uma camisa  
da minha teia tão liza,  
ralhas tu, impertinente !  
Andas ahi quasi nu...  
Mas deixa estar que inda um dia...  
Bem ; agora choras tu,  
que é para eu ter alegria...»—

—«Tenho frio ! quem falla de alegria  
neste dia de lucto !  
vendeu-se um reino ingrato !  
Sómente nos algares, na braveza,  
da heroica ilha Terceira,  
se desfralda a bandeira  
do D. Priôr do Crato !  
Que valor ! que firmeza !  
nesses montes de lavas, que parecem  
ruínas colossaes da natureza !  
Eia de pé !  
o copo a trashedar !

No banquete das puras amizades,  
brindo cheio de fé,  
de amor e de esperança,  
nobre arca da alliança  
das nossas liberdades !

Filha : para que sopras ao rescaldo ?  
não vês as linguas de fogo  
consumindo a casa inteira ?  
olha... do sangue a rasteira,  
olha os despojos sangrentos  
das garras do tigre hispano !  
Ai, meu filho, que tormentos !  
Faz hoje... faz hoje um anno !  
Pobres filhos, quero vel-os ;  
quem lhes disse que morri ?  
Dera as barbas e os cabellos  
a quem m'os trouxesse aqui.»—

Ouviu-se um ai afflictivo,  
um tenue balbuciar  
de brancos labios trementes,  
e num riso convulsivo  
contínuo ranger de dentes.

Começa brando e triste o meigo canto  
da pobre costureira :

—«Bem hajas, ó luz do sol,  
dos orfãos gasalho e manto...»—

E em fio os cristaes do pranto  
a esmaltar-lhe os seus carinhos;  
era sobre horto de espinhos  
a orvalhar balsamo santo;  
era uma briza fagueira,  
era o luzir de uma estrellá,  
era o ramo da oliveira  
nos vagalhões da procella.  
Era o remate saudoso  
de uma paixão de matar,  
era o porto bonançoso  
nos confins do irado mar...

Quando a sincope findava,  
findava a copla também :

—«Triste de quem der um ai,  
sem achar eco em ninguem !  
Felizes os que tem pae,  
mimosos os que tem mãe!»—

Rijo tufão se desata;  
abre-se a porta co'o vento;  
cai uma bolsa de prata  
nas lageas do pavimento.  
E o vulto, que tudo ouviu  
no limiar tão attento,  
o rosto mais encobriu,  
e partiu.



Quem fosse á *Quinta do bosque*  
nessa noite á meia noite,  
lá o achára ajoelhado  
sobre o sepulcro ignorado  
da triste, misera Estella,  
sem temer do vento o açoite  
que lhe arrasta o manto ondado  
como ao genio da procella.  
E taes vozes lhe escutára  
sair do peito dorido,  
mãos postas, rosto pendido :

—«Pomba da minha paz, porque morreste,  
deixando-me tão só na arca sem rumo  
sobre infinito mar ?

Pomba, tantas esp'ranças que me déste,  
queima-as o desespero ; e o lume, e o fumo,  
fazem-me suffocar !

Anjo meu guardador, porque fugiste,  
deixando o desgraçado companheiro  
em tanta solidão ?

Fiquei perdido e só, cançado e triste ;  
ninguem sabe acolher pobre estrangeiro  
sem lar, sem affeição !

Menina dos meus olhos, que é do fogo  
que te cercou de chammas tão brilhantes  
a fronte divinal ?

Foi de instantes a luz, sumiu-se logo ;  
mudaram-se-me os quadros cambiantes,  
em noite sem fanal !

Ando sem norte aqui, anjo formoso,  
a cumprir o rigor do meu fadario  
sem treguas e sem fim.  
Fez-me um convite o coração luctuoso ;  
chamava-me hoje um triste anniversario...  
e de bem longe vim...

Faz hoje um anno que as flores  
alvas, da cor do jasmim,  
d'esse teu seio de amores,  
se cobriram de carmim ;

que ás tuas faces mimosas  
combanidas do martirio,  
cobriram frescura e rosas  
as roxas tintas do lirio !...

Faz hoje um anno ; contei-o  
nos estos da minha dor,  
que te escavaram teu seio  
para arrancar tanto amor !

Emquanto me alente a vida  
a febre do meu fadario,

serei junto d'esta ermida  
às horas do anniversario.

Embora o mundo me impeça,  
tenha eu mares a vencer,  
nada fará que me esqueça  
do teu sepulcro, mulher.

Meu pae, acabo de vel-o  
nas contorsões da demencia,  
sentado sobre o escabello  
da mais escura indigencia.

Meu irmão, em solo estranho ;  
eu, sem saber onde vá !  
Não ha martirio tamanho  
em todo o mundo!... Não ha.

Mas vês tu ? eu vivo, Estella !  
e vivo aqui sem vingança...  
São influxos d'uma estrella  
prodiga em raios de esp'rança.

A nossa filha, engeitada  
por teus irmãos, não morreu !  
bem sabes, alma adorada,  
que a não achaste no ceo !

Por ti, busquei a guarida  
de teus irmãos tão ferozes ;  
por ella, deixei a vida  
aos teus covardes algôzes..

Pobre filha ! neste mundo !  
sem ter o abrigo d'um pae !...  
ao pé d'abismo profundo  
em que ella resvala e cai!...

Vou de poisada em poisada,  
estudando a rosto e rosto,  
desde o sol posto á alvorada,  
desde a alvorada ao sol posto !

Já sonhei que d'entre abrolhos  
a tomei nos braços meus ;  
tinha os labios, tinha os olhos,  
Estella, que foram teus !

De fome e frio chorava  
a minha pobre menina!...  
Vou ver se um eco da *Cava*  
o berço d'ella me ensina.

Tu, que és martir, minha Estella,  
tu, que estás ao pé de Deus,  
pede, pede-lhe uma estrella,  
que me illumine dos ceos.

Deixo-te, sombra querida,  
que me impelle o meu fadario.  
D'hoje a um anno, ao pé da ermida,  
ás horas do 'anniversario.»—

Lá vai D. Jayme !... é elle ! tão sósinho  
assim por noite escura !  
sem tropeçar nas pedras do caminho,  
sem se perder na sombra da espessura !...

Vêde-o junto do lago, ao pé do 'olmeiro,  
na esboroadada *Cava*...  
Limpa o suor da fronte... e olha... e escuta...  
e na alma se lhe trava horrenda lucta...  
repete-lhe os suspiros cada oiteiro...  
com suas mãos febris a terra escava !...  
e, qual fiel mastim, busca e fareja  
uma pista adorada,  
que deseja encontrar, e em vão deseja !

—«Foi aqui...—Junto do olmeiro,—  
disse o pagem... Não mentia ;  
voltou apenas foi dia,  
e achou o sitio deserto !...  
Quem sabe se um pegureiro  
passando acaso aqui perto  
ouviu gemer minha filha,

e a foi aquecer, chorosa,  
sob as dobras da mantilha  
de sua mãe carinhosa?...  
Ai! mas se os lobos do monte  
nestes oiteiros sumidos  
lhe ouviram d'ali, defronte,  
os seus infantis vagidos?!...  
Minha filha!... minha filha!...  
não ouves a minha voz?  
não conheces os gemidos  
da minha angustia feroz?!  
Se morreste, onde os destroços  
do teu cadaver exangue?...  
Não acho, filha, os teus ossos,  
nem sinto o cheiro do sangue!...»—

Murmurou frases confusas,  
incertas, balbuciadas;  
fuzilava olhar medonho  
d'entre as pestanas cerradas.  
Olhou *Vizeu* que dormia  
immersa em sono profundo:  
—«Ai! quanto eu te devo, ó mundo!...  
Da minha desgraça o berço,  
ali está!...  
engeitado da ventura,  
tua ingloria sepultura  
onde será?...

Que te deu a negra sorte  
ao cabo de tantas leguas?...  
Vae, Jayme! guerra sem treguas  
até á morte.»—

O filho predilecto da desgraça,  
firme o punhal, marchou.  
Como por entre um povo um tigre passa,  
assim elle passou.

O raio que da nuvem se dispara,  
mais prompto não feriu.  
Se um braço mais audaz se levantára,  
esse braço, caíu.

Como o tufão que passa no arvoredó  
e o prostra sobre o chão,  
tal, castelhana turba cai ao medo  
da sombra d'essa mão.

Vai caminho de Hespanha o foragido  
sem esp'rança, nem fé.  
E a justiça na pista d'um bandido,  
que não sabe quem é.

Á mão que o vai colhêr, sombra impalpavel  
se esvai, se reproduz,  
sempre fatal, e sempre inalgemavel  
como o ar, como a luz.



E vai, e corre, e luta, e não se cança  
    aquelle coração ;  
mas se escuta o vagir d'uma creança,  
    cai-lhe o punhal da mão !...

Qual se esvoaça a pomba junto ao ninho  
    de implumes filhos seus,  
é todo amor, meiguices e carinho,  
    sóbe do inferno aos ceos !

O cometa que os seios do infinito  
    mostram, nuncio de mal,  
pouco a pouco se esconde ao povo afflicto,  
    na orbita fatal ;

assim se ostenta e passa o foragido  
    por entre sustos e ais ;  
depois, conta-se a historia d'um bandido ;  
    e emfim, não lembra mais.

Um anno lá passa inteiro,  
e apoz um anno, outros vem ;  
e em cada mez de Janeiro  
os mesmos sustos tambem ;  
que o vulto que entra na aldeia,  
corre ao bosque á meia noite,  
quer o inunde a lua cheia  
da noite mais amorosa,  
quer o vendaval o açoite.

Sombra que passa na terra  
num giro sempre fatal,  
não acha alcantís na serra,  
nem precipícios no val'.  
Depois, na *Cava* os lamentos  
nos ecos chorando em vão  
larga somma de tormentos  
d'uma infinita afflicção.  
Depois, a desesperança  
levanta o braço 'do forte;  
depois, o rir da vingança;  
depois, o punhal e a morte.

Vão terminar doze annos de agonia;  
do anniversario o dia vai findar.  
O sol surgiu sem nuvens esse dia,  
e D. Martinho ergueu-se a soluçar;  
de repente assumiu tanta alegria,  
que era d'acreditar  
que teria sonhado co'a ventura,  
ou com a sepultura.

De cantaro á cabeça, sobe Anninhas  
a ingreme ladeira  
da *Fonte da figueira*.

Chega a meio da encosta, e num penedo,  
que veste hera viçosa entrelaçada,  
se encosta de cançada;

põe sobre a rocha o cantaro;  
compõe a solta, descuidada trança,  
deita a face na mão, e assim descança.

Faz-lhe docel a hera,  
faz-lhe almofada o musgo;  
era um altar da virgem da candura,  
aquella rocha dura.

Anninhas, porque olhas tanto  
as silvas d'esse caminho?  
silvas que não tem o encanto  
nem de flores, nem de amoras;  
cadeia de tanto espinho,  
Anninhas, porque a namoras?

Porque suspiras ao vel-as?  
porque as vês com tal meiguice?  
recordam-te horas singelas  
de risos, cantos e flores,  
d'essa feliz meninice,  
nuncia de ethereos amores?

Soluças? é pois verdade!  
Choras? tal é pois o enleio  
de tão profunda saudade?  
Deixa esse montão de abrolhos;  
olha que rasgas teu seio,  
olha que feres teus olhos!...

Eu sei, Anninhas, a historia  
d'esse olhar, d'essa tristeza;  
guardas, virgem, na memoria  
uma esp'rança promettida,  
protestos mil de firmeza,  
e um beijo de despedida.

Foi aqui, neste caminho,  
longe de ouvido mundano;  
mas que diga cada espinho  
que protestos esp'rançosos  
te jurava o teu Germano  
por entre beijos saudosos.

Até deixar o silvado,  
não vias o teu encanto  
a cada passo voltado  
a espreitar-te entre os abrolhos?...  
Ai, não! não vias! que o pranto  
tinha nublado teus olhos.

Por isso todos os dias  
vens encostar o teu rosto  
do rochedo ás heras frias...  
triste imagem da orfandade!  
ás saudades do sol posto  
casando a tua saudade!

E ha tantos annos, coitada,  
contados dia por dia,  
te vens assentar, cançada,  
nas pedras d'esta ladeira,  
enlevada na magia  
d'uma idéa feiticeira !

E ha tantos annos, ai pobre !  
que em vão procuras a palma  
do teu martirio tão nobre !  
sempre desmentida a esp'rança !  
sempre a nuvem dentro d'alma !  
sempre o tufão sem bonança !

Anninhas, vê que te espera  
teu pobre pae D. Martinho;  
deixa a rocha, o musgo, a hera;  
é quasi noite fechada...  
Mas álem... nesse caminho...  
teniu e luz uma espada!...

Aqui insignias de guerra!...  
Quem será que a taes deshoras  
procura esta pobre terra?...  
Eil-o percorre o silvedo...  
lá chega... porque descóras,  
Anninhas? de que tens medo?

De novos p'rigos? louquinha!  
pois ha maior desgraçada  
do que tu és, moreninha?  
Quem póde augmentar as dores  
álem das quaes não ha nada?  
não tremas e não descóres.

Que longo bigode loiro,  
que talhe esbelto, esforçado,  
em que ondas espessas d'ouro  
se enquadra um rosto queimado!  
Traje paisano de Hespanha,  
largo chapeo desabado,  
roto manto descomposto,  
de esporas e desmontado,  
e uma cicatriz no rosto,  
que é o orgulho de um soldado  
quando volta da campanha.

—«Boas noites, minha filha,—  
diz elle em voz rouca e dura;—  
dais-me agua da vossa bilha,  
que trago tanta seccura  
de atravessar muitas serras,  
de immensas leguas que andei,  
dais-me agua?»—

—«Senhor, bebei.

Vindes pois de longes terras?» —

—«De muito longe... Obrigado;  
mas vou encher-vos o cantaro,  
que vos fica tão mingoado.» —

—«Senhor, não vos enfadeis,  
nem vós sabieis a fonte.» —

—«Oh que sei! ali defronte,  
no fundo d'esta ladeira,  
fica a *Fonte da figueira*...

mas... que é isso? estremeceis?» —

—«Senhor, dizei por piedade,  
vindes da guerra?» —

—«É verdade.» —

—«E neste povo mesquinho  
tendes um pae?» —

—«D. Martinho.» —

—«Bem hajas, Virgem das Dores,  
que acceitaste as preces minhas!  
meu Germano! meu irmão!» —

—«E tu, morena, és a Anninhas,  
que eu trago no coração?  
Minha pomba, meus amores!...» —

.....

Essa vida, esse morrer,  
esse chorar, esse rir,  
que penna o sabe escrever?  
que peito o sabe sentir?



À meia noite no bosque  
era D. Jayme ajoelhado  
sobre o sepulcro d'Estella.  
Doze annos ha que o seu fado  
o manda áquelle sacrario,  
ás horas do anniversario,  
chorar saudades por ella.  
Por entre os robles da selva  
surge uma luz... que será?  
Some as passadas a relva!...  
A luz, caminha sem vozes...  
Ai! se fossem os algôzes!...  
Firma o punhal!

—«Quem vem lá?»—

—«Jayme!»—bradou-lhe uma voz,  
que o triste bem reconhece!...  
Suspira, e contorce as mãos!  
—«Jayme! Jayme! somos nós,  
o teu pae, os teus irmãos.»—  
Nisto, as frias mãos do louco  
tinham D. Jayme prendido.  
—«Filho, tens frio? coitado!  
tens fome? não tenho pão!  
a que andas aqui perdido?  
Ah! já sei; vens ao jazigo  
que eu abri por minha mão;  
ouves? vem cá, Mem Rodrigo,  
olha o sepulcro de Estella;

ajoelha também commigo;  
era tão meiga e tão bella!...  
Rezemos por alma d'ella,  
rezemos com devoção.» —

D. Jayme, estatico, immovel,  
presa a voz, hirtos os braços,  
recebia os mil abraços  
de seus irmãos lagrimosos.  
Depois, exclamou tremendo:  
— «A que viestes aqui?» —  
— «Por ordem d'aquelle velho,  
que é nosso pae, meu irmão.» —  
— «Anninhas, e quem vos disse  
que me acharieis a mim?» —  
— «Quando na aldeia passavas,  
eu bem via a tua mão  
na esmola que nos deixavas.» —  
— «Ai de mim!... Tu, meu Germano...  
ha vinte dias na Hespanha  
estavas, se não me engano!  
Foi terminada a campanha?» —  
— «Não.» —  
— «Mandou-te acaso...» —  
— «Ninguem.» —  
— «Como és aqui?» —  
— «Por traição.  
A Madrid ha quatro dias

chegava da Catalunha...  
nem já sei a que lá vim;  
veiu trazer-me um soldado  
este papel bem lacrado,  
sobrescripto para mim,  
e este papel, diz assim:

— Meu Germano, emfim a sorte  
foi adversa a teu irmão;  
foi preso, vão dar-lhe a morte  
no cadafalso infamante;  
presa com elle estou eu.  
Sê nobre, tem coração!  
vem á *Torre de Vizeu*  
ver a dor que nos consome;  
não pares, Germano, vem,  
que nosso pae morre á fome  
sem abrigo de ninguém.  
Germano, por teu affecto  
acode a quem tanto te ama;  
é tua irmã que te chama  
do seu calaboiço infecto. —

.....

.....

Fui lançar-me aos pés d'El-Rei;  
pedi-lhe o vosso perdão;

respondeu: — Não!... —

De vos dar o extremo adeus

pedi-lhe ao menos licença.

—Negada!...—

Tremeu-me o punho na espada!...

—Ousais em nossa presença!...—

—Oh! revogae a sentença!

deixae que inda veja os meus!...—

—Prendei-o!—

A espada já nua em meio

brilhou toda á luz do dia!

—Vou punir tanta ousadia.—

—Veremos, senhor! Cuidado!

que ninguém arrisque a mão!

bem vêdes que estou armado,

e não se prende um soldado,

como se prende um villão!

Doze annos de lealdade,

doze annos de espera em vão,

bem pagos vão na verdade,

Rei de Hespanha e de Aragão!

Meu sangue leal vertido

em guerra de irmãos!... Oh dor!

Matar um povo opprimido

ao capricho d'um senhor!

Foge-me o lume da vista

nesta dor que me consome...

Rei! dos rebeldes na lista

manda lançar o meu nome!  
vê como está convertido  
este escravo portuguez!...  
Por um valente, um bandido;  
por um soldado, um traidor!...

Agora, amigos, aos lados!  
porta franca; vou sair;  
guardae os peitos e as mãos;  
vou ver meu pae, meus irmãos;  
e uma vez que o disse, hei-de ir!—

Foi a briga encarniçada;  
não caí, mas tropecei;  
abri co'a ponta da espada  
o meu caminho, e passei.  
Eis-me perdido, bem vês!...»—

D. Jayme todo tremia;  
em toda a sua agonia  
foi esta a primeira vez.

Ninguém viu caír Anninhas  
esmorecida no chão.

.....

.....

Álem na campa os dois velhos  
rezavam com devoção.

Era quasi manhã, quando na aldeia  
entram, sem ter achado outro conforto  
    mais que choro profundo.  
Na choça inda velava uma candeia,  
como farol que denunciá um porto  
    aos naufragos do mundo.

## CANTO V.

### LATET ANGUIS.

Eu nunca vi Lisboa, e tenho pena;  
mãe de sabios, de heroes, crime e virtude;  
golfão de riso e dor, que ora serena,  
ora referve e escuma em sanha rude.

Rainha do occidente envolta em sedas,  
vaidosa do seu throno de verdura,  
de bosques, de jardins e de alamedas,  
rica de joias, oiro, e formosura.

Hospitaleira mãe do navegante,  
attenuado, errante em mar profundo;  
dominadora altiva d'esse Atlante  
que vai do mundo velho ao novo mundo.



Arvore a cuja sombra augusta e santa,  
ao gelo foge, e ao sol a flor nascida;  
onde o cinzel co'a lira afina e canta  
hymnos de fé e amor, trabalho e vida.

Onde o presente se protrae de rastos  
e o germen do futuro altivo medra  
por entre os restos carcomidos, gastos,  
da historia do passado escripta em pedra.

Dizem que em ti o amor é como a rosa  
na floricida mão da mocidade,  
que a perde, qual a encontra, descuidosa,  
sem nem sequer a esmola da saudade!

Chamam-te em alta voz nações inteiras,  
e proclamam-no em ti praças e ruas,  
protectora de glorias estrangeiras,  
despresadora só das que são tuas.

Chamam-te em vez de mãe, madrasta ingloria  
do genio que te pede amparo e vida;  
em quanto lês com pasmo a alheia historia  
sem te lembrares... ai! de que és suicida!

Dizem que te seduz traidora estrella  
egoista, fatal, vergonha infinda!  
a lançar-te nos braços de Castella,  
que tanto quiz matar-te e o espera ainda!

Seducção de europeis! soberba insana!  
Patria, não posso crer por honra nossa!  
Quem prefere a libré palaciana  
á pobre independencia de uma choça?

Quem póde crer na Hespanha?! ó patria, acorda;  
não desdenhes o grito do alaude,  
que estalará por ti corda por corda,  
que é portuguez fiel, embora rude!

Já te chamou amiga, e foi mentira  
a simples candidez com que te olhava;  
a mascara caiu num'hora de ira!  
falsa! chamou-te irmã, e quiz-te escrava!

Seus protestos de amor são algazarras  
de motejos crueis, de zombaria!  
Quando nos volve a mão, mostra-nos garras,  
e nos saúda ao som d'artilheria!

Vae á ponte d'Alcant'ra; a tua gloria  
ennodoadá foi nesse recinto;  
evoca a sombra vã, folheia a historia  
do Duque d'Alba, e saberás se minto.

Egoista perdido em teus anhelos  
que as lições do passado em nada contas,  
repara onde Miguel de Vasconcellos  
por honras funerarias teve affrontas.

*Arcos de Val-de-Vêz* conta a ousada  
tigrina sanha da feroz Castella:  
quantas hostes de heroes ceifou a espada,  
quanto sangue leal correu por ella.

Falla tambem *Val-verde, Aljubarrota*,  
*Ala dos namorados* tão brilhante;  
falla, mestre d'Aviz; conta a derrota  
que pairava certa em teu montante.

E dizem que é Lisboa a filha impura  
que invoca essa madrasta detestavel!  
Sobre o roto borel veste a armadura,  
parte essa lousa e surge, ó Condestavel!

Acorda a patria e vê que é pesadello  
o sonho de ignominia que ella sonha;  
sopra-lhe n'alma o quasi extincto zelo;  
salva o teu Portugal d'esta vergonha.

Egoista perdido em teus anhelos  
que as lições do passado em nada contas,  
repara onde Miguel de Vasconcellos  
por honras funerarias teve affrontas.

De Lisboa os monumentos  
quem vos podéra pintar!

as egrejas, os conventos,  
o Tejo, as torres, o mar  
bordado de naus aos centos  
de mil diversas bandeiras!

Essas praças galhofeiras,  
esses largos, esses caes,  
o vozear da cidade,  
e a solemne magestade  
dos velhos paços reaes.

Mas eram tristes os paços  
viuvos de nossos reis;  
eram alcoices devassos,  
escravos de estranhas leis.  
Tecto e salões murmuravam,  
e tremiam, na passagem  
d'uma ignobil criadagem,  
e lamentosos choravam  
os ecos desafinados,  
porque foram modulados  
nas notas d'outra linguagem.

Ali mandavam, por vergonha nossa,  
a Duqueza de Mantua, vão fantasma  
d'um poder que era d'outro, e que não tinha  
mais que o frivolo nome de rainha;  
Miguel de Vasconcellos, o valido  
do Conde Duque; portuguez vendido  
ao poder de Castella;

e para completar a nossa praga,  
faz-se lobo o pastor, e nos devasta  
o Arcebispo de Braga.

Já todos podeis ver se era nefasta  
de Portugal a estrella.

Ahi tendes os tres algôzes;  
sempre o cutello na mão  
ao mando das roucas vozes  
d'aquelles tempos ferozes,  
d'aquella feroz nação.

Viessem ferros da Hespanha,  
que, para que o povo os tema,  
teria por força ou manha,  
cada pulso a sua algema,  
cada collo o seu grilhão.

Da fome o longo esqueleto  
sobre trémula cadeira  
junto á gelada lareira  
ia-se á noite assentar;  
pois a cada mando novo,  
essa trindade execravel,  
abismava o pão do povo  
na garganta insaciavel.

E lá nos paços reaes  
viuvos de seus monarchas,  
fazem serão as tres Parcas

em seus decretos fataes ;  
e lá forjam nossos damnos,  
a velha, pintando as faces,  
ou passando as puídas contas  
em louvor dos cherubins ;  
Miguel, azedando affrontas,  
e o padre, a descontar annos,  
e a errar os seus latins !

Ó pobre Portugal ! quem não soubera  
de vilipendios taes ! faz dó, bem vês,  
ver as roças da tua primavera  
a servirem de esteira a estranhos pés !...

Vamos, poeta, mais tarde  
virão lamentos e dor ;  
limpa da fronte o suor  
d'essa agonia, e caminha.  
Tomaste a cruz com fé pura ;  
vê : a rua da amargura  
como inda é longa ! caminha !

De outubro era manhã ventosa e fria ;  
pelos rotos, delgados nevoeiros,  
o sol, rico de luz, ao mundo ria,  
e prateava os raros aguaceiros.  
No atrio do palacio entrava um grupo  
de doze cavalleiros ;

fallavam do passado, de grandezas  
de seus avós guerreiros  
honrados pela patria e pela fé,  
veteranos das glorias portuguezas...  
Só falla do que foi, quem já não é.

— «Era em Abril, meus senhores,  
que nossos paes no *Seinal*  
junto de *Alcacer Seguer*,  
ouviam as santas preces  
d'uma missa festival,  
lançada a pedra primeira  
d'uma altiva fortaleza,  
em que ondulasse altaneira  
a bandeira portugueza. » —

— «A oito de Abril, Noronha;  
meu avô, lá era então;  
inda foi bello esse tempo  
dos bravos de *Mazagão*.  
Mas essa cruz que elles viram  
como um iris de bonança,  
tinha legendas de morte  
em vez de motes de esp'rança.  
Resguardada no sacrario  
das pedras d'esse *Seinal*,  
só nos mostrava o calvario  
das glorias de Portugal. » —



—«Tão moço, D. Ruy de Abranches,  
tão quebrado o coração !  
é vérme o homem, e morre,  
mas não morre uma nação.  
Sob as cinzas ha centelhas ;  
debaixo do monte immenso  
onde o gelo é mais intenso,  
lá é que dorme o volcão !»—

—«Cuidado, Pinto Ribeiro !  
mais baixo, se vos apraz :  
vêde essa porta : detraz  
ha-de haver por força olheiro...  
Abriu-se mais... quem me dêsse  
as orelhas do espião...»—

—«Que bello tempo foi esse  
dos bravos de *Mazagão* !—  
lhe tornou Pinto Ribeiro  
com rosto mais prazenteiro,  
com mais elevada voz.—  
Mas no tempo em que vivemos  
teremos-lhe inveja nós ?  
de qué ? do Xarife Hamet,  
rei de Marrocos guerreiro,  
a quem Luiz de Loureiro  
susteve as iras de pé?...

Da *Maimona* monstruosa,  
cujas balas infernaes,  
eram vanguarda dos mouros  
em seus combates fataes ?  
isso que val, se no fim  
de tão suados trabalhos,  
as mulheres de *Çafim*  
vestindo fardas reaes  
foram servir de espantalhos ? !

E haver quem falle do tempo  
dos bravos de *Mazagão*,  
que mutilados caíam  
sem pedir honras, nem pão !

Perguntae aos pobres filhos  
do bravo doutor Gentil,  
que ora pensava os doentes,  
ora erguia a voz no fôro,  
ora ao som d'um grito mouro  
brandia a espada subtil.

Se quereis, ide aos herdeiros  
d'esse Francisco Marreiros,  
o destemido Adail.

Inda mais : ide tambem,  
ide ás cinzas perguntal-o

de Bartholomeu Cavallo,  
o brioso Almocadem !  
Almocadem e Adaíl  
tinham a fortuna immensa  
de quatro mil réis de tença !...  
Já vêdes como era vil !

E haver quem falle do tempo  
dos bravos de *Mazagão*,  
que mutilados caíam  
sem pedir honras, nem pão !

Que fez Luiz de Loureiro,  
que lhe rendeu seu valor  
em ser o bravo primeiro  
na tomada de *Azamor* ?

Que fez Francisco Gonçalves  
em trazer a *Mazagão*  
atados, quatro *Cassizes*  
profetas da perdição  
de Portugal !... infelizes  
que viram de dia a dia  
realisada a profecia !

Que valeu ao capitão  
ver seu filho mais querido  
esquartejado, partido

pelo alfange de infleis,  
e romper como um leão  
pela falange cerrada  
da deshonrosa emboscada,  
dar á morte o coração ?...

De nada !

Viu a victoria perdida ;  
quiz pranto, era secca a dor ;  
quiz morrer, teimou-lhe a vida ;  
e por excesso de horror,  
viu a cabeça adorada  
do seu filho, pendurada  
sobre os muros de *Azamor*.

Pobre Lazaro Martins !  
salvaste o teu capitão,  
mas a honra e a liberdade,  
custou-lhe a tua isenção !  
Cada golpe que o buscava  
achava a tua armadura !...  
É tua historia um poema  
em que á honra e lealdade  
foi rival a desventura.  
Que te valeu, como Lazaro,  
resurgir da sepultura  
na terra da escravidão ?  
ficas honrado, obscuro,  
enfermo, pobre, e peão !

Francisco e João Ribeiro,  
lá mostraram seus ardores  
de africanos lidadores;  
de rotos elmos de cobre  
fui eu, senhores, o herdeiro;  
sou... João Pinto Ribeiro,  
honrado, plebeu, e pobre.

E haver quem falle do tempo  
dos bravos de *Mazagão*,  
que mutilados caíam  
sem pedir honras, nem pão!»—

E dos nobres o troço que escutava  
e os dois sentidos do orador sabia,  
co'os gestos applaudia;  
d'ouvido sempre ancioso e d'olho álferta,  
ao doutor indicava  
inda a traidora porta mal aberta.

Tornou Pinto Ribeiro :

—«Hoje, a Hespanha bemfazeja  
que nos dá honras e paz,  
dá-nos a mão protectora,  
desfaz as leis que lhe apraz,  
e tomou, mau grado á inveja,  
o seu logar de senhora.  
Deu-nos por Vice-Rainha

a virtuosa Duqueza,  
que dá tudo... casa e mesa  
de Braga ao santo Primaz,  
que Deus conserve bem annos  
para exemplo a quem não crê  
na sua virtude e fé.

Temos aqui por ministro  
a Miguel de Vasconcellos,  
de cujo zelo, tem zelos  
Portugal, mas sem razão ;  
se hoje luz a sua estrella,  
tudo elle deve a Castella,  
e nada á sua nação.

Se o nosso sangue inda é quente,  
e quer perigos da guerra,  
Senhor Alvares da Cunha  
lá temos a *Catalunha*,  
onde o mancebo valente  
se cá deixa a patria terra,  
brazões maiores lá ganha  
indo morrer pela Hespanha.

Se os descontentes murmuram  
por verem desamparados  
esses fortes arruinados  
das conquistas d'álem-mar,  
por verem perdidos todos

os braços da nossa gloria  
com sangue escriptos na historia,  
deixál-os lá murmurar.

Primeiro as questões da Hespanha,  
que é nossa senhora e mãe,  
e que nos tem sido em tudo  
crédora de tanto bem.

Muito embora os estrangeiros  
repartam á lei da sorte  
nossos despojos guerreiros,  
como á tunica de Christo  
se fez em Jerusalem.

Que loiros terá ganhado,  
senhor Jorge d'Aguilar,  
vosso sobrinho Germano...  
que novas d'elle nos dais ?  
como elle ía confiado  
na espada de D. Martinho,  
com seus tão loiros cabellos,  
com suas faces de donzella !  
Vêdes que honrado caminho  
lhe deu a nobre Castella ?  
d'elle que sabeis ?»—

—«Eu, nada.»—

—«Nem eu.»—

—«Nem vós ?»—

—«Tambem não.»—



—«Nem eu sei d'elle tambem!»—

—«Não sabe d'elle ninguem!»—

—«Sei eu,—disse um cavalleiro  
que ninguem vira até'li;—

tem sido meu camarada

desde o primeiro d'Abril;

é na avançada o primeiro,

nas salas o mais gentil.»—

—«Quem sois vós?»—

—«Um aventureiro

que arranja oiro nos dados,

mulheres nas estocadas,

amigos entre os soldados

nas posições arriscadas,

e o seu renome de gloria

nos lances d'uma victoria.»—

—«Pareceis portuguez...»—

—«Sou algarvio.»—

—«E podeis-nos dizer o vosso nome?»—

—«Sou Alvaro Correa d'Aragão.»—

—«D'Aragão?»—

—«Foi por meu livre alvedrio  
que este nome tomei num certo dia;

é um nome de pura fantasia,

porque no tempo em que não fui soldado  
chamavam-me Ruy Vaz, o Engeitado.»—

—«Que novas nos dais da Hespanha?»—

—«Oh! que soberbas mulheres!

valem milhões as malditas !  
morenas, olhos de lume,  
seios de fogo, amor fundo...  
Ai ! é um gosto ver o geito  
com que bailam as *Chiquitas*  
o fandango mais perfeito  
que Deus deixou neste mundo !  
Se virdes vosso sobrinho,  
isto vos ha-de contar ;  
dá prazer entrar no fogo  
com Germano d'Aguilar !  
Como elle acaba um recontro !  
como um raio, certo e prompto  
sem desviar a cabeça...  
só por voltar mais depressa  
as *Chicas* a requestar.  
Os homens são mais bisonhos ;  
tanto melhor para nós !  
comnosco ficam as filhas,  
emquanto elles fumam sós.  
Tudo é prazer ! nem o jogo  
lá falta naquelle ceo !  
Jogam bem os castelhanos,  
mas nunca tão bem como eu.  
E quanta riqueza a nossa,  
que inexgotavel caudal !  
Na campanha, ha... rios d'oiro  
do cunho de Portugal ;

na Hespanha, é tudo alegria :  
riso e vinho, e oiro e festa ;  
cada casa uma folia !...  
Isto é triste, isto não presta.»—

—«Mais respeito, aventureiro!»—  
Ver-se-hiam ferros brilhar,  
se do salão não se abrissem  
as portas de par em par.  
O ar parou nas gargantas ;  
ficou tudo confrangido,  
como se as portas do inferno  
ali tivessem rangido.  
Sómente o desconhecido,  
firme o passo, erguida a frente,  
ao homem da libré d'oiro  
diz com riso impertinente :

—«Cometa, se a tua cauda  
fulgente é de bom agoiro ;  
se, como gato por lebre,  
por oiro me não dás cobre ;  
e se és amigo da Hespanha ;  
ao muito alto, muito nobre  
D. Miguel de Vasconcellos,  
vai entregar esta senha.  
Sou mandado de Castella ;

trago despachos d'El-Rei.»—

—«Dae-m'os, eu lh'os levarei.»—

—«Que bem bordada carcella  
tens na farda ! no bordado  
andaram mãos hespanholas ;  
és um rapaz aceiado,  
e has-de ter bom coração ;  
dize ao Ministro que as notas  
só lh'as dou em propria mão ;  
vai : dou-te umas castanholas  
de puro ebano... Então !»—

O pagem, a ver navios,  
voltou a espalda calado,  
entrou ; e apoz, o soldado,  
pura raça de algarvios.

—«Agora, meus cavalleiros,—  
diz elle, voltando atraz,—  
os vossos brios guerreiros  
não morram numa ante-sala ;  
trocae a tristeza em riso,  
trocae o silencio em gala,  
e conhecereis um dia  
este pobre aventureiro ;  
hoje não, senhores meus.  
Quanto a vós, Pinto Ribeiro...

tenho demandas na côrte,  
e vós sois doutor. Adeus!»—

E entrou no salão.

Fechou as portas sobre o grupo attonito,  
que se olha absorto, e se interroga em vão :  
que alto segredo lhe encaminha os passos ?  
lhe dita as vozes, que misterios são ?

No interior do paço á mesma hora,  
em aposento estreito e bem cerrado,  
o Primaz e o Valido conversavam,  
co'a mesa entre ambos, de questões do Estado.

Na manga o padre os olhos esfrega,  
e aviva o lume do fogão visinho ;  
sombrio e attento o pertinaz Valido,  
vai lendo em meia voz um pergaminho.

Papeis amontoados sobre a mesa,  
outros rasgados tapetando o chão ;  
os de maior perigo ou mais segredo,  
vão-se ao discreto lume do fogão.

Terminou a leitura. Ambos calados,  
olharam-se um momento.

—«E agora, Padre, que dizeis a isto?!»—  
disse o Valido emfim.

—«Seja pela cruz de Christo!  
Deus nos perdôe! É pois certo  
que este Duque de Bragança  
quebra esp'rança por esp'rança  
quantas havemos sonhado!...  
Se de Deus será castigo  
por algum grande peccado!...  
Por que nos teima este Duque  
em não deixar Portugal?...  
Quereis ter a paciencia  
de nos reler o final?»—

—«Diz o Duque de Olivares:

—Ninguém póde já hoje duvidar  
que o Senhor de Bragança ahi conspira,  
que reina cavillosa intelligencia  
entre elle, e a parte ignobil da nobreza;  
que a de sangue e valia a nós pertence.  
Vejo o nosso bom Rei ardendo em ira  
contra esse Portugal  
por ver como esse Duque assim despresa  
seu convite real.

Ha-de acabar um dia, e prompto, e já,  
a audacia portugueza!

Fará a força o que não fez a manha  
para o trazer á Hespanha ;  
nota minha esperae, que em poucos dias  
alguem vos levará.»—

—«Altos juizos dos Ceos!—  
diz, pondo as mãos, o Arcebispo.—  
Só vós sois os verdadeiros !  
Jurariamos *in sacris*  
que já não havia lobos  
neste povo de cordeiros!...  
Esperar no Rei, e em Deus!»—  
—«E no Diabo!... Perdão!  
meu reverendo Primaz!...  
Estes costumes antigos...»—  
—«Não façais caso! entre amigos...  
Em horas de mau condão,  
tambem nós  
fallámos em Satanaz,  
tendo a Deus no coração,  
como vós!»—

—«Eu nada sei, Padre ! nada !  
e não descanso, bem vêdes ;  
e tenho a mira apontada,  
e bem dispostas as redes !  
Ver o Duque de tão longe  
o que eu não vejo em Lisboa!...



Não ver a meus pés o abismo,  
eis a dor que me magôa!

Inda assim, Padre, não creio  
em tão fina hypocrisia;  
mas se esta relé d'ignobeis  
zomba da minha porfia,  
essa nobreza bastarda  
fuja á luz que a denuncia!  
e o tal Duque de Bragança  
não durma noite, nem dia!»—

Erguera-o a raiva em pé!  
de cabellos eriçados,  
de punhos hirtos, cerrados,  
que temeroso não é!

—«Como é nobre o vosso zelo!  
Deus se amerceie do Duque!  
Se é traidor, *morra por ello*  
como se fôra um villão!  
haja barão e cutello,  
e o infamante pregão!»—

Pôz na mesa o *Soli-Deo*,  
pôz a mão no coração,  
e rezou, que mal se ouvia,  
as orações da agonia  
com fé pura de christão!...

A porta abriu-se; entrou pelo aposento  
um vulto obeso, baixo, calvo e feio.  
Era Antonio Correa, o confidente,  
primeiro secretario do Valido,  
duro como seu amo e mais violento.

—«Que ha de novo? que ouvistes d'essa gente?»—

—«Um vozear informe; alguns motejos  
aos famintos heroes de *Mazagão*,  
louvores á Duqueza virtuosa,  
ao D. Primaz de Braga, e ao Valido;  
de Castella ao poder firme adhesão.  
Julguei este dizer não fementido.»—

—«Não!—trovejou Vasconcellos.—

Esse amor que elles fingiram,  
da raiva encobre o veneno!  
tiveram medo, e mentiram.

Sob o involucro sereno  
d'essas hypocritas vozes,  
germinam traições ferozes.

A que entraram no palacio?»—

—«A fugir d'um aguaceiro  
que os apanhou no terreiro.»—

—«Ide chamar já um pagem  
a um d'esses corredores,  
e que vá já, e que enxote,  
a pontapé, a chicote,  
esses cães, esses traidores!»—

Se não fôra o algarvio  
de loquaz impertinencia,  
como seria o remate  
de tão pesada insolencia?!

Pouco depois é entregue a Vasconcellos  
a senha que lhe manda o aventureiro.  
Quebra com violencia os regios sellos,  
lê, e chega ao braseiro  
a nota. Vai-se por encanto a lettra.  
Lentamente povôa nova escripta  
o papel traiçoeiro;  
leu de novo a missiva, e um rir satânico  
aos labios lhe assomou.

—«Trazei-m'o!—Agora vós, Reverendissimo,  
deixae-me só.»—  
Só ficou.

Quando á porta do aposento  
o aventureiro chegou,  
viu Miguel de Vasconcellos  
como estatua adormecida,  
sobre a mesa os cotovelos,  
nas mãos a fronte escondida;  
cerrada a porta, marchou.  
Chegou-se á mesa; calado,  
o vulto petrificado

não dava signaes de vida.  
—«Saude ao grande Ministro,  
tão nobre como Altamira,  
tão sagaz como a Sibilla...»—  
Entre os dedos do Ministro,  
chammejava uma pupilla!...  
Ficou immovel, calado.

Na cadeira do Arcebispo,  
sem respeito e sem cuidado,  
foi sentar-se o mensageiro;  
pôz a espada nos joelhos,  
e pôz os pés ao braseiro;  
e recostando a cabeça  
descuidosa sobre a mão,  
disse, recordando o mote  
do nosso velho rifão:

—«*Tal em casa de seu sogro  
costuma estar o villão.*»—

—«Sem cerimonia, pois não?»—

Rouqueja o Valido emfim.

—«Sem cerimonia; é verdade;  
é tão bom isto ao fogão...  
e faz um frio lá fóra  
pelas ruas da cidade!...»—

—«Frio ou calor, muito embora!  
sabei que não se entra assim

no gabinete privado  
d'um Ministro, que é sagrado  
como a pessoa d'El-Rei.»—

—«Não vos enfadeis commigo;  
quando àquella porta entrei,  
achei-vos tambem sentado  
sem cerimonia; e deitado...  
quasi a dormir sobre a mesa.  
Quaes ceremonias?! Um amigo  
se é soldado e vem moído,  
quer sobre tudo a franqueza.  
Sabe tão bem o fogão...  
Vós sabeis gozar a vida!  
como estais bem precavido  
contra o rigor da estação !...»—

Nunca tamanha audacia entrára em sonhos  
do temido Ministro, que ali via  
um homem sem temor, sem cortezia,  
sentado sem licença ao seu fogão,  
e volvendo-lhe uns olhos tão risonhos!  
Quem affrontava assim o seu destino?...  
Ou era um louco, sem razão, sem tino,  
ou era um destemido coração !...

Mirou-o attento; meditou-lhe os traços  
do rosto nobre, da rugosa frente...

Que bellas ruinas de edificio ingente!...  
Que fundas rugas de profunda dor!...  
Que estrella infausta lhe encaminha os passos?...  
Que dor confrange estas feições sublimes?...  
Serão remorsos de medonhos crimes?...  
Serão as penas d'interdicto amor?...

Que fez calar d'esse Ministro as iras,  
ante o mesquinho, que não tem deffeza!?  
é temor? é piedade?... ou é surpresa  
que as mãos lhe tolhe, que lhe embarga a voz?...  
É que a desgraça, com seu cunho eterno,  
deixa no rosto dos que em vida esmaga,  
sello tão nobre na profunda chaga,  
que faz d'espanto recuar o algóz!

Ergueu-se o desconhecido;  
e regeitando a ironia,  
caminhou para o Valido:

— «Perdoae minha ousadia;  
vêde como eu me esquecia  
de vos dar estes papeis,  
e as amigas saudações  
dos dois irmãos Aragões,  
vossos amigos fieis.  
Em quanto ledes, senhor,  
heis de fazer-me um favor:

é acto de bom christão  
—*Dar poisada ao peregrino*;—  
deixae-me estender no chão  
estes membros fatigados,  
uma vez que estão chegados  
ao termo do seu destino.  
Se podesseis calcular,  
os annos que eu tenho andado  
perdido por esse mundo,  
a andar sempre, sem parar,  
deixar-me-hieis repouisar  
nas taboas d'este sobrado.»—

—«Acordaveis magoado;  
aqui, nestas almofadas,  
podeis dormir descansado...»—

—«Senhor Ministro, obrigado!—  
disse, apertando-lhe a mão.—  
Vou repouisar, sem dormir,  
por dois minutos sómente.  
Se o meu coração dissesse  
a dita que agora sente  
pelo bem que me fazeis,  
de vós serieis contente!  
Tomae, guardae-me esta espada;  
guardae-me o punhal tambem.  
Que Deus vos pague na gloria



o premio de tanto bem.»—  
Disse; e sobre as almofadas  
caiu com sofreguidão;  
e em vozes entrecortadas  
dó sono pelos bocejos  
continuou:

—«É pois certo...  
meus tão ardentes desejos  
realisou-m'os o ceo.  
Eu fui... como o povo hebreu:  
depois do longo deserto...  
a terra da promessa!...  
O sepulcro é tão quieto...  
é tão suave... a prisão!...»—  
E adormeceu!...

.....

Que penna, ou que pincel ha 'hi que possa  
pintar o pasmo do Valido agora?!  
Que anjo, propicio do poeta aos cantos,  
me empresta o genio, me concede encantos,  
me ensina as tintas com que ao mundo absorto,  
desenhe o esboço d'este vulto immovel,  
attento, confundido, boquiaberto,  
a dúvida no olhar... o ouvido, incerto!...  
represso o respirar... os pés, pregados!...  
na attitude, o respeito!...

Hirtas as mãos, os braços levantados,  
immoveis, na postura horisontal,  
em que, sem o saber, tinham tomado  
a espada e o punhal;  
com a mesma automatica firmeza,  
d'um cabide de bronze, em sala d'armas,  
num castello feudal!...

.....

Que fundo sono amortece  
as faces do aventureiro!...  
Que resfol'gar compassado  
lhe alteia o peito guerreiro!  
Nos olhos, que roxos lirios!...  
Que fadiga em cada braço!...  
Que prostração nos seus membros,  
móidos pelo canção!...

Que vos mostre a fantasia  
o que não diz o meu canto:  
vêde a imagem do repouso  
ao pé da estatua do espanto!

Durou minutos d'esse grupo a inercia.  
Quando o Ministro comprehendeu enfim  
que o sono era real,  
pé ante pé, foi pôr numa cadeira  
a espada e o punhal.

Foi buscar um pellote longo e quente  
d'arminhos guarnecido,  
e manso e manso, com desvelo extremo,  
cobriu o adormecido.  
Com mil cuidados entreabriu a porta  
sem o menor rumor ;  
chamou baixinho, e segredou momentos ;  
quando entrava de novo a passos lentos,  
nada se ouvia já no corredor.  
Sentou-se, e leu do aventureiro as notas ;  
depois, a senha transformada ao lume ;  
olhou de novo aquelle vulto immovel,  
e murmurou num tom que mal se ouvia :

—«Quem sabe se elle o presume?!...  
—Guardae-me a espada e o punhal,—  
me disse elle... é covardia!...  
Álem d'algôz... desleal!...  
Veremos.»—

Volveu de novo  
para o gigante caído,  
e de novo a passos mortos  
saíu com ar decidido.

Voltou ao cabo d'um'hora,  
cauteloso, a olhar, a ouvir,  
e com sorriso nos labios,  
pouco affeitos a sorrir.

Trazia um cesto no braço,  
e um guardanapo a alvejar;  
atravez d'elle, filtravam-se  
arômas d'um bom jantar.

Põe pergaminhos e notas  
em papeleiras vazias;  
sobre toalha de Flandres  
distribue as iguarias,

e assenta-se a esperar;  
ora pensando absorto;  
ora encarando o vulto  
quebrado, semi-morto;  
ora mirando a senha  
com gesto de espantar;  
ora o punhal e a espada  
contemplava e sorria!...  
e ali a fantasia  
prendia-se a scismar!...

.....

Passado longo tempo,  
mecheu-se o aventureiro;  
mostrou nos labios morbidos  
um riso prazenteiro.

Retéza os braços languidos:  
boceja a haustos lentos;  
descerra manso e manso

os olhos sonolentos,  
e diz meio desperto :

—«É pois certo !  
meus tão ardentes desejos  
realisou-m'os o ceo !...

Dormi... como um patriarcha !...

Sonhava... que sonhei eu ?»—

—«Algum sonho d'alegria.»—

—«Senhor Ministro, bom dia.—

Disse elle desperto emfim.—

Dae-me outra vez essa mão !

deixae-m'a apertar, assim,

ao pé do meu coração !

Venha agora o cadafalso ;

venha o baraço e o pregão :

e vós haveis de contar,

se eu sei a morte affrontar,

se ao verdugo eu sei sorrir.

Prompto estou, podeis mandar.»—

—«Depois de dormir, jantar ;

depois de jantar... partir.»—

—«Mas a senha que eu trazia

erã um decreto de morte!»—

—«Como ! sabieis...»—

—«Sabia.»—

—«E que horrenda fantasia

vos arrastou para nós ?»—

—«Vingar-me da minha sorte,  
dando a cabeça ao algôz!»—

—«E o algôz dá-vos a vida,  
quando a campá lhe pedis!»—

.....

—«Outra esperança perdida!

Vêde o que é ser infeliz!»—

—«Pois é tanto o desconforto  
que vos tomou, cavalleiro?!»—

—«Oh! chamae-me aventureiro,  
que o cavalleiro... jaz morto!»—

—«Amigo, vamos jantar;

vereis que o meu velho vinho

desfaz a nuvem sombria

que ennegrece o vosso dia.»—

—«Jantar... sim; era essa imagem,  
que em meu sonho me sorria.

Quem vol-o disse?»—

—«Ninguém;

mas quem numa vida errante

não repouza um só instante,

póde não comer também.

Vós tendes fome!»—

—«É verdade!...

Ainda me lembra: um dia,

entrei eu numa cidade,

e comi muito! comia

com louca voracidade...

via mulheres chorando...  
e eu cantava, e eu bebia...  
era um delirio... uma orgia...  
mas não sei onde, nem quando !...  
Sou quasi um louco ! O martirio  
não me dá veneno em vão !  
Nas contorsões do delirio,  
e no estuar da amargura,  
eu pergunto ao coração ,  
se de envolta co'a ventura  
quer destruir-me a razão !...

Eia ! jantemos ! a vida  
que eu julgava morta emfim,  
como sina má cumprida,  
renasça de novo em mim !  
Nesta horrenda noite escura,  
perdi-me do itinerario  
que me dera o meu fadario !  
Sempre a rua da amargura  
sem descançar num calvario !...

.....  
Deus o quer ! e pois cumprida  
não é minha sina emfim,  
jantemos ! renasça a vida !...  
Ai d'elles !... ou ai de mim !»—



## **CANTO VI.**

### **DUAS VINGANÇAS.**

Vingança ! monstro informe, que se nutre  
com supplicios crueis que inflige e vê ;  
tem cabeça de tigre, azas d'abutre,  
e garras de panthéra em cada pé.

A cauda, é de serpente ; e tal se arrasta  
reptil nojoso pela serra e val ;  
assim, vôa, fareja, uiva, devasta,  
assim, raiva nas rôscas da espiral.

Nos olhos encovados, ferve o sangue ;  
na boca, se lhe aninha a malvadez ;  
na garra contraída, a morte exangue  
arqueja de faminta, e espia a rêz.

Ai do homem que em dia de mau fado,  
desejando acalmar esta fadiga  
que se chama viver,  
quiz afogar a dor que a tanto obriga,  
e ao social banquete festejado  
foi pedir de beber !...

O jantar social, é uma orgia ;  
cada lugar, um leito de impureza ;  
cada riso, um baldão !  
Onde faz de bacchante, uma Duqueza ;  
onde faz de comparsa, a mediania ;  
e um Rei faz de estrião !

Preside á mesa o sórdido egoismo,  
cortejando as paixões dos seus convivas  
na torpe bacchanal,  
onde trasborda em gotas corrosivas  
o veneno lethal do mundanismo,  
das taças de cristal.

O monstro sanguinario da vingança,  
disfarçadas as garras e a cabeça,  
tem lugar d'honra ali.

Qual do inferno de Dante á porta espessa :

— *Ó vós que entraes, deixae cá fóra a esp'rança,* —  
ou não entreis ; fugi !

Gota a gota nas taças transparentes,  
cai a baba pestifera, nojosa,  
d'esse monstro fatal!

Lá, se infiltra o veneno em cada rosa;  
lá, se exhaure dos lumes rescendentes;  
do vinho; do cristal!

Ai do homem que em dia de mau fado,  
desejando acalmar esta fadiga  
que se chama viver,  
para afogar a dor que a tanto obriga,  
no social banquete festejado  
entrou, e quiz beber!...

Do relógio da vida, estala a corda;  
para a existencia bonançosa e rica  
do infeliz que bebeu!

O caído ponteiro nos indica  
que uma vida chegou do abismo á borda;  
que um'alma se perdeu!

Outro relógio então, o do delírio,  
saltitante, veloz, descompassado,  
na incerta rotação,  
marca os baques do homem despenhado;  
as tenebrosas fases do martírio;  
os estos da paixão!

A vertigem, alenta-lha a peçonha;  
do crime o sorvedoiro abre a garganta,  
o possesso caiu  
no vortice infernal que o não espanta;  
desce, e se abisma na espiral medonha,  
e nunca mais surgiu!

De quéda em quéda, ao mundo dos horrores,  
pobre estrangeiro que ninguém conhece  
poude chegar emfim!...  
Vigia as trevas luz que se amortece!...  
O chão se alastra de pizadas flores!...  
São restos d'um festim!...

Membros dispersos das humanas rézes!  
Mulheres nuas!... Homens estirados,  
na mão firme o punhal,  
dormem sono febril de condemnados,  
rouquento o resfol'gar!... Eram as fezes  
do festim social!

.....  
.....

Ai do homem que em dia malfadado,  
desejando acalmar esta fadiga  
que se chama viver,

para afogar a dor que a tanto obriga,  
de sobre a mesa um copo envenenado  
tomou e ousou beber!...

Ai d'elle! que dos horrores  
fechado no mausoleu,  
não sentirá mais, amores  
no coração que morreu!  
Ai que não mais terá flores,  
neste mundo agora seu!

Nunca mais auras suaves  
a fronte lhe hão-de beijar!  
nem a harmonia das aves,  
nem a das ondas do mar,  
as suas dores mais graves  
hão-de poder abrandar!

O veneno da vingança  
no coração lhe mordeu!  
Perdeu-se! ai! perdida a esp'rança!...  
Mal haja quem no perdeu!  
Cego nauta sem bonança,  
fugindo ao porto do ceo!

Sempre com ventos errados,  
e de baldões em baldões!  
em vez de cantos sagrados,

a harmonia dos tufões!  
os uivos dos condemnados!  
o retinir dos grilhões!

Vingativo! ai do maldito  
que mais que sangue não vê!  
corrido, como o prescito  
que acha um patibulo em pé!  
sem patria, como um proscripto!  
sem fol'go! sem Deus! sem fé!

Ai d'elle! que dos horrores  
fechado no mausoleu,  
não sentirá mais, amores  
no coração que morreu!  
Ai que não mais terá flores,  
neste mundo agora seu!

Vai findar o jantar dos dois convivas,  
no palacio real;  
ruga-lhe' as faces, cada vez mais vivas,  
um sorriso fatal.  
Sentados frente a frente, a raiva acceza  
em seus olhos se vê.  
Nos gestos convulsivos de fereza,  
ora batem co'os punhos sobre a mesa,  
ora se erguem de pé.

Vamos ouvir-lhe as vozes comprimidas,  
de momento a momento interrompidas  
por um rouco gemido.

.....

.....

—«E o mundo todo julgava  
que vós tinheis succumbido.»—

—«Já vêdes que não morri.  
Eu fui como a salamandra;  
por entre as chammas surgi  
crivado de punhaladas!...  
Para amor, tinha morrido;  
para a vingança, vivi.

Desde esse dia maldito,  
não tive patria na terra;  
quiz perder-me no infinito.  
Declarei, sósinho, a guerra  
a toda a Hespanha orgulhosa;  
e guerra, fiz-lh'a horrorosa!  
hontem, bandido na serra;  
hoje, semeador na herdade;  
ámanhã, frade, mendigo,  
nas ruas d'uma cidade.  
Mas sempre a lutar commigo  
a dor da minha saudade.



Entrei por Castella a dentro;  
de porta em porta, escutei  
aquelles povos ferozes;  
a morte, a seguir-me os passos;  
eu, farejando os algôzes  
da mulher que tanto amei;  
e na idéa que eu seguia,  
ora furtando-me ao dia,  
ora matando, passei.

Era em Maio, mez d'amores;  
apanhou-me a noite escura  
junto a *Cacilhas de flores*.  
Mugia prenhe a tormenta  
das nuvens acastelladas;  
e das trevas na espessura  
vinham tepidas lufadas,  
prender-me a cada momento  
o meu andar vacillante,  
pelas dobras enfunadas  
do meu habito de frade,  
de uma ordem mendicante.

Era granizo a torrentes.  
Perdi a estrada no escuro;  
um pé, vacilla inseguro;  
outro, resvala-me e caio!  
e assim perdido e sósinho

pedi a Deus, mais um raio  
que me mostrasse o caminho!  
E o raio desceu... que vi?...  
Vi um bandido a meu lado  
de bacamarte apontado:

—Nem mais um passo d'ahi!  
Bolsa, ou vida!—

Ri do engano!

—Minha bolsa, é a sacola,  
que só traz a parca esmola,  
d'um mendigo franciscano!—

Do trovão aos estampidos,  
misturou-se a gargalhada,  
mais álem repercutida;  
porque eram dois os bandidos  
que pediam bolsa ou vida.

—Boa presa, camarada!—  
disse uma voz mais distante.

—Boa presa, meu amigo!  
julguei um rato, um gigante!  
pedi a bolsa a um mendigo!...  
Hoje o ceo fez de montanha:  
depois de furia tamanha...  
pare um frade mendicante!!—  
—Irmãos! piedade commigo!—

disse eu, ameigando a voz;  
e de prazer e de esp'rança  
me saltava o coração!...

— Anda comnosco, frade; bom achado  
foi este para nós;  
tens a honra de ver nossa poisada,  
onde jámais entrou pé negregado  
de cura ou sachristão.

Vais achar minha mãe amortalhada,  
que morreu esta tarde amargurada,  
sem hostia, nem unção...

Vim á péscia d'um *Tuno* endinheirado  
que pagasse da pobre os funeraes...

Engraçada irrisão!  
quando sonhei na rede um bom pescado,  
tirei um caranguejo, e nada mais...  
Mas Deus é sempre justo, e acode aos filhos  
que respeitam sua mãe!

A coitada chorou muito na vida!  
por si... por mim tambem!...

Ai, frade! que me diz o coração  
que o seu algôz fui eu!...

Se de martir, ó mãe! te dei a palma,  
aqui te levo o ceo!...

Frade! vê bem!... respondes por sua alma!  
Vais entoar-lhe um santo = *De profundis*. =  
Vou calar-me; prepara um *Canto-chão*,

d'esse de que mais gosta o Deus eterno ;  
bem entoadado ! bem cheio ! bem capaz  
d'arripiar a grenha a Satanaz,  
e fazel-o encovar no extremo inferno.  
Não te distraias, frade, estuda e vamos.—

.....

Mugia longe a tormenta,  
e dos matagaes floridos  
a lua doirava os ramos ;  
e antes d'um'hora andada,  
transpunha a lobrega entrada  
da caverna dos bandidos.

Que morena feiticeira,  
d'olhos castanhos, fagueiros,  
cantava junto á fogueira  
um solau de cavalleiros !  
—Soberbo canto, Gazella!—  
—Bem-vindo sejas, Montera !  
Gil Braz... e o frade tambem!—  
—Ao que importa : minha mãe?—  
—Como a tormenta é formosa  
por noite de primavera!—  
—Minha mãe?!—

—Jaz sepultada.—

—Que dizes?... onde, e por quem?—  
—Por mim, que sou cuidadosa ;

fui-lhe coveiro, e irmandade ;  
jaz descançada entre rochas,  
junto ao cipreste da herdade.  
Sobre esse algar de seis palmos,  
curvavam-se as oliveiras ;  
os raios, eram as tochas ;  
as nuvens, as carpideiras ;  
e o trovão, cantava os psalmos  
nos coros da tempestade !  
Cabia á mãe de um bandido,  
pompa de tal magestade !—  
— És animosa, Gazella !—  
— Sou tua amante, Montera !—  
— Chegámos tarde, bom frade.—  
— Inda bem !— disse entre dentes.  
Tinha o meu habito aberto,  
e mostrava a descoberto  
um cinto d'armas luzentes.  
— Traição !— bradava Gil Braz,  
recuando um passo atrás.—  
Porque trazias, *Tunante*,  
esse *rosario* escondido ?—  
— Amigos ! juizo e paz !  
não sou traidor, sou bandido !—

.....  
.....  
.....

Seis dias mais, e nas praças  
d'essa Madrid ruidosa,  
uma bella cavalgada  
entrava, leda e vistosa.  
Dois fidalgos, e uma bella  
sobre um negro palafrem;  
(Gil Braz, Montera, e Gazella!)  
levavam pagem tambem,  
com seu justilho azul-ceo,  
que é cor de illustres avós.»—  
—«E esse pagem, ereis vós?»—  
—«E esse pagem, era eu!  
Eu, que trazia a meu soldo  
esses tres genios do mal!  
GIL BRAZ, era: = D. Leopoldo  
d'Espinoza e Cadaval; =  
MONTERA, = D. Ruy de Luna  
d'Orviedo e de Medina; =  
GAZELLA, = D. Angellina  
de Valladares e Ossuna. =  
Já vêdes que tinham nomes  
dos melhores de Castella!  
Viam chover nobres primos!...  
Gil Braz!... Montera!... e Gazella!...  
Gil Braz, irmão d'Angellina;  
d'Orviedo, esposo d'ella.  
Tinham cavallos e pagens,  
trens de caça os mais custosos,

★

sedas, oiro e carroagens,  
de atormentar invejosos.  
Trinta mastins para a serra,  
sangue inglez em cada galgo!...  
Com taes dons, em toda a terra,  
qualquer bandido é fidalgo.

.....  
.....

Meu nobre pae ! as joias que me deras  
entre prantos d'amor, saudade e esp'rança,  
serviram de comprar uma vingança,  
unico lenitivo ás minhas f'ridas !  
Comprara-a pelo amor que me tiveras !  
por meus irmãos ! pela perpetua palma !  
pela vista dos olhos ! por est'alma !  
pelo sangue innocente de mil vidas!...

E viviam ali ! esses famintos  
de tudo o que foi meu ! Segui-lhe' os passos  
dia por dia. Á porta dos devassos,  
divagava, nocturna sentinella.  
Pareceu-me inda ver-lhe' os dedos tinctos  
do sangue d'ella, e meu!... Era delirio.  
Mas para haver mais dor no seu martirio,  
eram ambos casados, minha Estella!...

*Cezares*, lhes chamavam lá na côrte,  
de *Cezar d'Aragão*, seu pae ; honrado



por Philippe terceiro, mas odiado  
pela nobreza que cercava El-Rei.  
*Cezares, d'Aragão!*... grito de morte  
que soava contínuo a meus ouvidos!  
que eu via dar o braço aos meus bandidos,  
orgulhosos dos *primos* que eu lhes dei!...

Abraçae, meus soberbos, essa escoria,  
que é vossa imagem... menos torpe e feia!  
Eia, fidalgos, de nobreza e meia!  
limpae-lhe' as botas, que limpais a mão!  
O vosso pagem guardará memoria  
que procurar-me foi, da *Cava* aos muros;  
venho pagar-vos capital e juros.  
Mostrar-vos-hei se sou lembrado ou não.

Temieis assassinos?! É mentira;  
que sois primos de Gil e de Montera;  
da mesma indole, e da mesma esfera;  
íntimos sempre, cordeaes e unidos  
que ninguem apartar-vos conseguíra,  
na rua, em casa, no sarau, na praça,  
no templo, no jardim, no val', na caça...  
O medo era mentira! sois bandidos!...

.....

As linhas do meu rosto, eram profundas  
pelos cem dias d'entre morte e vida;

rugosa a fronte, a vista amortecida,  
a barba, intonsa, descurada, esqualida!  
Os meus vinte annos de visões jocundas  
eram sepultos sob a lousa fria  
de cãs precoces, que o prazer não cria;  
a face magra, retalhada e pallida.

Quem, neste espectro, conhecer podéra  
o nobre Jayme d'Aguilar d'outr'ora?!  
quem? nestas faces em que o sol descóra!  
quem? nestes olhos sem vigor?! ninguem!  
Mas eu era o Vesuvio sem cratera;  
sob as morbidas fórmas da bonança  
subiam labaredas de vingança  
a quererem saltar do seio álem.

Quantas vezes nesses dias  
queimados a fogo lento,  
minhas mortas alegrias  
me vinheis ao pensamento!

Em Madrid achei Germano,  
de serviço á côrte e ao Rei;  
não no víra havia um anno;  
um dia acaso o encontrei.

Que bella farda bordada!  
que lindo chapeo listrado!

que meigo riso de fada  
d'entre o seu buço doirado!

Alva golilha vistosa!  
recamados borzeguins!...  
Não tinha flor mais mimosa  
a Iberia, nos seus jardins!

Nas ruas fundas, sombrias,  
dos bairros menos ruidosos,  
atravez das gelosias,  
viam-no olhos cubiçosos!

Humilde, sem ser escravo;  
brioso, em lides e amor;  
adivinhou-se um bravo  
nos mimos do trovador;

o irmão de cada soldado!  
a inveja de cada bella!  
no passeio, cortejado!  
esp'rado em cada janella!...

Pobre rosa desterrada  
do teu canteiro natal!  
Das bellas tão afagada!  
vista dos homens tão mal!

Ai, proscripto ! a toda a parte  
onde tu vás, meu Germano,  
ha-de sempre acompanhar-te  
d'esta Hespanha o odio insano ;

porque és portuguez... ai, pobre !  
nome infesto ao teu senhor !  
porque és o filho d'um nobre !...  
porque és o irmão d'um traidor !

Viu-me, e passou por junto a mim. Tal era  
a espessa nuvem que em meu rosto havia,  
que nem meu proprio irmão me conhecêra,  
sabendo que eu vivia !...

.....

Era chegada a hora. Alegre ceia  
faustuosa, rica de cristaes e flores,  
de vinhos e iguarias,  
no palacio dos *nobres meus senhores*  
D. Ruy d'Orviedo, Cadaval, e Ossuna,  
rematava-se em chistes e alegrias.  
Eram convivas: os fidalgos Cezares,  
D. Diogo e D. João ;  
e as candidas esposas,  
filhas d'Andaluzia ; ambas formosas:  
Camilla de Toledo e Sandoval,  
e Rosa de Leão.

Entre os dois d'Aragão era assentada  
Angellina d'Ossuna.

Ao pé de Cadaval e d'Orviedo,  
Rosita de Leão,  
Camilla de Toledo.

Que protestos galantes! que mimosos  
motes de lindos nada... e quem sabe?  
e quem pôde affirmar que *nadas* eram,  
palavras que entre risos lá disseram

labios tão fervorosos,  
ébrios de vinho, e d'olhos tão formosos?  
Quem 'sabe se eram nada? os dois Cezares,  
não eram homens de excitar bocejos,  
com vãs palavras, triviaes gracejos,  
nos labios de Gazella;

que, enfeitçada, attenta, ao que diziam  
ledos, curvados sobre os hombros d'ella,  
dos olhos chammejava, e os labios riam!...

Quem jura que eram nada? Os meus *nobres*  
eram bandidos!...

quem sabe se estariam esquecidos  
do seu papel fidalgo junto ás bellas?!  
Eram *nadas*, talvez, que segredavam,  
ledos, curvados sobre os hombros d'ellas,  
mas o riso murchava-lhes nos labios!...  
mas baixavam seus olhos, e córavam.

Eu, é que andava silencioso, attento,  
como bom servo, rodeando a mesa;  
na frente, a placidez, e a raiva acceza  
no intimo do peito.

Crescia o prazer, e o vinho  
desparecia das taças;  
os olhos ternos, o risonho aspeito,  
a meiguice, o carinho,  
fazem cortejo á formosura, ás graças.  
Cruzam-se as vozes, mais e mais vibrantes,  
trocam-se brindes á amizade e amores,  
firmam-se juras de lembrança eterna,  
buscam-se agoiros desfolhando flores.

Erguera-se Angellina:

—Eia! os copos empunhados!  
senhores, todos de pé!  
agora o ficar sentados,  
de cavalleiros não é.  
Bebemos por vós, formosas,  
de Toledo, e de Leão,  
que sois as mais lindas rosas  
de Sevilha e de Aragão;  
e guardais beijos amantes  
entre os labios de coral,  
aos maridos mais galantes  
de Castella e Portugal. —

—Por Camilla de Toledo  
candida estrella do ceo!—  
dizia D. Ruy d'Orviedo  
de copo em punho, e bebeu.

—Por vós, Rosa purpurina,  
eterna inveja do val'!—

—Por vós, D. Ruy de Medina!—

—Por Leopoldo Cadaval!—

—Por Angellina d'Ossuna!—

—Pelo seu brioso irmão!—

—Pelo fidalgo de Luna!—

—Pelos nobres d'Aragão!—

Era um coro de vozes, confundidas  
no tumulto; perdidas, enlaçadas,  
com risos de prazer e gratidão;  
e as bellas, já de faces incendidas,  
os seios arquejantes de affrontadas,  
eram com seus visinhos assentadas,  
só D. Leopoldo, não.

—Quero pedir-vos, senhores,  
um brinde só para mim:  
todos vós achastes flores  
a quem dar ternos amores;  
só eu, não tenho o jardim!  
Perennes fontes de beijos



se vos dão para beber;  
só eu, ardendo em desejos,  
hei-de á sêde aqui morrer?...  
É para a *desconhecida*,  
cheia de mimo e frescor,  
perenne fonte de vida,  
singela rosa d'amor,  
que eu peço um brinde. Por ella!  
um brinde cheio de fé!  
á minha escondida estrella!...  
eia, senhores! de pé!—  
—Por ella! — todos bradaram,  
beberam e se assentaram.

— Bem é, senhor d'Espinoza,  
que nos salões de Castella,  
vades achar uma esposa  
rica, nobre, pura e bella.  
Se a vossa estrella se encobre,  
ide buscal-a, que é bem;  
rico sois, valente e nobre,  
não vol-a nega ninguem.—

— Quem sabe, senhores? no campo da vida  
se ha lirios e rosas, ha serpes tambem.—

— Que medo podeis ter do vosso dia,  
que se abre com tão próspera manhã?—

—Senhores d'Aragão!

ouvi dizer que tinheis uma irmã,  
como a Virgem do ceo, pura e formosa;  
mostrae-me a fada, e dae-m'a por esposa. —

Aos membros dos dois malditos,  
aos labios dos condemnados,  
veiu o tremor dos precitos,  
a lividez dos finados!

—Oh! que prazer, senhor de Cadaval,  
teriamos de a ver a vós unida!  
Andorinha estrangeira nesta vida,  
voou de junto a nós, por nosso mal.  
Pedi a patria a Deus, e entrou no ceo.—  
—Morreu?—

—Morreu!—

—E ha muito que é finada?—

—Ha quasi um anno.—

—E onde é sepultada?...

Quero esfolhar-lhe sobre a campa flores!...  
Que idade tinha já?—

—Dezanove annos.—

—Quadra do amor!... Deixou de certo amores!...—

—Era louco por ella um tal... D. Jayme  
d'Aguilar.—

—Conheci-o!... e tu, d'Orviedo!...

não te lembrás? na aldeia de *Parada*,  
mesmo á entrada,  
num terreiro coberto de arvoredos,  
que, ali parando á sombra a cavalgada,  
nos tirou quasi á força do caminho  
um velho, D. Martinho?!

Não te lembras, d'Orviedo?...—

—Lembro já!

era um nobre de raça e de conselho;  
typo que se chamou=*Portugal velho*,=  
que já quasi não ha.

Tinha dois filhos... bem me lembro agora,  
que o mais velho, D. Jayme d'Aguilar,  
me quiz desafiar,  
por lhe eu tirar das mãos um perdigueiro.  
Era um lindo rapaz, e rico, e nobre,  
ousado, e sobranceiro.

Não casaram?—

—Por Deus! era impossivel  
descer Estella,  
da mais alta nobreza de Castella,  
'té um leito d'alvura duvidosa...  
pobre talvez!...

d'um fidalgo d'aldeia, e portuguez!—

—E sabeis d'elle?—

—Sei, jaz sepultado.—

—Morreu tambem? que luctuosa historia!—

— Insultou-me, matei-o! —

— Vós, D. João?

foi a punhal, ou em duello honrado? —

— Bem sabeis que sou nobre, Cadaval!

sabem cingir espada os d'Aragão,

não matam a punhal. —

— E a vossa pobre irmã, morreu de pena?!... —

— Como? se o não amava?!...

Ao saber que morreu, sorriu serena,

e beijou-me inda a mão com que eu sabia

as affrontas vingar.

De mais, era traidor ao Rei, á Hespanha,

D. Jayme d'Aguilar;

não cabia de certo á nobre Estella

um traidor desposar! —

— Não foi pois de pesar que ella morreu!

a linda Estella na manhã da vida!...

Esqueceu-vos dizer onde ella jaz. —

— Jaz na *Sé de Vizeu*. —

— Impossivel!... perdão! mas nova estranha,

é essa que me dais!

Jaz na *Sé de Vizeu*... Inda em Janeiro

ali estivemos, d'Orviedo e eu!

e vosso pae bem lhano e prazenteiro,

nos disse que partíreis para a Hespanha

em companhia d'ella!

Como dizer que lá morrêra Estella,

e ha quasi um anno?... Perdoae! mas creio,  
que a dor extrema vos produz enleio. —

— Sois cruel, Cadaval! para que é dores  
de tanta magoa, recordar agora!?  
não reverdecem mais, pizadas flores;  
não volta a vida, como volta a aurora.

Finou-se a pomba venturosa e bella,  
entre os carinhos do fraterno amor!...  
É toda a historia que ficou d'Estella.  
Não lembra a campa já; só lembra a dor. —

— Haveis de permittir-me, — lhes disse eu;  
e olharam todos para o servo audaz —  
que vos diga, (que o sei) onde ella jaz;  
venho em auxilio da infiel memoria  
d'estes nobres senhores,  
que fingem penas, escondendo horrores,  
d'essa medonha, ensanguentada historia. —

Ergueram-se hirtos, espantados, tremulos,  
chammejantes, fataes, atterradores!  
cabello em pé! as faces, contraídas  
de raiva e medo! as dextas escondidas  
no seio, onde acordaram seus punhaes,  
que dormiam, bem junto ao coração,  
doce sono de irmão, ao pé do irmão!

— É de mais!... —

Era um rugir acerbo de vingança,  
mandado aos labios pelo peito em brasa.

— Um insulto d'um servo!... e em vossa casa!...

Expulsae-o!—

.....  
Nem um dedo se ergueu, nem voz se ouviu!...

Camilla e Rosa, recuaram pavidas,  
como se ás plantas lhes caísse um raio!

Aos d'Aragão, a lividez dos mortos  
de novo aos labios tremulos subira!

— Expulsae o villão! ou vós, senhores,  
sois infieis, covardes e traidores!! —

E os rubros olhos faiscavam ira!...

.....  
O mesmo silencio!...

Eu nos labios trementes tinha o riso  
que teve Satanáz á porta do Eden,  
roubando nossos paes ao paraíso.

Caíram fulminados nas cadeiras,  
aos olhos antepondo a fria mão,

e rugiram: — Traição! —

Cheguei-me ás damas que o suor cobria:

— Senhoras! ouvi bem a minha historia!

Resignae-vos, fidalgos d'Aragão!

Por noite de Janeiro escura e fria,

numa quinta emboscada,

por seus proprios irmãos apunhalada,

a meiga Estella d'Aragão morria,  
só por que a amára um nobre em Portugal!...

*Os d'Aragão sabem cingir a espada,*  
*mas matam a punhal*  
uma pobre mulher!...

Quando caiu nas taboas do sobrado  
para não mais se erguer,  
ouviu-se á porta do aposento um brado  
de raiva e dor! tremendo! horripilante!  
do orfão, triste, malfadado amante,

D. Jayme d'Aguilar!!

Vinha tarde, senhoras!... Vós chorais?!...  
que farieis, se ouvisseis tantos ais

que dava o desgraçado,  
abraçando num extasi d'amor  
esse cadaver frio!..., ensanguentado!...

Não ha dor que simelhe aquella dor!

Para c'roar a obra, esses algôzes,  
que são vossos maridos,  
caíram sobre o inerme que chorava,  
esfaimados! ferozes!

e trinta vezes seus punhaes buidos  
foram em suas carnes embebidos!

Banquetear de tigres!... A poisada,  
era um rio de sangue perennal!

*Os d'Aragão sabem cingir a espada,*  
*mas matam a punhal*  
um homem desarmado,



que escorregou no sangue, e que abraçado  
tem o cadaver da mulher que amou;  
que nem olhál-os póde, e que não sente,  
mais do que um corpo frio e sangue quente,  
ao pé do coração que lhe parou!...

.....

Pouco depois o incendio alumniava  
a purpurina esteira, em que jaziam  
dois martires d'amor, que Deus velava,  
em quanto os bons irmãos d'ali fugiam,  
pensando que nas ruinas do edificio

que o fogo devorava,  
nem vestigios sequer de tal supplicio  
a vista mais certa encontraría,  
entre a cinza volatil que ficava  
como trofeo de tanta galhardia!—

— Jesus! — gritam as perdidas  
em triste abraço enlaçadas;—  
porque foram fratricidas  
bater ás nossas poisadas,  
co'as mãos de sangue tingidas,  
com fallas tão namoradas?!

Cegas de nós! desditosas!  
em mãos d'algôzes mortaes!  
trocámos galas vistosas,  
por crepe, tristeza e ais!...

Nós!... queridas e mimosas  
nos seios de nossos paes!...—

Eil-os erguidos como espectros lividos!  
punhal em punho que tremendo avança!  
seccos os labios, e nos olhos vividos  
faiscando o lume de feroz vingança.

—Tu mentiste, villão! por Deus o juro!  
pela tua alma que o Demonio espera!...—  
—Amigos! vós agora! desarmae-os!—  
E nisto, mais velozes que dois raios,  
os colheram ás mãos, Gil e Montera.  
—Que é isto?! Vós! amigos e parentes!...  
eis a verdade emfim! somos traídos!...—

Luclaram no estertor rangendo os dentes,  
os peitos comprimidos,  
os membros a estalar!

—Assassinos, quem sois?—

—Somos bandidos!...—

—E tu quem és?—

—D. Jayme d'Aguilar!—

Camilla e Rosa, caíram  
desmaiadas sobre o chão;  
e os algôzes manietados  
rugiam raivas em vão.

—Ides morrer lentamente,  
fidalgos senhores meus!  
sem ouvir um—ai—clemente  
nem do inferno, nem dos ceos!  
Medi bem na vossa mente,  
a extensão d'esta vingança,  
que me reserva e que avança  
em lava ardente no peito!  
Oh! vós amais loucamente  
vossas esposas queridas!?  
pois heis de as ver polluidas  
dos meus bandidos no leito!  
Heis de as ver no sacrificio  
attenuadas, perdidas,  
para mim erguendo, em vão,  
gritos d'alma e braços nus!  
nada as salva do supplicio!  
nem Satanaz! nem Jesus!...  
Que digam vossos punhaes  
se ao entrar num coração,  
respeitam prantos ou ais!  
se eu posso ter compaixão!...—

—Perdão para as innocentes!—  
bradavam os dois algôzes;  
pranto e soluços vehementes  
truncavam-lhe' as roucas vozes.—  
Em nome de vosso pae!

em nome de vosso irmão!  
perdão, D. Jayme! perdão!...  
Em nome de quanto amais  
com sentimento profundo!...  
Em nome de vossa filha  
que vive ainda no mundo!...—  
.....

Ouvistes bem a derradeira nota  
da harmonia da angustia? que ressumbra  
do estalar das cordas d'harpa ignota,  
que se desfaz no intimo do seio?!...  
Ouvistes bem aquella voz fagueira?...  
aquelle nome, pronunciado a custo,  
por entre as convulsões do intimo susto,  
como esforço final d'extremo aneio,  
lampejo de esperança derradeira?!...  
.....

Que havia de eu fazer!... se o som tão meigo  
me achára um coração que eu cria morto!?  
e, vara de Moysés, na rocha do ermo,  
de prantos inundou meu seio enfermo  
que me estancára a dor e o desconforto!?...  
.....

Que ha-de fazer um pae, quando lhe juram  
restituir-lhe a filha idolatrada!?...  
.....

ave implume! sêm mãe! desamparada!  
sem ninho, que a resguarde ao vento frio!  
sem aza, onde se acoite ao sol do estio?!

Que ha-de fazer um pae, sem uma estrella  
que lhe guie nas trevas da incerteza  
o passo vacillante ao berço d'ella,  
a quem jura entregar-lh'a viva e bella!...

Ai!...

Que ha-de fazer um pae!?...  
.....

Perdoa, como eu perdoei,  
dando a vingança por ella;  
e a filha da minha Estella  
desde esse instante busquei.

Corri doze annos em vão  
pelo frio e pela calma,  
trazendo o delirio na alma,  
e a febre no coração.

Não ha provações mais duras,  
nem mais crueis agonias!...  
Por crimes, contei meus dias,  
e as horas, por amarguras!

cantando coplas d'amores;  
trocando nome e vestidos;

já, bandido entre os bandidos;  
já, pastor entre os pastores.

Vaguei doze annos procurando o mytho  
que me alentava a esp'rança,  
sem ver um astro nuncio de bonança,  
na cerração do temporal desfeito  
que me allagava o peito.  
Sempre a traição a vigiar-me os passos;  
enredando ciladas,  
em que eu via escondida a arteira mão  
dos perfidos fidalgos d'Aragão;  
mas nunca mais os vi,  
nesses doze annos que a morrer vivi!...

De longe em longe,  
quando esperança e fé tinha perdidas,  
por mãos misteriosas me chegavam  
informações mentidas,  
que por mais longes terras me levavam.

Tinha meu pae, pobre e louco!  
Em cada mez de Janeiro,  
do meu escasso dinheiro  
lhe ía levar um quinhão.  
Era o fructo que eu colhia,  
quando nas praças pedia  
esmola, por compaixão!  
Era o oiro das migalhas,

que ao sacudir das toalhas  
os ricos deitam ao chão.  
Era um alivio mingoado,  
mas era o unico honrado  
que eu lhe podia offertar;  
dinheiro de crime... não!  
Oiro roubado!... esse pobre,  
fôra e era muito nobre;  
nem m'ô podia acceitar,  
nem lh'ô levava esta mão!

Termino emfim, Vasconcellos:  
os meus dois anjos do mal,  
deram-me o golpe mortal  
perdendo meu pobre irmão!...

.....  
Perdido!... Todos perdidos!...  
Julgae da minha anciedade,  
correndo de monte em monte,  
e de cidade em cidade!  
Farejando, como a féra  
que a prêsa algures pressente!  
de rôjo, como a serpente!  
saltando, como a panthéra!...  
Quanto eu daria por vel-os!  
por lhe' arrancar as entranhas!  
trazêl-os pelas Hespanhas  
de rastos pelos cabellos!...



Em vasta gruta cavada  
num monte junto a *Sevilha*,  
onde, por senha ajustada,  
me deixava ignota mão  
mensagens de meu irmão,  
noticias de minha filha,  
esta nota encontro emfim;  
escutae bem; diz assim:

—D. Jayme d'Aguilar! quando isto lerdes,  
seremos já bem longe de Castella.

Se vos queixais de nós por desgraçado,  
não tendes que invejar á nossa estrella.

O que fomos, sabeis; agora vêde  
o que resta de sortes tão ditosas:

fidalgos sem ter patria!

maridos sem esposas!

E foi vosso rancor quem nos perdeu!...

Sede contente, e vol-o pague o ceo.

Antes de terminar, sabei, D. Jayme,  
que vossa filha vive em Portugal,  
onde um homem só ha, que tudo sabe,  
que vos póde mostrar algum fanal.

Ide a Lisboa, aos Paços da Duqueza;  
perguntae por Miguel de Vasconcellos;  
mostrae-lhe a senha que achareis inclusa,

que tem sello real;

dizei-vos mensageiro de Castella,

com despachos que levam a chancella  
da rubrica ducal.

Entrae afoito sem temer por vós ;  
achareis recepção franca e leal,  
que o juramos nós.—

.....

Cessou a febre um momento ;  
pensei... achei-me tão só !...  
Ai ! se nesse desalento  
soubessem o meu tormento  
as feras, teriam dó !...

Pela cabeça esvaída,  
segura nas frias mãos,  
vi passar da minha vida  
os tristes fantasmas vãos,  
como em noite mal dormida !...

Que larga esteira de flores  
de tanta esp'rança caida !...  
E que cortejo de dores,  
em torno á campa esquecida  
dos meus tão tristes amores !...

E que deserto infinito !  
sem agua, sem flor, sem fructo,  
sem brizas e sem verdores !...

Destina-o Deus ao precito,  
que nunca vê outras cores  
mais, que as do sangue e do lucto !...

.....

Vi a traição. Vim procurar a morte,  
unico asilo de infortunio tanto !  
e vêde bem se desafio a sorte  
com labios sem tremor, e olhos sem pranto !

Segunda vez vos imploro  
que não tenhais compaixão !  
vereis como de meus crimes  
faço inteira confissão.  
Só dois favores desejo :  
o primeiro, entrar contricto  
nos penetraes do infinito.  
Mandae-me um padre christão.  
Depois, senhor, só invejo  
um cadafalso gigante,  
d'onde no ultimo instante  
eu veja as naus do meu Tejo !  
que vejam a minha morte,  
que saibam a minha historia,  
que ao mundo fique a memoria  
d'esta tremenda lição.  
Que por justiça tamanha,  
salvem á honra d'Hespanha  
no rebramar do canhão !

Que digam ao mundo inteiro,  
que sobre o cepo infamante,  
se mata naquelle instante  
um reino !... que um homem, não !!  
porque o pobre aventureiro,  
descontado o seu delirio,  
nos horrores do martirio  
simbolisa esta nação !» —

Escutára Miguel de Vasconcellos,  
attento sempre, a narração inteira  
de tão penada vida.

Quem sabe o que essa fronte anuviada,  
occultava d'imagens tenebrosas,  
aò remirar as pustulas cancras  
que laceram sua alma fratricida ? !...

Via-se ali, algôz de braço armado,  
em nome d'essa Hespanha tão soberba,  
a degolar um povo desgraçado,  
que nas ancias finaes d'angustia acerba,  
poisa no cepo o collo descarnado,  
ajunta as frias mãos, e em triste accento  
que parece surdir da campã fria,  
lhe diz ainda : — Irmão degenerado !  
não posso mais sofrer o meu tormento !  
acaba-me depressa esta agonia !... —

Ergueu-se em pé :

—«Tinheis razão, D. Jayme !  
foi a traição que vos mandou á morte !  
Lisboa, é cadafalso ! o algôz, sou eu !  
eu ! filho d'esta terra nobre e forte !  
renegado da patria onde nascêra !  
maldito d'esta mãe que á luz me deu !...

Lede os mandados que essa Hespanha envia ;  
por essas mesas os vereis dispersos !...

Heis de tremer d'horror !

Vereis que nada a fome lhe sacia ;  
confiscos, proscipções, prisão, patibulos,  
espionagem, traições, tramas perversos,  
as familias tornadas em prostibulos,  
a festa em saturnal, o riso em dor !...

E da immensa hecatomba d'este imperio,  
que ha sessenta annos agonisa e morre,  
dês que na Africa adusta um pae perdeu,

o Tejo, é-lhe mortalha !

o mar, é cemiterio !

Lisboa, é cadafalso ! o algôz, sou eu !....

.....

.....

Em manhã de aziago dia,  
surgiu do leito de infante,

ao clamor horripilante  
d'um festim de canibaes ;  
vi meu pae, morto ! arrastado  
nas ruas d'esta cidade !...  
Ninguem viu minha orfandade !  
ninguem respeitou meus ais !...

Corri para dar um beijo  
no meu venerando espelho ;  
nesse cadaver d'um velho  
coberto de sangue e pó !  
Repelliu-me a turba ébria !  
porque os meus ais e os meus prantos,  
desafinavam dos cantos  
d'aquelles peitos sem dó !

Meus braços eram tão debeis...  
ir lutar, fôra loucura !  
era cair sem ventura,  
era morrer sem matar.  
Pedi a Deus, já sem prantos,  
a vida ! embora mofina !  
Tinha prescripta uma sina !  
Tinha meu pae que vingar !

Vendi corpo e alma á Hespanha !  
cumpriram-se os meus anhelos ;  
de Miguel de Vasconcellos

treme inteira uma nação !  
Na cegueira do meu odio  
denegri a nossa historia !  
Os hymnos da minha gloria  
são pragas de maldição !

Não decorei rosto ou nomes  
d'esses crueis assassinos !...  
No livro dos maus destinos  
meu nome escripto já é !  
Nas visões do meu delirio,  
da minha dor enganado,  
vi todo um povo culpado ;  
toda a nação julguei ré.

Fugir agora ? !... Impossivel !  
Arbusto amaldiçoado  
de tanto sangue regado,  
prende no inferno a raiz !  
Vós que ledes na minha alma  
o meu remorso profundo...  
maldiga-me embora o mundo !  
vós, não ! que sois infeliz !

Agora, essa mão, D. Jayme !  
Crê-se a est' hora na Hespanha  
que, não por força, por manha,  
ruge na jaula um leão !



Já vos preparam golilhas,  
e cavalletes, e cunhas,  
duas nobres testemunhas!...  
Dizei quem?!»—

—«Os d'Aragão!»—

—«Adivinhastes! Agora,  
*d'Almeida* correi aos muros;  
lá se acreditam seguros  
contra um odio tão feroz!  
Esperam mensagem minha  
para saudar-vos na côrte.  
Vós sois grato! e d'esta sorte,  
honra por honra! ireis vós!»—



## **CANTO VII.**

### **A GUARDA.**

Leitor: se queres commigo  
ver neste nefasto dia,  
talvêz a extrema agonia  
de D. Jayme d'Aguilar,  
deixa o teu lar, se és amigo;  
foge dos braços da esposa;  
illude a mãe temerosa,  
que hemos de á noite marchar.

Emquanto desde o sol-posto,  
em magros leitos escassos,  
dando vida aos membros lassos  
resona a turba aldeã,

o vício descobre o rosto,  
e em lupanar infamante  
se estorce luxuriante,  
até rasgada manhã!

Na aldeia mais preguiçosa,  
as scenas mais desregradas,  
de crimes não são manchadas;  
doidas, são; mas não são más!  
Lá, não! por mais virtuosa,  
as noites d'uma cidade  
encobrem muita maldade!  
muitos misterios! Verás!

Junto do baile vistoso,  
onde estremadas lindezas  
arrastam as almas presas  
no seu aereo dançar,  
contraste ao riso amoroso,  
(á dor inhumano insulto!)  
jaz cadaver insepulto,  
e os orfãos a suspirar!

Aqui se esconde uma sombra;  
ali se furtam amores;  
áquem se pranteiam dores;  
um grupo segreda álem.

Por sobre o arminho da alfombra,  
da virgem se entra na estancia!...  
É tarde e longa a distancia;  
se queres, amigo, vem.

No cimo de monte inhospito,  
junto da nevada *Estrella*,  
se ergue uma cidade. É nella  
que vamos, leitor, entrar.  
É *fria*, ventosa e humida,  
*feia*, denegrida e *forte*,  
que o reino, contra a má sorte,  
era obrigada a *guardar*.

Por isso, é GUARDA o seu nome;  
pois sempre voltada á Hespanha,  
de pé, na sua montanha,  
a espia no seu lidar.  
É hoje, rotos os muros,  
veterano sem guarita,  
já sem farda e sem marmita,  
mas firme, sempre a *guardar*!

Nos annos da nossa historia,  
era mais triste e mais pobre;

mas sempre leal e nobre,  
não quiz a face voltar.  
O mais valente guerreiro,  
póde morrer na peléja;  
mas veja a morte, ou não veja,  
ha-de o seu posto *guardar*.

Durante a quadra invernosa,  
gelos dos tectos pendentes,  
semelham lustres luzentes,  
que o sol desfaz a brincar;  
tal se vê cristalisado  
crespo bigode guerreiro,  
apoz noite de Janeiro,  
toda velada a *guardar*.

Leitor: eu entro sósinho;  
serve-me aqui de atalaia;  
espera-me á *Cruz da faia*,  
que tudo te hei-de contar.  
Eu, que não temo as *cuchilas*  
dos *Chicos* de Andaluzia,  
sou contigo em vindo o dia,  
e a *Guarda* me ha-de *guardar*.

Toda a Hespanha em romaria  
visitava Portugal.

Nessa noite, a Andaluzia  
na Guarda fez arraial ;  
Granada estava no Algarve,  
e Biscaia em Traz-os-montes,  
vendo as selvas encantadas,  
pela astucia conquistadas,  
e os vergeis, e o sol, e as fontes !  
Pois quem não vai visitar  
*seus jardins á beira-mar ? !*

Corria a noite, acordada  
de ruidosa confusão ;  
o velho, a moça, o pimpão,  
a redondinha creada,  
tudo fazia arraial,  
naquella noite de festa,  
naquella noite fatal !  
la e vinha, linda e lesta,  
a voadora andaluza,  
repicando a castanhola,  
ora amorosa, ora esquiva,  
ao som da meiga viola,  
e do lascivo pandeiro.

Em pontas de pés, ligeiro,  
dançava a airosa *gavota*  
leve sevilhano arteiro,  
que toda a terra alvorota,



com seus borzeguins, bordados  
de floreado matiz.

Com cinturão d'anta e seda  
coberto d'aureos franjados,  
por que morre a filha leda,  
mas que o pae e a mãe maldiz !

Com jaqueta sevilhana  
ramalhada de velludo,  
lenço de seda indiana ;  
por desleixo, ou por estudo  
caído atraz o chapeo,  
typo altivo, sobranceiro,  
ideal das morenitas...

tal o amavam as *Chiquitas*,  
tal o achei dançando, eu.

Em torno d'elle, giravam  
portuguezas fascinadas,  
querendo ser encontradas  
por seus olhos negrejantes !  
E elle, vendo que o amavam,  
um rir de conquistador,  
espargia em derredor !  
e a seus seios palpitantes,  
mandava beijos d'amor !  
e a dança mais se accendia,  
crescendo mais o arraial  
naquella noite fatal !

Os paes, já mandam que as filhas  
entrem nas suas moradas ;  
e os filhos de Portugal,  
davam convulsas risadas,  
vendo aquelle ar zombeteiro,  
com que um ladrão estrangeiro  
roubava as suas amadas !  
Sobre esses seios tão bellos,  
chegando a pôr mão profana !...  
E aos ciumes do *serrano*,  
respondia o castelhano  
co'a longa *cuchila* aberta  
migando o amigo cigarro !  
traçando-a depois nos dentes,  
e atirando aos insolentes  
o mais insolente olhar !  
ferindo lume ao pé d'ellas,  
e com chibante descaro  
assoprando fumo ás bellas !...  
volvendo logo a dançar,  
*como quem póde, e não quer !...*  
E o rancho dos portuguezes,  
ficou pallido a tremer !...  
Não que de medo estremeça !  
mas arrepella a cabeça,  
e tristemente a sacode...  
*como quem quer, e não póde !*

Alguns vi, menos ciosos,  
dançar ali, requebrados,  
entretidos, amorosos,  
delirantes, enleados  
em longa trança hespanhola ;  
e a rosa d'Andaluzia  
repicando a castanhola,  
dar-lhe em troca os seus cuidados,  
seu amor, sua poesia,  
naquella noite fatal  
de tão vistoso arraial,  
de tão bizarra harmonia !  
Vi os outros, murmurando  
da imprudente sympathia !...  
Não sei se tinham razão.  
Conhece bem a magia  
da lindeza, o coração !...  
Quem fica frio ao condão  
d'um longo olhar andaluz,  
como o sol que o alumia  
cheio de fogo e de luz ! ?...

Se eu ali não fôra espia...  
nem eu sei o que faria !

E fui pensando commigo,  
que entre Hespanha e Portugal

não havia um peito amigo  
em todo aquelle arraial!  
por que o fel d'um odio antigo,  
amarga e queima! é fatal!

Quando o amigo traiçoeiro,  
com ademan carinhoso,  
passeia o nosso quintal,  
se aquece ao nosso braseiro,  
e alta noite, farto e quente,  
se transforma de repente  
em nocturno salteador,  
o seu inerme hospedeiro  
dá-lhe a rir o seu dinheiro,  
suas baixellas de prata...  
mas logo que póde, mata!

.....

.....

Entre Hespanha e Portugal  
fica este marco fatal!

Junto ao velho pellourinho,  
cruzavam-se os embuçados,  
attentos, preoccupados...  
e eu, seguia o meu caminho

protegido pelo escuro;  
roçando num pardo muro  
meu capote lusitano;  
ouvi um leve susurro...  
fiquei suspenso! parei!...  
Era um concerto inhumano,  
de dois Syllas sanguinarios,  
um Catilina e dois Marios;  
que cinco vultos contei.

Quem era o desventurado,  
que lhes dava tal cuidado,  
que assim diziam:

—«Se o vi,  
hoje as *Limpas de S. Paio*  
atravessar como um raio,  
bem vestido e bem montado,  
caminho de *Celorico!*»—

—«D. João, que te enganaste!  
hontem inda, o criminoso  
passava em tortas muletas  
pelas ruas de *Trancoso*,  
tolhido e roto, a pedir!»—

—«Não ha tres dias, na Hespanha  
se encontrou o aventureiro!—  
exclamava em voz roufenha  
o decano dos Gollias.—  
Não póde ser em tres dias

heroe de tanta façanha.»—

—«Como sois prudente e arteiro,

Senhor D. Luiz! pois bem;

vou contar-vos uma historia

em que todos podeis crer,

mas que eu não posso entender!

Hoje á tarde... ao lusco-fusco...

(Inda tem pejo a memoria

de a receber por verdade!...)

fui sentar-me de atalaia

nas guardas do *Miradouro*.

Cortejou-me um viajante

a pé. Tornei a encontrál-o

quando vinha á *Cruz da faia*,

mas, bem vestido, e a cavallo!...

Comprimentou-me e partiu

a toda a brida!... Pasmei!

Inda o vi, mas não me viu,

já perto do *chafariz*,

abraçando as aguadeiras

co'as mais torcidas maneiras,

do mais esquerdo aldeão!...

ia diante de mim,

perdeu-se na escuridão!

Eu vinha, pois, aturdido,

e na mais louca anciedade,

quando ás portas da cidade

a mesma voz e outros trajos

se me apresentam diante!  
Todo coberto d'andrajos,  
mostra a vazia sacola,  
estende a mão, pede esmola!  
Tremi, benzi-me e rezei!  
pois vi-o em menos d'um'hora:  
cavalleiro, — caminhante, —  
galanteador, — mendicante!! —  
E duvidei muita vez,  
e a mim mesmo perguntei:  
Seriam quatro?!... talvez!...  
Seria o mesmo?... não sei!» —  
— «Os seus signaes?» —

— «Porte, airoso;  
barba, longa; testa, larga;  
tisonado o rosto rugoso;  
grisalhos cabello e barba;  
figura de meia idade.» —  
— «É elle! — gritaram todos; —  
e dorme nesta cidade!?» —  
— «Talvez por fatalidade  
nos oiça agora fallar!» —

Eu, que ouvira todos, tudo,  
fui traje e rosto apalpar;  
fiquei de pé, quedo e mudo,  
mas fallava o coração  
em convulsivo arquejar!



De mais, entrava commigo  
de volta, a superstição!...  
Ao poeta o ceo amigo,  
nada lhe quiz occultar  
nas horas em que medita!...  
Por um singular condão,  
transforma-se, e tudo imita!...  
é ente cosmopolita,  
que não tem patria, nem lar!...  
Não tem épocas na vida;  
todo o tempo é seu presente;  
que em seu eterno scismar,  
não sei porque alta magia,  
casa a historia á profecia!  
que tudo vê, tudo sente!!  
Sejam prova d'este encanto,  
estes versos, este canto.  
Quem troca o presente seculo  
pelo de mil e seiscentos,  
e numa noite d'outono  
troca o domestico sono  
por um presago arraial,  
só por ver odios ciumentos  
entre Hespanha e Portugal,  
e diz que viu, como eu vi,  
e que amou, como eu ameí,  
num tempo em que não vivi,  
uns labios que não beijei,

não póde levar a mal  
que o mesmo condão fatal,  
o faça no mesmo dia :  
*cavalleiro, — caminhante, —*  
*galanteador, — mendicante ! —*  
E fosse ou não valentia,  
os embuçados deixei,  
fui-me escoando, e marchei.

Que negros os muros da Sé, carcomidos !  
Que torres tão juntas do adito ao pé !  
Imagem do afflicto, co'os braços erguidos,  
tentando amparar-se... num raio de fé !

A porta do templo, que dizem mesquinha,  
é boca de virgem, que ás festas do altar  
convida a virtude, dizendo-lhe:—És minha !  
Deus quer-te.—E á soberba:—Não pódes entrar!..—

Ó Sé ! Deus te salve na tua montanha !  
perfeito retrato do meu Portugal !  
Teus muros, de negro ! de galas a Hespanha !  
lá dentro, silencio ! cá fóra, arraial !

.....

Nas costas do templo busquei avenida,  
que alfim me levasse, ao campo, á soidão ;

achei-a tremenda ! de horrores vestida !...  
Sumi-me nas trevas, medi-lhe a extensão.

É rua medonha ! tão negra ! tão fria !  
correndo ao direito co'as naves da Sé,  
que assim a deshoras, por noite sombria,  
jámais ouviu ecos de timido pé !

No fim, negra torre lhe guarda a passagem,  
com duas entradas, com **quatro** cunhaes.  
Outr'ora, atalaia guardando **a** menagem !  
Agora... só musgo, morcegos, pardaes !

Aqui se projecta mortíça luzerna !...  
Que estrepito é esse ! que a casa tremeu ? !...  
Fiquei-me suspenso !... Cheguei-me á taberna !  
Lá dentro !... Lá dentro !... Jesus !... que vi eu ? !...



## **CANTO VIII.**

### **O ÉBRIO.**

Dentro no antro escuro, na habitação do vicio,  
a noite, inda mais negra que as nuvens da tormenta,  
cobre as morticças vascas da luz amarellenta,  
que ondeia crepitando, suspensa ao velador !  
Vejo empunhando astaças, em torno á mesa esqualida  
tres vultos, que se movem da luz aos movimentos;  
cantam nefandas trovas, e os lubricos accentos,  
as trevas e o silencio, lhe escutam derredor !

Era a suprema orgia em sua imagem sordida !  
a furna arremedando o templo das bacchantes !  
falsos galões por oiro, e vidros por brilhantes !  
palco sem perspectiva, e bastidores nus !

Eram as fezes vis da saturnal esplendida !  
de tapetes de arminho e leitos de brocados !  
de candelabros, d'ouro e prata floreados  
em prismas de cristal repercutindo a luz !

Que sonhos, que a mente sonhára tão placidos,  
que risos, tão cheios d'amor e ternura,  
que fundos anhelos de extensa ventura,  
que seiva, tão rica, de nobres paixões,  
se tisnam, se crestam, no fumo da crápula !  
se arrastam, se immundam, do vicio no lodo !  
se prendem, se algemam, da orgia no engodo,  
ao poste infamante dos torpes balcões !...

E que amores encontra no prostibulo  
o peito juvenil, d'amor sedento !  
que a passo incerto, duvidoso e lento  
lhe entrar a vez primeira o limiar !...  
Nos mares do equador, sedento naufrago,  
um gôlo de agua doce ás ondas péde !  
e longos tragos sorve, e morre... á sêde !  
á força de beber agua do mar !...

E que rosas postiças ! E que ancias,  
de carinhos, que escondem bocejos !  
Que preguiça d'abraços !... que beijos,  
que arrefecem da face o calor !...

E no rosto, que manchas tão lividas !  
e que oppressos que os peitos não gemem!  
e que roxos que os labios não tremem  
a dizer torpes frases d'amor !

A vida é o mar : luzes fosforicas  
á tóna d'agua ; mil bandeiras  
ao norte e ao sul ; d'auras ligeiras,  
do mar á flor, bando subtil.  
Debaixo, occultos, monstros horridos ;  
odios mortaes, sangrentas guerras ;  
abaixo mais, rochas e serras ;  
e em todo o fundo, o lodo vil!...

Ai ! que profundos misterios  
envolvem a negra vida,  
da triste mulher perdida,  
que ali se gasta a morrer !  
Á historia dos suicidios,  
quantas lendas singulares,  
se furtam nos lupanares  
onde é punhal... o prazer !...

Quem sabe que martirios  
o rosto mais sereno  
no lubrico veneno  
vai afogar ali !...



Quem sabe que miseria,  
que extremo d'agonia,  
no fumo d'uma orgia  
se esconde... até de si!...

Quem julga os indomitos  
motejos da sorte,  
sem ver mais que o norte  
dos sonhos que tem,  
é julgador perfido  
nas penas que escreve;  
não póde, não deve,  
sorrir de ninguém!

Ao nauta placido,  
póde, um momento  
de mar e vento  
trazer a dor;  
fazêl-o naufrago!  
e num desmaio,  
a luz do raio  
mudar-lhe a cor.

Almas impias!  
Risos tredos!  
dos segredos  
d'ancias taes,

fugi ! ide-vos !  
estas scenas  
querem penas,  
pranto e ais !

Os reprobos  
do inferno,  
no eterno  
'stertor,  
nas furias  
diuturnas,  
das furnas  
da dor,

martires  
taes,  
são.

Miseros  
mais,  
não.

—«Mais vinho ! que é sangue virgem !  
Mais vinho ! que o pago eu !  
se o vinho nos abre o inferno,  
primeiro nos mostra o ceo !

É temporal na bonança !  
calmaria no escarceo !

volcão a esaldar o gelo !  
gelo a refrescar o ardor !  
é vida que desce á campa !  
é prazer que esmaga a dor !  
dá sol, á noite da vida,  
e febre, aos beijos d'amor !

Eu quero a eterna vertigem !  
não quero ter outro ceo !  
nem ha fogo mais brilhante,  
nem ha melhor Prometheu !...  
Mais vinho ! que é sangue virgem !  
Mais vinho ! que o pago eu !...

Canta, Isabel ! vê se acalmas  
a minha angustia ! ... Leonor !  
tens o teu peito gelado ? !  
requeima-o ! dá-lhe calor !  
Beijae-me, bustos de Aspasia !  
Bebei, adelas do amor !...

Que amor !... De soffregos beijos,  
oh ! que faminta avidez !...  
Se Deus no ceo me dissera

que a não veria outra vez,  
trocára o ceo de bom grado  
pela perpetua embriaguez!!...

Ai!... O amor que me arrancaram  
levou sangue na raiz!...

Leonor!... porque descóras?!...

Isabel!... porque não ris?!

Alevantae-vos, cadaveres!

Bebei alento, almas vís!

Eu não vos peço delirios;  
bem sei que os não podeis dar!

A mulher, esmaga-a o vicio,  
mas fica a artista a reinar!

Artistas! fingi d'amantes!  
É vosso officio... enganar!

Quem os labios pudibundos  
beijou, de casta mulher,  
sem se vingar dos algôzes  
que lh'a fizeram morrer,  
só na orgia, só no crime,  
póde beijar... e viver!...

Nós já não somos do mundo;  
nosso peito, é frio e vão!  
e não tem preço na terra,

um peito sem coração!...  
Que val a extincta cratera,  
berço e tumba d'um volcão?!...

Nós somos tres epitafios  
que ninguém sabe entender.  
Somos tres fórmulas de gelo  
que se não póde aquecer!  
que o fogo tudo aviventa!  
menos o gelo! mulher!

Eia! o fogo que bebemos  
não repassa o gelo em vão!  
e neste momento extremo  
nos manda a gasta razão,  
que o fogo de nossos beijos  
complete a dissolução!»—

E os cantares libertinos  
d'esses monstros femininos,  
e esses timbres argentinos  
temp'rados na bacchanal,  
e as risadas que se ouviam,  
e os copos que se partiam,  
e os beijos que retiniam...  
era um concerto infernal!

.....

Era um tripudio vil! Não tinham brios,  
nem instinctos, nem sangue, nem razão.  
Do vicio os libertinos desvarios,  
mataram-lhes no peito o coração!

Vêde o retrato do ébrio: Era formoso!  
esbelta inda a estatura, e mui viril!  
seu rosto requeimado, era rugoso;  
mas altivo, mas nobre, o seu perfil!

A testa, longa, larga, e descaida!  
d'alto pensar, altivo mausoleu!  
Crespo, o cabello! a vista amortecida!...  
Vêde se o conheceis tão bem como eu!...

—Foge á sanha feroz dos embuçados!  
todas suas pesquisas são por ti!  
És nest'hora fatal os seus cuidados!  
Tens a cabeça a preço, e estás aqui?!

Mal sabes que ao sair d'este prostibulo,  
talvez te arraste o algôz, peáda réz!  
pelos degraus sangrentos do patibulo,  
que espera mais um nobre portuguez!

Lava da face esses vendidos beijos!  
oh! corre! fuge! sem atrás volver!  
Vai a vida na fuga!... — Ai! vãos desejos!  
eil-o assentado á mesa! eil-o a beber!!

— «Mais vinho ! que a noite é bella !

E agora, minha Guiomar,  
quero-te ver ao pé de mim sentar.  
Vejo-te o pranto a borbulhar nos olhos!...  
Porque choras, mulher?! Não vês a vida...  
toda emprestada, sim! mas sem abrolhos,  
que passamos! ó flor emmurchecida?!

Choras talvez, porque os sonhos  
sonhados na meninice,  
que te agoiravam, risinhos,  
tudo amor, tudo meiguice,  
por fim, Guiomar, eram sonhos,  
que a tua estrella desdisse?!...

Ai! linda Guiomar!

Não és só tu a illudida  
na seducção do sonhar;  
ha tanta rosa envolvida  
na immunda vasa do mar!...  
Ha tanta virgem traida!...  
Ha tanta vida a penar!...

Não chores, Guiomar!

Tu presencias a orgia  
sem lhe provar a doçura?!...  
D'esta fonte d'alegria



sai o elixir da ventura!  
Ama e bebe, estatua fria;  
vende ao mundo a formosura...

Tu córas, Guiomar?

Assomos de santidade  
nas trevas d'um lupanar!...  
Ninguém crê na castidade  
que tanto queres guardar!...  
Oh! como ríra a cidade,  
se visse o teu soluçar!!

Escuta, Guiomar!

Has-de ter ricos vestidos,  
e topazios, e diamantes;  
verás teus mimos vendidos  
por preços exorbitantes!...  
Que val o rei dos maridos  
ao pé d'um reino d'amantes?!...

Louquinha Guiomar!

Amor é isto!... Esses pejos,  
fazem-te as faces murchar!...  
Proclama um leilão de beijos!  
que eu vou... vai tudo lançar!...  
Quem compra a matar desejos,  
primeiro deve provar...

Não fujas, Guiomar!

Olha que tenho captiva  
a trança dos teus cabellos!  
Sê luctas á força viva,  
serão baldados anhelos!...»—  
E ella, amedrontada, esquivada,  
volveu-lhe uns olhos tão bellos!...

a linda Guiomar!

como a rêz que ao carniceiro  
diz:—Porque me vais matar?!—  
que o seu olhar feiticeiro  
falla mais que outro fallar!  
E ella, olhando o aventureiro,  
não poudes mais que chorar!...

a pomba Guiomar!...

.....  
.....

Quem era a donzella candida  
que andava a mesa a servir?  
que ficou presa do ébrio,  
tentando ao crime fugir?  
que, volvendo olhos tão tristes,  
disse tanto em seu olhar?

que em vez de pudícas iras  
se defendia... a chorar?!  
Era um retrato da Virgem  
pendente num lupanar.  
Quem, junto a tanta negrura,  
não tem visto a Virgem pura?!

Lá preside, triste e muda,  
do crime ao torpe leilão,  
como estrella que scintilla  
do vício na cerração!  
Anjo bom da peccadora,  
pedindo-lhe o coração;  
sempre volvendo-lhe os olhos,  
sempre estendendo-lhe a mão!

Ao ver o quadro da Virgem  
no antro da corrupção,  
não exclameis:—impiedade!—  
curvae-vos á devoção!

Direis, bem sei, que o devasso,  
ébrio de lascivia e vinho,  
ao vel-A no seu caminho,  
d'Ella escarnece! e eu já vi!  
que ao dizer-lhe:—Virgem pura!—  
com ironia d'alcunha,  
A chama por testemunha  
dos seus folguedos, e ri!

Mas não sabeis entender  
um coração de mulher!  
Ante esse quadro a perdida,  
mata a fome e ganha a vida...  
e reza de arrependida,  
porque é peccado o viver!  
Tal era a linda Guiomar,  
a virgem do lupanar.

Ao sentir-se presa, a triste,  
e ao dar um grito de dor,  
ouviu risadas e palmas  
de Isabel e de Leonor;  
mas quando viram seus prantos  
caindo tantos e tantos  
sobre as rosas do pudor,  
volveu-lhes o viço ás almas,  
bradaram cheias d'amor:

—«Deixae a triste, deixae!  
bem basta á pobre menina  
não conhecer mãe, nem pae!»—

Foi livre a trança! Nas feições o ébrio  
as linhas todas carregou! franziu!...

—«Não tinha paes aquella pomba candida!...»—

E a fronte livida entre as mãos sumiu!...

.....

—Viver na terra, engeitada,  
tendo por patria um deserto !...  
Folha erguida na rajada  
de vento abrasado ! incerto !...  
Não conhecer mãe, nem pae !...

Ai !...

Ser o seu berço d'infancia,  
d'affectos campa mortuaria !...  
Ver morrer viço e fragrancia  
como a rosa solitaria !...  
Não conhecer mãe, nem pae !...

Ai !...

Quanta vez a horas mortas,  
réz votada ao sacrificio,  
vai bater do alcoice ás portas  
a filha do amor... do vicio !  
como á casa de seu pae !...

Ai !...

Branca roseira plantada  
num tão exposto canteiro,  
onde te cresta a geada  
d'um frio escuro Janeiro  
sem calor de mãe, nem pae !...

Ai !...

O rio, é filho da serra !...  
do musgo, é pae o granito !...  
as plantas, nascem da terra !...  
as estrellas, do infinito !...

Só tu não tens mãe, nem pae!...

Ai!...

Que tristeza! que supplicio

é perguntar num deserto:

—O meu tecto natalicio

onde estará?... longe, ou perto?!...—

sem responder mãe, nem pae!...

Ai! que é nefanda villeza

ir á choça da orfandade

negociar com a pobreza

a compra da castidade!...

Basta não ter mãe, nem pae!...

Ai! ao ricasso orgulhoso,

que ao ver a pobre, caída,

não levantar caridoso

a virgem desprotegida...

ai!...

Deus lhe não dê mãe, nem pae!...—

Emquanto o ébrio na afogueada mente,

=ais=concebia, que resumem vidas,

vendo acordado o coração dormente,

lagrimas longas derramou sentidas.

É que ao precito a quem o ceo é mudo,  
bastardo filho de madrasta sorte,  
sómente a inercia póde ser-lhe escudo !  
o gelo, é vida ! o coração, é morte !

Por isso o ébrio chorava  
pranto que lhe embarga a voz,  
pois redivivo encontrava  
o seu mais tremendo algôz !

Volviam com elle á vida  
saudades que ali guardava ;  
e cada uma lhe lembrava  
por quanto lhe foi vendida !

Eram seus crimes em calma,  
e tudo um'hora acordou !  
Restava-lhe o sono d'alma,  
e nem a inercia ficou !

nem ella ! a mortalha fria  
de seus remorsos ferozes,  
que de novo como algôzes  
giram ante elle á porfia !...

Filhos ! ao homem perdido  
todo o crime perdoae !  
de nobre, fez-se bandido ;  
mas antes d'isso, foi pae !...



D'onde lhe veio esse medo  
da trança liza e doirada  
de Guiomar, a engeitada?!...  
Que elle o diga, se é segredo.

Quando os olhos ergueu... Pasmae do quadro  
que nos seus olhos vi!  
A lucta que em seu peito se empenhava,  
reflectia-se ali!

Um mar de prantos trasbordando em lagrimas,  
a vista lhe toldou!  
e um fogo estranho que lhe cresta as palpebras,  
no pranto se inflammou!...

.....  
.....  
O fogo d'este incendio  
não póde eterno ser!  
o crime e a penitencia,  
como hão-de assim viver?!...

Quando um celeste espirito  
acorda um coração,  
ha-de o infernal imperio  
amortalhal-o?... Não!

Purgue-se uma existencia !  
quebre-se a mão fatal !  
chora, bondoso espirito !  
abrasa, anjo do mal !

Deus de suprema gloria !  
por tua santa cruz !  
na extrema lucta anima-o !  
Qual vencerá ?... Jesus !...  
.....

E agora que é febre o corpo,  
que é delirio essa razão,  
deixae que estue e trasborde  
esse eivado coração !  
e no seu fallar discorde,  
no seu chorar, no seu rir,  
vereis o fogo, no pranto  
crescer, luctar, succumbir !

—«Guiomar ! nas vinhas do inferno  
dá-se este vinho de fogo  
que tu me déste a beber !...

Dissolve-se em chammas ! Distilla-se em pranto !...  
E tremo... e pranteio !... Maldito quebranto !...  
O fogo a queimar-me !... O pranto a correr !...  
Pois nunca chorei, mulher !  
e esta fraqueza fatal

que eu te não posso esconder,  
vem d'algum filtro infernal  
que tu me déste a beber !  
Por quanto comprou Castella  
teus escrupulos, Guiomar ? !  
Por quanto acceitaste d'ella  
o encargo de envenenar  
um portuguez, teu irmão !  
teu pae talvez ! engeitada !  
que entrou na tua poisada  
a comprar vinho...»—

—«Oh! mais, não!—

Bradava em prantos Guiomar.—  
Fallá por mim, coração !  
que eu não sei senão chorar !  
Triste de mim !... Eu !... matar !...  
Mal de vós que padeceis  
alguma pena cruel !  
Ai ! se a engeitada podéra  
trocar vosso pranto em riso,  
e a vossa amargura em mel,  
aos anjos do paraíso  
quantas graças não rendêra !...»—

E calou-se, e chorou.  
Breve foi o silencio, que em soluços  
sómente se quebrou ;

e pausado, e solemne, apoz instantes,  
o ébrio assim fallou :

— «Padeço muito ! É tremendo  
o peso da minha cruz ;  
e bem quizera morrendo  
ver noutra vida, outra luz,  
se a mente me não dissesse,  
que apoz affrontosa morte  
me cabe o inferno por sorte ;  
pois que o mundo me não deu  
para luz da minha vida  
nem uma esp'rança querida,  
nem a descrença do atheu !...

Nesta vida pois, que accendo  
com fogo que não dá luz,  
o peso da minha cruz,  
sem um calvario, é tremendo !  
Onde ha mais infausta sorte,  
aspiração mais mentida,  
que o ter que fugir da vida  
sem querer topar co'a morte ? !...

.....  
Que te disse eu ?... Insultei-te,  
pobresinha ? !...

A culpa dos meus insultos  
foi da desgraça, e não minha !

Foi de quem teve por timbre  
o nome de=portuguez!=  
e vê calcar honra e nome,  
dos seus tyranos aos pés!

Foi de quem deu seus amores  
a uma virgem de Castella ;  
e viu sumir-se entre horrores  
o brilho da sua estrella.

Foi de quem tinha esperança  
nos brios de seu irmão,  
e o viu fugir deshonorado !...  
elle ! o trovador soldado !  
victima ! a nobre creança,  
d'uma covarde traição !...

Foi de quem ama um pae nobre,  
nobre de sangue e nação,  
e o vê morrer louco e pobre,  
corrido, como um villão !  
Sem que possa ir afagál-o  
no seu derradeiro ai !...  
sem lhe poder ser bom filho,  
como elle fôra bom pae !...

.....

Correi, meus prantos de fogo !  
Estala, meu coração !

Já agora nesta existencia  
não ha treguas nem perdão!...»—

.....

Chorava a suffocar! As barbas longas  
embebiam-lhe o pranto em borbotões;  
e de luzentes perlas semeadas,  
mais alvejavam já; mais cãs se viam!  
Dissereis que dez annos de existencia,  
em não mais que um minuto lhe fugiram.  
Cavaram-se-lhe as faces; longas rugas,  
mais se alongaram já; os olhos fundos,  
mais fugiram, cercando-se de negro,  
lucto que o muro veste, apoz o incendio.

.....

Ergueu bem alto a cabeça,  
e tudo em roda mirou;  
e um sorriso de desprezo  
dos seccos labios soltou.

As tres mulheres olharam-no  
pasmadas de tal sorrir!...  
Tomou pela mão Guiomar,  
fez-lhe signal de sair.  
Depois, carrancudo e pallido,  
volveu torvo olhar d'horror

para os rostos macerados  
de Isabel e de Leonor!

Apoz breves instantes, disse o ébrio :

—«Olhae bem para mim!»—

Ellas olharam espantadas... timidas...

e fallaram assim :

—«Que me dizeis, conheceis-me?»—

—«Nós?... certamente, senhor!»—

—«Porque abres tanto os teus olhos?  
sei que são bellos, Leonor!

Tu, donairoza Isabel,

por que os abaixas? cruel!

fita-os sem vergonha em mim!...

Vamos! estais assustadas

de me ouvir; não é assim?»—

—«Certo, senhor; bem mudado

vos encontramos, ao cabo

d'um só anno mais na idade!»—

—«Mudado em tudo! é verdade.

Por vós mesmas vai ser verificado,

esse, que ides chamar meu novo estado.

Lembraes-vos do meu nome?»—

—«Se lembramos!

sois Alvaro Correa d'Aragão.»—

—«Enganais-vos; sou Pedro, o tecelão.»—



—«Porém ereis...»—

—«Que importa hoje o que eu era?

Hoje que val, o que amanhã serei?

Não fulge eterna a luz da primavera,

por que eu nem sempre flores encontrei.

Foi esse nome, sim, meu adoptivo;

muito por illustrál-o trabalhei;

mas elle, o desleal! atraçoou-me!...

por notavel de mais o dispensei.

D'onde venho! sabeis?»—

—«Vindes da Hespanha...»—

—«Inda um erro fatal! venho do Minho.»—

—«Quando entrastes aqui...»—

—«Vinha da Hespanha,  
mas já mudei de plano e de caminho.

Que faço eu nestas terras?»—

—«Viajais.»—

—«Sim; Alvaro Correa d'Aragão

viajava, e com rendas colossaes,

é verdade; mas Pedro, o tecelão,

anda a vender tecidos; nada mais.

Vejo que vos confunde a minha historia;

achareis nesta bolsa a explicação.

É um presente d'oiro, raparigas,

que, venerando relações antigas,

vos envia Correa d'Aragão,  
por seu creado Pedro, o tecelão.

Ouvi-me agora bem! Eu sou... alcaide,  
e como tal vos dou voz de prisão:

—Senhoritas, dizei-me: a noite finda  
com quem passastes vós todo o serão?»—

—«'Nhor alcaide, com Pedro, o tecelão.»—

—«De que parte traz elle o seu caminho?»—

—«D'álem do rio Douro... ah! sim: do Minho.»—

—«Onde vai?... (Visitar Castello Branco).»—

—«Diz elle que vai ver Castello Branco.»—

—«Sim?!.. Logo, anda em viagem.. de recreio?...»—

—«Vejo que, como nós, vos enganais;  
elle anda a procurar o melhor meio  
de vender seus tecidos; nada mais.»—

—«Bem! muito bem! minhas flores!

sabeis a vossa lição;

ide-vos pois, e lembrae-vos

de como eu pago um segredo!

sem deslembrar em má hora,

como eu vingo uma traição!

Seja eu frade, ou foragido,

ou mendicante, ou ladrão,

sei arrancar qualquer lingua!

sei decepar qualquer mão!

Tem bacamarte o bandido;

o frade, uns pós de condão;  
traz um punhal o mendigo;  
traz um cajado o aldeão.  
Tem Pedro uns olhos de lince;  
redes tece o tecelão;  
tem ouvidos amestrados...  
valente... prodiga mão,  
que espalha ricos thesoiros  
do grão senhor d'Aragão!  
Ide-vos pois!...»—

E saíram  
tenteando a escuridão.

Eu, que estava attento ali,  
quando a porta se fechou,  
estas palayras ouvi  
que uma á outra segredou:

—«Tu entendeste os misterios  
com que elle vem d'esta vez?»—

—«Eu nunca o vi possuido  
de tão formal embriaguez!»—

—«Nem eu.»—

—«Que bizarra vida!...»—

—«Mas tem horrendo segredo!»—

—«Que bem que elle paga as noites!»—

—«Ai!... que pena! ir-se tão cedo!»—



## CANTO IX.

### EMFIM!

Junto a mesa carunchosa,  
assentados par a par,  
conversavam d'esta sorte  
D. Jayme, e a linda Guiomar:

—«Senhor! que póde importar-vos  
a minha mofina historia?  
truncada folha d'um livro...  
trecho d'avulsa memoria!?»—

—«Não temas, anjo! Sou homem!  
não vás o ébrio evocar!  
Prendeu-me a tua magia!  
só tu me viste chorar!...

Estrella de mago influxo,  
que vens fulgir ao perdido;  
que vens avivar lembranças,  
que nunca me quiz o olvido!

Se és anjo por Deus mandado  
para meus passos guiar,  
abre esses labios avaros!...  
Oh! falla!... por Deus! Guiomar!—

—«Senhor! na terra mesquinha,  
entre muita vida amena,  
ha sortes... que fazem pena!...  
pois uma d'estas, foi minha!

Nunca maldisse meus paes  
por vida me haverem dado!...  
Achei tanto desgraçado!...  
tanta mulher dando ais!...

Quem sabe se nesse bando  
os achei desconhecidos?...  
Quem sabe se arrependidos,  
estavam por mim penando?!

Por nascer, não mereci  
a meus paes tão feia sorte!...

Creio até que a avara morte  
m'os roubou quando eu nasci!

.....

.....

.....

.....

Visitastes algum dia  
em *Vizeu* a antiga *Cava*?  
e um casebre que alvejava,  
que ao pé do fosso jazia?...

Um padre que ali morou,  
ao romper d'alva em Janeiro,  
junto ao tronco d'um olmeiro,  
gelada e roxa me achou!

Folhagem que o vento espalha,  
meu terreo berço cobria;  
e a camisa que eu vestia,  
era enxoval... e mortalha!

Roseira solta no pó!  
desarreigada na leiva!  
sem ter de meu outra seiva  
mais, do que a do orvalho só,



volvi á vida. O bom velho,  
espelho de desenganos,  
deu-me por mais de dez annos,  
amor, amparo e conselho.

Cresci, creei-me... vivi!  
Fui ledora, e costureira,  
e lavradora, e ceifeira;  
bem nova tudo aprendi!

As minhas visões formosas,  
meu rezar, minha leitura,  
minha alvissima costura  
fadiga, cantos e rosas,

dia aziago me perdeu!  
Meu pae doente, ao sol-posto  
rugando o livido rosto,  
por mim chorando, morreu!

E a andorinha peregrina  
no mundo, só! desgarrada!...  
tinha de ser engeitada!...  
Paciencia! Era uma sina!

Tão longe esta crença vai,  
firmada no meu destino,

que se algum dia o mofino  
me deparasse meu pae,

bradára a elle abraçada:

— Por Deus, pae! segue outro norte!  
foge de mim, que dou morte!  
tenho de ser engeitada!—

O que depois se passou,  
enchia mais d'uma vida!  
fui pobre... andei foragida,  
cheguei aqui, e aqui estou.

Pois vossa bondade alcança  
a ter dó do meu tormento,  
vou ler-vos um testamento,  
mostrar-vos a minha herança.

Tinha um legado de horror  
sobreposto ao meu vestido!  
e na camisa escandido,  
outro legado de amor.

Do testamento cruel,  
ouvi a lettra fiel:

—Filha de incesto amor! prole do crime!  
terás por tecto, os braços d'este olmeiro!  
amor que o ser te deu, já não te exime

d'este tremendo trance derradeiro!  
sob este ceo de gelo que te opprime,  
não vencerás a noite de Janeiro;  
não tens que agradecer a caridade,  
que sem baptismo vais á eternidade!

Morres! filha de nobres! sem nobreza,  
por não seres pasquino vergonhoso!  
morres! filha de ricos! na pobreza,  
tendo por só amparo, um tronco annozo!  
por berço, as rôxas hervas da deveza!  
por cantos, o silvar do vento iroso!  
e em vez do salutar leite materno,  
gelido orvalho, lagrimas do inverno!»—

Não duvidava mais  
D. Jáyme d'Aguilar!  
desfeito em pranto e ais  
colhe a filha nos braços,  
e diz-lhe a soluçar  
entre beijos e abraços:

—«Filha! filha!... emfim és minha!  
só minha! de mais ninguém!  
deixa-me ver os teus olhos  
as roxas orlas que tem!...  
a tua boca!... o teu riso!!...  
Adeus, caminhos d'abrolhos!

achei-te, meu paraíso !...  
Deus ! Meu Deus ! eu creio em ti !...  
Olha-me bem, filha minha ;  
repara que sou teu pae !  
Deus ha-de-me perdoar,  
por que os teus prantos não vi  
quando entrei nesta poisada !  
Perdoa-me tu, Guiomar !...  
Tens sido tão malfadada !...

Ai !.....

E eu vim agravar teus males !...  
Se tinha a mente abrasada,  
e a dormir o coração !  
Embriagado ! pobre filha !...  
Vê bem a fatalidade  
d'este martirio sem nome !...  
olha o que faz a miseria !...  
a fome, Guiomar ! a fome !...  
ai, minha pobre razão !  
Perdoa, filha ! perdoa  
a teu pae ! que a toda a parte,  
noite e dia, a procurar-te  
correu doze annos em vão !...  
Esse escripto de demonios,  
é de teus tios, Guiomar !  
infames ! que te insultavam !  
covardes ! sem te matar !...  
dando-te lenta agonia

por uma noite tão fria !...  
hei-de matal-os, Guiomar !  
Ámanhã serei com elles  
dentro das velhas muralhas  
da nobre praça *d'Almeida* !  
Matavam-te sem baptismo ?...  
hei-de enterral-os no fosso,  
sem responsos, nem mortalias ! !

Nunca tu sonhes as penas  
que eu tenho sofrido ! Oh ! não !...  
Da espada de D. Martinho,  
ficou-me um punhal na mão !  
de nobre, fiz-me bandido ;  
paguei traição por traição !  
Fiz o meu nome temido !  
rasguei muito coração !  
manchei muito craneo em lodo,  
espesinhando-o no chão !  
Era peleja sem treguas !  
era guerra de leão !  
Nunca vi magoas, nem prantos,  
que me arrancassem perdão !..

Cancei por vingar-te, filha,  
e á morte da minha Estella ;  
a ti... cheguei a encontrar-te,  
mas nunca mais essa estrella !...  
.....

Eu era rico ! os sedentos,  
roubaram-me o tecto e o pão !  
Eu, que fôra algôz d'algôzes,  
d'esses ladrões fui ladrão !

.....

Esse escripto de demonios,  
é de teus tios, Guiomar !  
Hei-de arrancar-lhes as vidas...  
Hei-de-os primeiro insultar !...» —

— «Pae ! vosso punhal sangrento,  
repulsae !  
Por alma de minha mãe !  
perdoae !

A victima infeliz d'improba sorte,  
vêde o que ella escrevia á triste filha,  
momentos antes de chegar a morte :

— Filha ! não posso agasalhar-te em vida ;  
rosa pendida que te vais finar !  
quem te arrancára d'essas mãos ferozes  
dos meus algôzes, que te vão matar !

À campa vamos ! Ai ! depois da morte,  
quem sabe a sorte a que estas almas vão !...  
Que aneio ! filha ! que toldado abismo !...  
tu... sem baptismo !... e eu... sem confissão !...

Não ! Deus é pae ! sómente os maus condemna !  
Foi por quem pena, que penou Jesus !  
Sejam meus prantos do baptismo as aguas !...  
Deus ! pelas magoas que te deu a cruz !

Vae, filha ! os anjos te recebam ledos !  
guarda os segredos que me ouviste aqui.  
Quando avistares do Senhor a séde,  
por mim lhe pede, que tambem morri !

Vae ! Dize aos anjos que te dem seus cantos,  
por estes prantos que meus olhos tem !  
e se em mim perdes maternal ternura,  
a Virgem pura, que te seja mãe !...

Ai ! flor de neve com doirada coma !  
que alvor ! que aroma ! se não perde aqui !  
Ai ! rosa minha de matiz vestida ;  
que amor ! que vida ! que eu sonhei por ti !

Teu pae, rojado por ingloria senda,  
que vida horrenda viverá tambem !...  
rico inda hontem, poderoso e nobre !  
hoje tão pobre, que nem nome tem !

E eu fui a sombra que toldou de escuro  
todo o futuro que o verá viver !...



Eu fui a estrella que em logar de um norte,  
lhe aponta a morte que o fará morrer !

Aos meus, perdão, que me deram tratos ;  
raça de ingratos ! com quem eu vivi !  
Não choro os dias que sonhei serenos...  
que em paga ao menos, morrerei por ti.

A ti, a elle, deixarei sómente,  
num beijo ardente o derradeiro adeus ! !...  
Correi, algôzes ! já me não confranzo !  
martir e anjo, tem direito aos ceos ! » —

.....  
.....  
Que duas fontes de pranto  
que borbulhavam nos olhos  
de D. Jayme d'Aguilar !...

.....  
Como em seu pae se enroscava,  
toda carinho e suspiros,  
pranto e soluços, Guiomar !

.....  
— « Pae ! não medites vinganças !  
em nome da tua Estella ! ! » —

.....  
— « Pois bem, filha ! aos seus algôzes,

perdôo!... por ti!... por ella!...»—

.....

A porta caiu dos gonzos!...  
guardam cem vultos o umbral!...

.....

Solemne um' hora soava,  
na torre da cathedral.

Seis dias passaram. No setimo dia,  
depois d'esse drama que eu vi no prostibulo,  
nas ruas o povo discorre á porfia;  
de negro na praça campeia o patibulo.

Marchava sereno, cercado, o valente!  
de padres e cruzes, soldados e cirios.  
A escoria diffunde-se, e ondeia contente!...  
que as festas da escoria, são dores! martirios!

E no topo ajoelhou'  
do cadafalso infamante;  
mirou de roda um instante,  
mas nem sorriu, nem chorou.  
Tinha ali perto Guiomar,  
toda de lucto vestida,

como virgem dolorida  
que o vinha do ceo guardar.

E a filha disse, a chorar:  
(e o pae ouviu-a a rezar.)

—«Chorei a todas as portas,  
nenhuma porta se abriu!...  
Pedi!... bradava!... insultei-os!...  
ninguem parou, nem me ouviu!

Que sorte, meu Deus! que sorte  
que tu me tinhas guardada!...  
Já vêdes, pae, que dou morte!  
Tenho de ser engeitada!»—

—«Padre! um favor derradeiro;  
ide entregar-me Guiomar  
ao tugurio hospitaleiro  
de Germano d'Aguilar.

Jurais-m'o?»—

—«Juro!»—

—«Obrigado!

Filha! já tens pae, bem vês;  
em vez d'um tão desgraçado,  
outro... não menos talvez!...

Leva este abraço ao mesquinho;  
a Anninhas, dois beijos meus;  
estes ais a D. Martinho!...  
agora, Guiomar... adeus!...»—

.....  
.....

Horas depois, raiava a liberdade,  
e passavam dos dobres funerarios  
a repiques de festa, os campanarios,  
sobre todos os templos da cidade.

Era o mez de dezembro. Emfim desperto  
depois de sessenta annos de lethargo,  
olhava Portugal ao ceo e ao largo!  
chovia-lhe o maná no seu deserto!

Como espolio das bodas sanguinarias,  
um cadaver ficava exposto ao vento;  
tinha os postes da forca, por moimento,  
e por brandões de enterro... as luminarias!

Que mais querem de nós? apoz tamanha  
galhardia d'algôz, ébrios de gloria,  
apagaram acaso a luz da historia?  
não lem seus feitos?... Que nos quer a Hespanha?...

Quer insultar a lapide funerea  
que pesa sobre vós, heroes de *Ourique*!...  
Estremecei de horror, filhos de Henrique!...  
Repercuti meu canto, ecos da Iberia!

**FIM**



NOTAS

AO

POEMA



NOTAS

III

POEMA

## NOTAS.

Pag. 7 ver. 12 e 13.

*Como festiva Fogaça,  
num dia de romaria*

Este poema nasceu na pequena aldeia de Parada de Gonta, freguezia de S. Miguel do Oiteiro, concelho de Tondella, districto de Vizeu. Vem isto para dizer que elle é provinciano chappado, beirão dos quatros costados, e aldeão sem mistura.

Apresentando-se agora no grande mundo litterario, faz diligencia por apparecer com todo o aceio que as suas posses lhe permitem e a sua educação lhe aconselha.

O que elle porém não pretende é esconder a sua origem.

Honra-se d'ella e por ella, e faz até certa gala em não deixar um momento sequer a minima duvida sobre a sua procedencia.

O seu maior desejo é contar sinceramente as coisas da sua terra, e á moda da sua terra.

Nasceu muito longe dos portos de mar; como havia de conhecer e amar outro mundo que não fosse o seu Portugal primeiro que tudo e quasi com exclusão de tudo!

É verdade que á primeira vista parece que nada d'isto vem para o caso dos dois versos que servem de texto a esta nota:

*Como festiva Fogaça,  
num dia de romaria;*

pois vem.

Os que não conhecem a provincia da Beira e não têm assistido ás suas romarias, não sabem o que seja a minha *Fogaça*.

No dia da romaria, os frequentadores do arraial hão-de ver entrar no templo a chusma de romeiros que vai depor no altar as offrendas e promessas que por curas e milagres o santo mereceu aos piedosos e felicitados.

Pois no meio d'essa turba lá vão algumas das mais bellas raparigas d'aldeia, vestidas de branco, com um cinto de matizes, um lenço de seda ao pescoço, flores no peito e no cabello, meias de abertos e chinellas novas.

Heis de vel-as como entram no templo cercadas do respeito de todos os velhos, dos amores de todos os mancebos, da inveja das suas iguaes, e da ufanía de suas mães que as acompanham!

E o garbo com que levam á cabeça o seu açafatinho cheio de trigo, ornado com arcos de flores e laços fluctuantes de fitas!

Nada mais gracioso do que o provido cestinho, alteando para o ceo a sua garganta de rosas, e requebrando as suas azas de matizes com as ondulações das auras! Verdadeira ave do paraíso, que se vos figurará presurosa de levar ao presepe de Jesus, ou á gruta do santo eremita, a offrenda immaculada do pão d'aquelle dia.

Aqui tendes a minha *Fogaça*; com mais propriedade lhe chamariamos *Fogaceira*, porque *Fogaça* é rigorosamente a offerta a como porém ao conjuncto da offrente e da offrenda se cham; tambem *Fogaça*, não hesitei no emprego d'esta palavra.

Pag. 8 ver. 10 e 11.

*No centro, grave e campeiro,  
se ergue o palacio da aldeia,*

Venho aqui pedir perdão da palavra—*campeiro*.

Não é (que eu saiba) usada, nem mesmo autorisada pelo alto sacerdocio da lingua portugueza; é adjectivo provinciano, e applica-se a tudo o que occupa um grande espaço de campo relativamente a outros objectos da mesma especie. Assim se diz: *casa campeira, arvore campeira, estrada campeira*, etc.

Sendo o meu poema tão provinciano, não me pareceu que devesse engeitar uma expressão, que, se não é muito da côrte, é comtudo muito de Portugal.

---

Pag. 11 ver. 12 e 13.

*Contra a inerme sentinella  
d'um monarcha aventureiro!*

Sabem todos o que eram as *hostes do Priôr do Crato*: um troço de bons e leaes portuguezes, armados quasi exclusivamente da sua fé, *guardando* a vida e a fortuna de um homem que andava correndo á *ventura* de terra em terra e proclamando os que chamava seus direitos á corôa portugueza.

Creio pois que não haverá erro historico em fazer dizer a D. Martinho, um dos seus mais fieis partidarios, aquelles dois versos.

E foi contra este grupo de valentes, quasi inermes, que um dia á voz do Duque d'Alba se *despovoou Castella* para vir sobre a ponte d'Alcantara trucidar um punhado de valentes, que se deixou esmagar sob aquella mó immensa sem lhe arredar pé!

Grande politica! grande victoria! e sobre tudo, grande general!

Pag. 15 ver. 6 e 7.

*De roxo rosmano,  
de giestas em flor.*

Na Beira, e especialmente no ponto da Beira onde a acção se passa, diz-se indistinctamente *rosmano* ou *rosmaninho*.

---

Pag. 25 ver. 11.

*Rosto negro, suado e prazenteiro,*

O meu amigo Teixeira de Vasconcellos aconselhou-me nas suas *Cartas profanas* a que na segunda edição supprimisse ou substituisse neste verso a palavra *suado*. Achava elle que uma compleição delicada podia resentir-se de tremor nervoso ao vêr inundado o rosto do meu trabalhador.

Tenham paciencia as debeis compleições. Em todos os rostos eu supprimiria o suor, menos no do homem que trabalha. Era protestar contra a sentença de Deus, que *condemnou ao suor os filhos do peccado:—Ex sudore vultus tui vesceris pane.*

As bagas de suor são as perolas da fadiga; são os brilhantes da pobreza. Deixemos esse thesoiro a quem não tem outro; deixemos na frente do operario esse diadema que Deus concedeu á realeza do trabalho.

---

Pag. 25. ver. 15 a 18.

*E novos e velhos ao ver D. Martinho  
como se topassem um Rei, ou um Deus,  
paravam de prompto, abriam caminho,  
curvavam as fronteas tirando os chepeos!*

Bons costumes são os das nossas aldeias que sabem ainda saudar o homem que é o seu anjo tutelar, o amigo, o compadre, o padrinho, a providencia de todos os seus visinhos, o *Portugal velho* emfim, que tentei desenhar em D. Martinho. Vão-se perdendo entre nós os originaes d'estes quadros; bom é que d'elles fique ao menos a memoria, que é sacrario das saudades.

Quanto seria justo para os seculos que foram, e util para as edades por vir, que poetas e pintores copiassem do natural, e recompozesses das lendas e tradições os costumes e caracteres que vão naufragando nas ondas d'este estrangeiramento que nos ameaça, que nos invade, que nos engole, que nos mata!

Nas *Flores d'aldeia* foi este o meu intuito; poucoxinhos são certamente os quadros que desenhei, mas préso-me de que todos são verdadeiros e conscienciosos. Creio até que sacrifiquei um pouco o poeta aos intuitos de historiador; não me arrependo. Não conheço nada mais poetico do que a natureza, nem mais attractivo, do que a verdade; no canto, como nas cores; na lira, como no pincel.

---

Pag. 46. ver. 17.

*Não saias, minha irmã; senta-te ahí.*

Porque não deixaria eu que a casta menina que andára tão bem avisada em se levantar, não saísse do salão, como tencionára? Porque havia de D. Jayme dizer-lhe

*Não saias, minha irmã; senta-te ahí.*

Não fôra melhor que Anninhas, a pudica virgem, não ouvisse a longa narração d'amores que D. Jayme ia confiar a seu irmão? d'amores que tinham chegado ao termo de todos os limites? d'amores cujo epilogo era narrado na carta da infeliz Es



tella, em que vinha feita a confissão da deshonra? Não fôra melhor que tudo isto não offendesse os castíssimos ouvidos da pobre Anninhas que tão prudentemente quizera sair do salão?

Talvez; mas se este passo era mais prudente, carecia de certo de naturalidade.

D. Jayme, quando vê que seu irmão está mais informado dos seus amores do que elle podia sonhar, determina contar-lhe as suas desditas; e que haveria nellas que sua irmã não pudesse ouvir? Depois, D. Jayme d'Aguilar tinha a sufficiente educação para não ir diante de uma menina mais longe nas suas confidencias do que a delicadeza lhe permittisse. O enthusiasmo ou a magoa vencem muitas vezes a intenção do homem, e arrebatam-no até onde elle não pensava ir. Se isto aconteceu a D. Jayme, acredita-se, aconteceu tambem ao poeta. Quando se escreve um poema, o autor não está de fóra da sua obra a medil-a, a guial-a, e a julgal-a, que é a missão do critico; não; o poeta consubstancia-se em cada um dos personagens do seu poema; apaixona-se, ama, odeia, vinga-se com cada um d'elles; a fantasia dirige o estro a seu capricho, e o estro dirige a penna; o poeta tem delineado sómente o plano geral do seu trabalho; os pequenos traços, os pormenores, as minudencias da obra, surgem espontaneas debaixo da penna, e quasi surprehem o poeta. São os prazeres do trabalho. D. Jayme, seguindo a narração dos seus amores e desditas, chegou a esquecer-se de que sua irmã o escutava; comtudo as suas confidencias pôdem justificar-se até á leitura da carta da sua amante, que elle certamente não tencionava ler. Um incidente inesperado o veio forçar a isso. D. Martinho entrára no salão, e vinha confiar a D. Jayme a sua espada, para que fosse com ella ennobrecer-se e esquecer. D. Jayme vê-se forçado a ler a carta d'Estella para fundamentar a sua recusa. Já vos disse que o poeta se consubstancia nos seus personagens; pois bem, o poeta esquecera-se de que Anninhas estava ali; mas quando olhou por todo o salão atravez dos olhos humidos de D. Martinho em procura d'uma consolação e d'um



amparo para o saudoso velho, achou-a a costurar ao canto da sua janella; e foi então que lhe communicou toda a sua magoa no verso ultimo d'este canto:

*Anninhas! ficamos sós!*

Em nada d'isto eu pensei quando fiz a primeira edição; agora que um reparo amigavel me fez reflectir, achei o quadro naturalissimo, e, fiado no testemunho da minha intima consciencia, deixei o traço accidental tal qual o dera na primeira edição.

---

Pag. 53 ver. 8.

### *Na Cava de Viriato*

Se eu me propozesse escrever sobre este monumento, de que Vizeu tanto e com tanta razão se ufana, não seria nas estreitas margens d'uma nota, mas numa larguissima memoria que o faria.

As recordações d'aquella extensa fortaleza circumdada de grossissimas muralhas de terra, grande parte das quaes é já hoje hortas e searas; os largos fossos que a circunvalaram, razos d'agua como um cinto de aço luzente, e de que hoje só uma pequena parte se encontra com o nome de—*Lago da Cava*,—marasmatico, turvo e quedo como a derradeira lagrima d'um gigante que acaba de expirar; e emfim queixumes ao municipio por presenciar inerte e de braços cruzados aquella devastação ominosa, que dia por dia se está fazendo na mais formosa perola da nossa Beira, que brilhou engastada na corôa rustica do *Pastor do Herminio*: tudo isto era para volumes.

Quem desejar ter uma larga noticia da *Cava* e d'outras antiguidades de Vizeu, leia as memorias do meu patricio o sr. José

de Oliveira Berardo, um dos mais eruditos antiquarios do nosso tempo, e achará leitura de valia.

O meu fim por agora é fazer notar aos meus leitores, que todos os logares em que se passam as scenas do meu poema, têm verdade historica e topografica:

A *Cava*; a *Quinta do Bosque*, com a sua casa velha e a sua ermida situada atraz do *Giestal*; a *Balsa*, pequena povoação na margem esquerda do Pavia, ficando entre a Cava e a Quinta do Bosque; a capellinha do *Senhor da boa passagem*, no alto da *Via Sacra* a léste da cidade; o alto do *Vizo* no seguimento de uma das estradas mais curtas de Vizeu para Hespanha; depois, a aldeia de *Parada*; a *casa de D. Martinho*, com o seu largo povoado de altissimos freixos, a sua *capella vistosa*, a sua cantaria de granito e as suas *janellas rasteiras*; a *Fonte da figueira*, hoje chamada *Fonte figueira*; a choça da nossa Anninhas, visinha do *Carvalho da avoenga*, a cuja sombra tantas vezes brinquei na minha meninice... (tiveram o estulto valor de o cortar! aquelle regalo dos rapazes! aquelle abrigo dos velhos! aquelle patriarcha do arvoredado! aquelle bisavô da aldeia!... Creiam; tenho saudades d'elle como as teria d'um bom amigo); enfim a *cidade da Guarda*; a *Cruz da Faia*; as *Limpas de S. Paio*, o *Miradouro*, a *Sé*; e a *Torre de Menagem*, hoje conhecida, creio eu, pelo nome de *Torre dos Ferreiros*.

Lisboa, não a tinha visto ainda quando concluí o meu poema, e foi por isso que nem ao menos pude fallar naquella famosa *casa de D. António d'Almada* onde se fez a conspiração de 1640, de que foi chefe o Doutor *João Pinto Ribeiro*.

---

Pag. 63 ver. 4 e 5.

*Não nos matou a força de Castella,  
foi a nossa fatal desunião;*

Assim o pensava tambem o *Abbade Vertot* quando escreveu a *Historia das revoluções em Portugal*; ibi—*Les portugais peu unis entre eux*, etc.

---

Pag. 78 ver. 1.

*A porta rodára nos gonzos veleiros !*

*Velleiros*, é outro adjectivo não autorizado pelos mestres da lingua, mas muito usado na provincia para designar os gonzos ou engonços sobre que roda a porta sem difficuldade, e sem ranger; parece-me ser necessario, e o ter origem provinciana não é motivo para se desprezar.

---

Pag. 88 ver. 17 a 21.

*Na patria de D. Duarte,  
que circumdrou de muro o heroe do Herminio,  
para deixar padrão do seu valor,  
Diogo de Macedo e de Albuquerque  
era Corregedor.*

Nem todos sabem que a Vizeu coube a honra de dar o berço a El-Rei D. Duarte, e que ainda hoje na rua da Cadeia se mostra aos viajantes a casa em que elle viu a luz. Julguei a proposito dizel-o para clareza do texto, e por que é meu empenho não deixar de mencionar quanto possa dar lustre a uma terra que é quasi a minha patria.

Durante os sessenta annos da dominação castelhana, entre os corregedores de Vizeu, conta-se esse mau portuguez Diogo de

Macedo e de Albuquerque, como se póde ver em inconcussos documentos que existem nos archivos municipaes.

Os muros de Vizeu chamaram-se sempre—*Muros de Viriato*.

---

Pag. 142 ver. 25, e pag. 143 ver. 1.

*A Madrid ha quatro dias  
chegava da Catalunha...*

É quasi ocioso lembrar aqui que um dos planos concebidos pelo Conde Duque d'Olivares para enfraquecer Portugal era empregar nas guerras de Castella, especialmente na Catalunha, a flor dos nossos mancebos. Tirava-se o melhor sangue a este pobre paiz!... a atrofia era de esperar!... Bons desejos se enterram.

---

Pag. 154 ver. 6 a 8.

*Era em Abril, meus senhores,  
que nossos paes no SEINAL  
junto de ALCACER SEGUER,*

Facilmente se vê neste episodio que se passa numa manhã de Outubro, que estamos no anno de 1640, e que se prepara a revolução do 1.º de Dezembro. João Pinto Ribeiro sonda os animos e alimenta esperanças, tendo de tornar ambigua a sua linguagem para illudir a policia castelhana.

O que mais cumpre notar, é que tudo o que referi relativamente aos *bravos de Mazagão* e de Luiz de Loureiro, capitão general de *Mazagão* e de *Çafim* é rigorosamente historico, e que o são igualmente todos os nomes que no episodio figuram. Parecia-me bem que se fizessem conhecer, quanto possivel, estas nobilissi-

mas miudezas da nossa historia, que tantas conta, e tão pouco se sabem.

Encontrei esta narração circumstanciada num livro que se guarda na *casa do Loureiro*, solar da familia d'este appellido. O livro é a narração miuda da vida de Luiz de Loureiro, commendador de S. Thomé de Penella, da ordem de Christo, do conselho do senhor rei D. João III, governador e capitão general das praças de Santa Cruz, de Cabo de Aguer, Çafim, Mazagão, Arzilla e Tangere; Adail Mor d'este reino.

Foi escripto por Lourenço Anastacio Mexia Galvão, e impresso em Lisboa no anno de 1782. Quem o ler poderá notar a exactidão com que versifiquei a historia.

---

Pag. 167 ver. 17 e 18.

*Ninguém póde já hoje duvidar  
que o Senhor de Bragança ahí conspira*

Lede os annaes d'aquelles tempos, e principalmente o que escreveu J. P. Ribeiro, e vereis quanto cuidado punha o gabinete de Castella em attrair a Madrid o Duque de Bragança, e com que bom conselho elle foi procrastinando a sua ida. Bem sabia o Conde Duque que direitos pertenciam a D. João de Bragança; possuir o reino, era muito; assenhorear-se do Rei, cuidava elle que era tudo. Poucos mezes depois, Portugal era um reino, e D. João IV não se lembrou da pagar a Philippe IV a visita que lhe ficára a dever o Duque de Bragança. Foi uma descortezia que D. Philippe nunca perdoou, e no excesso da sua ira mandou que um fidalgo da sua côrte reptasse o *rebelde* D. João de Bragança para um duello singular!!!...

Que boas cabeças nos governaram por 60 annos!

Ai Cervantes! que gargalhadas que tu déste no outro mundo quando viste realisado o teu Quixote!...



Pag. 180 ver. 20 e 21.

*Depois de dormir, jantar;  
depois de jantar... partir.*

Aqui, sim; aqui preciso de me justificar por ter apresentado tão bom um character que todos sem contradição mencionam como tão mau.

Miguel de Vasconcellos, sorrindo com bondade a um criminoso que tem de disfarçar-se cada dia e cada hora para não cair nas mãos da justiça!

Miguel de Vasconcellos o assassino, o algoz, o Caim de seus irmãos, o ministro inflexivel, o inimigo implacavel, animando, protegendo um dos maiores inimigos de Castella!... E comtudo eu concebi assim o temido Miguel de Vasconcellos que foi, no fim de contas, um verdadeiro algôz d'esta nação.

Não creio que haja inverosimilhança.

Na historia dos perversos haveis de encontrar rasgos generosos que vos hão-de espantar; o homem, embora seja prêsa do Demonio, nunca deixa de ser filho de Deus. Podia citar mil exemplos do passado e do presente para provar-vos que até na mais tenebrosa alma penetra por momentos um raio de luz.

De mais, o modo porque D. Jayme se apresenta, podia por inesperado produzir uma surpresa salutar na alma sombria do Valido.

Depois, quem vos diz que Vasconcellos era implacavel por indole! Não podiam circumstancias accidentaes ter-lhe entregado o cutello d'algôz ao pé do cadafalso da sua patria?

Quando elle era menino, não no arrancou o povo de Lisboa dos braços de seu pae? não lh'o trucidaram a seus pés? não lhe arrastaram á sua vista esse venerando cadaver ensanguentado, pelo immundo lixo das praças e ruas?

Uma creança! uma creança é o terreno virgem, onde germina com espantosa rapidez, rebenta, cresce, e se desdobra em flores e fructos a semente do mal como a do bem.

A vinça semeada na infancia a enraizar-se e a vestir-se de gomos ndolescencia, a robustecer-se e a fructificar na virilidade, é, co todas as ruins paixões, um cancro d'alma que chega quasiempre a ser reputado incuravel pela medicina moral.

Aquellamente foi regada com o sangue d'um pael...

Que bem, d'entre os que se présam de melhores, póde calcular mo ficaria se visse matarem-lhe seu pae?!

Mas qudo estas razões se não julguem sufficientes para os que vêemó uma natureza perversa em Miguel de Vasconcellos, ha um razão politica que me parece justificar plenamente o seu pcedimento para com D. Jayme; os *Cezares* estavam já desacretados na cõrte, e numa carta de Diogo Soares a Miguel de Vasconcellos, que foi achada no cartorio do Deão de Braga e plicada por Pinto Ribeiro, lá se recommenda ao Valido que se fie nos *Cezares* que estavam desconceituados, e eram *fios d'aquelle pae que nós conhecemos*. São palavras formaes.

Em vist d'isto, ninguem deve estranhar que o *cruel* ministro protegesse D. Jayme contra os *Cezares* d'Aragão.

---

Pag. 22 ver. 11 a 14.

*Confiscos, proscricções, prisão, patibulos,  
as familias tornadas em prostibulos,  
a festa em saturnal, o riso em dor.*

Eram es as instrucções da cõrte de Hespanha: e se o pejo me não paraliasse a mão, transcreveria uma carta do mesmo Diogo Soares instrumento cego e vil do Conde Duque, em que aconselha a Vasconcellos a torpeza das torpezas, e com a qual justificaria plenamente estes tres versos, especialmente o segundo:

*As familias tornadas em prostibulos.*



Isto era desde 1580 até 1640. Que seria hoje?

Lêde o que escreve todos os dias a imprensa d'aelle paiz, e conhecer-lhe-heis o animo.

Álerta todos os portuguezes! Não é nobre despertar odios, mas é justo recôrdar a historia.

Sabeis para que escrevi este poema? para respder ás aspirações annexionistas da Hespanha, acordando o o d'aquelle formidavel—NÃO!—que fez estremecer o propriNapoleão I quando perguntou a um fidalgo portuguez se queamos unir-nos á Hespanha.

---

Pag. 237 ver. 19 e 20.

*Já perto do chafariz,  
abraçando as aguadeiras*

Ha hoje ao pé da cidade da Guarda, e na estradaque vai da *Cruz da faia* para as *Portas d'El-Rei*, um formoso chafariz chamado *da Dorna*; mas não é a este que o textose refere. Um pouco mais distante da Guarda, na collina froteira á cidade, e perto da mesma estrada, encontram-se ainda hoje as ruinas d'um antigo chafariz que se chamava *das Frneiras* ou *das Padeiras*, não sei bem qual dos nomes. O primeiro d'estes chafarizes é modernissimo; e fica tão perto da cidade, que a transformação de D. Jayme entre esses dois ponte fôra pelo menos inverosimil. Foi pois ao pé do *Chafariz da Forneiras* que o espião de Castella viu a transformação de D. *Jayme*.

## ERRATAS.

Ainda nesta edição foram frustradas as melhores diligencias que se empregaram para evitar este rol de inexactidões, que é quasi sempre o epilogo das edições portuguezas.

Logo no prologo, a pag. XIII, linha 24, onde se lê: *esta carta*, deve lêr-se: *estas cartas*.

No contexto do poema, a pag. 4, o verso 18, que diz:

*vaino oásis sentar-se ao fim do dia,*

deve lêr-se, desbravando aquelle *vaino*:

*vai no oásis sentar-se ao fim do dia,*

Na pag. 8 ao verso 20 fez a typografia a economia de uma lettra, escrevendo *inha* por *tinha*.

Má economia, que redundou no desperdicio da tinta que se gasta neste paragrafo. O verso é pois:

*tinha já musgosos muros,*

A pag. 9, verso 26, onde se lê:

*mirava-o doido de amor,*

leia-se:

*mirava-a doido de amor,*

Na pag. 32, verso 6, falta este signal .»—que indica o fim do testamento do velho Matheus. O verso é:

*e deixo a minha filha... a D. Martinho.»—*

A pag. 86, o verso 17 está impresso assim:

*assim morreo sem conforto;*

Os versos, como as pessoas, são sujeitos a boas ou más sinas; este verso já na primeira edição tinha saído incorrecto, porque dizia assim:

*assim morre, e sem conforto;*

É possível que na primeira e na segunda edição o verso saísse melhor do que eu o escrevi; mas essas honras, se as ha, fiquem para a typografia; eu quero o meu verso, e só o meu; escrevi-o assim:

*assim morre o sem conforto;*

Se eu chegasse a fazer uma terceira edição, havia de elliminar ou transformar este verso, visto que tão má sorte o persegue.



